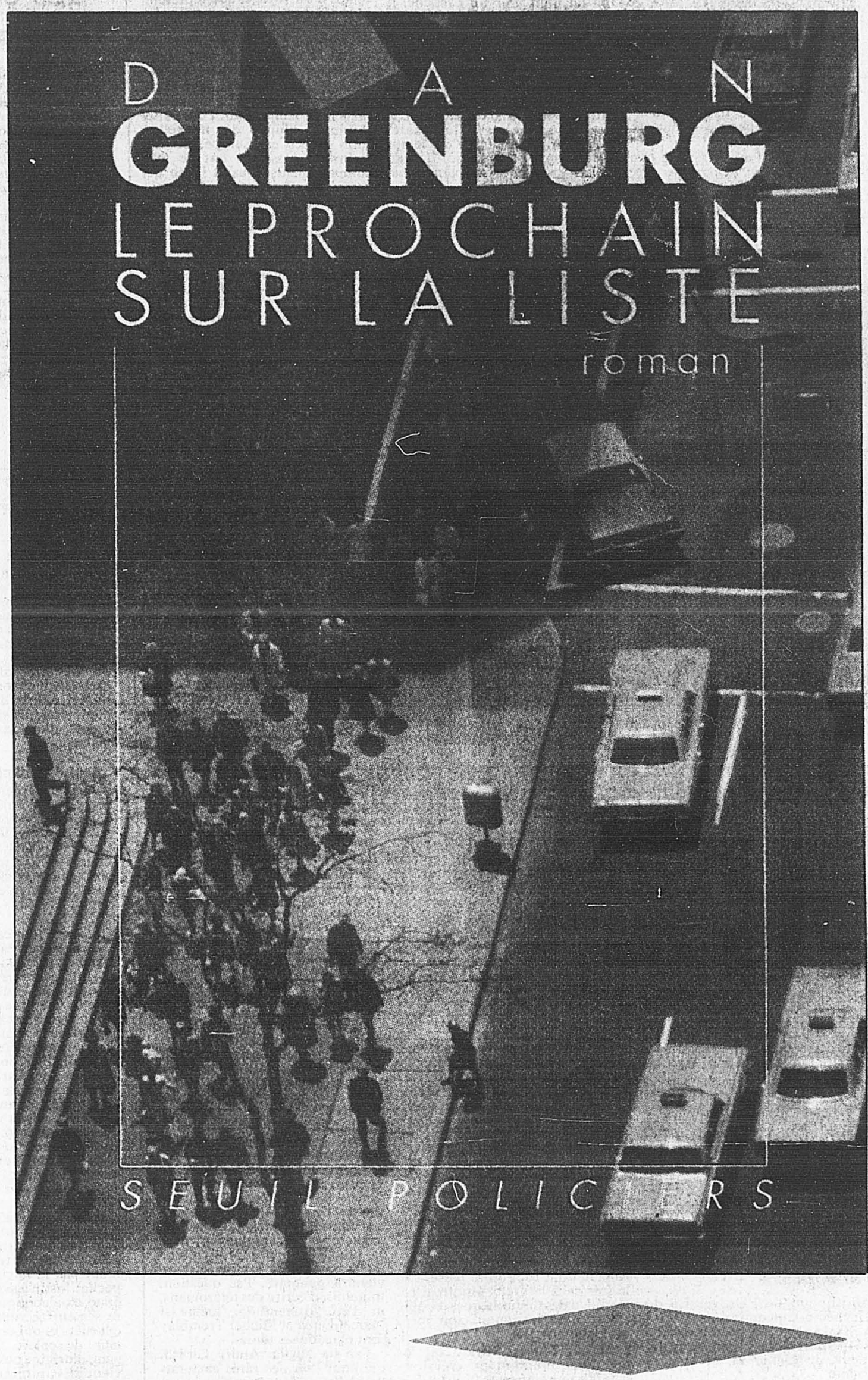
La Presse
LA PRESSE, MONTRÉAL, DIMANCHE 28 AVRIL 1991



Le thriller qui passera un bel été...

GILBERT GRAND

Dans la course aux best-sellers de l'été, Dan Greenburg vient de prendre un départ fulgurant avec *Le prochain sur la liste* (*Exes*, 1990). Ce thriller psychologique original devrait trouver sa place dans votre sac de plage, bien calé entre lotion solaire et verres fumés. Il vous donnera des frissons dans le dos tout aussi sûrement que votre jus de fruit glacé, et chose plus rare, il vous fera aussi sourire.

Dès les premières pages, le ton est donné, alternant humour noir, tragique et réalisme à la limite du supportable: face à un mur constellé de taches de sang séché, un médecin légiste — digne émule du fameux Dr Konig de Herbert Lieberman (cf. *Nécropolis, Le tueur et son ombre*) — disserte joyeusement sur le développement des asticots dans le cadavre en voie de décomposition qui empuante la pièce. La carotide ouverte au *cutter*, l'homme a été saigné à blanc avant que le meurtrier ne lui défonce la figure.

Vengeance, crime sado-masochiste entre homosexuels, l'enquête menée par les inspecteurs Caruso et Segal, et accessoirement par une séduisante journaliste, s'égare un temps sur ces fausses pistes. Mais voilà que les cadavres égorgés de façon similaire s'accumulent; tout indique désormais qu'une dangereuse folle est à l'oeuvre, éliminant, telle une mante religieuse, les mâles aussitôt après l'acte sexuel. Et le pauvre Segal, aveuglé par une peine d'amour, est le prochain sur sa liste...

L'Amérique semble vraiment éprouver une fascination morbide pour le *serial killer* (un psychopathe qui tue à répétition en suivant un rituel dont il est le seul à saisir le sens et qui mystifie la police). Au point que, pour connaître actuellement du succès, un thriller (roman ou film) se doit presque de mettre en scène ce type de personnage qui, compétition oblige, devient de plus en plus sauvage, féroce, bestial. Des Lieberman et autre John Katzenbach (*Le voyageur sans visage*) aux James Ellroy (*Le Dahlia noir, Un tueur sur la route*) et Thomas Harris (*Dragon rouge* et *Le silence des agneaux*), la descente vers l'horreur s'accélère et suscite même scandale avec *American Psycho* de Bert Easton Ellis.

Greenburg utilise cette thématique à la mode sans aucun complexe, avec une habileté que beaucoup envieront, y ajoutant même une touche de sexualité perverse. Juddy Wells, sa meurtrière, fait ainsi preuve d'autant de froide détermination dans l'exécution de ses victimes que Hannibal le Cannibale. Pourtant, comment ne pas éprouver de la sympathie pour cette jeune femme qui n'a connu des hommes (père et amants) qu'abus physiques, vexations et tromperie.

C'est en traçant ce portrait psychologique d'une rare justesse et qui forme presque un roman dans le roman, que Greenburg nous rappelle qu'il est beaucoup plus qu'un auteur de thriller bien ficelé. Depuis vingt-cinq ans, il s'est en effet imposé comme l'un des observateurs les plus drôles et mordants des moeurs urbaines américaines.

SUITE À LA PAGE C2

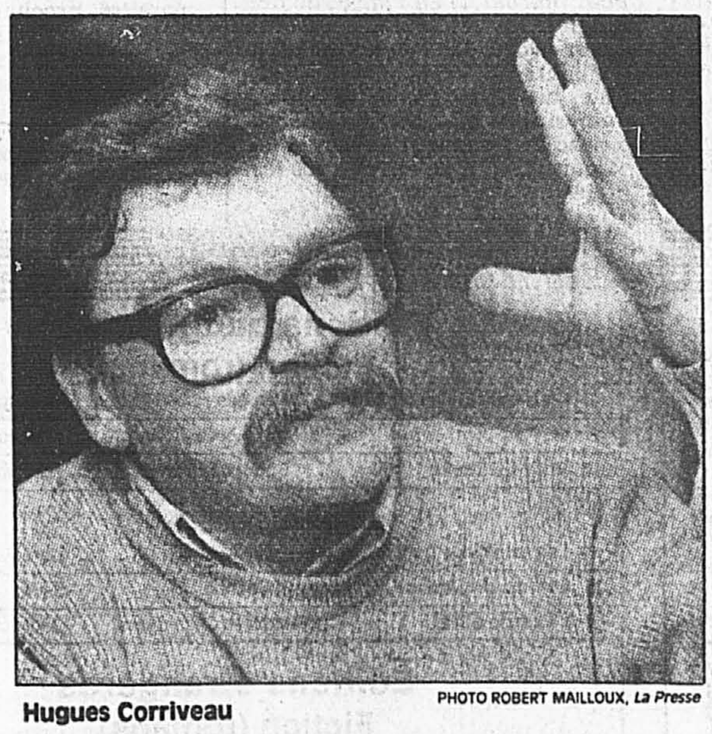


PHOTO ROBERT MAILLOUX, *La Presse*

Hugues Corriveau

Pourquoi les gares, pourquoi les trains?

En page C2

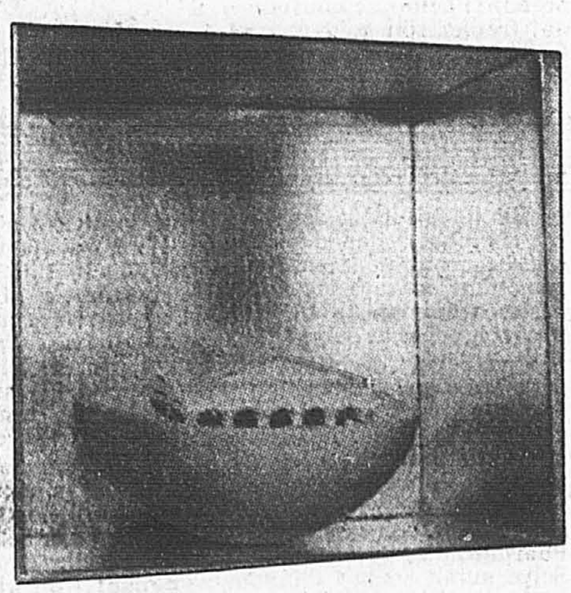


PHOTO JEAN GOUPIL, *La Presse*

L'âme et la mémoire du monde

En page C6



Ottawa, «hantée» avant Montréal

En page C9

BILLETTERIE :
THÉÂTRE DU NOUVEAU MONDE
84, RUE SAINTE CATHERINE OUEST
ADMISSION
(514) 522-1245
1-800-361-4595

FESTIVAL DE THÉÂTRE DES AMÉRIQUES
DU 24 MAI AU 8 JUIN

INFO-FESTIVAL
(514) 842-8599
La Presse

LIVRES

À la recherche des gares et du temps perdu

RÉGINALD MARTEL

■ Chez M. Hugues Corriveau, lauréat du prix Adrienne-Choquette de la nouvelle, l'oulipien ne se cache pas. Son recueil primé, *Autour des gares*, est conçu en fonction de quelques contraintes. Pas des plus exigeantes, certes, du genre de celle qui inspira à Georges Perec un roman sans e, *la Disparition*, mais quand même assez délicates, compte tenu de l'ampleur du recueil.

Le titre nous éclaire déjà: l'action de chacune des cent nouvelles se passe dans une gare ou autour d'une gare, près d'une voie ferrée ou dans un train; de plus, chaque nouvelle a été construite à partir de citations d'un très grand écrivain français; enfin, aucune nouvelle ne fait plus que deux pages.

Pourquoi les gares, pourquoi les trains? L'enfance y est pour quelque chose certainement, encore que le recueil ne soit pas autobiographique, au grand étonnement de l'auteur lui-même.

Dès sa naissance à Sorel en 1948, M. Corriveau a habité l'étage d'une maison d'où on voyait la gare, le mouvement des trains. Grand-père chef de gare, père employé du CN, voilà qui suffit à donner aux premières images de l'enfance un support affectif très fort.

Le train, quel moyen de transport romantique! L'Océan limité, le P'tit Train du nord, l'autorail gaspésien que les gens de la baie des Chaleurs appelaient ironiquement le Spoutnick... Ailleurs, l'incroyable trajet du Transsibérien ou les mystères de l'Orient-Express. Nos politiques, qui sont pourtant responsables de notre bonheur national brut, auront bientôt enrayé tout à fait cette machine à rêver qu'était le train.

En miniature

Petits mystères, petites cruautés, petites souffrances, tout est construit en miniature dans ces nouvelles de M. Corriveau, qui lui est plutôt costaud, avec une voix qui porte et un rire bien sonore. En cinquante lignes, il faut faire court. Court et efficace. Les personnages forcément sont esquissés à peine, souvent par un simple caractère physique, un vêtement ou mieux encore, l'expression de leur visage.

Il faut que le drame naisse de presque rien, qu'il se développe et se dénoue à toute vitesse, mais il faut aussi qu'il laisse dans la conscience du lecteur une trace, la marque d'un texte complet en soi, décisif.

M. Corriveau a plutôt bien relevé ce défi — il reconnait que c'en était un —, mais n'allez pas croire que l'écriture de cet étonnant recueil a été pour lui cette horrible souffrance dont témoignent parfois les natures d'écrivain plus fluettes.

Ce seizième livre *«a été le plus simple, le plus plaisant à écrire; je l'ai fait dans l'euphorie»*, dit l'écrivain. Il y a quand même mis trois ans, mais en menant de front l'écriture d'autres ouvrages, *«pour que tel genre de disponibilité, chaque matin, puisse servir à quelque chose»*. Au départ, il s'agissait donc de trouver des citations — et pas de n'importe qui!

De Marcel Proust, *«parce que j'ai eu avec son oeuvre des rapports difficiles; j'ai mis vingt ans, et une dizaine de tentatives, avant de parvenir à le lire. Ce qui m'en empêchait, c'est la phrase. Et puis un jour, j'ai entendu et l'histoire racontée et le chant de la musique»*.

Fréquenter Proust, le piller même, cela comporte des risques. Où on croit voir un pastiche, il s'agit peut-être d'une imitation inconsciente. L'auteur n'en disconvient pas, ni ne s'en excuse: le plaisir a son prix. Pour expliquer par exemple l'usage presque systématique de l'imparfait du subjonctif (qui disparaît hélas aussi vite que les trains canadiens), il dira que ce choix s'imposait: *«Dans* À la recherche du temps perdu, *tout est au passé; il s'agit donc vraiment d'une contamination proustienne.»*

Le train, par définition, évoque le mouvement et l'espace. Curieusement, le nouvelliste ne décrit à peu près pas les paysages qui défilent sous les yeux des passagers. Ce qui l'inspire, plus que l'exotisme ou la banalité des paysages, c'est l'espace clos, prison pour le temps d'un voyage, que représente le compartiment d'un train. Le hasard et la classe sociale y réunissent bon gré mal gré des gens qui ne se connaissent pas, à portée de geste et de voix des voisins.

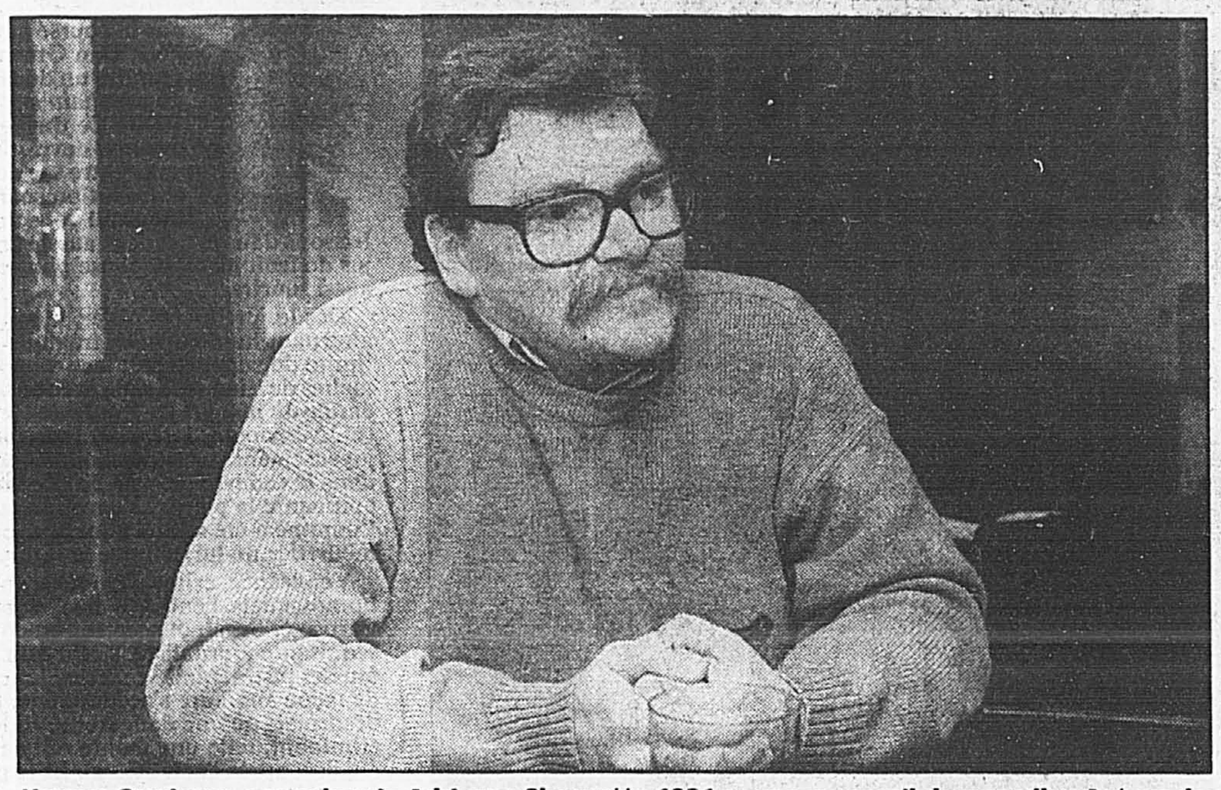
Entre ces voyageurs contraints à la promiscuité, tout n'arrive pas mais tout peut arriver. Pour cette raison, la plupart des nouvelles sont situées en Europe, où les trains de passagers ont de tels compartiments. Quand l'idée de confinement est moins nécessaire, va pour les trains d'ici.

Bien que d'inégale valeur, les cent nouvelles d'*Autour des gares* ont en commun la lisibilité. M. Corriveau, comme d'autres écrivains de sa génération, celle qui a sévi longtemps aux Herbes rouges, aurait-il choisi enfin d'être compris par un plus grand nombre de lecteurs?

Il proteste que *«ce n'était pas un refus* (de lisibilité), *mais une simple passion de recherche formelle. Question de maturité aussi, je pense. Le texte narratif s'impose de plus en plus, notre écriture se fait autre. Ce n'est pas notre objectif, mais tant mieux si elle rejoint plus de monde.»*

Il s'anime: *«Pourquoi la science aurait-elle droit à la recherche et la littérature, non? Il n'y avait pas dans notre démarche le moindre mépris du grand public. C'était une recherche assez pointue, certes, mais la littérature y a droit.»*

M. Corriveau a plusieurs oeuvres en chantier. Lui qui goûte *«le plaisir des lieux»* prépare un roman sur les parcs, deux pièces de théâtre, un autre recueil de nouvelles et *«de la poésie toujours, toujours, toujours. J'écris sans cesse, je ne sais pas comment je fais!»*



Hugues Corriveau a reçu le prix Adrienne-Choquette 1991 pour son recueil de nouvelles *Autour des gares*.
PHOTO ROBERT MAILLOUX, *La Presse*

AUTOUR DES GARES, Hugues Corriveau, nouvelles, L'instant même, Québec, 1991.

André Girard goûte ses premières heures de gloire

PIERRE VENNAT
La Presse *À QUÉBEC*

■ Le 21 janvier, un lundi, à midi 15 pile, le téléphone sonne chez André Girard, bibliothécaire à l'Université du Québec à Montréal où il étudie également en vue d'obtenir une maîtrise en études littéraires. Denis Lebrun, le directeur général du Salon du livre de Québec, lui apprend que son roman, *Deux semaines en septembre*, vient de remporter le prix Robert-Cliche.

Du coup, André Girard se retrouve plus riche de 2000 $, gagnant d'un voyage à Paris mais, surtout, héritier d'une nouvelle gloire à laquelle, sans vouloir être cabotin et tout en se prétendant toujours humble, il commence à goûter.

Lundi, quand *La Presse* l'a rencontré au Caucus, le bar situé au-dessus du centre municipal des congrès où se termine, ce soir, le Salon du livre de Québec, il y avait moins de 48 heures qu'il avait reçu son prix. Déjà, il en était à sa septième entrevue, il était passé à la télévision, avait fait la une du *Quotidien*, le journal de son Saguenay natal, et même fait «de la radio en direct».

Participant à plusieurs scéances de signatures, à la veille de partir en tournée à travers tout le Québec, il se réjouissait que son livre se soit déjà vendu à quelques centaines d'exemplaires sur le plancher du salon même et se disait assuré d'avoir dépassé les 1000 ventes en quelques heures seulement.

Le secret...

Mais le plus dur, confiait-il, fut de garder le secret pendant trois mois. Car André Girard a toujours baigné dans les livres, soit depuis le jour où, à 8 ou 10 ans, son ami Claude Saint-Gelais, qui travaille maintenant aux services administratifs de *La Presse*, l'avait amené pour la première fois à la Bibliothèque de Port-Alfred, dont il détenait une carte de membre.

Depuis, André Girard n'a jamais cessé de fréquenter les livres. Après ses études collégiales comme bibliothécaire au cégep de Jonquière, il a travaillé à la Bibliothèque de l'Université du Québec à Chicoutimi de 1975 à 1981, avant de déménager à Montréal, dans l'espoir, justement, de gagner sa vie avec sa plume.

Si aujourd'hui, André Girard savoure sa gloire nouvelle, cela ne fut pas toujours le cas. En janvier, après en avoir perdu l'appétit en plein milieu de son lunch — sa conjointe venait de lui apprendre l'heureuse nouvelle —, il dût freiner son goût naturel de festoyer. Le secret était essentiel, il fallait ne mettre la puce à l'oreille ni des parents, ni des amis, ni des voisins, ni des collègues de l'UQAM. À peine un téléphone à maman au Saguenay, laquelle, m'assure-t-il, sait garder les secrets.

Même ses deux amis Réjean et Clément, avec qui il jouait dans les orchestres rock du Saguenay dans les années 70, et à qui il a emprunté les prénoms pour désigner les deux principaux personnages de son roman, l'ont appris par les médias, en même temps que tout le monde.

Entre-temps, le nouveau lauréat dût polir son oeuvre. Car la directrice littéraire du Quinze, Lise Beaudoin, la maison d'édition qui conserve une option sur ses cinq prochains romans, suggérait des retouches qu'André Girard a accepté de faire d'emblée.

En fait, il sait maintenant quelles retouches il faudrait faire pour que ses deux premiers romans, «des romans d'apprentissage» précise-t-il, et toujours pas publiés, mais qu'il considère «publiables», puissent l'être. Entretemps, il travaille à un quatrième roman, dont l'action se passera à la fois dans le Vieux-Montréal et le milieu des bibliothèques, et qui constituera justement son mémoire de maîtrise.

Au fait, André Girard est le deuxième étudiant en création littéraire à remporter le Prix Robert-Cliche. L'an dernier, le gagnant du prix Adrienne-Choquette pour la nouvelle y étudiait également. Bonne publicité pour la maîtrise en création littéraire de l'UQAM!

Scénariste

Si André Girard veut devenir «romancier à plein temps», il a tâté auparavant de la musique comme batteur dans un orchestre rock, puis du cinéma. C'est d'ailleurs pour essayer de percer comme scénariste qu'il s'est établi à Montréal et a travaillé avec Roch Demers à des projets de courts métrages. Malheureusement pour lui, même si Demers l'a beaucoup encouragé, le succès de *la Guerre des tuques* a forcé Demers à renoncer à porter à l'écran les scénarios de Girard qui s'est alors tourné vers le roman.

Après ses deux romans «d'apprentissage», il était déjà convaincu que *Deux semaines en septembre*, roman intimiste, valait quelque chose. D'ailleurs, même s'il n'avait pas gagné le prix Robert-Cliche, deux autres maisons d'édition lui avaient signifié, après lecture, qu'elles étaient prêtes à le publier.

Après une brève tournée du Québec, André Girard retournera donc, «humblement» à la bibliothèque de l'UQAM et à ses études. Mais il rêve déjà du jour où il gagnera sa vie uniquement avec sa plume. Il n'a pas complètement abandonné le cinéma, y reviendra peut-être. Pas question, toutefois, d'écrire des téléromans, ni d'être dramaturge, même si Marcel Dubé et Michel Tremblay sont deux de ses idoles.

Fan de Foglia, André Girard, qui était l'un des rares camelots de *La Presse* dans sa région et qui tous les weekends dévorait *Le Petit Journal* et *La Patrie*, ne détesterait pas non plus être chroniqueur-pigiste dans un journal. Il a d'ailleurs suivi les cours de Roch Côté, au Département des communications de l'UQAM, et s'intéresse énormément à l'actualité, ce qui n'est pas le cas de tous les littéraires.



André Girard, lauréat du prix Robert-Cliche 1991, pour son premier roman publié, *Deux semaines en septembre*.

L'humour en contrepoint à la violence des crimes

SUITE DE LA PAGE C1

Outre des chroniques dans les meilleurs revues du pays, il a déjà publié seize ouvrages, se divisant entre «essais» dont le titre révèle tout le sérieux (*Comment devenir une mère juive*, *Le manuel du parfait petit masochiste*, *Comment éviter l'amour et le mariage* et *Confessions of a Pregnant Father*) et romans «de moeurs» dans la lignée du *Complexe de Portnoy* de Philip Roth (à ne pas rater surtout *What Do Women Want?*). Deux récits à la limite du polar (*Love Kills* et *The Nanny*) ont sans doute servi de banc d'essai au *Dernier sur la liste*, en ce que là aussi l'amour, la vie de couple tournent vite à l'aigre, parfois même à l'horreur.

ROMAN POLICIER

Ce qui nous vaut, en heureux contrepoint à la violence des crimes, des scènes domestiques drôles, plus vraies que nature, qu'il s'agisse des multiples séductions de Judy (où la vaine vanité masculine ne se dément jamais), des querelles du couple Segal pour tout et rien (l'éducation de leur fils ou un éclair au chocolat), d'une thérapie sexuelle infructueuse, d'une rupture qui fait mal, etc.

Dans le Sud profond

Avec le roman de Greenburg et celui de Michael Malone, *Enquête sous la neige* (*Uncivil Seasons*, 1983), la collection Seuil Policiers part en force, son directeur Robert Pépin tenant d'emblée sa promesse d'offrir des oeuvres qui ont du «souffle».

C'est en tout cas une qualité évidente chez Malone: ce romancier, critique et professeur de littérature réputé met en scène avec maestria une petite ville de Caroline du Nord avec ses intrigues, ses scandales soigneusement étouffés, sa corruption rampante, son racisme ordinaire, sa police sous influence, ses quartiers ouvriers et noirs sordides, ses deux ou trois grandes familles au dessus des lois, son industriel qui possède la municipalité ou presque, son sénateur dont rien n'empêchera la réélection, pas même l'assassinat de sa femme un soir de blizzard...

Pour nous guider dans ce microcosme grouillant, Malone a créé une formidable paire d'enquêteurs tenaces, qui n'ont pas la langue dans leur poche: Justin Savile, ex-aristocrate, ex-alcoolique qui a encore ses entrées dans les beaux quartiers et qui est ici le narrateur; le coloré Cuddy Mangum, d'origine ouvrière qui deviendra capitaine (et narrateur) dans le second volume de cette série *Time's Witness* (à paraître prochainement dans la même collection). Le Deep South comme si vous étiez, cela vaut vraiment le détour.

LE PROCHAIN SUR LA LISTE, Dave Greenburg, Seuil Policiers, 408 p.
ENQUÊTE SOUS LA NEIGE, Michael Malone, Seuil Policiers, 384 p.

Courrier des arts

À la défense de La Course

■ Messieurs les directeurs de notre télévision d'État,

Je me demande parfois si vous faites exprès pour vous enfoncer toujours plus creux.

Vous aviez trouvé un filon, une émission originale de concept différent, une émission à la popularité croissante, plaisant autant aux jeunes qu'aux moins jeunes. Et il a fallu que vous la sabordiez.

La Course Europe-Asie et son animateur Michel Desautels avaient miraculeusement réussi à attirer un public de près de 400 000 auditeurs. Il ne faisait aucun doute que la saison prochaine serait encore plus fructueuse... jusqu'à ce que vous changiez l'émission de case horaire et que vous mettiez à la porte M. Desautels.

Pourquoi renvoyer l'émission au plus creux de la grille? Peut-être croyez-vous que le public du lundi soir déménagera au dimanche après-midi, à l'heure où la télévision est à marée basse. Si vous tenez vraiment à tuer le programme, aussi bien le vendre à Radio-Québec...

Comment pouvez-vous jeter, comme une vieille pantoufle, l'animateur époustouflant qui a réussi avec brio à composer avec un public des plus variés, du cinéaste à l'étudiant? Et sa nomination au Métrostar n'avait fait que confirmer sa popularité auprès du public...

Ces deux décisions me laissent profondément navrée. Je me demande parfois si je dois continuer à croire en Radio-Canada, messieurs les directeurs de notre télévision d'État...

Marie-Claude NADEAU
Montréal

Un film superficiel

■ Après avoir vu le film de Jacques Godbout *Pour l'Amour du stress*, documentaire sur le chercheur Hans Selye, je suis bien d'accord avec Carole Thibaudeau de *La Presse* qui titrait son article de samedi 13 avril «Hans Selye se voit offrir une médaille sans revers».

Jacques Godbout a dit: «À force de faire plusieurs choses, je les fais superficiellement». Pourquoi l'ONF subventionne-t-il un film avec l'argent des contribuables quand ce film est superficiel et n'apporte absolument rien? Pourquoi Godbout a-t-il fermé les yeux sur les vrais problèmes? Pourquoi le film ne fait-il que des éloges du chercheur, quand on sait que beaucoup de scientifiques remettent en cause la nature vraiment humaniste et l'utilité des recherches de Selye?

Mme Selye a déclaré: «Tous les matins nous descendions à la salle des autopsies pour constater les effets biologiques des expériences sur les animaux.» Pourquoi Godbout n'a-t-il pas posé des questions concernant ces expériences? Pourtant, d'après des témoins, Selye aurait soumis d'innombrables animaux de laboratoire à des stress les plus divers: brûlures, écrasement des os, froid congelant, maintien d'un lapin sur une plaque chauffante jusqu'à son dernier hurlement, privations prolongées de sommeil et de nourriture, etc. Pourtant le film veut-il nous laisser croire que Selye adorait les animaux. En plus, ce chercheur a été honoré, il a reçu plusieurs médailles et des subventions considérables pour faire ces expériences.

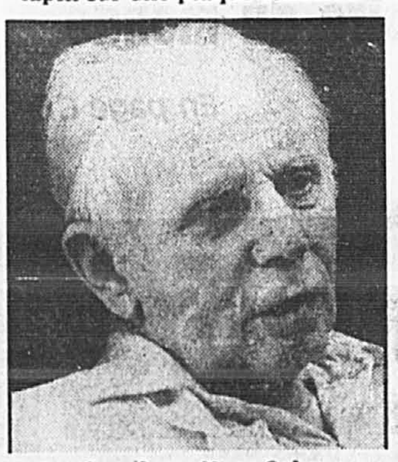
Concernant ces expériences, Marcel Duquette dans son livre *Hurlements* cite les paroles du fils de Selye: «d'une violence telle que rien que d'y penser j'en ai des frissons d'horreur et l'envie de vomir».

Dans le film on n'a jamais entendu parler de son fils. On ne voit que des amis, des scientifiques membres de la fondation et sa femme qui le vénère. Il y a matière à réflexion.

Le rôle d'un film documentaire est d'informer et non de cacher la vérité. Ce film passe totalement à côté du sujet.

L'ONF et le réalisateur avaient-ils peur de nous montrer l'autre côté de la médaille?

André SAUVAGEAU
St-Jean de Matha



Le chercheur Hans Selye.

■ Les lettres destinées au Courrier des arts doivent être claires, concises et signées du nom complet de leur auteur. LA PRESSE se réserve le droit de les abréger. Adresser toute correspondance comme suit: La boîte aux lettres, LA PRESSE, 7 rue Saint-Jacques, Montréal, H2Y 1K9.

Best-sellers de La Presse

Editions québécoises

Fiction (romans)

1	Christophe Colomb	Georges-Hébert Germain	Québec-Amérique	(7)
2	Le Tigre bleu	Jean-Pierre Bélanger	Québec/Amérique	(1)
3	Marie Laflamme	Chrystine Brouillet	Lacombe/Denoël	(3)

Essais

1	Les enfants de Duplessis	Pauline Gill	Libre Expression	(3)
2	Écrivain de province	J. Godbout	Seuil	(1)
3	L'Homme têtard	Maurice Champagne	Québec/Amérique	(2)

Editions étrangères

Fiction (romans)

1	Le Protocole compassionnel	H. Guibert	Gallimard	(2)
2	Une femme en colère	Judith Michael	Laffont	(3)
3	Lent dehors	Philippe Djian	Barrault	(3)

Essais

1	Voici le le temps du monde fini	Albert Jacquard	Seuil	(4)
2	Jamais sans ma fille	Betty Mahmoody	Press Pocket	(9)
3	La Vengeance des nations	A. Minc	Grasset	(2)

Livres pratiques

1	Le Chemin le moins fréquenté	Scott Peck	J'Ai Lu	(4)
2	Guide de l'auto 91	Duquet/Lachapelle	L'Homme	(15)
3	Guide du vin	M. Phaneuf	L'Homme	(1)

Les listes nous sont fournies par les librairies suivantes: **Bertrand, Les Bouquinistes** (Chicoutimi), **Champigny, Demarc, Ducharme, Le Fureteur** (Saint-Lambert), **Gallimard, Garneau** (Québec), **Guérin, Hermès, René Martin** (Joliette), **Monet, Le Parchemin, Payette** (Sherbrooke), **Guy Poirier** (Trois-Rivières), **Raffin, Renaud-Bray, Sons et Lettres, Village-Cartier** (Hull), **W. H. Smith & Classic.**

En quelques lignes

Le sourire de Berberova

Depuis six ans, l'éditeur arlésien Hubert Nyssen publie, au rythme des vieux tiroirs de la mémoire, Nina Berberova, jeune femme de Saint-Pétersbourg exilée en France puis aux États-Unis.

Aujourd'hui, la vieille dame n'en finit pas de nous émouvoir avec des petits romans-souvenirs où sa Russie renaît sous les traits de personnages témoins de cette recherche du lieu perdu.

Ici, le personnage n'est rien de moins qu'un château agonisant. Le château de Roquenval, une sorte de monument érigé à la mémoire de la Russie quittée. Mais pour le jeune narrateur, ce jardin slave en plein coeur de la campagne française, ces lambeaux de tapisseries qui ornent la chambre de l'aïeule, Praskovia Dmitrievna, rappellent le passé.

Roquenval c'est la rencontre inespérée avec un lieu qui tente de survivre à l'oubli.

Un autre beau moment avec Berberova, avec ce récit, aussi court que les autres, tout en nuance et en douceur. On ne parle déjà plus de sobriété pour qualifier l'écriture de l'élue d'Actes Sud. On parle de justesse et de précision, du sourire de celle qui s'ouvre, sans rancoeur, au trésor du passé.

Berberova, la romancière, nous réserve peut-être d'autres petits bonheurs. Qui sait, elle n'a que quatre vingt-dix ans après tout!

Carole-Andrée Laniel

ROQUENVAL, Nina Berberova, traduit du russe par Luba Jurgenson, Actes Sud, 1991.



Au nom du père... bof!

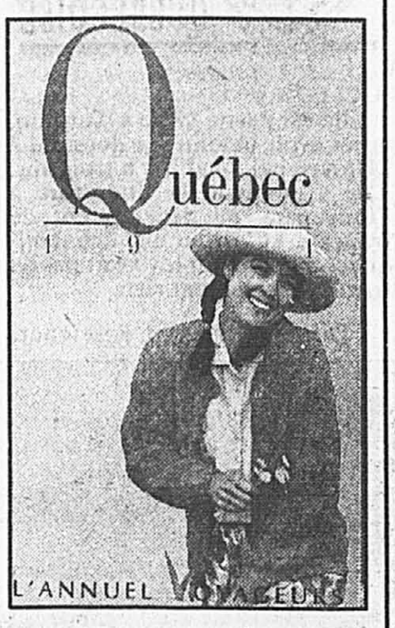
Fernandel, de pères en fils est signé du nom du fils, Franck de son prénom, lequel n'a jamais fait beaucoup d'étincelles, ni dans la chanson où, après un petit tour au palmarès avec *Les yeux d'un ange* il y a vingt ans, il a sombré dans l'incognito, ni au cinéma où il n'a fait que balbutier, ni maintenant dans l'écriture. Disons-le tout net: ce qu'on risque de prendre pour une biographie du père ne s'avère à la lecture qu'un travail de récupération du fils. Un travail bâclé. On a envie de parler de sabotage, tant le produit est décevant!

Oublions les fautes de forme, du type «il avait répond:...» page 41, ou «les bombardements qu'il avait subi...» page 98, et j'en passe. Oublions la minceur de ce livre à très gros caractères, dont le tiers (soit 61 des 190 pages) se compose de photographies (de Fernandel et compagnie, et beaucoup du fils, c'est l'occasion ou jamais!) et de photocopies de lettres et même de messages prosaïques adressés au père par d'autres grands de l'époque. Oublions le ressentiment qui perce à travers ce prétendu hommage... à un père plutôt *manquant*, on dirait. Bref, puisqu'il n'y a là pratiquement rien de consistant à se mettre en mémoire, oublions tout bonnement ce bavardage opportuniste.

Franck devait venir au Québec cette semaine. Il a fait faux bond à ses hôtes qui l'ont attendu en vain à Mirabel. Impoli, mais bien inspiré, cette fois! Lui qui écrit, sur l'accueil chaleureux qu'il a reçu à Montréal en 1968: «J'aurais chanté le bottin téléphonique, que les Québécois m'auraient fait le même accueil!», s'est-il soudain avisé que les Québécois pouvaient avoir meilleur goût en écriture?

Huguette Roberge

FERNANDEL, DE PÈRES EN FILS, Franck Fernandel, Jean-Pierre Taillandier.



Nouveau guide sur le Québec

C'est un phénomène printanier. Dès l'éclosion des bourgeons, une nouvelle collection de guides de voyage fait son apparition, un peu comme pour rappeler aû public que les vacances s'en viennent. La dernière arrive de France et propose déjà une dizaine de titres dont un sur le Québec. On l'a baptisée *L'Annuel Voyageurs* en espérant que ses mises à jour bi-annuelles lui vaudront un bon accueil. Elle se distingue des autres collections par son contenu qui met davantage l'accent sur les informations de nature politique, économique et culturelle que sur les renseignements pratiques.

Le guide sur le Québec est signé par les journalistes Françoise Viau et René Viau et compte 200 pages dont près de la moitié consacrée aux sujets qui dominent l'actualité québécoise. Cet exposé, annoncé en page couverture avec le sourire de la comédienne Joanne Côté, est fort bien documenté et intéressera plus particulièrement les Français en visite au Québec. On y parle de tout: des nouveaux entrepreneurs, des coopératives agricoles, des arts, de chansons rock, etc. Au chapitre des renseignements pratiques, on y retrouve les établissements les plus connus des principales régions du Québec, ce qui risque de décevoir les Québécois qui les connaissent déjà.

Les autres guides portent sur le Brésil, la Chine, l'Inde, le Japon, le Mexique, la Russie, la Tchécoslovaquie, la Thaïlande et l'Ouest des USA. L'approche est la même, ce qui donne des résultats décevants notamment lorsque l'on examine les guides sur l'Inde et le Brésil, deux pays résumés en 200 pages.

François Trépanier

QUÉBEC 1991, Françoise Viau et René Viau, L'Annuel Voyageurs.

Un futur boxeur

L'auteur Roch Carrier et l'illustrateur Sheldon Cohen avaient remporté un succès monstre en 1984 avec l'album *Le Chandail de hockey* — qui a d'ailleurs été adapté en film animé par l'Office national du film.

Le duo est de retour avec *Le Champion* (*The Boxing Champion*, en version originale). De retour à Sainte-Justine, de retour avec le petit Roch... qui a encore et toujours de grandes ambitions sportives.

Cette fois-ci, son but est de devenir champion de boxe. Après tout, le printemps s'en vient. Donc, l'été ne tardera pas. L'idée d'exhiber quelques muscles bien roulés lui sourit. Et en fait rire plusieurs.

Pour arriver à ses fins, Roch commande des haltères, suit un cours de musculation... par correspondance. Et puis, vient le moment de vérité. Dont il ne faut quand même pas révéler... le punch!

Sonia Sarfati

UN CHAMPION, Roch Carrier et Sheldon Cohen, Livres ToundraGrandir, 1991.

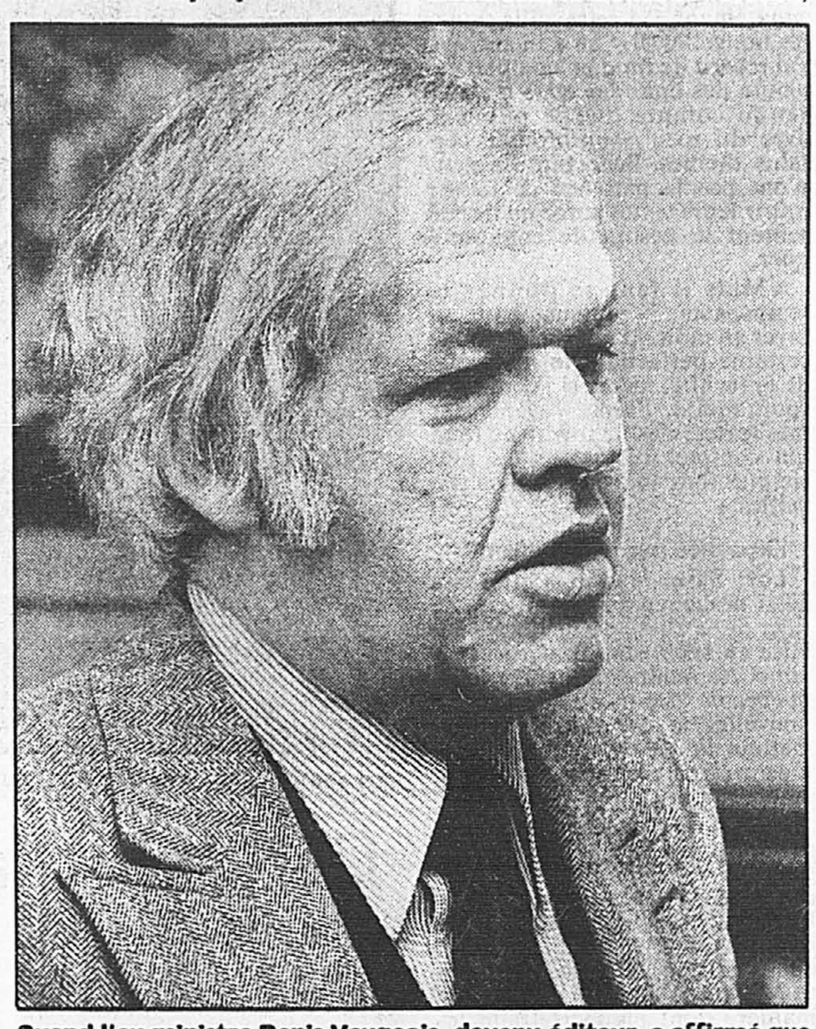
À Québec, on lit de tout et beaucoup... mais les éditeurs s'y sentent quand même à l'étroit

PIERRE VENNAT
La Presse *À QUÉBEC*

■ Québec est une ville intellectuelle et ses résidents aiment la littérature. D'ailleurs, c'est dans la région de Québec qu'il se vend le plus de livres per capita. Et alors qu'un peu partout au Québec les librairies sont plus ou moins en proie au désespoir et à la panique — chute des ventes allant jusqu'à 35 p.cent par rapport à l'an dernier —, dans la Vieille capitale, sans sombrer dans l'euphorie, on respire encore.

Pourtant, il suffisait d'arpenter cette semaine les allées du Salon du livre de Québec et de parler avec la faune littéraire locale pour sentir un certain malaise. En même temps qu'on exalte, avec raison souvent, tout ce qui se fait dans un milieu somme toute restreint et qu'on respire d'enthousiasme pour ses projets, on se plaint malgré tout d'être à l'étroit, du peu de fait que les deux quotidiens locaux font de la chose littéraire, bref on envie Montréal sans vouloir trop le dire.

Même que l'ancien ministre des Affaires culturelles, Denis Vaugeois, dont la femme est libraire à Sillery où il a lui-même situé le siège de sa nouvelle maison d'édition le Septentrion, a osé affirmer qu'au Québec, le lieu de la production culturelle, c'est Montréal. C'est là, de dire l'ancien ministre, que ça se passe. Et de clamer bien haut qu'il faut être à Montréal pour survivre, du moins dans le monde de l'édition, raison pour laquelle il a pris pignon sur rue à Outremont.



Quand l'ex-ministre Denis Vaugeois, devenu éditeur, a affirmé que dans le monde de l'édition culturelle, c'est à Montréal que ça se passe, les gens de Québec n'ont pas tellement apprécié. Pourtant, personne n'a osé soutenir que c'était faux. PHOTO *La Presse*

Des choses valables

Le petit monde littéraire de Québec n'a pas tellement apprécié. On a même rappelé que, dans le fond, Denis Vaugeois n'est pas réellement de Québec, mais des Trois-Rivières. Mais personne n'a osé soutenir que ce qu'il a dit est faux.

D'autant plus que même ceux qui réussissent à faire des choses fort valables comme la revue *Nuit Blanche,* maintenant dirigée par Anne-Marie Guérineau, les chercheurs du Centre de recherche en littérature québécoise de l'Université Laval ou les porte-parole de ce qui se présente comme le Collectif des écrivains de la région de Québec, disent tous avoir plus de facilité à faire parler d'eux dans les journaux de la métropole qu'à Québec où même le journal *Le Soleil* n'a pas de cahier littéraire comme tel.

Le milieu est toutefois fort vivant. Dans le monde des librairies, aux côtés d'institutions vénérables comme la Librairie Garneau, par exemple, on retrouve une maison comme Pantoute, dont les fondateurs sont associés à la revue *Nuit Blanche* et à la maison d'édition du même nom, des maisons d'édition comme l'Instant même, la seule au Québec à ne publier que des nouvelles et bien sûr, le Centre de recherche en littérature québécoise de l'Université Laval.

C'est autour de l'équipe de chercheurs de ce centre que tournent des projets considérables comme la publication d'un *Dictionnaire des oeuvres littéraires du Québec, l'Histoire littéraire du Québec,* les premiers cours sur la littérature populaire et les best-sellers et l'étude, entre autres, du phénomène Ixe-13. Ou encore, comme l'a fait Claude-Marie Gagnon, l'étude de la littérature religieuse populaire au Québec.

Un public scolarisé

Cela dit, si on lit davantage à Québec qu'ailleurs, notamment parce qu'avec la forte concentration de fonctionnaires, on y retrouve un public plus scolarisé et jouissant davantage de la sécurité d'emploi qu'ailleurs, on ne sait pas trop ce qu'on y lit. C'est du moins l'opinion de Denis Lebrun, directeur général du Salon du livre de Québec et co-propriétaire de la librairie Pantoute, qui a longtemps dirigé le magazine *Nuit Blanche.*

Du moins, tous sont unanimes pour y déclarer qu'on n'y lit pas plus de littérature socio-politique qu'ailleurs, sauf quand il s'agit de livres vraiment d'actualité. Claude Morin, par exemple, qui est de la Vieille capitale et qui y a son réseau de fidèles, se vend bien; la nouvelle biographie de Bourassa par Michel Vastel s'envolera comme des petits pains, mais c'est surtout parce qu'il s'agit d'un best-seller, que Bourassa est somme toute le grand patron de tous ces fonctionnaires, à qui il vient de geler le salaire pour six mois et que, donc, on veut en savoir davantage sur lui.

Cela dit, on en est aux hypothèses, dont certaines sont vérifiées. Ainsi à peu près tout le monde constate que le roman et les best-sellers se vendent bien à Québec. Ce sont surtout les femmes qui lisent, dira Anne-Marie Guérineau. Des femmes de 30 à 50 ans; de scolarité (et souvent de revenu) plus élevée que la moyenne. En tout cas, elles consacrent une partie assez intéressante de leur budget à l'achat de livres.

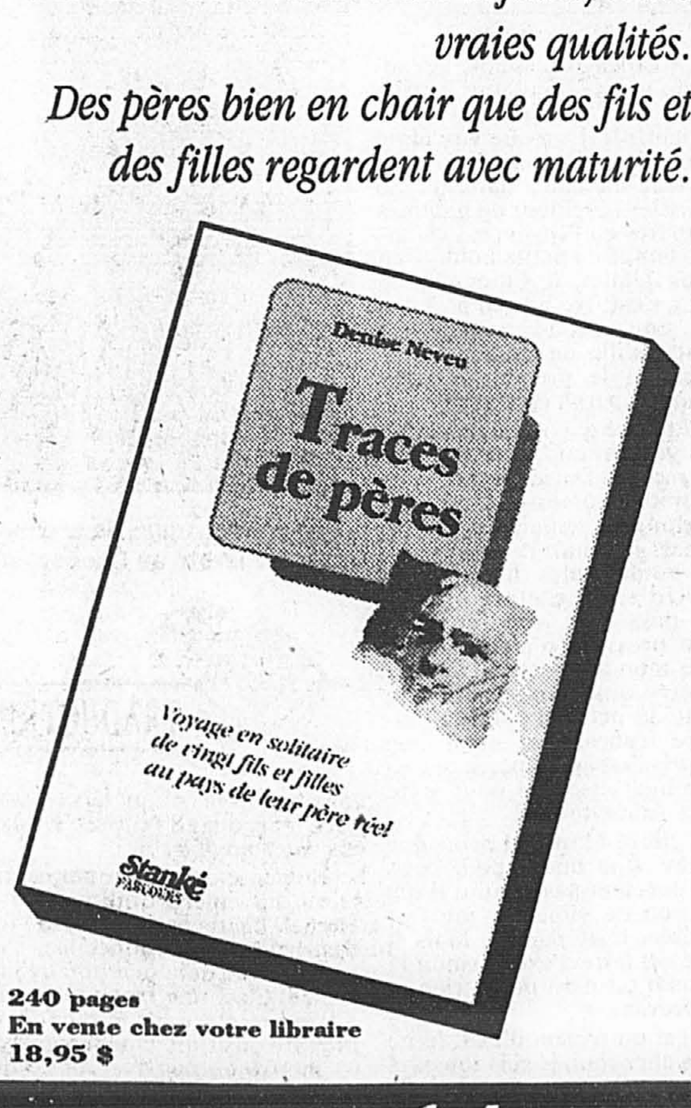
On lira beaucoup le best-seller bien en évidence dans la vitrine des librairies des centres commerciaux que fréquentent les fonctionnaires à l'heure du lunch. Et, note Claude-Marie Gagnon, la télévision sert aussi de catalyseur. Donc, *Les Filles de Caleb* ou *Elisa T.* sont de gros vendeurs. Mais, note-t-on, la vogue des romans Harlequin est pas mal terminée, sauf peut-être chez les réceptionnistes. Les autres fonctionnaires lisent mieux que cela.

Et puis, notent tant les porte-parole de l'Instant même que Anne-Marie Guérineau, les «livres difficiles», les essais, les livres dit «pointus», se vendent mieux à Québec qu'ailleurs.

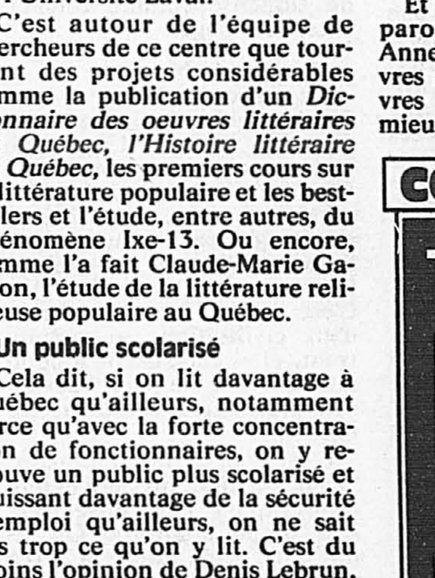
CONFÉRENCES
TÉLÉVISION HAUTE DÉFINITION
Les enjeux
Canada, États-unis, Europe
Démonstrations
28-29-30 mai
place bonaventure
info: 514-842-5333

APPEL POUR SOUMISSIONS
1991 Prix J.I. Segal
de la Bibliothèque Publique Juive
Concours dans les deux catégories suivantes:
1. Livres en anglais ou français sur des thèmes juifs.
Les auteurs doivent résider au Canada.
Date de publication des livres - 1990.
2. Livres en Hébreu ou Yiddish.
Les auteurs doivent être nord-américains.
Date de publications des livres - 1989 et 1990.
Prière d'envoyer deux exemplaires de chaque ouvrage
avant le 15 juin 1991.
Les livres demeureront la propriété de la Bibliothèque Publique Juive.
5151, Chemin de la Côte Ste-Catherine
Montréal, Québec H3W 1M6
Pour toute information, appeler: (514) 345-2627

Au-delà des ***pères manquants****, voici des* ***pères présents****, avec leurs vrais défauts, leurs vraies qualités. Des pères bien en chair que des fils et des filles regardent avec maturité.*



240 pages
En vente chez votre libraire
18,95 $
Stanké



ANTONINE MAILLET
WilliamS
Lady Macbeth, Hamlet, la Mégère, Falstaff, le Roi Lear, Shylock, Juliette, sa Nounou... Les personnages de Shakespeare se réunissent et prennent la parole pour faire le procès de leur créateur. À la barre de son royaume, Shakespeare n'est plus roi. Bien caché sous les traits du Fou, il surprend les sentiments de ses créatures, ses "seuls et implacables juges".
Collection THÉÂTRE
Lire le théâtre LEMÉAC

NOUS SOMMES ÉTERNELS
PRIX FÉMINA 1990





Éditions Gallimard,
822p., 39,95$

Pierrette Fleutiaux
sera au Québec et à Ottawa du 29 avril au 8 mai 1991.
Venez la rencontrer:
À Ottawa: le mercredi 1er mai à 20h00 au grand auditorium de la Bibliothèque Nationale du Canada, 395 rue Wellington.
À Montréal: le jeudi 2 mai à 19h00 à la librairie Gallimard, 3700, boul. Saint-Laurent.
Le vendredi 3 mai de 12h00 à 13h30 à la librairie Renaud-Bray, 5219, chemin de la Côte-des-Neiges.
«Il n'y avait qu'un roman de huit cents pages possible, c'était *Belle du Seigneur*. On n'a pas envie de couper, de sauter des lignes, on lit tout. Il y en a un autre, c'est celui-là: *Nous sommes éternels*, par Pierrette Fleutiaux.»
Jacques Folch-Ribas, *La Presse*

LA PRESSE/CULTURE
Livres et Galeries d'art
Adjoint au directeur de l'Information: MICHEL G. TREMBLAY
Chef de division: MARIO ROY
Chef de section Événements spéciaux: ALAIN DE REPENTIGNY
Secrétaire de rédaction: FLEURETTE BÉLANGER
Pupitre: NICOLE BEAUCHAMP, YVES DE REPENTIGNY, MONIQUE PRINCE
Galeries d'art: RAYMOND BERNATCHEZ
Littérature québécoise: RÉGINALD MARTEL
Information générale: PIERRE VENNAT
Collaborateurs réguliers:
Essais: MARC-FERNAND ARCHAMBAULT
Information générale: LUCIE CÔTE
Littérature française: JACQUES FOLCH-RIBAS
Roman policier: GILBERT GRAND
Littérature étrangère: CAROLE-ANDRÉE LANIEL
Périodiques: MARIE-FRANCE LÉGER
Bande dessinée: JOCELYNE LEPAGE
En traduction: CLAUDE MARCIL
Livres pratiques: HUGUETTE ROBERGE
Littérature jeunesse: SONIA SARFATI
Poésie: GILLES TOUPIN



Au plaisir de lire

JACQUES FOLCH-RIBAS
collaboration spéciale

La rencontre entre les humains et les fourmis

Comment faire?

J'arrive à la maison, je prends un livre un peu au hasard. C'est intitulé *Les Fourmis,* roman. Je me mets à lire. À deux heures du matin, complètement gazé, je décide que tout de même il faut dormir. Mais dormir sur un suspense pareil... Le lendemain, samedi, j'en suis sorti, ouf. Sur la publicité du livre est indiqué: «un suspense terrifiant». Pour une fois, je suis d'accord.

Terrifiant. Mais comment faire, maintenant, pour vous parler des fourmis avec l'enthousiasme de la découverte et celui de l'amateur de polars?

Car, de plus, c'est un roman policier, d'espionnage, et de suspense.

o

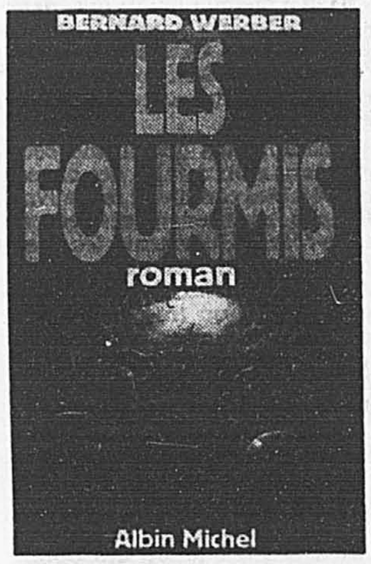
Je croyais que la Terre était la planète des humains. On me dit non, il y en a 5 milliards, il y a un milliard de milliards de fourmis. Je croyais que les humains avaient tout inventé, on me dit non, les fourmis, mon cher monsieur, ont tout inventé, et avant nous.

Elles ont peuplé la Terre (depuis cent mille ans) et l'ont colonisée à leur profit. Christophe Colomb, (qui était une fourmi), a découvert un nouveau continent, que les fourmis ont conquis. Elles ont formé des fédérations (après une guerre de Sécession) calquées sur celles des vieux pays — par exemple 200 millions d'habitants répartis en 15 000 cités, sur 80 hectares.

Les fourmis possèdent l'arme absolue, le rayon de la mort (l'acide formique), chlaf! mieux qu'un missile Scud: on ne peut pas l'intercepter. Elles ont inventé le char d'assaut armé de canons à longue portée. Elles ont des milliers de généraux Schwartzkopf à gros quotient intellectuel et à grosse bedaine (mais qui ne rigolent jamais, eux. Ou elles).

Pour vivre, elles font de l'élevage (colonies de pucerons auxquels elles ont coupé les ailes). Elles font de l'agriculture (culture de champignons). Elles ont de l'industrie (pas polluante) avec des myriades d'ouvriers (pas syndiqués) payés au salaire minimum. Elles ont des esclaves (noirs, forcément) qui chantent des chants poignants (et spirituals)...

Pour les loisirs? Elles ont inventé le camping (avec tentes amovibles) et le surf. Mais aussi les drogues, les hallucinogènes, les aphrodisiaques, et l'alcoolisme! Parfaitement. Il faut voir une fourmi «partir sur une brosse», ce n'est pas triste.



Les fourmis ont des flics, avec menottes et prisons. Elles ont inventé la Poste, les Communications, et la Pub.

James Bond? Les espions? Bof. Ça fait cent mille ans qu'elles en ont. Mais, ignorant l'écriture, elles n'écrivent pas de suspense comme celui-ci. C'est dommage.

o

Ce genre de choses, et bien d'autres, je les ai apprises en lisant *Les Fourmis.* Un roman écrit par un entomologiste, un vrai, qui a inventé une histoire palpitante, avec disparitions, crimes, guerres, et une intrigue dans laquelle sont plongés à la fois les humains et les fourmis. C'est cela le tour de force: deux civilisations se rencontrent, elles réussissent à communiquer. Je ne peux vous en dire plus. Alors, comment faire?

C'est tout à fait étonnant. Science-fiction, mystère et métaphysique? Tout ensemble. Une simple citation: «On dirait que Dieu a utilisé la Terre pour faire une expérience. Il a lancé deux espèces, avec deux philosophies complètement antinomiques, sur la course de la conscience pour voir laquelle irait le plus vite (...) Mais que se passerait-il si les deux formes d'intelligence, au lieu de courir parallèlement, coopéraient?»

La réponse est là, dans ce roman qui ne ressemble à aucun autre.

LES FOURMIS, Bernard Werber, roman, 352 pages, éditions Albin Michel, Paris, 1991.

Les «clandestines» de Lori Saint-Martin rêvent d'autre chose... légitimement

LUCIE CÔTÉ
collaboration spéciale

■ «Lire et écrire, c'est ma vie, c'est ça le bonheur pour moi. C'est un peu malaisé de dire d'où ça vient. C'est le plus grand mystère, expliquer pourquoi une personne écrit et pas une autre, avoue Lori Saint-Martin. Des mots montent du fond de moi. J'écris parce que des mots puis des phrases me viennent, auxquels se joignent d'autres phrases.

«Mais je ne fais pas qu'écrire, je fais de la critique, de la recherche, j'enseigne et je suis interprète aussi. La langue est le fil conducteur de tout ce que je fais.»

«Avant de publier mon recueil *Lettre imaginaire à la femme de mon amant*, j'ai retravaillé toutes les nouvelles. Il y en a même que j'ai réécrit de fond en comble. J'ai ajouté des épisodes et je me suis rendu compte que je pouvais, avec du recul, approfondir certains thèmes. Beaucoup de gens n'ont pas la patience de laisser mûrir leurs textes parce qu'ils ressentent le besoin de communiquer.

«Mais il faut se donner le temps, avoir la patience pour essayer au moins d'approcher d'une certaine perfection. Je me méfie de la facilité, même si j'écris avec spontanéité. J'aime revenir sur mes textes; c'est le travail de fond qui compte. Les textes les plus simples sont souvent les plus travaillés.»

Façonnée par le féminisme

Lori Saint-Martin s'intéresse aussi beaucoup au féminisme. Le sujet de sa thèse de doctorat, publiée en 1989, était *Malaise et révolte des femmes dans le roman québécois depuis 1945.* Les 18 nouvelles de son premier recueil mettent toutes en scène des femmes prises dans un triangle amoureux.

«C'est la constatation d'un manque qui a fait naître mon intérêt pour le féminisme. Il n'y avait rien dans la littérature sur les femmes et cette absence me donnait l'impression que quelque chose ne marchait pas. J'ai détesté *Madame Bovary,* à cause de la manière dont Flaubert traite les femmes. Et puis au doctorat, j'ai étudié avec une grande féministe qui a eu une très grande influence sur des générations de chercheurs. J'ai été façonnée par le féminisme, par toute cette réflexion.»

Les personnages de Lori Saint-Martin ne sont pas des «battantes» à qui tout réussit. Ce sont souvent des «clandestines» incapables de mettre fin à une relation malheureuse avec un homme marié.

«Je voulais justement montrer que la littérature n'est pas un moyen de faire du féminisme à l'état pur. Sinon on fait des nouvelles utopiques; ça ne se passe pas comme ça dans la réalité. Ou on fait de la propagande et ce n'est pas très convaincant. Mais le féminisme a beaucoup changé au cours des dernières années, même si les gens se sont arrêtés à une certaine image. Une des devises de Zola était: 'Vivre indigné'. Aujourd'hui encore les sujets d'indignation ne sont pas difficiles à trouver. On se bute à des réalités qui ne sont pas encore changées. J'ai voulu montrer ce que sont les hommes et les femmes dans l'état actuel des choses. Je crois aussi qu'on peut rêver d'autre chose.

«Mes personnages ne sont pas des féministes radicales, elles ont des ambiguïtés, des contradictions. J'ai voulu montrer des femmes réelles aux prises avec des problèmes réels. C'est important pour moi de mettre aussi en scène des femmes qui sont démunies. Il ne faut pas oublier que nous n'avons pas depuis longtemps le privilège de nous instruire et de travailler. Il ne faut pas se désolidariser», remarque Lori Saint-Martin.

LITTÉRATURE QUÉBÉCOISE

Elle est partie vivre à Toronto, après avoir obtenu son doctorat à l'Université Laval il y a trois ans. Elle y enseigne la littérature à l'université, au département de français. «C'est un exil économique. Au Québec il n'y avait pas de travail, absolument rien.

«J'aime beaucoup enseigner, c'est un très beau métier, très noble, qui permet la transmission de valeurs, qui favorise une interaction avec des jeunes. C'est beau de pouvoir amener des jeunes à aimer la littérature et la langue», explique la jeune femme de 31 ans.

Lori Saint-Martin a tiré de sa collection d'images l'illustration de la page couverture de son livre. «Pour moi le livre est un objet matériel que j'aime beaucoup et que j'aime posséder. J'aurais été désolée que mon livre ne soit pas beau. Les deux moitiés d'avocat, dont l'une avec le noyau, représentent le triangle, le sujet de mon livre.»



Lori Saint-Martin a publié un recueil de nouvelles *Lettre imaginaire à la femme de mon amant.*
PHOTO JEAN GOUPIL, *La Presse*

L'éternel triangle au temps moderne

RÉGINALD MARTEL

■ Sans histoires de triangles amoureux, des pans tout entiers du roman et du théâtre s'écrouleraient. Ces arts ont été et sont encore, mais pas exclusivement, affaires de bourgeois qui ont les moyens de vivre de telles aventures, et le loisir d'en inventer. Les femmes et les hommes qui appartiennent à des classes sociales moins favorisées s'intéressent plus, forcément, à leur sécurité matérielle qu'aux grands tremblements de coeur.

L'amour dans la vraie vie — je ne dis rien de neuf, je le sais bien — n'aura jamais l'intensité et la durée qu'on voudrait qu'il atteignît. C'est une activité du coeur et du corps, et de l'esprit parfois, qui vous met tout à l'envers, au point de vous rendre idiot; une activité qui passe, qui lasse et qui repasse. Pas étonnant que le marché de la littérature amoureuse soit toujours favorable: l'amour rêvé, celui qui n'engage à rien, si reposant, tout le monde en redemande.

Mme Lori Saint-Martin a donc choisi de raconter des histoires d'amours clandestines, on disait autrefois: interdites. Elle le fait surtout du point de vue des femmes, qui pourtant ne se partagent pas également les rôles. Dans la plupart des nouvelles, légitimes et maîtresses sont à la merci d'un homme qui paraît disposer d'elles comme on dispose de n'importe quoi, objets de désir à consommer puis à jeter.

La tentation était forte sans doute de ridiculiser les hommes, de stigmatiser leurs défauts en général et leur insignifiance en particulier. L'auteur n'y a pas succombé dans tous les cas, substituant ici et là au procès du bourreau celui de la victime, inversant en quelque sorte l'approche attendue; elle affiche alors une certaine bravoure non pas d'ordre moral, qui n'aurait rien à voir avec l'art, mais psychologique, que soutient un talent littéraire indéniable.

Les lecteurs et lectrices de Mme Saint-Martin apprécieront je pense, dans *Lettre imaginaire à la femme de mon amant,* le ton moderne de l'écriture, la vérité probable des situations, la puissante prégnance de cet énervement un peu vain qu'on appelle vie moderne. Ils remarqueront aussi que d'un même thème central, et sans l'espace de déploiement qu'interdit la nouvelle, elle a su tirer des histoires qui ont chacune leur originalité de fond et de forme, grâce à tel rythme ici, à tel procédé narratif ailleurs, de façon que l'unité d'inspiration ne provoque pas l'ennui.

Le poids de la passion

Même ébauchés à peine, épouses, maîtresses et amants ont chacun tout le poids de leur passion feinte ou réelle, active ou éteinte. Les lecteurs sentent cela: qui n'a pas vécu une fois ou cent des histoires semblables, qui n'a pas souffert de l'abandon où il s'est trouvé un jour, ou de la peine causée à qui il croyait aimer, ou de la jalousie dévorante, quand ce qui pourtant ne peut-être possédé s'en va vers un autre ou une autre?

Et le mensonge, ce mépris de soi et de l'autre. Il est partout dans les nouvelles de l'écrivain, qu'elles soient composées selon un mode tragique ou comique. L'amour naîtrait-il toujours d'un mensonge, s'en nourrirait-il jusqu'à la nausée, en mourrait-il enfin, comme inéluctablement? Mme Saint-Martin, sous les apparences légères de la fiction, a su glisser des interrogations utiles.

LETTRE IMAGINAIRE À LA FEMME DE MON AMANT, Lori Saint-Martin, nouvelles, 144 pages, éditions de l'Hexagone, Montréal, 1991.

De la grande classe!

JOCELYNE LEPAGE

BANDE DESSINÉE

■ Il nous arrive souvent d'Europe des caisses entières de B.D. dans lesquelles on a du mal à en trouver une qui soit vraiment bonne. Puis on en reçoit un petit lot et, saint-adon, elles sont toutes bonnes ou presque. C'est ce qui vient d'arriver avec Casterman: quatre B.D. sur cinq où forme et contenu se répondent, quatre albums réunissant dessin superbe et scénario original.

Sibérie est le dernier récit d'Attilio Micheluzzi (mort l'an dernier à l'âge de 60 ans), un dessinateur italien qui fut un temps l'architecte de la famille royale lybienne jusqu'à l'arrivée de Kadhafi. Cette formation d'architecte explique sans doute la qualité exceptionnelle des dessins très classiques de Micheluzzi, surtout les paysages, les scènes de rue, les intérieurs. L'auteur semble moins à l'aise toutefois avec les personnages.

Quant à l'histoire qu'il raconte, fascinante, elle est celle d'un aristocrate russe du début du siècle qui a choisi d'être un vrai révolutionnaire, un terroriste, et qui devient même, à un moment donné, commissaire du Parti communiste après avoir fait un séjour dans les prisons sibériennes du Tsar. Roman d'aventure sur 128 pages, qui mêle suspense, politique, quête spirituelle et amour, tout cela dans un petit album format comic américain qui a conservé cependant tout le chic à l'italienne: 22,95 $.

À la Duras

Il y a chez Regis Franc, vieille vedette du défunt *Pilote* dont les petits personnages aux visages vaguement animaux sont bien connus, il y a, dis-je, un quelque chose qui rappelle Marguerite Duras: la dissection du souvenir, l'emploi du nous ou du conditionnel, les détails intimes, les relations hommes-femmes, etc. Mais le Duras chez Regis Franc, et toutes ses autres références au cinéma ou à la littérature, virent au comique. Évidemment. Comique cruel parfois.

C'est le cas dans *Marius & Olive*, un ensemble de petites histoires, souvent crues, genre souvenirs d'enfance, qui se déroulent dans un pays méditerranéen sous influence arabe. Mais l'album fait aussi penser à un cahier d'artiste, rassemblant des dessins de genres différents, Franc n'ayant pas son pareil pour faire éclater les normes traditionnelles de la B.D.

Quatrième dimension

Dans un style classique et conventionnel, avec la belle ligne claire de Schuiten, une histoire moins conventionnelle qui nous entraîne dans une quatrième dimension et que l'on doit à une jeune scénariste, Anne Baltus. Schuiten et Benoît Peeters ont collaboré au scénario.

Dolores raconte l'histoire d'un modeliste perfectionniste à qui une célèbre actrice d'Hollywood — nous sommes dans les années 50 — commande une réplique de sa villa moderne à Paris. Mais le perfectionnisme de l'artiste, un pauvre type qui mène une vie misérable, prendra des proportions démoniaques... Un album superléché.

L'Allemagne d'après-guerre

Dans la même collection, un autre bel album au dessin classique, de Warnauts et Raives, deux jeunes auteurs qui travaillent chacun autant le dessin que le scénario. *L'innocente* est une B.D.-roman, comme il y en a de plus en plus en Europe, peut-être parce que le public amateur, qui a vieilli, compte aussi plus de femmes qu'avant.

C'est l'histoire d'une jeune Allemande, dans les années d'après-guerre, plutôt dégourdie, aux moeurs sexuelles confuses, qui découvre la corruption de son pays à travers le jeune homme qu'elle aime, un opportuniste. Les lecteurs découvrent, eux, une classe sociale de jeunes élites à qui la guerre a fait perdre ses illusions et son sens moral.

SIBERIE, Attilio Micheluzzi, Casterman, 128 p., 22,95 $.
MARIUS & OLIVE, Régis Franc, Casterman, 72 p., 22,95 $.
DOLORES, dessin de Schuiten, scénario de Anne Baltus. Coll. Studio, Casterman, 72 p., 19,95 $
L'INNOCENTE, Warnauts et Raives, Coll. Studio, Casterman, 88 p., 22,95 $.

Pour David Homel, écriture égale dénonciation

LUCIE CÔTÉ
collaboration spéciale

■ Né à Chicago pendant les années cinquante dans une famille juive venue d'Ukraine, il a quitté les États-Unis il y a une vingtaine d'années. Un peu nomade, il a été professeur d'anglais dans un lycée parisien, cueilleur de pommes et de mûres en Provence, s'est arrêté le temps de petits boulots au pays de Galles, à Athènes et à Rhodes, s'est fixé un temps à Toronto. Son second roman sera bientôt publié en anglais, mais aujourd'hui le premier, *Orages électriques,* paraît en français.

«J'ai fait ce que toute personne de ma génération qui se respecte a fait, raconte David Homel, écrivain, traducteur et critique, qui vit à Montréal depuis dix ans. Je cherchais un endroit pour vivre. Je ne voulais plus habiter aux États-Unis, ce n'était plus le même pays. Il y avait une très grande pression d'assimilation, tout le monde se cassait la tête pour être aussi américain que possible. Et puis j'ai étudié en littérature française et comparée, j'ai appris l'espagnol parce que ça me semblait essentiel pour vivre dans les Amériques.

«J'ai choisi Montréal parce que c'est une ville douce pour ceux qui ne dorment pas la nuit. Il n'y a pas trop de violence, tout est disponible, c'est parfait. Mais il ne faut pas faire d'excès, sinon le lendemain on n'est bon à rien et c'est décevant.»

«Ici j'ai un frisson d'exil. Je ne suis pas chez moi, je suis toujours aux aguets, je ne prends pas le langage pour acquis. En même temps, les États-Unis ne sont pas loin.

«Et puis vivre dans une langue étrangère semble essentiel à mon âme. Dans ma tête, ça parle un langage privé, ni anglais ni français, mais quand j'écris, c'est avec des mots anglais.



PHOTO PIERRE CÔTÉ, *La Presse*
Orages électriques, le premier roman de David Homel, un nomade qui s'est arrêté au Québec, vient de paraître en français.

TRADUCTION

«Je pense que j'écris par colère, par juste colère, indique David Homel. J'écris parce que j'ai vu la destruction de l'innocence, c'est une sorte de dénonciation de l'injustice. C'est une façon pour moi d'être présent dans le monde, de prendre position. Une façon aussi de mettre en oeuvre tout ce que j'ai observé et vécu pendant tout ce temps. J'ai moins l'impression d'avoir gaspillé ma vie. C'est ça l'écriture, utiliser des expériences qui nous ont fait beaucoup de mal, l'écriture crée une sorte de défense. Je suis le courant du roman américain; mon écriture est très ancrée dans la réalité. Je dois connaître les moindres détails des endroits que je décris.»

Le portrait d'une époque

Situé dans la banlieue de Chicago de la fin des années soixante, construit un peu comme un roman policier, *Orages électriques* pourrait être lu comme le portrait d'une époque admirablement rendu. Comme une chronique juste, sensible et émouvante, qui raconte la jeunesse paumée d'une bande d'amis, les Kensington Krazies. Il y a là la violence de la guerre, la découverte de l'amour, de soi et des autres, la différence des enfants de la seconde génération, déjà loin de leurs parents venus d'ailleurs, mais pas encore tout à fait Américains.

Mais *Orages électriques* est surtout une quête de justice. Le récit fascinant des préparatifs d'un étrange procès, auquel sont conviés des fantômes, qui se déroulera par une nuit d'orage, irréelle. Les Kensington Krazies assistent sans intervenir au meurtre d'un des leurs. Malgré leurs efforts pour guider la police vers lui, l'assassin ne sera pas puni. Implacablement, ils rendront donc eux-mêmes justice.

Parce qu'il est lui-même traducteur — il a entre autres donné à lire aux anglophones Réjean Ducharme, Robert Lalonde, Louis Caron et Dany Laferrière — David Homel a activement veillé à la traduction de son roman qui vient de paraître chez Boréal et sera publié en France par Actes Sud.

«Je me suis beaucoup impliqué, peut-être trop. Et puis j'ai décidé de laisser travailler Jean-Antonin Billard. C'était comme si je revivais la première création et une fois suffit. Un écrivain doit savoir s'arrêter quand son livre est terminé, sinon il continue sans cesse de le réécrire. C'est évident que la peur de terminer trahit la peur de s'exposer.

«La traduction est une excellente façon d'étudier l'écriture. Quand on traduit un livre, on finit par le comprendre mieux que son auteur, parce qu'on est obligé de se mettre derrière chaque mot, chaque phrase, pour voir comment c'est construit.

«Pour *Orages électriques*, je voyais le traducteur peiner à chaque mot, alors que pour moi c'était naturel, j'avais l'impression d'être des deux côtés du miroir.

«Ça me fait plaisir de savoir que, grâce à la traduction, je vais maintenant avoir des lecteurs qui peuvent aussi être mes voisins.»

ORAGES ÉLECTRIQUES, David Homel, traduit par Jean-Antonin, Billard et Christine Le Boeuf, Boréal, Montréal, 1991, 232 pages.

Une grande intrigue signée Leonard

CLAUDE MARCIL
collaboration spéciale

ROMAN POLICIER

Plusieurs amateurs de romans policiers divisent leur vie en deux: avant d'avoir découvert Elmore Leonard et après. Cet auteur américain flotte régulièrement au sommet de la liste des best-sellers et certains critiques osent le qualifier de meilleur auteur dans le genre. Leonard a écrit tellement de livres de première classe que c'est banal de dire que *Un coup, un seul* est un grand cru Leonard dont l'intrigue a été distillée avec art... et lettres.

Un tueur de la mafia, Armand Degas, d'origine mi-Ojibway, mi-canadienne-française, vient de liquider, avec une froide désinvolture, un mafioso dans une chambre d'hôtel de Détroit. Par coïncidence, il rencontre Richie Nix, un jeune voleur de banque aussi stupide que dangereux. Richie n'est même pas capable de se rappeler exactement s'il a tué six ou sept personnes.

Ces deux psychotiques s'unissent pour une extorsion mais tout foire lorsqu'ils sont vus et identifiés par Wayne Colson, un travailleur de la construction, et sa femme Carmen. Pour régler ce problème, Blackbird et Richie n'ont pas l'intention de faire dans la dentelle: il faut tuer les deux témoins. La vie du couple Colson est menacée non seulement par les deux tueurs mais aussi par la mère de Carmen et différents policiers dont les responsables du Federal Witness Security Program qui s'occupent de protéger la vie de témoins importants. Aucun fan de Leonard ne sera surpris d'apprendre que le couple sera particulièrement ingénieux et réussira à survivre.

Un résumé de l'histoire ne donne qu'une faible idée de ce qu'offre chacun de ses romans et il est toujours surprenant de constater combien de tension Leonard peut générer avec une fin aussi prévisible. Comme toujours, il nous agrippe dès les premières pages et nous tient serrés pendant une couple d'heures. Mieux que n'importe qui, Leonard peut mener deux scènes dramatiques simultanément les alternant à mesure que la fin approche. Le lecteur est constamment débalancé, toujours en retard sur l'action, et les scènes, bien ciselées, restent dans sa mémoire longtemps après que le livre ait été refermé.

Des portraits authentiques

Sa principale caractéristique est de développer soigneusement le background de ses personnages et leur façon précise de parler. Leonard a un sens aigu du dialogue, du rythme d'une conversation. Cet ex-alcoolique réussit particulièrement bien avec les personnages qui ont des problèmes d'alcool, mais toute son oeuvre est remarquable par son souci d'authenticité.

Si, dans *Un coup, un seul*, on comprend ce que représente pour Wayne Colson de travailler sur une poutre de cinq centimètres au neuvième étage d'un immeuble en construction, c'est parce que Leonard a suivi des cours de construction et longuement parlé aux ouvriers; il a même postulé un emploi dans la construction. Pour écrire d'autres romans, il a passé des mois avec des policiers. Avant d'écrire *Glitz*, il a envoyé un recherchiste à Atlantic City pour étudier le genre de crimes qu'on y commet. Les personnages, même secondaires sont vrais. Dans *Un coup, un seul*, on savoure le portrait de la maîtresse de Richie, une quinquagénaire obsédée par Elvis Presley.

Elmore Leonard a commencé sa carrière d'écrivain avec des westerns dont *Hombre*. Il s'est tourné vers le roman policier lorsque le marché de la littérature western s'est effondré. Leonard écrit aujourd'hui sur les prédateurs urbains; certains incompétents, d'autres carrément fous. Le lecteur a toujours l'impression que s'il ne fait pas attention, de tels personnages peuvent entrer dans sa vie. Tout ce côté sociopathe est rendu tolérable par une dose variable de satire et un humour mordant qui le placent à part parmi les auteurs de romans policiers. La fin de *Un coup, un seul* bien sûr, est une déception: il n'y aura pas d'autre Leonard avant une année.

UN COUP, UN SEUL, Elmore Leonard.

L'intifada: comment et surtout, pourquoi?

PIERRE VENNAT

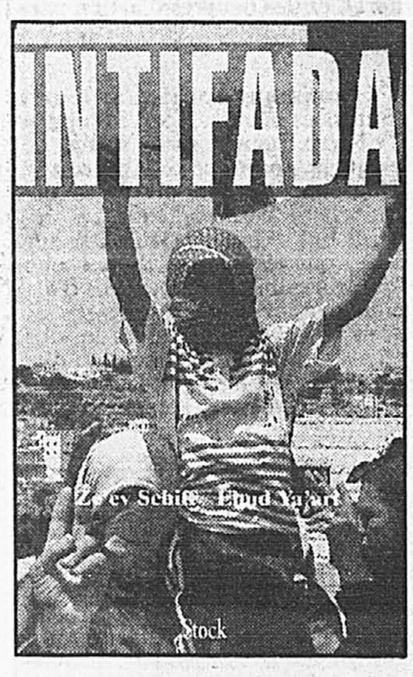
POLITIQUE

Si jamais les Palestiniens de la Cisjordanie obtiennent sinon l'indépendance complète, du moins une certaine forme d'autonomie qui leur permettrait à la fois de s'autogérer et de se débarasser du joug militaire israélien, ils pourront dire qu'ils ont triomphé à la fois de l'intransigeance israélienne et de l'incompréhension. Pour ne pas dire de la bêtise, des dirigeants de l'Organisation de la Palestine, parlant supposément en leur nom. Et bien sûr, cela signifiera qu'ils n'auront pas fait les frais de la campagne de terreur d'un Saddam Hussein qui affirmait vouloir détruire Israël de ses missiles, également en leur nom.

Malheureusement, alors que l'intifada entre dans sa quatrième année, la solution au problème palestinien semble aussi lointaine qu'au premier jour du soulèvement populaire, le 8 décembre 1987. Il ne faut donc pas chercher, en lisant intifada, l'excellent ouvrage de deux des meilleurs journalistes d'Israël, Ze'v Schiff et Ehud Ya'ari, de prédictions sur la façon dont ce soulèvement populaire se terminera, mais plutôt une explication de pourquoi il s'est produit et semble insoluble.

L'intifada, comme l'expliquent clairement Ze'v Schiff et Ehud Ya'ari, c'est un soulèvement populaire, au début sans leaders: la révolte de Palestiniens qui vivaient dans une pauvreté épouvantable, et dans de mauvaises conditions d'habitat et d'hygiène. Il s'agit d'une éruption spontanée, nullement télécommandée, qui d'ailleurs ne fut pas prise au sérieux par le haut commandement de l'OLP, du moins à ses débuts. Le livre démontre d'ailleurs que le soulèvement eut même, du moins durant les premiers mois, des commandements locaux qui faisaient fi des mots d'ordre de Yasser Arafat et de ses lieutenants et qu'il fallut un certain temps avant que l'OLP ne reprenne le contrôle des opérations.

Quant à Israël, son armée et, à plus forte raison ses leaders politiques, étaient complètement dépassés par un tel soulèvement venant de l'intérieur. Car cette fois-ci, tout le monde était impliqué: jeunes et vieux, femmes et hommes, villes et campagne, religieux et laïcs. Et le soulèvement visait non seulement Israël, mais également l'establishment palestinien qui avait appris à composer avec l'occupant et qui faisait bien peu pour soulager les masses.



L'intifada fut donc un acte de défiance qui naquit de la base, une déclaration lancée par des légions de jeunes Palestiniens qui estimaient ne pas avoir d'avenir, mais aussi par des lycéens et des étudiants contraints de choisir entre la honte et l'exil, et encore par les dizaine de milliers de travailleurs qui gagnaient leur vie en Israël, et enfin par les vétérans de geôles israéliennes plus convaincus que jamais de la justesse de leur cause. En bref, ce fut l'oeuvre des masses palestiniennes.

«C'est pour cette raison que tous furent surpris, écrivent les deux journalistes israéliens: les autorités israéliennes par arrogance, les Jordaniens, par trop grande confiance en eux-mêmes, la direction palestinienne à cause de ses certitudes et même les Palestiniens du cru qui passaient pour influents dans les territoires. Ce fut une révolte populaire qui eut tous les traits d'une véritable révolution; elle éclata soudainement et bouleversa de fond en comble la stratégie palestinienne. Le pouvoir palestinien fut totalement pris au dépourvu et se démena comme un beau diable pour coller aux événements à distance. Mais, surtout, l'intifada rappela brutalement aux Israéliens qu'ils ne pouvaient pas continuer à ignorer le problème palestinien qui depuis vingt ans pourrissait sous leur nez.»

Cela a failli marcher. La Jordanie a renoncé à ses prétentions sur la Cisjordanie. Les États-Unis ont accordé à l'OLP une reconnaissance de facto, l'OLP a proclamé l'État palestinien et les éléments israéliens modérés envisageaient une solution de compromis, endossée d'ailleurs, en épilogue par les deux journaliste Ze'ev Shiff et Ehud Ya'ari, qui consistait au début à ce qu'Israël effectue un retrait «administratif» des territoires occupés et en confie l'administration aux Palestiniens. Éventuellement, on pensait aboutir à une confédération tripartite: Israël, Jordanie et Palestiniens.

Avec l'appui bête de l'OLP à Saddam Hussein, le climat s'est durci et on retourne à la case de départ. Les deux auteurs d'intifada ont dû ajouter un postface à leur épilogue. Toute entente semble encore loin, malgré les efforts de James Baker, le secrétaire d'État américain.

Si jamais les Palestiniens ont gain de cause, ils pourront dire merci à l'intifada. Mais ils ne devront rien à l'OLP. Leur indépendance, ils l'auront gagnée tout seuls. Du moins, c'est ce qui ressort clairement de ce livre.

INTIFADA, Ze'ev Schiff et Ehud Ya'ari, Éditions Stock.

À l'intention de toutes les veuves du Macintosh

PIERRE VENNAT

SOCIÉTÉ

Conjointe d'un informaticien? Ça ne doit pas être drôle...

Philippe Breton, sociologue, attaché au Laboratoire de sociologie de la culture européenne de Strasbourg, rattaché au Centre national de la recherche scientifique (CNRS), a en effet constaté, au cours de ses recherches que «les femmes d'informaticiens trouvaient que leur mari avait changé depuis qu'il travaillait avec un ordinateur. Leurs conjoints devenaient critiques, leur reprochant notamment d'être peu ou mal organisées. Quand on travaille sur un ordinateur, inévitablement, on fait plus que manipuler un outil. On rentre dans une culture. On se représente un monde qui doit être plus rationnel».

«Sociologue avec un Macintosh», Breton refuse de se décrire comme informaticien. Ce qu'il n'est pas, même si on lui doit déjà une *Histoire de l'informatique*, parue pour la première fois en 1987 à La Découverte et primée par l'Association française des informaticiens en 1988. Cette fois-ci, Breton tente de répondre à la question: «Un informaticien, qu'est-ce que ça mange en hiver?» Le fruit de ses recherches paraît aux Éditions Métailié, une maison pas tellement connue au Québec, dont les ouvrages sont distribués ici par DMR.

Pour Breton, les informaticiens forment presque une «tribu», dont les membres présentent des signes communs qui rébutent souvent les non-initiés et notamment, les femmes.

N'appartient donc pas à la tribu qui veut. Il ne faut pas confondre utilisateur et programmeur. Le véritable informaticien, c'est quelqu'un qui a besoin d'avancer, qui a besoin, d'une certaine façon, de mettre de l'ordre dans le monde.

Ce n'est donc pas tant un utilisateur qu'un passionné. Quelqu'un qui a envie d'aller voir ce qui se passe, comprendre comment ça marche et qui bien souvent, enfant, démontait tout. Ce sont des curieux, mais bien souvent des «voyageurs qui n'aiment pas bouger». Leur ordinateur leur suffit. Bref, a-t-il constaté, «l'informaticien a un goût étrange, celui de communiquer avec la machine».

Breton prétend même avoir constaté que l'informaticien préfère communiquer avec sa machine qu'avec les gens. Ce qui ne serait pas le cas des femmes.

«Ce n'est pas une question d'aptitude. Les femmes sont des utilisatrices probablement plus douées que les hommes. Pourtant, j'ai constaté que les secrétaires, par exemple, n'utilisent souvent que de 10 à 20 p. cent des potentialités d'un traitement de texte. Elles maîtrisent bien la machine mais ne sont guère curieuses d'en savoir plus long que ce pour quoi elles en ont besoin. C'est un peu comme si elles conduisaient sans jamais passer en seconde. Règle générale, les femmes ne se passionnent pas pour l'informatique».

Il va même jusqu'à écrire que bien souvent, les femmes sont des «veuves de l'informatique», comme on retrouve, par exemple, des «veuves du golf».

Échaudé par diverses critiques féministes, dans des revues françaises, avant d'arriver au Québec, Breton a tenu à préciser qu'en voulant traduire le climat d'esprit des informaticiens, il n'endosse pas nécessairement leurs préjugés. Mais, constate-t-il, à les écouter, l'informatique ne serait qu'une école de rigueur qui force à une structuration de la pensée, à une démarche de réflexion. S'en excluent donc tous ceux qui manquent de logique, de méthode. En particulier les femmes!

Bref, s'il faut en croire Breton, ce n'est pas lui le sexiste, mais les informaticiens eux-mêmes.

Et de citer deux chercheurs qui auraient prouvé que «les femmes explorent moins que les hommes». Et un expert d'IBM qui aurait affirmé que «le personnel féminin est plus sensible, plus émotif, facilement jaloux et passionnalise les débats!».

Que le préjugé soit ridicule ou non, il tient bon.

Mais Breton veut démontrer bien d'autres choses. Notamment que même si son usage se répand de plus en plus, l'ordinateur fait de plus en plus peur, même si Breton ne craint pas qu'il serve à asservir davantage l'homme. Ainsi, faisait-il remarquer en entrevue à Montréal ces jours-ci, en Allemagne de l'Est, où la police secrète était, avant la chute du mur de Berlin, informatisée au maximum, c'est la délation humaine, et non l'ordinateur qui a fait le plus de ravages.

«N'importe quel tyran qui veut asservir une société, le fera en se servant d'humains». Bref, pour le «sociologue au Macintosh, l'homme serait plus dangereux que la machine, fut-elle ordinateur».

Le livre de Philippe Breton est donc plus qu'un livre d'informatique, c'est presque un traité de psychologie sur les informaticiens. Sa femme, d'ailleurs, est psychologue, et s'il faut en croire le sociologue de l'informatique, elle ne ferait pas, elle non plus, partie de la tribu!



LA TRIBU INFORMATIQUE, Philippe Breton, Éditions Métailié.



Philippe Breton, un sociologue européen qui s'intéresse particulièrement au monde de l'informatique. PHOTO JEAN-YVES LÉTOURNEAU, *La Presse*



La vie des livres

RÉGINALD MARTEL

Si la censure vous intéresse

Claude MacDuff est un auteur malchanceux. Il a consacré un an à la préparation d'un livre sur la censure au Québec. Le manuscrit terminé, un premier éditeur, invoquant la situation difficile de l'économie et l'imposition de la TPS sur les livres, le retient *«pour publication éventuelle»*. Un deuxième éditeur demande à l'auteur d'éliminer le chapitre sur *«la censure féministe»*. Un troisième, qui ne veut censurer rien, demande à l'auteur une contribution financière. Si quelque éditeur est intéressé à publier le pamphlet de M. MacDuff, il peut lui écrire au 11403, av. Pigeon à Montréal-Nord, Québec H1G 5V8.

La semaine mondaine

Aujourd'hui à 14h à la librairie Gallimard, Raymond Klibansky, co-auteur de *Saturne et la mélancolie*, témoignera de son expérience de scientifique. Il sera présenté par les professeurs de philosophie et critiques Georges Leroux et Marc-Fernand Archambault.

L'émission *Littératures actuelles*, **aujourd'hui** de 14h30 à 16h30 au réseau FM de Radio-Canada, est entièrement consacrée à la nouvelle. Le lauréat du prix Adrienne-Choquette, Hugues Corriveau, sera interrogé par Suzanne Giguère. Il sera question aussi de Dino Buzzati, de Raymond Carver, d'Alain Roy et de quelques autres nouvellistes.

La ministre des Affaires culturelles, Mme Liza Frulla-Hébert, présidera demain **lundi** 29 avril à 16h30 au salon Westmount de l'hôtel Bonaventure le lancement de *Femmes, si vous disiez la vérité*, de Moncef Guitouni, ouvrage paru aux éditions de la SROH.

Louise Courteau éditrice lancera le **mardi** 30 avril à 17h, au planétarium Dow, *Au coeur de la musique nouvel âge*, de l'auteur Gilles Bédard. Il y aura lancement aussi d'un disque de Daniel Blanchet, *l'Harmonie des mondes*.

Un ouvrage du comédien Paul Buissonneau, intitulé *les Comptes de ma mémoire* et publié par Stanké, sera lancé le **mardi** 30 avril à 17h à la chapelle historique du Bon Pasteur.

Le **mercredi** 1er mai à 21 h, à la Place aux poètes (4467a, rue Saint-Denis), Janou Saint-Denis recevra Jean-Pierre Létourneau, auteur de *Fables à suivre*, et le chansonnier André Thériault.

Le numéro 26-3 de la revue *Études françaises*, consacré au thème de l'invention et préparé sous la direction de Christie McDonald, sera lancé **jeudi** 2 mai à 18h à la librairie du Centre canadien d'architecture (1920, rue Bayle).

Le jeudi 2 mai à 19h, la librairie Gallimard accueillera Pierrette Fleutiaux, lauréate du prix Femina 1990 pour son roman *Nous sommes éternels*. Elle lira des extraits de cette oeuvre.

Un nouveau roman de Normande Élie, *la Muse et le Boiteux*, qui paraît aux éditions de la Pleine Lune, sera lancé **vendredi** 3 mai à 21h au 420, rue Marquette à Sherbrooke.

Pour la jeunesse

La bibliothèque Notre-Dame-de-Grâce (3755, rue Botrel) invite les personnes intéressées au livre pour la jeunesse à une rencontre avec des membres du personnel des éditions Pierre Tisseyre. Robert Soulières parlera de la collection Conquêtes, Line Jean de la collection Papillon et Marie-Andrée Clermont de la collection Deux SolitudesJeunesse. Cette rencontre aura lieu le **vendredi** 3 mai à 9h30.

Des prix à Jonquière

Le Premier Gala du livre du Saguenay/Lac-Saint-Jean, vendredi dernier à Jonquière, fut l'occasion de décerner de nombreux prix littéraires.

Voici quelques lauréats: Lise Tremblay a reçu le prix de la Révélation littéraire de l'année pour son roman *l'Hiver de pluie*; Nicole Houde, auteur de *Lettres à cher Alain*, a reçu le prix du Livre de fiction 91; le prix du Livre d'intérêt général est allé à Raoul Lapointe, auteur du dictionnaire *Des mots pittoresques et savoureux*.

Au conseil de l'ADE

Lors d'une assemblée récente, Hervé Foulon, de Hurtubise-HMH, a été élu président de l'Association des éditeurs. Il sera entouré de Micheline Tremblay (Fides), Roger Turcotte (Modulo), Carole Levert (Libre Expression), Richard Vézina (Saint-Martin), Lise Bergevin (Leméac), Barbara Creary (PUQ) et James de Gaspé Bonar (Homme-Sogides).

L'Association des éditeurs et la Société des éditeurs de manuels scolaires du Québec se préparent à fusionner. On en est à déterminer le cadre juridique et opérationnel de la nouvelle association.

Concours de nouvelles

Le 8e Concours de nouvelles de Radio-Canada est lancé. On obtient les règlements et le formulaire d'inscription en écrivant à: Concours de nouvelles, Société Radio-Canada, 21e étage, C.P. 6000, Montréal H3C 3A8. Les nouvelles, inédites, doivent parvenir à Radio-Canada au plus tard le 1er octobre 1991. Les lauréats seront connus fin février 1992.

Le salaire des mots

La Commission du droit de prêt public (DPP), créée il y a cinq ans afin de rémunérer les écrivains pour l'utilisation de leurs oeuvres dans les bibliothèques, publie quelques statistiques.

Les paiements sont déterminés par l'échantillonnage des collections d'un nombre représentatif de bibliothèques; plus grand est le nombre de bibliothèques dans lesquelles un titre admissible est trouvé, plus élevé est le paiement DPP. Le plus qu'un auteur puisse recevoir est 4200 $.

En cinq ans, la somme globale versée est passée de 2,7 millions à 5,3 millions; le nombre d'auteurs rémunérés, de 4377 à 6962; le paiement moyen, de 628$ à 772 $; et le nombre de titres admissibles, de 15 654 à 27 264.

Des nouvelles — *Stop* — de tout le monde...

MARIE-FRANCE LÉGER

PÉRIODIQUES

La démarche de création littéraire proposée par la revue *Stop* est de plus en plus courue. La troisième édition du concours de nouvelles a réussi à attirer 330 participants provenant de tous les horizons.

«Il ne faut pas que ça rentre dans le cadre d'une intimité, avec une seule clique littéraire. En fait, tout le monde peut écrire», a expliqué Allen Côté, adjoint à la rédaction.

Le pari du comité directeur est en voie de se réaliser: créer des ouvertures pour les auteurs en herbe tout en sortant des sentiers battus et des cercles restreints des écrivains. En fait, le concours de nouvelles de la revue *Stop* est déjà plus populaire que celui de Radio-Canada ou que celui de l'Office franco-québécois pour la Jeunesse (OFQJ).

En outre, les auteurs publiés dans *Stop* sont pour la plupart inconnus mais bourrés de talent. Plusieurs d'entre eux n'avaient jamais rien publié auparavant. Le périodique se veut donc à la fois un dénicheur de talent et le catalyseur de nouvelles vocations.

Premières armes

Les gagnants du concours de nouvelles en sont souvent à leurs premières armes dans le champ de la création littéraire. Ainsi, Bertrand Pirel, le gagnant du deuxième prix au concours, publiera pour la première fois dans le numéro estival de la revue. De même, Marc-André Bellefeuille, un des gagnants de l'an dernier, n'avait jamais écrit de nouvelles de sa vie avant de remporter un des prix!... Aujourd'hui, en plus de collaborer régulièrement à la revue, il dessine les couvertures.

«J'essaie d'aller chercher des gens avec des visions différentes. Sans être trop tordus, les textes doivent quand même se démarquer du traditionnel», a repris Allen Côté.

Le comité de lecture a d'ailleurs accordé cette année le premier prix à Marco Mamias pour sa nouvelle *Les cadeaux oubliés* à cause de l'originalité de l'écriture et des images: «C'était un soir de poubelles... Le flonflon strident de la benne mécanique ravit à jamais les premières paroles que m'adressait Salomé. Emportés par le grand fleuve qui charroie les cadeaux oubliés, ces mots disparus sont pour moi le début du monde, les pétales délicats d'une fleur fragile que cette fille à l'allure de nénuphar m'aurait offert (sic)...»

Pour Marco Mamias et bien d'autres, c'est *Stop*... et encore!

Galeries d'arts

Les «architectes» de la mémoire du monde

RAYMOND BERNATCHEZ

■ En 1967, deux artistes français, un peintre et un sculpteur, nés en 1942, obtiennent dans leur sphère d'activité le Premier grand prix de Rome. Ils vont se lier d'amitié, puis d'amour, former un couple et séjourner durant quatre ans à la Villa Médicis à Rome.

Dans le jardin de la Villa, Anne et Patrick Poirier vont se passionner pour les fragments de statues antiques qui habitent les lieux. Cette découverte sera déterminante et orientera leur pratique artistique. Dorénavant, Anne et Patrick Poirier intégreront dans leurs travaux les éléments du passé, les vestiges d'architecture ancienne qui sont la mémoire du monde.

Depuis, ils hantent les hauts lieux de l'archéologie mondiale et les sites de fouilles, pratiquant une forme d'archéologie parallèle, une archéologie fictive, dont ils s'inspirent pour créer leurs oeuvres contemporaines. Leurs travaux, soulignent-on fort judicieusement, «font partie des principaux musées à travers le monde, dont le Musée d'art contemporain de Montréal qui a acquis *Projet pour le temple aux cent colonnes* en 1984 et le Musée des beaux-arts de Montréal qui possède *La montée vertigineuse* depuis 1980».

Anne et Patrick Poirier ont inauguré hier à la Galerie Samuel Lallouz, 372 Ste-Catherine Ouest, suite 528, en présence du conservateur invité, André Ménard, ex-directeur du Musée d'art contemporain de Montréal, leur première exposition dans une galerie montréalaise. Une exposition qui se poursuivra jusqu'au 8 juin.

Le titre: *Anima mundi memoria mundi*. Le contenu: une sculpture et une quarantaine de photos.

La sculpture est un disque gigantesque entièrement recouvert de feuilles d'or et contenant au centre, dans un reliquaire, un temple grec en ruine à l'intérieur d'une forme concave représentant une calotte crânienne. Le disque, le cercle qui est une forme universelle, contient précisément, nous l'aurons compris, *La mémoire du monde, l'âme du monde.*

La quarantaine de photos, gros plans de visages sculptés dans la pierre par des artistes de l'antiquité, visages aux nez ravagés par le temps, la pollution, la bêtise humaine, elles sont autant de «supports» pour autant de messages. Sur chaque nez, un pétale de rose rouge, et sur chaque pétale quelques mots. Des exemples? *L'âme du monde, Mémoire mnésique, peuples disparus, Humana intellectus, Mémoire efface le souvenir, L'âme du monde fuit devant l'agressivité insatiable de l'homme..*

En entrevue cette semaine, Anne et Patrick Poirier ont fait part de leurs observations, de leurs réflexions, que nous livrons télégraphiquement, comme si le temps nous était compté et pressait. «L'Homme est comme un microbe dans le corps vivant du monde», «Historiquement, le pouvoir n'a jamais été attribué aux artistes et aux sages; l'intelligence n'a jamais été au pouvoir. Le pouvoir a été attribué selon des rapports de force, de puissance.»



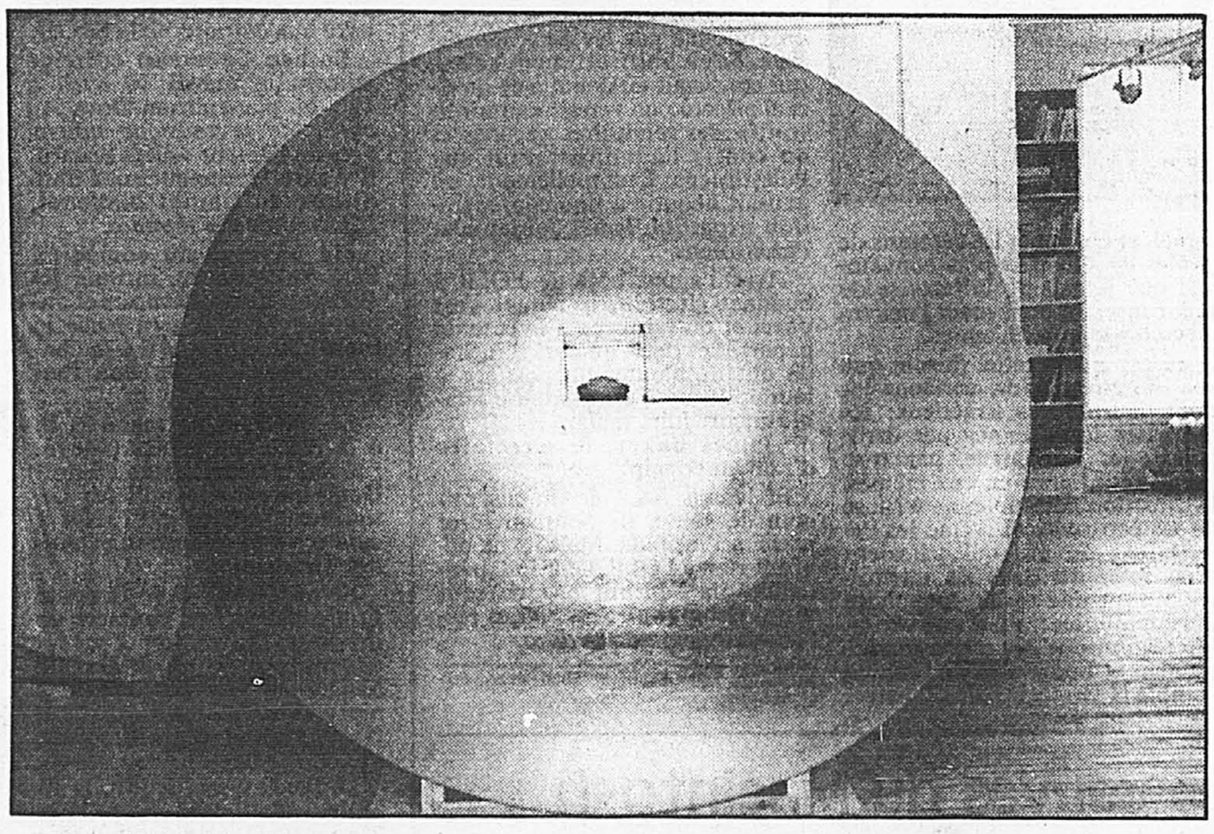
PHOTO JEAN GOUPIL, *La Presse*

Anne et Patrick Poirier à la Galerie Samuel Lallouz.

«La mémoire a subi trois mutations. Elle fut d'abord transmise oralement, puis avec l'invention de l'écriture on a fixé la mémoire. Nous vivons actuellement la troisième mutation, la mémoire électronique qui remplace celle de notre cerveau. Mais paradoxalement, alors que la capacité de stocker la mémoire augmente, le savoir augmente de façon fragmentaire. Il y a trop de mémoire à interpréter et la qualité de l'interprétation diminue alors l'Homme se spécialise dans des segments très précis de la mémoire et il n'est plus en mesure de comprendre ce qui se passe globalement. Pourtant, le XXIe siècle sera Humaniste ou ne sera pas...»; «Nous avons parlé d'art avec des mots mais la perception de l'oeuvre d'art ne se fait pas avec des mots. Elle se perçoit avec un regard intuitif.»

Pourtant, dans une lettre écrite à André Ménard le 30 août 1990 — elle est reproduite avec plusieurs autres dans un recueil précisément titré *Anima mundi* servant en quelque sorte de guide à l'exposition — Anne et Patrick Poirier ont dit ce qui suit: «Le musée aujourd'hui est tout simplement en train de tuer l'art. Tout mystère, toute solitude, toute contemplation, tout silence, sont devenus impossibles dans les musées qui deviennent les plus puissants ennemis de l'art en général, et des oeuvres d'art en particulier.

«Comment font, d'ailleurs, toutes ces oeuvres, tous ces chefs-d'oeuvre, pour résister à tout ce bruit, à toute cette absurdité? Comment ne sont-elles pas détruites, vidées, par tous ces regards qui se posent sans cesse sur elles, qui les usent? Il faut une force singulière aux oeuvres d'art pour résister à tous ces regards. Si nous n'y prenons pas garde, nos regards finiront par faire ce que n'ont pas fait jusqu'ici les siècles: détruire l'essence, l'âme des oeuvres d'art...»



Le disque, le cercle, symbole universel.

PHOTO JEAN GOUPIL, *La Presse*

EXPOSITIONS

MUSÉE DES BEAUX-ARTS DE MONTRÉAL (1379, Sherbrooke o.) - Exposition «Pierre Cardin - passé, présent, futur». Collection permanente. Du mar. au dim., de 10 h à 17 h; sam., de 10 h à 20 h. Jusqu'au 26 mai.

MUSÉE DES ARTS DÉCORATIFS DE MONTRÉAL (Pie IX et Sherbrooke) - Exposition «Andrea Branzi. Du merc. au dim., de 11 h à 17 h. Jusqu'au 26 mai.

MUSÉE MARC-AURÈLE FORTIN (118, Saint-Pierre) - Auj., dem., mar., de 11 h à 17 h, exposition «Peintres du dimanche» et oeuvres de Marc-Aurèle Fortin.

CHÂTEAU RAMEZAY (280, Notre-Dame e.) - Exposition «Montréal - de la capitulation tranquille à l'union mouvementée 1760-1849). Tous les jours de 10 h à 16 h 30, sauf lundi.

(4391, Saint-Denis) - Auj. et dem., de 12 h à 18 h, peintures de Nicole Elliott.

(5967, Saint-André) - Auj., de 12 h à 16 h, peintures de Laurent Lafleur.

ARTICULE (4060, Saint-Laurent, Suite 106) - Auj., de 12 h à 17 h, installations de Juan Gomez-Perales.

ATELIER POINT RADIAN (4521, Ave. du Parc) - Photographies de Sylvie Robert. Du merc. au dim., de 12 h à 17 h. Jusqu'au 1er mai.

BOA (4859, Saint-Laurent) - Sculptures de Richard Rajotte. Mar., merc., de 11 h à 18 h; jeu., ven., de 11 h à 21 h; sam., de 11 h à 17 h. Jusqu'au 10 mai.

LA CENTRALE (4060, Saint-Laurent, Suite 205) - Oeuvres de Natalka Husar. Du merc. au dim., de 12 h à 17 h. Jusqu'au 19 mai.

CENTRE CANADIEN D'ARCHITECTURE (1920, Baile) - Expositions «Myron Goldsmith et la tradition de l'ingénierie» et «La Crible de la raison». Merc., ven., de 11 h à 18 h; jeu., de 11 h à 20 h; sam., dim., de 11 h à 17 h. Jusqu'au 3 juin.

CENTRE CIRCA (372, Sainte-Catherine o.) - Installations et sculptures de Catherine Widgery. Du merc. au ven., de 12 h à 17 h 30; sam., de 12 h à 17 h. Jusqu'au 25 mai.

CENTRE COPIE-ART (813, Ontario e.) - Sculptures médiatiques de Pierre Auger. Jusqu'au 4 mai.

CENTRE DES ARTS VISUELS (350, Ave. Victoria) - Oeuvres des étudiants et étudiantes. Jusqu'au 4 mai.

CENTRE INTERNATIONAL D'ART CONTEMPORAIN DE MONTRÉAL (3575, Ave. du Parc) - Prototypes (meubles et accessoires) de Jean Rancourt. Du mar. au dim., de 10 h à 18 h.

GALERIE ARTES (102, Ave. Laurier o.) - Oeuvres de Céline Elce Barrette, Denise Lapierre et Jean-Paul Riopelle.

GALERIE CHANTAL BOULANGER (372, Sainte-Catherine o., suite 502) - Oeuvres de J. Allouchérie, G. Colling-Thiébaut, Guy Pellerin et Roland Poulin. Jusqu'au 4 mai.

GALERIE CHRISTIANE CHASSAY (20, Marie-Anne o.) - Sculptures de Laurent Pilon. Du merc. au ven., de 12 h à 18 h; sam., de 12 h à 17 h. Jusqu'au 25 mai.

GALERIE CLARK (1591, Clark) - Oeuvres de Harlan Johnson et Pierre Lamarche. Du jeu. au dim., de 12 h à 18 h. Jusqu'au 12 mai. **GALERIE D'ART CONCORDIA** (1455, de Maisonneuve o.) - Exposition «Véhicule Art: Recherche en cours/Research in progress». Du lun. au ven., de 10 h à 20 h; sam., de 10 h à 17 h. Jusqu'au 11 mai.

GALERIE DARE-DARE (4060, Saint-Laurent, Suite 211) - Installation et sculptures de Manon B. Thibault. Du merc. au dim., de 12 h à 17 h. Jusqu'au 12 mai.

GALERIE D'ART DE BOUGAINVILLE (4511, Saint-Denis) - À compter de ven., oeuvres de Marie Cinq-Mars, Odette Auclair, J. Richard Veilleux, Mario Bouchard et François Faucher. Lun., mar., de 11 h 30 à 15 h 30; merc., de 11 h 30 à 17 h; jeu., ven., de 11 h 30 à 19 h30; sam., dim., d e 11 h 30 à 17 h.

GALERIE DAZIBAO (4060, Saint-Laurent) - Oeuvres de Mels Van Zutphen, Jean-François Cantin, Denis Farley et Yves O'Reilly. Du merc. au dim., de 12 h à 17 h.

GALERIE DE LA 3e VAGUE (155, Saint-Paul e., suite 2) - À compter de jeu., exposition «5 Appel».

GALERIE DE LA VILLE (12001, de Salaberry, Dollard-des-Ormeaux) - Peintures d'Eileen Young. Du lun. au ven., de 8 h à 17 h. Jusqu'au 24 mai.

GALERIE DAN DELANEY (318, Victoria) - Auj., de 10 h à 17 h; lun. et mar., de 9 h à 17 h, oeuvres de Evelyn Gold.

GALERIE DOMINION (1438, Sherbrooke o.) - Oeuvres d'Edward J. Hughes. Jusqu'au 18 mai.

GALERIE FOKUS (68, Ave. Duluth e.) - Auj., dem. et lun., de 12 h à 22 h, exposition «Des expressions de l'enfance», de Daniel Aarons.

GALERIE GRAFF (963, Rachel e.) - Oeuvres de Michel Leclair. Du merc. au ven., de 11 h à 18 h; sam., dim., de 12 h à 17 h. Jusqu'au 2 mai.

GALERIE H.E.C. (1509, Sherbrooke o., Suite 27) - Auj., de 9 h à 17 h; dem., de 13 h à 17 h; lun., de 8 h à 22 h, exposition «Mémoire du sang», de Clavet-Fournier.

GALERIE SAMUEL LALLOUZ (372, Sainte-Catherine o., Suite 528) - Oeuvres d'Anne et Patrick Poirier. Du mar. au ven., de 10 h à 18 h; sam., de 11 h à 17 h. Jusqu'au 8 juin.

GALERIE LA LOUVRE (2018, Saint-Denis) - Auj., de 13 h à 17 h, assemblages et installations de Massimo Guerrera.

GALERIE L'EMPREINTE (272, Saint-Paul e.) - Auj. et dem., de 11 h à 18 h, oeuvres de Diane Desjardins et Migran.

GALERIE LIPPEL (1324, Sherbrooke o.) - Sculptures anciennes de l'Afrique, de la Côte d'Ivoir, de Mali et du Zaire. Du mar. au sam., de 13 h à 17 h.

GALERIE MICHEL-ANGE (430, Bonsecours) - Oeuvres de Marcel Barbeau, Léon Bellefleur, Paul-Emile Borduas, Marcelle Ferron, Pierre Gauvreau, Jean-Paul Mousseau et Jean-Paul Riopelle. Du mar. au dim., de 11 h à 18 h. Jusqu'au 26 mai.

GALERIE D'ART MME ALONZO (219, Prince-Arthur) - Mar., de 14 h à 20 h, oeuvres de Anonyme Sanreget. **GALERIE OBORO** (3981, Saint-Laurent) - Oeuvres d'Alan Storey. Du merc. au dim., de 12 h à 17 h. Jusqu'au 26 mai.

GALERIE FRÉDÉRIC PALARDY (307, Sainte-Catherine o., Suite 515) - À compter de jeu., oeuvres de Jean-Louis Émond. Du mar. au ven., de 11 h à 18 h; sam., de 11 h à 17 h.

GALERIE PEPIN-RANDEZ (1770, Drummond) - Peintures de Chevalier. Jusqu'a merc.

GALERIE PINK (1456, Notre-Dame o.) - Auj., de 13 h à 17 h, oeuvres de Dapila.

GALERIE PORT-MAURICE (8420, boul. Lacordaire) - Tapisseries de Marie-Reine Poirier et Jeanne Laperrière-Vachon. Lun., de 13 h à 21 h 30; mar., merc., jeu., de 10 h à 21 h 30; ven., de 10 h à 18 h; sam., de 10 h à 17 h; dim., de 13 h à 17 h. Jusqu'au 6 mai.

GALERIE RELAIS DES ÉPOQUES (1516, Sherbrooke o.) - Mar., de 13 h à 17 h 30, peintures de Monique Bédard, Gérard Castonguay, Rachel Cloutier, Georges Dedoyard, Marcel Delorme, Jeannine EveRell, Liliane Fournier, Hollis Klein, Lise Lajoie, Huguette Martin, Lucille Ménard, Liane Paskaryk, Yvon Provost, Albric Soly, Nicole St-Pierre, Gilbert Thibault, Ann Van Mierlo et Zero Zoo.

GALERIE SHAYNE (5471, Ave. Royalmount) - Oeuvres de Francine Richman, Eile Sky, Riki Moss et Mary Pavey.

GALERIE BARBARA SILVERBERG (2148, Mackay) - Sculptures de Kathryn Youngs, oeuvres sur papier de Sara Gersovitz et oeuvres des artistes de la galerie. Du mar. au sam., de 11 h à 17 h30. Jusqu'au 6 mai.

GALERIE SKOL (4060, Saint-Laurent, Suite 107) - Oeuvres de Francine Lalonde. Du merc. au dim., de 12 h à 17 h. Jusqu'au 5 mai.

GALERIE TERRUSCITO (3877, Saint-Denis) - À compter de mar., collographies de Margaret Thomas.

GALERIE UQAM (Pavillon Judith-Jasmin, 1400, Berri, salle J-R120) - Exposition «Emprunts et citations». Du mar. au dim., de 12 h à 18 h. Jusqu'au 5 mai.

GALERIE WEST END (1358, Ave. Greene) - Sculptures d'Esther Wertheimer. Du lun. au sam., de 10 h à 17 h. Jusqu'au 4 mai.

GALERIE WESTMOUNT (4912, Sherbrooke o.) - Peintures de France Trudel. Jusqu'au 5 mai.

GUILDE CANADIENNE DES MÉTIERS D'ART QUÉBEC (2025, Peel) - À compter de ven., exposition «L'oiseau Judas».

GUILDE GRAPHIQUE (9, Saint-Paul o.) - Eaux-fortes de Roland Pichet et Victoria Edgar, monotypes d'Evelyne Klein. Du lun. au sam., de 10 h à 18 h; dim., de 13 h à 18 h. Jusqu'au 15 mai.

MAISON D'ART SAINT-LAURENT (742, boul. Decarie) - Oeuvres de Nina Ojeda, Gabriel Bonmati, John Hammond R.C.A., Alan Richardson et Pauline Isabelle.

MAISON SAINT-GABRIEL (2146, Place Dublin) - Exposition «200 ans de sieges». Visites guidées du mar. au sam., 13 h 30 et 15 h; dim., 13 h 30, 14 h 30 et 15 h 30.

MICHEL TÉTREAULT ART CONTEMPORAIN (1192, Beaudry) - Sculptures de Michel Saulnier. Du mar. au sam., de 11 h à 18 h. Jusqu'au 25 mai.

OCCURRENCE (911, Jean-Talon e., Suite 039) - Auj., de 12 h à 17 h, photographies de Wang Gang Feng, Robert Fournier, Sandra Petrillo et Sam Tata.

HORS MONTRÉAL

LE BALCON D'ARTS (650, Notre-Dame, Lavaltrie) - Oeuvres de L. Ayotte, A. Bertounesque, R. Clark, A.M. Bost, S. Brunoni, C. Claudais, S. Cosgrove, L. Del Signore, J. Der, J. Hammond, V. Horik, N. Hudon, L. Kirouac, C. Langevin, P. Tex Lecor, M. Mercier, R. Palmaerts, P. Paquin, C. Picher, P. Pivet, D. Plante, G. Poisson, G. Rebry, L. Tiengo, G. Tigner, L. Tremblay, H.B. Bonet, N. Taillon et Richard Viau.

CENTRE D'ART CHIC CHOC DU VIEUX-TERREBONNE (155, Saint-André) - Oeuvres de Muriel Chaurette et Annie Dupras. Du merc. au dim. Jusqu'au 5 mai.

GALERIES D'ART

EXPOSITION
Y. Breton — H. Peacock
M. Favreau — R. Savignac
JUSQU'AU 12 MAI
GALERIE D'ART LA CANADIENNE
Hôtel Le Reine Elizabeth
900, boul. René-Lévesque ouest
875-8944

150 TABLEAUX D'ARTISTES QUÉBÉCOIS
EXPOSITION-LIQUIDATION
La Galerie BROCARD (Tél.: 353-9396) a sélectionné 150 oeuvres d'artistes québécois réputés. Ces tableaux originaux encadrés sont vendus avec certificat d'authenticité.
RÉDUCTION jusqu'à 50 %
L. AYOTTE, L. BELLEFLEUR, R. CANTIN, J. CORNO, S. COSGROVE, L. DEL SIGNORE, J. DER, M.A. FORTIN, G. GINGRAS, M. HARVEY, N. HUDON, F. IACURTO, S. LAURENDEAU, F. LABELLE, J.P. LEMIEUX, C. LE SAUTEUR, J. LITTLE, H. MASSON, A. NOEH, A. PELLAN, M. FAVREAU, R. RICHARD, J.P. RIOPELLE, A. ROUSSEAU, SUZOR-CÔTÉ, M. TANOBE, P. TEX LECOR, C. THÉBERGE, L. TREMBLAY, et 100 autres artistes
ENTRÉE GRATUITE: Dimanche 28 avril de 9 h à 17 h
HOTEL SHERATON, Carrefour Laval, sortie 10 aut. des Laurentides

Collection Claude Courcy
DÉSIRONS ACHETER TABLEAUX DE PEINTRES CANADIENS
Centre Sheraton
1201, ouest, boul. René-Lévesque
Niveau A
Montréal, Québec H3B 2L7
(514) 866-3006

EXPOSITION
BARBEAU
BELLEFLEUR
BORDUAS
FERRON
GAUVREAU
MOUSSEAU
RIOPELLE
VERNISSAGE
Dimanche 28 avril à 13 heures
L'exposition se poursuivra jusqu'au 26 mai 1991
GALERIE michel-ange
430, rue Bonsecours
Vieux-Montréal ● 875-8281
● Du mar. au dim. de 11 h à 18 h ●
Spécialité: investissement dans l'art.
Achetons tableaux comptant.

E.J. HUGHES, ARC
Jusqu'au 18 mai
40 ANS AVEC LA GALERIE
GALERIE DOMINION
1438, rue Sherbrooke ouest
Mardi au vendredi, de 10 h à 17 h 30
845-7833 845-7471
Samedi de 10h à 17h

FRAGILE
FONDATION QUÉBÉCOISE EN ENVIRONNEMENT
849-2323
C.P. 1055 Succursale Desjardins
MTL Qué H5B 1C2

YVES-MARIE RAJOTTE
«1980-91»
acryliques sur toiles
du 19 avril au 12 mai 1991
entrée libre
salle ALFRED PELLAN
MAISON DES ARTS DE LAVAL
1395, boulevard de la Concorde ouest
Laval
Renseignements : 662-4442
Billetterie : de 12h00 à 20h30, tous les jours
Salle Alfred Pellan : de 13h30 à 17h00 et de 19h00 à 22h00, du mardi au dimanche

Vous êtes cordialement invité à l'exposition des oeuvres récentes de
Paul Tex Lecor

Samedi, le 4 mai 1991 de 13 h à 17 h
L'exposition se poursuivra jusqu'au 15 mai 1991
le balcon d'arts
650, rue Notre-Dame, Saint-Lambert, Québec J4P 2L1
Tél.: 466-8920 ● Télécopieur: 466-9101

ART 91
CENTRE COMMUNAUTAIRE JUIF DE LAVAL
du YM-YWHA et CCJ de Montréal
755, du Sablon, Chomedey, Laval, Québec
H7W 4H5 (514) 688-8961
VISITEZ NOTRE DIX-SEPTIÈME
EXPOSITION ANNUELLE D'ART ET D'ARTISANAT
Le dimanche 28 avril, de 13 h à 21 h. Entrée gratuite.
Le lundi 29 avril, de 13 h à 21 h. Entrée gratuite.

Spectacles

CINÉMA

AIR AMERICA (V.F.)
Ciné-Parc St-Eustache (2). Ven., sam., dim.: dès 19 h.
ALICE (V.F.)
Cineplex Centre-Ville (4). Tous les jours: 13 h 45, 16 h 30, 19 h 10, 21 h 20.
AMERICA EXPOSED
Cinéma Égyptien (3). Tous les jours: 13 h 15, 15 h 20, 17 h 25, 19 h 25, 21 h 35.
AMÉRIQUE INTERDITE (2)
Berri (3). Tous les jours: 13 h 30, 15 h 30, 17 h 30, 19 h 30, 21 h 30.
Brossard (3). Sam., dim.: 14 h 30, 16 h 45, 19 h 15, 21 h 30; tous les soirs: 19 h 15, 21 h 30.
Carrefour du Nord (Saint-Jérôme). Pour heures, téléphoner à 436-5944.
Cinema Joliette (3). Sam., et tous les soirs: 19 h, 21 h 30, sauf lun.; dim.: 19 h, 21 h 30.
Cinéma Terrebonne (1). Sam., dim., merc.: 13 h, 15 h, 17 h, 19 h, 21 h; ven., lun., merc., jeu.: 19 h, 21 h. Dernier spectacle ven., sam.: 23 h.
Laval 2000 (2). Sam., dim.: 14 h, 16 h 05, 19 h 30, 21 h 30; tous les soirs: 19 h 30, 21 h 30.
Paradis (3). Sam., dim.: 13 h, 15 h, 17 h, 19 h, 21 h; tous les soirs: 19 h, 21 h.
AMOUR (L') DANS DE BEAUX DRAPS
Ciné-Parc Drummondville (2). Ven., sam., dim.: dès 19 h.
CADENCE (V.F.)
Eaton (5): 12 h 05, 14 h 15, 16 h 25, 19 h 05, 21 h 20; jeu.: 12 h 05, 14 h 15, 16 h 25, 21 h 40.
Laval (1). Tous les soris: 19 h 30, 21 h 30; sam., dim.: 13 h, 17 h 20, 19 h 30, 21 h 30.
Versailles (4). Tous les soirs: 19 h, 21 h; sam., dim.: 13 h, 15 h, 17 h, 19 h, 21 h. Dernier spectacle sam.: 23 h.
Eaton (1): 12 h 05, 14 h 15, 16 h 25, 19 h 05, 21 h 20.
Laval (2). Tous les soirs: 19 h 30, 21 h 30; sam., dim.: 13 h, 15 h 10, 17 h 20, 19 h 30, 21 h 30.
Versailles (4). Tous les soirs: 19 h, 21 h; sam., dim.: 13 h, 15 h, 17 h, 19 h, 21 h. Dernier spectacle sam.: 23 h.
CARTE VERTE
Ciné-Parc St-Eustache (4). Ven., sam., dim.: dès 19 h.
CHÂTEAU (LE) DE MA MÈRE
Crémazie. Sam., dim.: 17 h, 21 h 05; tous les soirs: 21 h 05.
CLASS ACTION
Cineplex Centre-Ville (9). Tous les jours: 13 h 15, 16 h1 5, 19 h 05, 21 h 20.
Pointe-Claire (2). Sam., dim.: 13 h 15, 16 h, 19 h 15, 21 h 30; tous les soirs: 19 h 15, 21 h 30.
COEUR DE LION
Ciné-Parc Drummondville (1). Ven., sam., dim.: dès 19 h.
Ciné-Parc Joliette (2). Ven., sam., dim.: dès 19 h.
Ciné-Parc St-Hilaire (1). Ven., sam., dim.: dès 19 h.
COMING IN AMERICA
L'Amour: 12 h 35, 15 h 35, 18 h 35, 21 h 35.
CONFESSIONS PROVOCANTES
Bijou: 11 h 25, 14 h1 5, 17 h 10, 20 h.
CONFRONTATION À LA BARRE
Cinéma Capitol (1, Drummondville). Sam., dim.: 13 h 30, 19 h, 21 h 30; tous les soirs: 19 h, 21 h 30.
Commodore (Cartierville). Tous les soirs: 19 h, 21 h.
COUPABLE PAR ASSOCIATION
Complexe Desjardins (3). Tous les jours: 13 h, 15 h 10, 17 h 20, 19 h 30, 21 h 40.
CYRANO DE BERGERAC
Parisien (5): 12 h 30, 15 h 20, 18 h 15, 21 h 05.
DAMES GALANTES
Parisien (4): 12 h 20, 14 h 40, 17 h, 19 h 05, 21 h 25.
Saint-Basile (3). Tous les soirs: 19 h 15, 21 h 15; sam., dim.: 13 h 15, 15 h 15, 17 h 15, 19 h 15, 21 h 15.
DANCES WITH WOLVES
Cineplex Centre-Ville (8). Tous les jours: 13 h1 5, 17 h, 20 h 30.

SUITE À LA PAGE C 8

Télépersonnels 987-1555 APPELS GRATUITS

L'ILE DE FRANCE
Bar
Restaurant
Traiteur
OUVERT LE DIMANCHE DÈS 17 h
801, de Maisonneuve ouest
849-6331

CONFÉRENCES

TÉLÉVISION HAUTE DÉFINITION

Les enjeux
Canada, États-unis, Europe
Démonstrations
28-29-30 mai
place bonaventure
info: 514-842-5333

GUIDE CINÉMA CINÉPLEX ODÉON

Pour information appelez : **849-FILM** 11 am - 10 pm
AMERICAN EXPRESS Cards Cartes Acceptées Welcome

LE FILM A L'AFFICHE DÉBUTE DIX MINUTES APRÈS L'HEURE INDIQUÉE DANS L'HORAIRE

DU 26 AVRIL AU 2 MAI 1991

ASTRE
9480, Boul. Lacordaire

TOY SOLDIERS Dolby Stéréo
Sam. et Dim. : 1:00 - 3:10 - 5:20 - 7:30 - 9:40
Sem. : 7:10 - 9:20
Couche Tard : Ven. et Sam. : 11:50

MORTAL TOHOGHTS (14 ans) Dolby Stéréo
Sam. et Dim. : 1:00 - 5:00 - 7:00 - 9:00
Sam. : 7:00 - 9:00
Couche Tard : Ven. et Sam. : 11:00

TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES #2, SECRET OF THE OOZE (G) Dolby Stéréo
Sam. et Dim. : 1:00 - 3:00
Couche Tard : Ven. et Sam. : 11:40

KISS BEFORE DYING (14 ans) Dolby Stéréo
Sam. et Dim. : 2:45 - 4:30 - 6:15 - 8:00 - 9:45
Sem. : 7:00 - 8:50
Couche Tard : Ven. et Sam. : 11:40

WARLOCK (v. française) (14 ans)
Sam. et Dim. : 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:00
Sem. : 7:00 - 9:10
Couche Tard : Ven. et Sam. : 11:00

BERRI
1280, rue St-Denis

TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES #2, LA SOLUTION SECRÈTE (G) Dolby Stéréo
1:30 - 3:30 - 5:30

LE SILENCE DES AGNEAUX (18 ans)
Dolby Stereo / 7:30 - 9:45

WARLOCK (v. française) (14 ans) Dolby Stéréo
1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30
Excepté jeudi le 2 mai : 1:30 - 3:30 - 10:00

AMÉRIQUE INTERDITE #2 (18 ans)
1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30

QUAND L'HABIT FAIT L'ESPION (14 ans) Dolby Stéréo
1:40 - 3:40 - 5:40 - 7:40 - 9:40

LES NUITS AVEC MON ENNEMI (14 ans)
1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30

BONAVENTURE
Place Bonaventure

HARD WAY (14 ans)
Sam. et Sem. : 7:15 - 9:30
Dim. : 1:45 - 4:15 - 7:15 - 9:30

THE SILENCE OF THE LAMBS (18 ans)
Sam. et Sem. : 7:00 - 9:20
Dim. : 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:20

BROSSARD
Mail Champlain - 6600, boul. Taschereau

MAMAN J'AI RATÉ L'AVION (G)
Sam. et Dim. : 12:45 - 3:00
Sem. : 6:30

QUAND L'HABIT FAIT L'ESPION (14 ans)
Sam. et Dim. : 1:00 - 5:00 - 7:00 - 9:00
Sem. : 8:15 - 9:55

WARLOCK (14 ans) (v. française)
Sam. et Dim. : 2:45 - 5:00 - 7:10 - 9:20
Sem. : 7:10 - 9:20

TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES #2, SECRET OF THE OOZE (G) Dolby Stéréo
Sam. et Dim. : 12:45

AMÉRIQUE INTERDITE #2 (18 ans)
Sam. et Dim. : 2:30 - 4:45 - 7:15 - 9:30
Sem. : 7:15 - 9:30

CARREFOUR LAVAL
2330, boul. Le Carrefour

TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES #2, SECRET OF THE OOZE (G) Dolby Stéréo
Sam. et Dim. : 1:00 - 3:00 - 5:00

LE SILENCE DES AGNEAUX (18 ans)
Sam. et Dim. : 7:00 - 9:30
Sem. : 7:00 - 9:30

MORTAL THOUGHTS (14 ans) Dolby Stéréo
Sam. et Dim. : 1:05 - 3:10 - 5:20 - 7:30 - 9:40
Sem. : 7:30 - 9:40

QUAND L'HABIT FAIT L'ESPION (14 ans) Dolby Stereo
Sam. et Dim. : 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30
Sem. : 7:30 - 9:30

WARLOCK (v. française) (14 ans) Dolby Stéréo
Sam. et Dim. : 1:10 - 3:15 - 5:20 - 7:25 - 9:35
Sem. : 7:25 - 9:35

MAMAN J'AI RATÉ L'AVION (G) Dolby Stéréo
Sam. et Dim. : 1:00 - 3:05 - 5:15
Sem. : 6:30

RALPH SUPERKING (G) Dolby Stéréo
Sam. et Dim. : 7:30 - 9:35 / Sem. : 8:30

KISS BEFORE DYING (14 ans) Dolby Stéréo
Sam. et Dim. : 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15
Sem. : 7:15 - 9:15

QUAND L'HABIT FAIT L'ESPION 14 ANS
version française de "IF LOOKS COULD KILL"

CENTRE-VILLE
2001, Université, Station Metro McGill

LA PUTAIN DU ROI (14 ans)
1:00 - 4:00 - 6:45 - 9:20

RALPH SUPERKING (G)
1:00 - 3:05 - 5:15 - 7:30 - 9:30

PLEIN FER (G)
1:00 - 3:00 - 5:05 - 7:10 - 9:15

ALICE (v. française) (G)
1:45 - 4:30 - 7:10 - 9:20

MISERY (v. française) (14 ans)
1:05 - 3:10 - 5:15 - 7:25 - 9:35

MAMAN J'AI RATÉ L'AVION (G)
1:00 - 3:05 - 5:15 - 7:20

THE GRIFTERS (14 ans) / 9:20

UN THÉ AU SAHARA (14 ans)
1:00 - 4:05 - 6:45 - 9:25

DANCES WITH WOLVES (14 ans) Dolby Stéréo
1:15 - 5:00 - 8:30

CLASS ACTION (G)
1:15 - 4:15 - 7:05 - 9:20

CREMAZIE
8610, rue St-Denis

LA GLOIRE DE MON PÈRE (G) Dolby Stéréo
Sam. et Dim. : 2:30 - 7:00 / Sem. : 7:00
2ème film : LE CHATEAU DE MA MÈRE
Sam. et Dim. : 5:00 - 9:05 / Sem. : 9:05

COMPLEXE DESJARDINS
Basilaire 1

HALFAOUINE (14 ans) v.o. avec sous-titres français
1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:20 - 9:25

IL DANSE AVEC LES LOUPS (14 ans) Dolby Stéréo
1:30 - 5:00 - 8:30

COUPABLE PAR ASSOCIATION (G) Dolby Stéréo
1:00 - 3:10 - 5:20 - 7:30 - 9:40

MADO POSTE RESTANTE (G)
1:00 - 3:05 - 5:10 - 7:15 - 9:25

LE DAUPHIN
2396 est, rue Beaubien

IL DANSE AVEC LES LOUPS (14 ans) Dolby Stéréo
Sam. et Dim. : 1:15 - 5:00 - 8:30
Sem. : 8:00

L'ÉVEIL (G) Dolby Stéréo
Sam. et Dim. : 1:30 - 4:00 - 7:00 - 9:30
Sem. : 7:00 - 9:30

DÉCARIE
6900, boul. Decarie

KISS BEFORE DYING (14 ans) Dolby Stéréo
Sam. et Dim. : 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:00
Sem. : 7:00 - 9:00

TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES #2, SECRET OF THE OOZE (G)
Sam. et Dim. : 1:15 - 3:15

MORTAL THOUGHTS (14 ans)
Sam. et Dim. : 5:15 - 7:20 - 9:25
Sem. : 7:20 - 9:25

ÉGYPTIEN
1455, rue Peel

KISS BEFORE DYING (14 ans) Dolby Stéréo
1:20 - 3:20 - 5:20 - 7:25 - 9:30

KING'S WHORE (14 ans) Dolby Stéréo
1:30 - 4:15 - 7:00 - 9:40

AMERICA EXPOSED (18 ans)
1:15 - 3:20 - 5:25 - 7:25 - 9:35

LE FAUBOURG
1616 ouest, rue Ste-Catherine

MORTAL THOUGHTS (14 ans) Dolby Stéréo THX
1:00 - 3:05 - 5:10 - 7:20 - 9:30

DANCES WITH WOLVES (14 ans) Dolby Stéréo THX / 1:30 - 5:00 - 8:15

SLEEPING WITH THE ENEMY (14 ans) Dolby Stereo / 1:45 - 4:15 - 7:00 - 9:20

ROSENCRANTZ AND GUILDENSTERN ARE DEAD (G) Dolby Stéréo
2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:15

LAVAL 2000
Centre 2000, 3195 ouest, boul. St-Martin

TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES #2, LA SOLUTION SECRÈTE (G) Dolby Stéréo
Sam. et Dim.: 1:00 - 3:00 - 5:00
Sem. : 6:30

LES NUITS AVEC MON ENNEMI (14 ans) Dolby Stéréo
Sam. et Dim. : 7:15 - 9:15
Sem. : 8:15 - 10:05

AMÉRIQUE INTERDITE #2 (18 ans)
Sam. et Dim. : 2:00 - 4:05 - 7:30 - 9:30
Sem. : 7:30 - 9:30

LONGUEUIL
Place Longueuil - 825 ouest, rue St-Laurent

TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES #2, LA SOLUTION SECRÈTE (G)
Sam. et Dim. : 1:30 - 3:15 - 5:15 - 7:00 - 9:00
Sem. : 7:00 - 9:00

LES NUITS AVEC MON ENNEMI (14 ans)
Sam. et Dim. : 2:00 - 4:15 - 7:15 - 9:15
Sem. : 7:15 - 9:15

LE PARADIS
8215, rue Hochelaga

TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES #2, LA SOLUTION SECRÈTE (G) Dolby Stéréo
Sam. et Dim. : 1:00 - 2:50 - 4:40 - 6:30
Sem. : 7:00

LES NUITS AVEC MON ENNEMI (14 ans) Dolby Stéreo
Sam. et Dim. : 8:10 - 10:00 / Sem. : 8:45

QUAND L'HABIT FAIT L'ESPION (14 ans)
Sam. et Dim. : 1:00 - 2:40 - 4:20 - 6:00 - 7:45
Sem. : 7:15

MISERY (v. française) (14 ans)
Sam. et Dim. : 9:15 / Sem. : 9:00

AMÉRIQUE INTERDITE #2 (18 ans)
Sam. et Dim. : 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:00
Sem. : 7:00 - 9:00

PLACE ALEXIS NIHON
Metro Atwater

KISS BEFORE DYING (14 ans) Dolby Stéréo
1:00 - 3:05 - 5:10 - 7:20 - 9:35

TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES #2, SECRET OF THE OOZE (G) Dolby Stéréo
1:15 - 3:10 - 5:00 - 7:00 - 9:00
Excepté jeudi 2 mai: 1:15 - 3:10 - 5:00 - 9:30

THE SILENCE OF THE LAMBS (18 ans)
Dolby Stéreo / 1:30 - 4:00 - 7:00 - 9:30

POINTE-CLAIRE
6361, Trans-Canadienne

SLEEPING WITH THE ENEMY (14 ans) Dolby Stéréo
Sam. et Dim. : 12:40 - 2:50 - 5:00 - 7:10 - 9:20
Sem. : 7:10 - 9:20

CLASS ACTION (G) Dolby Stéréo
Sam. et Dim. : 1:15 - 4:00 - 7:15 - 9:30
Sem. : 7:15 - 9:30

TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES #2 (G) Dolby Stéréo
Sam. et Dim. : 12:30 - 2:40 - 4:50 - 7:00
Sem. : 7:00

HARD WAY (14 ans) Dolby Stéréo / 9:25

DANCES WITH WOLVES (14 ans) Dolby Stéréo
Sam. et Dim. : 1:30 - 5:00 - 8:15
Sem. : 8:15

MORTAL THOUGHTS (14 ans) Dolby Stéréo
Sam. et Dim. : 12:45 - 2:50 - 5:05 - 7:15 - 9:30
Sem. : 7:15 - 9:30

THE SILENCE OF THE LAMBS (18 ans)
Dolby Stéréo
Sam. et Dim. : 1:40 - 4:00 - 7:00 - 9:35
Sem. : 7:00 - 9:35

CINÉ-PARCS OUVERTS VEN. - SAM. - DIM.

CINÉ-PARC ST-EUSTACHE
Route 15 (Sortie 21)

QUAND L'HABIT FAIT L'ESPION (14 ans)
2ème film : LA RECRUE

TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES #2, LA SOLUTION SECRÈTE (G)
2ème film : AIR AMERICA (fr.)

WARLOCK (v. française) (14 ans)
2ème film : L'ECOLE DE SKI S'ENVOIE EN L'AIR

OSCAR (v. française) (G)
2ème film : CARTE VERTE

KINDERGARTEN COP (14 ans)
2ème film : ONCE AROUND

CINÉ-PARC ST-HILAIRE
Route 20 (Sortie 115)

COEUR DE LION (14 ans)
2ème film : MÉGATHON LA COURSE DU SIÈCLE

QUAND L'HABIT FAIT L'ESPION (14 ans)
2ème film : LA RECRUE

TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES II G
LA SOLUTION SECRÈTE

L'AMÉRIQUE INTERDITE 18 ANS 2e PARTIE

A KISS BEFORE DYING 14 ANS
VERSION ORIGINALE ANGLAISE

CONCERT 26e ANNIVERSAIRE



Les Petits Violons
Direction JEAN COUSINEAU, Ph.D.

SAMEDI LE 11 MAI 1991 À 19h30

Symphonie concertante K. 364 — W. A. MOZART
Violon: Marie-Claire Cousineau
Alto: Yukari Cousineau

Symphonie No. 40 K. 550 — W. A. MOZART

De la France au Québec, Suite Queue leu leu et Terroirs — J. COUSINEAU

CITADELLE DE MONTRÉAL
2085 rue Drummond (entre Sherbrooke et Maisonneuve)
En collaboration avec le Ministère des Affaires culturelles du Québec
PRATT & WHITNEY CANADA

BILLETS: 15$ 12$ (sièges réservés)
Commandes téléphoniques: 274-1736, frais de service 1$

FAMOUS PLAYERS — INFO-FILM 866-0111 11h00 à 22h00
CES HORAIRES COUVRENT LA PÉRIODE DU 28 AVRIL AU 2 MAI INCL.

CENTRE-VILLE

CENTRE EATON 6 — 705 o. Ste-Catherine 985-5730
OSCAR (V.F.) (G) Dolby 12:00-2:20-4:45-7:10-9:35
THE LONG WALK HOME (G) Dolby 12:40-2:55-5:00-7:15-9:25
MISERY (14) Dolby 12:30-2:45-5:00-7:20-9:35
GUILTY BY SUSPICION (G) Dolby 12:00-2:20-4:40-7:00-9:30
CADENCE (V.F.) (G) 12:05-2:15-4:25-7:05-9:20
jeu 12:05-2:15-4:25-9:40
THE FIELD (G) Dolby 12:10-2:30-4:45-7:10-9:25

CINÉMA DU PARC — 3575 Ave. du Parc 844-9470
TOY SOLDIERS (14) Tous les soirs 7:10-9:30
dim 12:10-2:25-4:45-7:10-9:30
GUILTY BY SUSPICION (G) Tous les soirs 7:15-9:30
dim 12:30-2:45-5:00-7:15-9:30
REVERSAL OF FORTUNE (G) Tous les soirs 7:00-9:20
dim 12:20-2:30-4:45-7:00-9:20

CINÉMA DU PLATEAU — 1584 e. Mont-Royal 521-7870
OSCAR (V.F.) (G) Dolby 12:30-2:45-5:00-7:15-9:30
LE PARRAIN III (14) Dolby 12:15-3:15-6:15-9:15

IMPERIAL THX — 1430 Bleury 288-7102
THE DOORS (14) Dolby (70MM) 12:30-3:25-6:20-9:15

LE PARISIEN — 480 o. Ste-Catherine 866-3856
LE MARI DE LA COIFFEUSE (14) Dolby 12:55-3:05-5:15-7:25-9:35
LA DISCRÈTE (G) 12:45-2:55-5:05-7:15-9:30
LOVE-MOI (14) Dolby 12:50-3:00-5:10-7:20-9:30
DAMES GALANTES (14) 12:20-2:40-5:00-7:05-9:25
CYRANO DE BERGERAC (G) Dolby 12:30-3:20-6:15-9:05
JEAN GALMOT AVENTURIER (G) Dolby 12:15-3:10-6:05-9:00
URANUS (G) Dolby 12:20-2:40-4:55-7:10-9:25

LOEWS — 954 o. Ste-Catherine 861-7437
OSCAR (G) Dolby 12:15-2:30-4:50-7:15-9:35
METROPOLITAN (G) 1:00-3:00-5:00-7:00-9:15
GREENCARD (G) Dolby 12:35-2:50-5:05-7:10-9:30
DEFENDING YOUR LIFE (G) Dolby 12:15-2:30-4:50-7:15-9:35
jeu 12:15-2:30-4:50-9:45
GOODFELLAS (14) Dolby 12:05-3:05-6:05-9:05

PALACE — 698 o. Ste-Catherine 866-6991
TOY SOLDIERS (14) Dolby 12:00-2:25-4:50-7:15-9:40
OUT FOR JUSTICE (18) Dolby 12:05-2:20-4:35-7:00-9:10
REVERSAL OF FORTUNE (G) Dolby 12:10-2:25-4:50-7:05-9:20
NEW JACK CITY (18) Dolby 1:00-3:05-5:10-7:15-9:20
THE MARRYING MAN (G) Dolby 1:15-3:50-6:35-9:00 jeu 1:15-3:50-9:00
IF LOOKS COULD KILL (14) Dolby 1:00-3:10-5:10-7:10-9:15

NORD

LAVAL — Centre Laval 688-7776
DE QUOI J'ME MÊLE ENCORE (G) Dolby dim 3:00
CADENCE (V.F.) (G) Tous les soirs 7:30-9:30 dim 1:00-5:20-7:30-9:30
OUT FOR JUSTICE (18) Dolby
Tous les soirs 7:10-9:20 dim 12:30-2:40-4:50-7:10-9:20
OSCAR (V.F.)(G) Dolby Tous les soirs 7:00-9:10 dim 12:00-2:10-4:30-7:00-9:10

PLAZA JEAN-TALON — 4255 e. Jean-Talon 374-2182
OSCAR (G) Dolby Tous les soirs 7:15-9:30 dim 12:30-2:45-5:00-7:15-9:30

SUD

GREENFIELD PARK — 519 Boul. Taschereau 671-6129
TOY SOLDIERS (14) Tous les soirs 7:10-9:25 dim 12:15-2:30-4:45-7:10-9:25
OSCAR (G) Tous les soirs 7:15-9:30 dim 12:20-2:40-5:00-7:15-9:30
OUT FOR JUSTICE (18) Tous les soirs 7:20-9:20 dim 12:30-2:35-4:50-7:20-9:20

SUD

OMEGA (Longueuil) — Mail Maxi Centre 647-1122
OSCAR (V.F.) (G) Dolby Tous les soirs 7:20-9:30 dim 1:00-3:10-5:10-7:20-9:30
UN FLIC À LA MATERNELLE (14) Tous les soirs 7:00-9:15 dim 1:15-3:30-7:00-9:15
LE PARRAIN III (14) Tous les soirs 8:45
DE QUOI J'ME MÊLE ENCORE (G)
Tous les soirs 7:00 dim 1:30-3:00-4:30-7:00

EST

VERSAILLES — Place Versailles 353-7880
OUT FOR JUSTICE (18) Dolby
Tous les soirs 7:15-9:15 dim 1:15-3:15-5:15-7:15-9:15
TOY SOLDIERS (14) Dolby
Tous les soirs 7:15-9:35 dim 12:15-2:30-4:50-7:15-9:35
DE QUOI J'ME MÊLE ENCORE (G) Dolby
Tous les soirs 7:20-9:20 dim 1:20-3:20-5:20-7:20-9:20
CADENCE (G)
Tous les soirs 7:00-9:00 dim 1:00-3:00-5:00-7:00-9:00
MISERY (14) Dolby Tous les soirs 7:10-9:20
dim 12:15-2:30-4:45-7:10-9:20
OSCAR (V.F.) (G) Dolby Tous les soirs 7:15-9:35
dim 12:15-2:30-4:50-7:15-9:35

OUEST

CINEMA V — 5560 o. Sherbrooke 489-5559
OSCAR (G) Dolby
Tous les soirs 7:05-9:25 dim 12:15-2:30-4:50-7:05-9:25
GUILTY BY SUSPICION (G) Tous les soirs 7:25-9:40 dim 1:30-4:00-7:25-9:40

DORVAL — 260 Ave. Dorval. 631-8586
OSCAR (G) Dolby Tous les soirs 7:10-9:30 dim 12:20-2:30-4:50-7:10-9:30
MISERY (14) Dolby
Tous les soirs 7:15-9:30 dim 12:55-3:00-5:05-7:15-9:30
GREENCARD (G) Tous les soirs 7:10-9:25 dim 1:00-3:00-5:00-7:10-9:25
OUT FOR JUSTICE (18) Dolby
Tous les soirs 7:10-9:20 dim 1:00-3:00-5:05-7:10-9:20

FAIRVIEW — Centre Fairview 697-8095
OUT FOR JUSTICE (18) Tous les soirs 7:00-9:10 dim 12:50-2:50-4:50-7:00-9:10
TOY SOLDIERS (14) Dolby
Tous les soirs 7:05-9:30 dim 12:15-2:30-4:45-7:05-9:30

GÉRARD DEPARDIEU PHILIPPE NOIRET MICHEL BLANC
le nouveau film de CLAUDE BERRI
URANUS

COLUMBIA TRISTAR FILMS
TOY SOLDIERS 14 ans
version originale anglaise

LOVE-MOI
Un film de MARCEL SIMARD

SYLVESTER STALLONE
OSCAR
version française

JEAN GALMOT Aventurier

DAMES GALANTES
ASTRAL

Votre soirée de télévision

La Presse

CHOIX D'ÉMISSIONS
par Daniel Lemay

19:00 20 — **Transit**
«Pour une bonne cause»: qu'est-ce qui pousse les artistes à épouser telle ou telle cause sociale. En plus de «l'exposure»...

19:30 15 — **7 sur 7**
La journaliste Anne Sinclair revoit les événements de la semaine avec un invité. Cette semaine: Sophie Marceau.

21:00 2 9 13 — **Les Beaux Dimanches**
«Lalkali — Doigts d'acier, pieds d'ébène». Documentaire sur la vie d'une jeune femme dans une région isolée du Népal. Paraît que le dépanneur est loin... Avec la journaliste Louise Racicot.

21:35 17 — **«Elmer Gantry»**
Pour conquérir l'amour d'une évangéliste, il devient preacher. Praise the Lord! Avec Burt Lancaster (1960).

HORAIRE RÉVISÉ

14:00 20 — **Don Kirshner's Rock Concert**
Avec 10CC, Reo Speedwagon, Dobie Gray et Billy Joel.

19:00 (TSN) — Hockey midget

	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30
2	Téléjournal / Découverte		Star d'un soir		● Hockey: les Kings de Los Angeles vs les Oilers d'Edmonton.					Téléjournal (appr.)	Scully (22h50)	Ciné-club (23h55)
3	CBS News	The Golden Girls	60 Minutes		Murder, She Wrote		Movie: "Shadow of A Doubt".				CBS News	Arsenio Hall (23h15)
5	On Scene	NBC News	Super Bloopers & New Practical Jokes		Expose	Real Life	Movie: "Switched at Birth" (1re de 2, suite lundi, 21h)				Sunday Scorboard	Roggin's Heroes
6	The Magical World of Disney				Hockey: les Kings de Los Angeles vs les Oilers d'Edmonton.						Sunday Report	Venture (23h25)
7	Le TVA - Réseau	ALF	Rira bien...	Ferland Nadeau en direct			Ciné-maximum: "Agnès de Dieu".				Histoires autre monde	Le TVA - Réseau
8 t	Le TVA - Réseau	ALF	Rira bien...	Ferland Nadeau en direct			Ciné-maximum: "Agnès de Dieu".				Histoires autre monde	Le TVA - Réseau
8	Newsline	Donohue's Legend	Starry Night: Julio Iglesias.		Am. Fun. Home Videos	Am. Fun. People	Movie: "Rambo III".				CTV Weekend News	Nightline
8	Eyewitness News	ABC News	Life Goes On		Am. Fun. Home Videos	Am. Fun. People	Movie: "Rambo III".				Eyewitness News	Reunion
9	Téléjournal / Découverte		Star d'un soir		● Hockey: les Kings de Los Angeles vs les Oilers d'Edmonton.				Téléjournal (appr.)		Scully (22h50)	Ciné-club (23h55)
10	Le TVA - Réseau	ALF	Rira bien...	Ferland Nadeau en direct			Cinéma du dimanche: "Colors".					Le TVA - Réseau
12	Pulse	Travel, Travel!	Starry Night: Julio Iglesias.		Am. Fun. Home Videos	Am. Fun. People	Movie: "Rambo III".				CTV Weekend News	Pulse
13	Téléjournal / Découverte		Star d'un soir		● Hockey: les Kings de Los Angeles vs les Oilers d'Edmonton.				Téléjournal (appr.)		Scully (22h50)	Ciné-club (23h55)
17	Passe-Partout	À plein temps	Degrassi	Le Clap	Cinémotions: "L'Impossible Retour".		Cinéma Hollywood: "Elmer Gantry" (21h35).					
22	ABC News	Memories Then & Now	Life Goes On		Am. Fun. Home Videos	Am. Fun. People	Movie: "Rambo III".				ABC News	Forum (23h15)
24	Bibi et Geneviève	Doctor Who	Imagine	Ici bat la vie	Ex-libris		Ciné-nostalgie: "Entre onze heures et minuit".		A comme Artiste		Visiontario	Le Lys & le Trillium
33	All Creatures Great and Small		Wild America	Naturescene	Nature: The Cat That Came in from Cold.		Masterpiece Theatre: The Shiralee.				Mystery! Die Kinder (The Children)	
35	Carnets de L.-Josée: Robert Marien.		Caméra 91		Spl Dimanche: Surprise sur prise.		Cinéma: "La Brûlure".				Le Grand Journal	Sports Plus
57	Nat King Cole	The New Explorers	Moyers: Joseph Campbell & Power of Myth		Masterpiece Theatre: House of Cards.		Masterpiece Theatre: The Shiralee.				Mystery! Die Kinder (The Children)	
15	L'École des fans	L'Euromag (18h50)	Le Journal télévisé	7 sur 7	Caractères: L'Assiette anglaise (20h33).		Faut pas rêver (21h55)		Joseph Kessel (2e de 6) (22h50)		Le Journal (23h35)	
20	Dadabiz		Transit	Musique Vidéo	Musique Vidéo		Musique Vidéo		Musique Vidéo		Nu Musik	
FC	No Holds Barred (17h15)		Teenage Mutant Ninja Turtles				Impulse				Downtown	
RDS	Nascar (17h)	Sports 30	● Hockey midget. Finale.						● Défi Suzuki	● Aqua-neige	Sports 30	Ass. skieurs nautiques
SE	Bikinis et volleyball (18h15)				Dame de coeur / Trois Lits pour un célibataire							Dudley Stone (23h40)

● Changement de dernière heure.

Spectacles

SUITE DE LA PAGE C 7

Omega (3, Longueuil). Tous les soirs: 19 h; sam., dim.: 13 h 30, 15 h, 16 h 30, 19 h.
Versailles (3). Tous les soirs: 19 h 20, 21 h 20; sam., dim.: 13 h 20, 15 h 20, 17 h 20, 19 h 20, 21 h 20. Dernier spectacle sam.: 23 h 20.

DICKMAN AND THROBBIN
L'Amour: 10 h 55, 13 h 55, 16 h 55, 19 h 55.

DISCRÈTE (LA)
Parisien (2): 12 h4 5, 14 h 55, 17 h 05, 19 h 15, 21 h 30.

DOORS (THE)
Imperial: 12 h 30, 15 h 25, 18 h 20, 21 h 15.

ECOLE (L') DE SKI S'ENVOLE EN L'AIR
Ciné-Parc ST-Eustache (3). Ven., sam., dim.: dès 19 h.

ÉVEIL (L')
Dauphin (2). Sam., dim.: 13 h 30, 16 h, 19 h, 21 h 30; tous les soirs: 19 h, 21 h 30.

FIELD (THE)
Eaton (6): 12 h 10, 14 h 30, 16 h 45, 19 h 10, 21 h 25.

GLOIRE (LA) DE MON PÈRE
Cremazie. Sam., dim.: 14 h 30, 19 h; tous les soirs: 19 h.

GOOD (THE), THE BAD
Eve: 10 h, 12 h 55, 15 h 50, 18 h 45, 21 h 40.

GOODFELLAS
Loews (5): 12 h 05, 15 h 05, 18 h 05, 21 h 05.

GREENCARD
Dorval (3). Tous les soirs: 19 h 10, 21 h 25; sam., dim.: 13 h, 15 h, 17 h, 19 h 10, 21 h 25. Loews (3): 12 h 35, 14 h 50, 17 h 05, 19 h 10, 21 h 30. Dernier spectacle sam.: 23 h 45.

GRIFTERS (THE)
Cineplex Centre-Ville (6). Tous les jours: 21 h 20.

GUILTY BY SUSPICION
Cinéma V (2). Tous les soirs: 19 h 25, 21 h 40; sam., dim.: 13 h 30, 16 h, 19 h 25, 21 h 40.
Du Parc (2). Tous les soirs: 19 h 15, 21 h 30; sam., dim.: 12 h 30, 14 h 45, 17 h, 19 h 15, 21 h 30.
Eaton (2): 12 h, 14 h 20, 16 h 40, 19 h, 21 h 30.

HALEOUINE
Complexe Desjardins (1). Tous les jours: 13 h 15, 15 h 15, 17 h 15, 19 h 20, 21 h 25.

HARD WAY
Bonaventure (1). Sam. et tous les soirs: 19 h 15, 21 h 30; dim.: 13 h 45, 16 h 15, 19 h 15, 21 h 30.
Pointe-Claire (3). Tous les soirs: 21 h 25.

IF LOOKS COULD KILL
Palace (6): 13 h, 15 h 10, 17 h 10, 19 h 10, 21 h 15. Dernier spectacle sam.: 23 h 15.

IL DANSE AVEC LES LOUPS
Boîte à films (2, Saint-Jean). Sam., dim.: 19 h 30; dim.: 13 h 30, 19 h 30.
Carrefour du Nord (Saint-Jérôme). Pour heures, téléphoner à 436-5944.
Cinéma Joliette (2). Sam., et tous les soirs: 19 h 30; dim.: 13 h 30, 19 h 30.
Cinéma Terrebonne (3). Sam., dim., mar.: 14 h 50, 18 h, 21 h 15; ven., lun., merc., jeu.: 19 h 30.
Complexe Desjardins (2). Tous les jours: 13 h 30, 17 h, 20 h 30.
Dauphin (1). Sam., dim.: 13 h 15, 17 h, 20 h 30; tous les soirs: 20 h.

IMAX - BLUE PLANET ET TO FLY
Vieux-Port. Du mar. au dim.: 15 h1 5, 20 h 45.

IMAX - PLANETE BLEUE ET ENTRE CIEL ET TERRE
Vieux-Port. Du mar. au ven.: 10 h, 11 h 45, 13 h 30, 19 h. Sam.: 13 h 30, 17 h, 19 h. Dernier spectacle ven., sam.: 22 h 30; dim.: 11 h 45, 13 h 30, 17 h, 19 h.

JEAN GALMOT AVENTURIER
Parisien (6): 12 h 15, 15 h 10, 18 h 05, 21 h .

KINDERGARTEN COP
Ciné-Parc St-Eustache (5). Ven., sam., dim.: dès 19 h.

KING'S WHORE
Cinéma Égyptien (2). Tous les jours: 13 h 30, 16 h 15, 19 h, 21 h 40.

KISS BEFORE DYING
Astre (3). Sam., dim.: 14 h 45, 16 h 30, 18 h 15, 20 h, 21 h 45; tous les soirs: 19 h, 20 h 50. Dernier spectacle ven., sam.: 23 h 40.
Carrefour Laval (6). Sam., dim.: 13 h 15, 15 h 15, 17 h 15, 19 h 15, 21 h 15; tous les soirs: 19 h 15, 21 h 15.
Cinéma Égyptien (1). Tous les jours: 13 h 20, 15 h 20, 17 h 20, 19 h 25, 21 h 30.
Décarie (1). Sam., dim.: 13 h, 15 h, 17 h, 19 h, 21 h; tous les soirs: 19 h, 21 h.
Place Alexis Nihon (1). Tous les jours: 13 h, 15 h 05, 17 h 10, 19 h 20, 21 h 35.

LONG (THE) WALK HOME
Eaton (2): 12 h 40, 14 h 55, 17 h, 19 h 15, 21 h 25.

LOVE-MOI
Parisien (3): 12 h 50, 15 h, 17 h 10, 19 h 20, 21 h 30.

MADO POSTE RESTANTE
Complexe Desjardins (4). Tous les jorus: 13 h, 15 h 05, 17 h 10, 19 h 15, 21 h 25.

MAMAN J'AI RATÉ L'AVION
Brossard (1). Sam., dim.: 12 h 45, 15 h; tous les soirs: 18 h 30.
Carrefour Laval (5). Sam., dim.: 13 h, 15 h 05, 17 h 15; tous les soirs: 18 h 30.
Cineplex Centre-Ville (6). Tous les jours: 13 h, 15 h 05, 17 h 15, 19 h 20.

MARI (LE) DE LA COIFFEUSE
Parisien (1): 12 h 55, 15 h 05, 17 h 15, 19 h 25, 21 h 35.

MARRYING (THE) MAN
Palace (5): 13 h 15, 15 h 50, 18 h 35, 21 h; jeu.: 13 h 15, 15 h 50, 21 h. Dernier spectacle sam.: 23 h 25.

MÉGATHON, LA COURSE DU SIÈCLE
Ciné-Parc Drummondville (1). Ven., sam., dim.: dès 19 h.
Ciné-Parc Joliette (2). Ven., sam., dim.: dès 19 h.
Ciné-Parc St-Hilaire (1). Ven., sam., dim.: dès 19 h.

MÉTROPOLITAIN
Loews (2): 13 h, 15 h, 17 h, 19 h, 21 h 15. Dernier spectacle sam.: 23 h 30.

MISERY
Dorval (2). Tous les soirs: 19 h 15, 21 h 30; sam., dim.: 12 h 55, 15 h, 17 h 05, 19 h 15, 21 h 30.
Eaton (3): 12 h 30, 14 h 45, 17 h, 19 h 20, 21 h 35. Versailles (5). Tous les soirs: 19 h 10, 21 h 20; sam., dim.: 12 h 15, 14 h 30, 16 h 45, 19 h 10, 21 h 20. Dernier spectacle sam.: 23 h 35.

MISERY (V.F.)
Cinéma Terrebonne (4). Sam., dim., mar.: 13 h, 17 h, 21 h; ven., lun., merc., jeu.: 21 h. Dernier spectacle ven., sam.: 23 h 10.
Cineplex Centre-Ville (5). Tous les jours: 13 h, 15 h 10, 17 h 15, 19 h 25, 21 h 35.
Paradis (2). Sam., dim.: 21 h 15; tous les soirs: 21 h.

MORTAL THOUGHTS
Astre (2). Sam., dim.: 13 h, 17 h, 19 h, 21 h; tous les soirs: 19 h, 21 h. Dernier spectacle ven., sam.: 23 h.
Carrefour Laval (2). Sam., dim.: 13 h 05, 15 h 10, 17 h 20, 19 h 30, 21 h 40; tous les soirs: 19 h 30, 21 h 40.
Décarie (2). Sam., dim.: 17 h 15, 19 h 20, 21 h 25; tous les soirs: 19 h 20, 21 h 25.
Faubourg Ste-Catherine (1). Tous les jours: 13 h, 15 h 05, 17 h 10, 19 h 20, 21 h 30.
Pointe-Claire (5). Sam., dim.: 12 h 45, 14 h 50, 17 h 05, 19 h 15, 21 h 30; tous les soirs: 19 h 15, 21 h 30.

NEW JACK CITY
Palace (4): 13 h, 15 h 05, 17 h 10, 19 h 15, 21 h 20. Dernier spectacle sam.: 23 h 25.

NUITS (LES) AVEC MON ENNEMI
Berri (5). Tous les jours: 13 h 30, 15 h 30, 17 h 30, 19 h 30, 21 h 30.
Cinéma Terrebonne (4). Sam., dim., mar.: 13 h, 17 h, 19 h, 21 h 40; ven., lun., merc., jeu.: 19 h, 21 h 40.
Carrefour Laval (6). Sam., dim.: 13 h 15, 15 h 15, 17 h 15, 19 h 15, 21 h 15; tous les soirs: 19 h 15, 21 h 15.
Cinéma Égyptien (1). Tous les jours: 13 h 20, 15 h 20, 17 h 20, 19 h 25, 21 h 30.
Décarie (1). Sam., dim.: 13 h, 15 h, 17 h, 19 h, 21 h; tous les soirs: 19 h, 21 h.
Place Alexis Nihon (1). Tous les jours: 13 h, 15 h 05, 17 h 10, 19 h 20, 21 h 35.

LONG (THE) WALK HOME
Eaton (2): 12 h 40, 14 h 55, 17 h, 19 h 15, 21 h 25.

LOVE-MOI
Parisien (3): 12 h 50, 15 h, 17 h 10, 19 h 20, 21 h 30.

MADO POSTE RESTANTE
Complexe Desjardins (4). Tous les jorus: 13 h, 15 h 05, 17 h 10, 19 h 15, 21 h 25.

MAMAN J'AI RATÉ L'AVION
Brossard (1). Sam., dim.: 12 h 45, 15 h; tous les soirs: 18 h 30.
Carrefour Laval (5). Sam., dim.: 13 h, 15 h 05, 17 h 15; tous les soirs: 18 h 30.
Cineplex Centre-Ville (6). Tous les jours: 13 h, 15 h 05, 17 h 15, 19 h 20.

MARI (LE) DE LA COIFFEUSE
Parisien (1): 12 h 55, 15 h 05, 17 h 15, 19 h 25, 21 h 35.

MARRYING (THE) MAN
Palace (5): 13 h 15, 15 h 50, 18 h 35, 21 h; jeu.: 13 h 15, 15 h 50, 21 h. Dernier spectacle sam.: 23 h 25.

MÉGATHON, LA COURSE DU SIÈCLE
Ciné-Parc Drummondville (1). Ven., sam., dim.: dès 19 h.
Ciné-Parc Joliette (2). Ven., sam., dim.: dès 19 h.
Ciné-Parc St-Hilaire (1). Ven., sam., dim.: dès 19 h.

MÉTROPOLITAIN
Loews (2): 13 h, 15 h, 17 h, 19 h, 21 h 15. Dernier spectacle sam.: 23 h 30.

MISERY
Dorval (2). Tous les soirs: 19 h 15, 21 h 30; sam., dim.: 12 h 55, 15 h, 17 h 05, 19 h 15, 21 h 30.
Eaton (3): 12 h 30, 14 h 45, 17 h, 19 h 20, 21 h 35. Versailles (5). Tous les soirs: 19 h 10, 21 h 20; sam., dim.: 12 h 15, 14 h 30, 16 h 45, 19 h 10, 21 h 20. Dernier spectacle sam.: 23 h 35.

MISERY (V.F.)
Cinéma Terrebonne (4). Sam., dim., mar.: 13 h, 17 h, 21 h; ven., lun., merc., jeu.: 21 h. Dernier spectacle ven., sam.: 23 h 10.
Cineplex Centre-Ville (5). Tous les jours: 13 h, 15 h 10, 17 h 15, 19 h 25, 21 h 35.
Paradis (2). Sam., dim.: 21 h 15; tous les soirs: 21 h.

MORTAL THOUGHTS
Astre (2). Sam., dim.: 13 h, 17 h, 19 h, 21 h; tous les soirs: 19 h, 21 h. Dernier spectacle ven., sam.: 23 h.
Carrefour Laval (2). Sam., dim.: 13 h 05, 15 h 10, 17 h 20, 19 h 30, 21 h 40; tous les soirs: 19 h 30, 21 h 40.
Décarie (2). Sam., dim.: 17 h 15, 19 h 20, 21 h 25; tous les soirs: 19 h 20, 21 h 25.
Faubourg Ste-Catherine (1). Tous les jours: 13 h, 15 h 05, 17 h 10, 19 h 20, 21 h 30.
Pointe-Claire (5). Sam., dim.: 12 h 45, 14 h 50, 17 h 05, 19 h 15, 21 h 30; tous les soirs: 19 h 15, 21 h 30.

NEW JACK CITY
Palace (4): 13 h, 15 h 05, 17 h 10, 19 h 15, 21 h 20. Dernier spectacle sam.: 23 h 25.

NUITS (LES) AVEC MON ENNEMI
Berri (5). Tous les jours: 13 h 30, 15 h 30, 17 h 30, 19 h 30, 21 h 30.
Cinéma Terrebonne (4). Sam., dim., mar.: 13 h, 17 h, 19 h, 21 h 40; ven., lun., merc., jeu.: 19 h, 21 h 10. Dernier spectacle ven., sam.: 23 h 45.
Dorval (1). Tous les soirs: 19 h 10, 21 h 30; sam., dim.: 12 h 20, 14 h 30, 16 h 50, 19 h 10, 21 h 30.
Greenfield (2). Tous les soirs: 19 h 15, 21 h 30; sam., dim.: 12 h 20, 14 h 40, 17 h, 19 h 15, 21 h 30.
Jean-Talon. Tous les soirs: 19 h 15, 21 h 30; sam., dim.: 12 h 30, 14 h4 5, 17 h, 19 h 15, 21 h 30.
Loews (1): 12 h 15, 14 h 30, 16 h 50, 19 h 15, 21 h 35. Dernier spectacle sam.: 23 h 50.
Pine (5, Sainte-Adèle). Tous les soirs: 10 h 10; sam.: 19 h 10, 22 h.

OSCAR (V.F.)
Ciné-Parc St-Eustache (4). Ven., sam., dim.: dès 19 h.
Du Plateau (1): 12 h 30, 14 h 45, 17 h, 19 h 15, 21 h 30.
Eaton (1): 12 h, 14 h 20, 16 h 45, 19 h 10, 21 h 35.
Imperial (1, Joliette). Tous les soirs: 19 h 15, 21 h 30; sam., dim.: 12 h 30, 14 h 45, 17 h, 19 h 15, 21 h 30.
Imperial 1 (Trois-Rivière o.). Tous les soirs: 19 h 15, 21 h 30; sam., dim.: 12 h 30, 14 h 45, 17 h, 19 h 15, 21 h 30.
Laval (3). Tous les soirs: 19 h, 21 h 10; sam., dim.: 12 h, 14 h 10, 16 h 30, 19 h, 21 h 10.
Le Paris (1, Saint-Hyacinthe). Tous les soirs: 19 h, 21 h 10; sam., dim.: 13 h, 15 h 10, 19 h, 21 h 10.
Omega (1, Longueuil). Tous les soirs: 19 h 20, 21 h 30; sam., dim.: 13 h, 15 h 10, 17 h 10, 19 h 20, 21 h 30.
Rex (1, Saint-Jérôme). Tous les soirs: 19 h 15, 21 h 30; sam., dim.: 12 h 30, 14 h 45, 17 h, 19 h 15, 21 h 30.
Saint-Basile (1). Tous les soirs: 19 h 15, 21 h 30; sam., dim.: 12 h 30, 14 h 45, 17 h, 19 h 15, 21 h 30.
Versailles (6). Tous les soirs: 19 h 15, 21 h 35; sam., dim.: 12 h 15, 14 h 30, 16 h 50, 19 h 15, 21 h 35. Dernier spectacle sam.: 23 h 50.

OUT FOR JUSTICE
Dorval (4). Tous les soirs: 19 h 10, 21 h 20; sam., dim.: 13 h, 15 h, 17 h 05, 19 h 10, 21 h 20.
Fairview (1). Tous les soirs: 19 h, 21 h 10; sam., dim.: 12 h 50, 14 h 50, 16 h 50, 19 h, 21 h 10.
Greenfield (3). Tous les soirs: 19 h 20, 21 h 20; sam., dim.: 12 h 30, 14 h 35, 16 h 50, 19 h 20, 21 h 20.
Laval (2). Tous les soirs: 19 h 10, 21 h 20; sam., dim.: 12 h 30, 14 h 40, 16 h 50, 19 h 10, 21 h 20.
Palace (2): 12 h 05, 14 h 20, 16 h 35, 19 h, 21 h 10. Dernier spectacle sam.: 23 h 30.
Versailles (1). Tous les soirs: 19 h 15, 21 h 15; sam., dim.: 13 h 15, 15 h 15, 17 h 15, 19 h 15, 21 h 15. Dernier spectacle sam.: 23 h 15.

PARRAIN (LE) 111
Du Plateau (2): 12 h 15, 15 h 15, 18 h 15, 21 h 15.
Omega (3, Longueuil). Tous les soirs: 20 h 45.

PLAISIRS (LES) DE TRACI
Bijou: 9 h 50, 12 h 40, 15 h3 5, 18 h 30, 21 h 20.

PLEIN FER
Cineplex Centre-Ville (3). Tous les jours: 13 h, 15 h, 17 h 05, 19 h 10, 21 h 15.

PUTAIN (LA) DU ROI
Cineplex Centre-Ville (1). Tous les jours: 13 h, 16 h, 18 h45, 21 h 20.

QUAND L'HABIT FAIT L'ESPION
Berri (4). Tous les jours: 13 h 40, 15 h 40, 17 h 40, 19 h 40, 21 h 40.
Boîte à films (St-Jean). Sam., et tous les soirs: 19 h 15, 21 h 15; dim.: 13 h 15, 15 h 15, 17 h 15, 21 h 15.
Brossard (1). Sam., dim.: 13 h, 17 h, 19 h, 21 h; tous les soirs: 20 h 15, 21 h 55.
Carrefour du Nord (1, Saint-Jérôme). Pour heures, téléphoner à 436-5944.
Carrefour Laval (3). Sam., dim.: 13 h 30, 15 h 30, 17 h 30, 19 h 30, 21 h 30; tous les soirs: 19 h 30, 21 h 30.
Cinema Capitol (2, Drummondville). Sam., dim.: 13 h 30, 19 h, 21 h 30; tous les soirs: 19 h, 21 h 30.
Cinema Joliette (1). Sam., et tous les soirs: 19 h, 21 h 30; dim.: 13 h 30, 16 h, 19 h, 21 h 30.
Cinéma Terrebonne (7). Sam., dim., mar.: 13 h, 14 h 45, 16 h 30, 18 h 15, 20 h; ven., lun., merc., jeu.: 19 h 15, 21 h. Dernier spectacle ven., sam.: 23 h 30.
Ciné-Parc Joliette (1). Ven., sam., dim.: dès 19 h.
Ciné-Parc St-Eustache (1). Ven., sam., dim.: dès 19 h.
Ciné-Parc St-Hilaire (2). Ven., sam., dim.: dès 19 h.
Paradis (2). Sam., dim.: 13 h, 14 h 40, 16 h 20, 18 h, 19 h 45; tous les soirs: 19 h 15.

RALPH SUPERKING
Carrefour Laval (5). Sam., dim.: 19 h 30, 21 h 35; tous les soirs: 20 h 30.
Cinema Terrebonne (8). Sam., dim., mar.: 13 h 10, 15 h 05, 17 h, 19 h, 21 h; ven., lun., merc, jeu.: 19 h 15, 21 h 15. Dernier spectacle ven., sam.: 23 h.
Cineplex Centre-Ville (2). Tous les jours: 13 h, 15 h 05, 17 h 15, 19 h 30, 21 h 30.

RECRUE (LA)
Ciné-Parc Joliette (1). Ven., sam., dim.: dès 19 h.
Ciné-Parc St-Eustache (1). Ven., sam., dim.: dès 19 h.
Ciné-Parc St-Hilaire (2). Ven., sam., dim.: dès 19 h.

REVERSAL OF FORTUNE
Du Parc (3). Tous les soirs: 19 h, 21 h 20; sam., dim.: 12 h 20, 14 h 30, 16 h 45, 19 h, 21 h 20. Palace (3): 12 h 10, 14 h 25, 16 h 50, 19 h 05, 21 h 20. Dernier spectacle sam.: 23 h 35.

ROSENCRANTZ AND GUILDENSTERN ARE DEAD
Faubourg Ste-Catherine (4). Tous les jours: 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 15.

SILENCE (LE) DES AGNEAUX
Berri (1). Tous les jours: 19 h 30, 21 h 45.
Carrefour Laval (1). Sam., dim.: 19 h, 21 h 30; tous les soirs: 19 h, 21 h 30.
Capitol (St-Jean). Sam. et tous les soirs: 19 h, 21 h 15; dim.: 13 h, 15 h 15, 19 h, 21 h 15.
Cinéma Terrebonne (2). Sam., dim., mar.: 14 h 50; ven., lun., merc., jeu.: 20 h 45. Dernier spectacle ven., sam.: 23 h.
Fleur de Lys (Trois-Rivières ouest). Sam., dim.: 19 h, 21 h 30; ven., lun., mar., jeu.: 19 h, 21 h 30; merc.: 14 h, 19 , 21 h 30.

SILENCE (THE) OF THE LAMBS
Bonaventure (2). Sam., et tous les soirs: 19 h, 21 h 20; dim: 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 20.
Place Alexis Nihon (2). Tous les jours: 13 h 30, 16 h, 19 h, 21 h 30.
Pointe-Claire (6). Sam., dim.: 13 h 40, 16 h, 19 h, 21 h 35; tous les soirs: 19 h, 21 h 35.

SLEEPING WITH THE ENEMY
Faubourg Ste-Catherine (3). Tous les jours: 13 h 45, 16 h 15, 19 h, 21 h 20.
Pointe-Claire (1). Sam., dim.: 12 h 40, 14 h 50, 17 h, 19 h 10, 21 h 20; tous les soirs: 19 h 10, 21 h 20.

SQUILT (THE) BUNNY
Eve: 11 h 15, 14 h 10, 17 h 05, 20 h.

TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES (2), SECRET OF THE OOZE
Astre (2). Sam., dim.: 13 h, 15 h.
Brossard (3). Sam., dim.: 12 h 45.
Carrefour du Nord (Saint-Jérôme). Pour heures, téléphoner à 436-5944.
Carrefour Laval (1). Sam., dim.: 13 h, 15 h, 17 h.
Décarie (2). Sam., dim.: 13 h 15, 15 h 15.
Place Alexis Nihon (1). Tous les jours: 13 h 15, 15 h 10, 17 h, 19 h, 21 h; jeu.: 13 h 15, 15 h 10, 17 h, 21 h 30.
Pointe-Claire (3). Sam., dim.: 12 h 30, 14 h 40, 16 h 50, 19h; tous les soirs: 19 h.

TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES (2), SOLUTION SECRÈTE
Berri (1). Tous les jours: 13 h 30, 15 h 30, 17 h 30.
Cinéma Capitol (1, Drummondville). Sam., dim.: 13 h 30.
Cinéma Joliette (3). Sam., dim.: 13 h 30, 16 h.
Cinéma Terrebonne (2). Sam., dim., mar.: 13 h, 15 h, 17 h, 19 h; ven., lun., merc., jeu.: 19 h.
Ciné-Parc St-Eustache (2). Ven., sam., dim.: dès 19 h.
Commodore (Cartierville). Sam., dim.: 13 h, 15 h, 17 h.
Fleur de Lys (Trois-Rivieres ouest). Sam., dim.: 13 h, 15 h.
Laval 2000 (1). Sam., dim.: 13 h, 15 h, 17 h; tous les soirs: 18 h 30.
Longueuil (1). Sam., dim.: 13 h 30, 15 h 15, 17 h 15, 19 h, 21 h; tous les soirs: 19 h, 21 h.
Paradis (1). Sam., dim.: 13 h, 14 h 50, 16 h 40, 18 h 30; tous les soirs: 19 h.

TOY SOLDIERS
Astre (1). Sam., dim.: 13 h, 15 h 10, 17 h 20, 19 h 30, 21 h 40; tous les soirs: 19 h 10, 21 h 20. Dernier spectacle ven., sam.: 23 h 50.
Du Parc (1). Tous les soirs: 19 h 10, 21 h 30; sam., dim.: 12 h 10, 14 h 25, 16 h 45, 19 h 10, 21 h 30.
Fairview (2). Tous les soirs: 19 h 05, 21 h 30; sam., dim.: 12 h 15, 14 h 30, 16 h 45, 19 h 05, 21 h 30.
Greenfield (1). Tous les soirs: 19 h 10, 21 h 25; sam., dim.: 12 h 15, 14 h 30, 16 h 45, 19 h 10, 21 h 25.
Palace (1): 12 h, 14 h 25, 16 h 50, 19 h 15, 21 h 40. Dernier spectacle sam.: minuit.
Pine (1, Sainte-Adèle). Tous les soirs: 20 h; sam.: 19 h, 21 h 50.
Versailles (2). Tous les soirs: 19 h 15, 21 h 35; sam., dim.: 12 h 15, 14 h 30, 16 h 50, 19 h 15, 21 h 35. Dernier spectacle sam.: 23 h 50.

UN DÉTOUR EN ENFER
Cinéma Capitol (3, Drummondville). Tous les soirs: 19 h, 21 h 30.

UN FLIC À LA MATERNELLE
Omega (2, Longueuil). Tous les soirs: 19 h, 21 h 15; sam., dim.: 13 h 15, 15 h 30, 19 h, 21 h 15.

URANUS
Parisien (7): 13 h 20, 14 h 40, 16 h 55, 19 h 10, 21 h 25.

WARLOCK (V.F.)
Astre (4). Sam., dim.: 13 h, 15 h, 17 h, 19 h, 21 h; tous les soirs: 19 h, 21 h. Dernier spectacle ven., sam.: 23 h.
Berri (2). Tous les jours: 13 h 30, 15 h 30, 17 h 30, 19 h 30, 21 h 30; jeu.: 13 h 30, 15 h 30, 22 h.
Brossard (2). Sam., dim.: 14 h 45, 17 h, 19 h 10, 21 h 20; tous les soirs: 19 h 10, 21 h 20.
Carrefour Laval (4). Sam., dim.: 13 h 10, 15 h 15, 17 h 20, 19 h 25, 21 h 35; tous les soirs: 19 h 25, 21 h 35.
Cinéma Capitol (4, Drummondville). Sam., dim.: 13 h 30, 19 h, 21 h 30; tous les soirs: 19 h, 21 h 30.
Cinema Terrebonne (5). Sam., dim., mar.: 13 h, 15 h, 19 h, 21 h; ven., lun., merc., jeu.: 19 h 15, 21 h 20. Dernier spectacle ven., sam.: 23 h.
Ciné-Parc St-Eustache (3). Ven., sam., dim.: dès 19 h.

IL Y A DES JOURS... ET DES LUNES
Ouimetoscope: 19 h 15.

JOURNÉE DU CINÉMA AFRICAIN ET CRÉOLE
Cinéma ONF: «Sak passe - Jean-Bertrand Aristide à Montréal»: 10 h 30; «Rythmes et mélodies de l'Océan Indien - Patrick Victor Bwa Gayak»: 12 h 30; «Les Danses traditionnelles des Seychelles - La Perle des Antilles - Kraze lanfé»: 14 h 30; «Ad Lib - Brève escale à Madagascar - Zaïko langa langa, familia dei à Montréal - Al Lirvat - Retour au pays natal»: 16 h 30; «Stick and Leaf Insects - La Barrières corallienne - Les Trésors de Rodrigues - Le Textile mauricien»: 18 h 30; «Gade Zefe ou le quimbois au grand jour - Le Rancunier»: 20 h 30. - Cinémathèque québécoise: «La Manière nègre ou Aimé Césaire, chemin faisant - Contes de cyclones en septembre»: 18 h 30; «Hassane - An alé»: 21 h. - Quartier Latin: «Maîtres des rues - A Karim na Sala»: 15 h 30; «Souvenance»: 19 h; «Le Casseur de pierre - Allah Tantou»: 21 h 30.

L.A. STORY
Rialto: 17 h.

MISERY
Rialto: 15 h.

PARIS IS BURNING
Rialto: 19 h 15, 21 h 30.

REVERSAL OF FORTUNE
Cinéma de Paris: 16 h 30, 21 h 30.

TORCH SONG TRILOGY
Ouimetoscope: 16 h 15, 21 h 30.

SALLES DE RÉPERTOIRE

BERKELEY IN THE SIXTIES
Cinéma de Paris: 14 h, 19 h.

DEUX HEURES MOINS LE QUART AVANT J.-C.
Ouimetoscope: 14 h 15.

ERREUR DE JEUNESSE
Parallèle: 19 h, 21 h.

Palmarès

MICROSILLONS

FRANÇAIS

NS	SD	CS	ARTISTE — TITRE — COMPAGNIE
1	1	7	**ALAIN MORISOD ET SWEET PEOPLE** Silver Bird Kosmos
2	2	29	**LUC DE LAROCHELLIÈRE** Sauvez mon âme Trafic
3	3	59	**LAURENCE JALBERT** Laurence Jalbert Audiogram
4	4	46	**MARJO** Tant qu'il y aura des enfants Kébec-Disc
5	—	1	**GINETTE RENO** L'essentiel Melon Miel
6	5	27	**ROCH VOISINE** Double Star
7	6	35	**JULIE MASSE** Julie Masse Victoire
8	8	27	**RICHARD DESJARDINS** Tu m'aimes-tu? Abitibi
9	—	1	**CLAUDE BARZOTTI** Douce CT
10	9	18	**JEAN LELOUP** L'amour est sans pitié Audiogram

ANGLAIS

NS	SD	CS	ARTISTE — TITRE — COMPAGNIE
1	3	3	**ROXETTE** Joyride EMI
2	2	23	**VANILLA ICE** To The Extreme SBK
3	8	5	**LONDONBEAT** In The Blood Anxious
4	4	5	**R.E.M.** Out Of Time Warner Bros
5	1	7	**THE FOREVER BLUES BAND** Love Memories PGM
6	5	10	**ENIGMA** MCMXC A.D. Virgin
7	6	12	**C AND C MUSIC FACTORY** Gonna Make You Sweat Columbia
8	7	14	**THE SIMPSONS** The Simpsons Sing The Blues Geffen
9	13	36	**BLACK BOX** Dreamland RCA
10	10	34	**MARIAH CAREY** Mariah Carey Columbia

RADIOACTIVITÉ MD INC.

VIDÉOCLIPS

PALMARÈS MUSIQUE PLUS

CS	SD	NS	ARTISTE — TITRE
1	2	5	**LONDONBEAT** I've Been Thinking About You
2	3	6	**RICK ASTLEY** Cry For Help
3	4	5	**ROXETTE** Joyride
4	7	4	**R.E.M.** Losing My Religion
5	6	5	***BOOTSAUCE** Everyone's A Winner
6	1	6	***MITSOU** Dis-moi, dis-moi
7	9	6	***GLASS TIGER** Animal Heart
8	10	4	***SPUNKADELIC** Boomerang
9	15	3	***LAURENCE JALBERT** Les yeux noirs
10	14	3	**CÉLINE DION** The Last To Know
11	13	4	**FRANÇOIS FELDMAN** J'ai peur
12	17	2	**QUEENSRYCHE** Silent Lucidity
13	5	11	***JEAN LELOUP** Cookie
14	18	3	***VILAIN PINGOUIN** Marche seul
15	21	3	**ROD STEWART** Rhythm of My Heart
16	24	2	**INXS** Bitter Tears
17	20	3	**TARA KEMP** Hold You Tight
18	8	9	***LE BOYFRIEND** Rapper chic (Je rap en...)
19	22	3	**VANILLA ICE** I Love You
20	25	2	***THE TRAGICALLY HIP** Little Bones
21	11	6	***ROCH VOISINE** Darlin'
22	27	1	**THE SIMPSONS FEAT...** Deep, Deep Trouble
23	28	1	**ENIGMA** Mea Culpa
24	12	7	***CANDI & THE BACKBEAT** Good Together
25	26	2	***PAPARAZZI** O Desiree!
26	29	1	**C & C MUSIC FACTORY** Here We Go
27	30	1	**HAPPY MONDAYS** Step On
28	16	11	**FREDERICKS, GOLDMAN, JONES** Nuit
29	—	—	**CATHY DENNIS** Touch Me (All Night Long)
30	—	—	***BOULE NOIRE** En amour

MusiquePlus

CS: Cette semaine. SD: Semaine dernière. NS: Nombre de semaines au palmarès. Les titres énumérés sont les disques compacts et vidéoclips qui se sont le mieux vendus cette semaine.

CKOI 96,9 FM présente
LE CALENDRIER DES ÉVÉNEMENTS
SPECTRUM La Presse
318, RUE STE-CATHERINE • MÉTRO PLACE DES ARTS (Info 861-5851)
Billets au Spectrum (tous les jours de 10h00 à 22h00) et aux comptoirs Ticketron + frais de service

DARYL HALL ET JOHN OATES
28 AVRIL 21H

JESUS JONES
29 AVRIL, 20 H 30

LE SPECTACLE Bud DU MOIS
Découpez cette annonce et écoutez CKOI-FM tous les soirs à 19h pour savoir où l'échanger pour obtenir un véritable billet gratuit.
CKOI 96,9 FM
corcoran.
Mardi 14 mai 20 h 30
LIMITE DE 2 BILLETS PAR PERSONNE
La Presse Budweiser



MONTRÉAL DES MUSÉES À LA CARTE
LA SOCIÉTÉ DES MUSÉES QUÉBÉCOIS

LE MUSÉE MARC-AURÈLE FORTIN

Un hommage à un grand artiste d'ici



Une visite avec Reine Malo

Sur la rue Saint-Pierre, tout près de la rue de la Commune dans le Vieux-Montréal, se niche l'un des plus beaux petits musées de la ville. Fondé en 1984 par René Buisson, un ami de Marc-Aurèle Fortin, le musée du même nom s'est donné la mission de conserver, « pour le plus grand plaisir des yeux et de l'esprit », l'héritage pictural inestimable légué par le peintre.

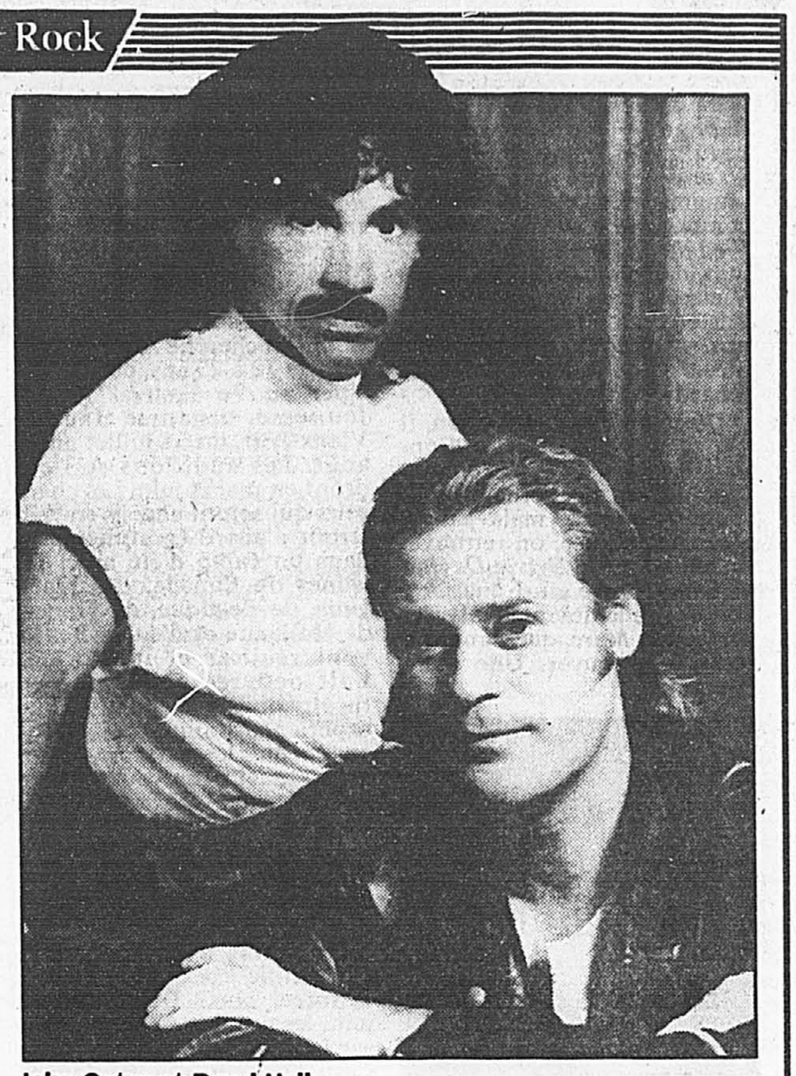
Dans le cadre chaleureux et intime d'un ancien entrepôt construit vers 1855, le musée présente des oeuvres importantes de toutes les périodes de Marc-Aurèle Fortin, des plaques de gravure, des photos et des objets personnels. La collection permanente, qui compte une trentaine de tableaux et plusieurs centaines de gravures, s'enrichit régulièrement d'oeuvres prêtées à long terme par des collectionneurs.

Parmi les oeuvres de la collection, j'ai particulièrement remarqué une oeuvre très forte intitulée Les boeufs au labour, une immense huile sur panneau créée au milieu des années 30 en Charlevoix. Les ormes géants de Sainte-Rose ont exercé sur Marc-Aurèle Fortin une étrange fascination et le musée présente plusieurs oeuvres lumineuses sur ce thème, dont le magnifique L'orme à Pont-Viau.

Je dois quand même vous avouer que ce qui m'a le plus émue, ce sont les souvenirs personnels du peintre, et surtout sa boîte de couleurs. On peut passer de longs moments à la regarder en espérant qu'elle nous révèle les secrets du talent de l'artiste !

*La vie et l'oeuvre de Marc-Aurèle Fortin sont l'âme même de ce musée. Aussi, au cours de votre visite, ne manquez pas de demander à l'un des guides de vous raconter la vie triste et émouvante du peintre. Demandez-lui aussi de vous expliquer la technique particulière de Fortin, et en particulier la « manière noire » et la « manière grise » que le peintre a développées

Rock



John Oates et Daryl Hall PHOTO AP

Hall et Oates reviennent sur la pointe des pieds



ALAIN de REPENTIGNY

Le 1er septembre 1988, il n'y avait pas 3000 spectateurs pour applaudir Hall and Oates au Forum. Un party privé, avaient-ils commenté avec un brin d'ironie sympathique et il leur avait fallu une bonne heure pour faire oublier à leurs fidèles admirateurs qu'ils étaient en si petit nombre. Certes pas le moment le plus glorieux de la carrière de ces deux Américains adeptes du blue-eyed soul qui avaient dominé les palmarès durant la première moitié des années 80.

Ce soir-là, c'est d'ailleurs une ballade soul — et non pas les nombreux hits *dance* du duo — qui avait provoqué le déclic: *Missed Opportunity*. Avec le recul, on pourrait y voir un signe annonciateur du retour aux sources qu'allaient opérer Daryl Hall et John Oates par la suite.

Après deux ans de silence, est paru l'automne dernier leur 19e microsillon, *Change of Season*. Et voilà que Hall and Oates entreprennent une tournée beaucoup plus sobre, presque discrète, qui les mènera au Spectrum le temps d'un spectacle à guichets fermés, ce soir à 21 h. Un show acoustique au cours duquel ils seront accompagnés de sept musiciens dont le fidèle guitariste T-Bone Wolk.

«On a fait plusieurs shows acoustiques isolés, des prestations *live* pour la radio et quelques apparitions à la télé dont une à l'émission *Unplugged* de MTV, me disait Hall tout récemment pour expliquer leur démarche. On a également fait un numéro acoustique pour le spectacle en hommage à John Lennon, à Liverpool. On a tellement aimé cela qu'on a décidé d'essayer de faire un album complet comme ça. Puis on s'est dit: pourquoi ne pas jouer avec un band entièrement acoustique? Restait ensuite à décider quels instruments utiliser, je ne voulais pas seulement des guitares...»

Violon et violoncelle

Ainsi, parmi les musiciens qui accompagneront Hall and Oates ce soir, il y aura un contrebassiste, une violoncelliste et une violoniste. «Ce groupe est très universel. Il peut jouer n'importe quelle sorte de musique: du soul, du rhythm and blues, un peu de jazz et de la musique acoustique, presque celtique», précise Hall. On est loin de la *dance music* automatisée du milieu des années 80 que Hall ne renie pourtant pas.

«De 1978 à 1988, la technologie était tout à coup à notre portée: on a découvert les synthétiseurs polyphoniques, les synclaviers et autres merveilleux outils. Je suis fier de tout ce que nous avons fait à cette époque, mais nous voulions revenir à la musique. Les années 80 étaient une décennie bien étrange pour devenir populaires de par le monde. Plusieurs personnes nous ont toujours perçus comme des gars qui sautillent dans leurs vidéoclips.»

Plusieurs des chansons de *Change of Season* ont été enregistrées du premier coup comme la chanson-titre qui nous donne l'impression de pénétrer dans le studio en nous faisant entendre les musiciens qui parlent et ricanent. Comme aussi la version acoustique du 45-tours *So Close*, qu'on a cru bon de greffer à la toute fin du microsillon: «J'étais assis au piano et je montrais la chanson aux musiciens, raconte Hall. On a fait rouler la bande et on l'a enregistrée.»

Des hauts et des bas

Si Hall and Oates jouent au Spectrum plutôt qu'au Forum, c'est que leur nouvelle approche musicale s'y prête mieux, mais c'est aussi, ne nous le cachons pas, qu'il est préférable d'afficher complet dans une petite salle que de jouer dans un aréna presque vide. Même si on joue pour presque rien, une fois les musiciens et l'équipe de tournée payés. Cette stratégie vise à les réhabiliter auprès d'un groupe de fidèles qui iront en convertir d'autres et leur permettront de se produire à nouveau dans de plus grandes salles dans un avenir rapproché.

«Notre carrière a connu beaucoup de hauts et de bas au plan commercial, reconnaît Hall. Mais ça ne me dérange pas. Au contraire, ça veut dire qu'on fait bien les choses. Il y a trop de modes dans la musique. Si on obtenait toujours du succès, on ne serait probablement pas fidèles à ce que nous sommes vraiment. Les hauts et les bas, ça veut dire que nous sommes intègres. Quand nous faisons quelque chose de différent, au moins ça ne sonne pas comme ce que tout le monde fait.»

BLOC NOTES

■ Bon an mal an, ***Johnny Winter*** donne un spectacle de blues au Spectrum, mais il ne pourra y être le 8 mai. Le guitariste albinos est présentement en studio et il semble que ça lui prenne plus de temps que prévu... Si vous aviez des billets pour ce show, vous pourrez vous faire rembourser au point de vente.

■ Le groupe écossais ***Simple Minds*** a perdu des plumes et des membres ces dernières années. Jim Kerr et associés viennent de lancer le microsillon *Real Life* et on pourra les voir à l'Auditorium de Verdun, le 3 juin. Les billets sont en vente depuis hier aux endroits habituels.

■ Bonne nouvelle, ***Deee-Lite*** donnera un spectacle au Métropolis le 23 mai. À confirmer également, la venue de ***The Blessing*** au Club Soda, le 25 juin.

■ En terminant, une suggestion aux producteurs montréalais. ***Elvis Costello*** chantera à Toronto le 13 juin. Y aurait pas moyen de l'amener ici, lui qu'on n'a pas vu depuis une éternité?

Living Colour/Elvis est bel et bien mort!

ALAIN BRUNET

«Elvis est mort!» Plusieurs Visages pâles ne seront évidemment pas d'accord avec le slogan «éteignoir» de Living Colour, figure de proue du black-rock américain.

Personnellement, j'abonde dans le sens de cette affirmation: place aux corps vivants qui pompent le rock avec fougue et brillance, place aux visionnaires qui mènent l'idiome viril à de nouvelles zones exploratoires, place au rock multiracial, place à une musique où sont démantibulées les bases stagnantes de la pop en série.

Vendredi soir, quatre athlètes arborant des fringues arlequin-picasso, secouant vigoureusement leurs *dread locks*, quatre techniciens de premier plan ont fait ce qu'un grand groupe rock se doit de démontrer pour être ainsi considéré.

Le Spectrum était le lieu idéal pour déterminer si le succès du groupe new-yorkais était le fait d'une surenchère médiatique. Je vous répondrai par un vibrant NON!

Au bout de quelques pièces mal sonorisées, le talent a fini par émerger des mottes de distorsion. La compétence, l'innovation, la fraîcheur, les clins d'oeil à toute la culture musicale de l'Occident (jazz, funk, free, gospel, etc.) et de l'Afrique côtoyaient les esprits du rock.

Vêtu d'une très moulante combinaison *body glove* qui ferait fureur chez Nautilus, le chanteur a paru en avoir regagné au chapitre de la présence sur scène. On n'assiste plus simplement au concert de Living Colour afin d'y découvrir le *guitar hero* Vernon Reid, maître-brasseur de la trempe des Steve Vai, Eddie Van Halen ou Joe Satriani; on a devant soi un spectacle total, irruption de sonorités à la fois connectées au passé (Hendrix, Led Zep et les autres) et au futur.

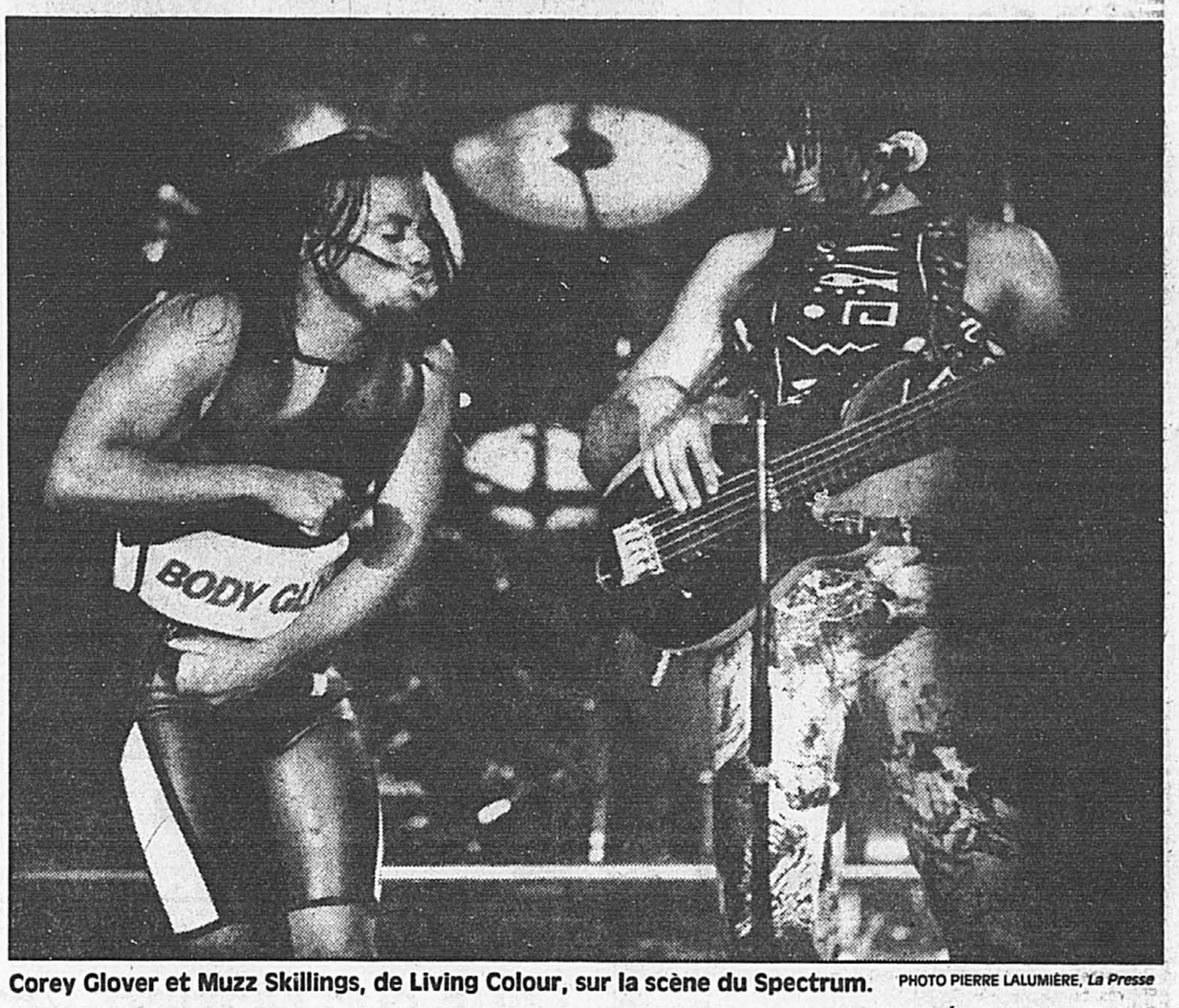
En 1988, Glover, Reid et leurs collègues avaient fait belle impression en s'immisçant sur une scène hard-rock exclusivement réservée aux Visages pâles. Mais voilà, hormis la compétence instrumentale et le caractère exotique de ce black-rock, les compositions ne semblaient pas si pertinentes. Avec le deuxième disque, *Time's Up*, le groupe a fini par affirmer quelque chose de vraiment neuf.

Mais pour la plupart des fans québécois de rock, Living Colour est ce groupe fatigant qui jouait très très fort en première partie des Stones (décembre 89). On s'en serait passé, diront certains de mes amis...

Au Stade olympique, le quatuor n'avait donc pu profiter de cette immense vitrine, handicapé par des conditions sonores exécrables.

Au Québec, Living Colour demeure un groupe pour public branché, alors qu'aux USA, la formation jouit d'un statut de méga-groupe. Exemple pour les jeunes rockers noirs, phénomène d'identification pour les jeunes gens de toutes les communautés culturelles, interlocuteurs articulés et cultivés. Qu'attend-on pour reconnaître ce quatuor exceptionnel?

Il y a toutefois un avantage à cette faible implantation de Living Colour sur notre territoire: assister à un concert des plus célèbres rockers afro-américains dans un amphithéâtre aux dimensions humaines tenait de la pure jouissance. Est-ce utile d'ajouter que, vendredi soir, l'auditoire était simplement survolté par tant d'énergie. Oui, Elvis est vraiment mort!



Corey Glover et Muzz Skillings, de Living Colour, sur la scène du Spectrum. PHOTO PIERRE LALUMIÈRE, *La Presse*

«Phantom of the Opera», en tournée

Vraiment rien à envier au spectacle original

SONIA SARFATI
collaboration spéciale

OTTAWA

Le Centre National des Arts était bel et bien hanté. Par un fantôme pas sédentaire pour un sou qui, après s'être amusé à Ottawa pendant une dizaine de jours, présentait sa première officielle vendredi, toujours dans la capitale nationale, avant de prendre son envol pour une tournée canadienne de 18 mois qui le conduira à Vancouver, à Calgary, à Montréal.

Et, en ce qui concerne l'expression «bel et bien», elle ne se trouve pas ici que pour le style. La production de la tournée canadienne du *Phantom of the Opera* est, techniquement, aussi impressionnante que la production présentée au Pantages Theatre de Toronto depuis le 20 septembre 1989.

Les incidents survenus le 16 avril, lors de la première avant-première, sont choses du passé — l'impressionnant chandelier d'une demi-tonne avait refusé de monter au moment voulu puis, une fois au plafond, y était resté coincé, même si le scénario indiquait qu'il devait s'écraser au sol!

En ce qui concerne les interprètes, la principale distinction que l'on peut faire entre la troupe de tournée et celle qui joue à Toronto, c'est leur... fantôme. Justement.

Moins grand, moins massif que Colm Wilkinson, Jeff Hyslop, qui tient le rôle dans la tournée, fait un fantôme moins impressionnant. Moins «épeurant». Un fantôme qui fait aussi un peu jeune. Et qui est un peu moins crédible. Par contre, son interprétation rend le personnage plus attachant, émouvant. Surtout dans les dernières scènes.

Patti Cohenour, qui incarne Christine Daaé, a pour sa part une voix magnifique. Elle interprétait d'ailleurs ce même rôle dans la troupe originale qui joua *The Phantom* sur Broadway.



Jeff Hyslop et Patti Cohenour.

La troupe de tournée du *Phantom* arrivera à la Place des Arts de Montréal le 12 novembre, et y restera jusqu'au 20 février. Arrêt comme les autres. En anglais seulement. Dommage. Pour bien des raisons que l'on connaît. Et pour d'autres.

Ainsi, le type de spectacle étant ce qu'il est, les comparaisons ne manqueront pas d'être faites entre le *Phantom* et *Les Misérables* — qui ne seront plus à Montréal au moment de l'arrivée du fantôme et de ses complices, mais qui auront laissé bien des souvenirs aux Montréalais... des souvenirs en français.

Tant qu'à comparer... Disons que sur le plan musical, la production *Les Misérables* est plus accessible. Airs accrocheurs, faciles à mémoriser. Les musiques du *Phantom of the Opera* tiennent beaucoup plus de l'opéra — ce qui, par ailleurs, rend plus difficile la compréhension de certains textes... en anglais.

Mais, de toute manière, l'histoire ne va pas chercher midi à quatorze heures. Tirée du roman *Le Fantôme de l'opéra*, écrit en 1911 — et en français — par Gaston Leroux, l'intrigue joue sur le thème classique de la belle et la bête. L'amour impossible.

Le fantôme, un homme défiguré, vit sous l'opéra de Paris. Il tombe amoureux d'une jeune et belle soprano à qui il a appris à chanter. Elle lui préfère un jeune et beau vicomte. Enlèvements, poursuites, déchirement.

Là encore, l'oeuvre de Victor Hugo, beaucoup plus étoffée, va chercher davantage dans le coeur du public. La quête de soi, la lutte du bien et du mal, le patriotisme, l'amour impossible, l'amour pas impossible; tout y passe.

Mais, là où le *Phantom* surclasse *Les Miz*, c'est au point de vue de la technique. Vous avez été impressionnés par les barricades? Attendez de voir surgir du sol le lac souterrain où flotte la barque dans laquelle le fantôme, qui vient d'enlever Christine, emporte sa prisonnière.

En fait, le *Phantom* est, techniquement parlant, la production la plus élaborée à s'être lancée à l'assaut du Canada — elle coûte 10 millions. Il faut deux semaines pour installer l'équipement dans chaque salle. Cent-vingt personnes participent à chaque représentation: 37 comédiens, 27 musiciens, un maquilleur, 13 habilleuses, cinq perruquiers, quatre directeurs de plateau, 35 techniciens.

La scène est percée de 183 trappes grâce auxquelles des effets spectaculaires sont produits. Spectaculaires à un point tel que, parfois, on se demande bien si ce fantôme ne fait pas effectivement un peu de magie. Par exemple, lorsqu'il disparaît sous nos yeux pour réapparaître en haut d'un immense escalier style «Star d'un soir» — mais en version d'époque.

De plus, quelque 8000 câbles d'acier et autant de câbles électriques ainsi que 2000 câbles informatiques parcourent les théâtres hantés par le *Phantom*. Et c'est loin d'être tout.



Décès de Velter, le créateur de Spirou

Agence France-Presse

SAINT-MALO

Robert Velter, le créateur de Spirou, mort dans la nuit de vendredi à samedi à Saint-Malo (ouest de la France) à l'âge de 82 ans, était «un petit monsieur délicieux» qui vivait «sans amertume» bien qu'il ait été «oublié par tout le monde», a déclaré hier à l'Agence France Presse le dessinateur de bande dessinée Jean-Claude Fournier, qui a lui-même croqué Spirou pendant 12 ans.

«Spirou était l'un des personnages les plus célèbres de la BD internationale, mais celui qui l'a créé ne touchait aucun droit d'auteur, et vivait très discrètement», indique Fournier, qui dépeint son aîné comme «un monsieur de petite taille, toujours souriant et très bavard».

Robert Velter crée le personnage de Spirou en 1938, à la demande de l'éditeur belge Jean Dupuis. Velter, sous la signature de Rob-Vel, est déjà célèbre dans le monde de la BD, et collabore notamment à la revue Toto. Pour inventer Spirou, il s'inspire directement de son expérience de garçon de cabine sur les paquebots de la Compagnie transatlantique et crée un jeune groom vêtu de rouge, la mèche en bataille et l'air impertinent. Spirou devient le personnage central d'un journal qui porte son nom et verra les débuts de Lucky Luke, Buck Danny, Timour, les Schtroumpfs, Boule et Bill.

Velter doit cependant abandonner très tôt sa collaboration à Spirou en raison de la guerre. Mais Spirou continue à vivre depuis sous la plume de plusieurs dessinateurs, dont Fournier et Franquin, qui a ajouté le personnage de Fantasio.

Velter, lui, reste dans l'ombre, «sans en concevoir d'amertume», selon Fournier. Lors d'une interview accordée à l'AFP en novembre 1988, à l'occasion du 50e anniversaire de Spirou, Velter déclarait modestement: «Il a sept oncles et je ne suis que son grand-père». «Après l'avoir mis au monde, je suis certainement celui qui l'a le moins dessiné, poursuivait-il, et parfois je ne le reconnais plus».

Depuis la fin de la guerre, Robert Velter publiait dans différents quotidiens les aventures de Subito et réalisait des «travaux alimentaires comme des illustrations de cartes postales ou de boîtes de biscuits», raconte Fournier, qui précise que «l'on a retrouvé sa trace grâce à la passion de certains collectionneurs de BD».

À Saint-Malo, où il s'était retiré il y a quelques années, se consacrant à sa passion pour le modélisme, il était devenu président d'honneur du Festival de la bande dessinée.

«Conteur infatigable, il avait connu lorsqu'il était steward toutes les personnalités de l'époque, de Maurice Chevalier à Marie Curie, et possède de merveilleux carnets de croquis hélas jamais publiés», indique un de ses amis proches, Francis Mériel, ancien directeur des éditions Dupuis, retiré lui aussi à Saint-Malo.

Les uns et les autres

«Je me demande encore si je n'aurais pas mieux fait d'être peintre...»



Robert Redford

Fidèle à ses convictions, Robert Redford, ce jeune premier de 53 ans, continue d'aider les jeunes talents du cinéma, de défendre la nature et de... Le magazine *Elle* l'a interviewé.

— Ça commence comment la vie d'une légende?

— Vous savez, j'ai longtemps été persuadé que je ne vivrais pas au-delà de mes trente-cinq ans. Alors, je me suis bêtement étourdi. L'alcool, les femmes, les voitures, la griserie de la vitesse, les voyages... Je me suis retrouvé dans un taudis de Manhattan. Je venais de me marier, je voulais être peintre et je commençais tout juste à jouer la comédie. Je buvais toujours trop...

— Pourtant, vous avez toujours donné l'image d'un sage qui sait parfaitement ce qu'il veut...

— C'est peut-être l'impression que je donne, mais à vrai dire je n'ai jamais su ce dont j'avais vraiment envie... Je me demande encore si je n'aurais pas mieux fait d'être peintre...

— N'avez-vous pas dit, quand vous étiez jeune, que la comédie, c'était un métier de maniérés, voire d'homosexuels?

— J'ai grandi dans un milieu qui avait cette opinion de la profession, mais moi, non, je ne l'ai jamais dit ni pensé. Ce que je croyais, c'est que les acteurs étaient des gens très superficiels...

— Vous craignez le temps qui passe?

— À vrai dire, je ne pense jamais à mon âge. C'est drôle, quand je me regarde dans un miroir, je ne vois pas mes rides. Je me rends compte que les années s'écoulent quand mes muscles ne m'obéissent plus comme auparavant. J'étais un sportif accompli et je ne le suis plus...

— Vous avez souvent dit que c'était un vrai cauchemar que d'être Robert Redford. Vous n'exagérez pas?

— C'est un cauchemar confortable et luxueux. J'ai du mal à supporter cette célébrité. Être sans cesse le centre d'intérêt, l'objet des attentions et des jalousies...

En coulisses



Patricia Kaas

«Bien sûr, je rêve de dormir dans mon lit à moi, de manger ailleurs qu'au restaurant et surtout de m'asseoir devant un feu de bois dans l'appartement que je viens de m'offrir à Saint-Germain-des-Prés, un nid romantique avec des poutres et des cheminées... Mais je n'ai jamais envie de tout envoyer balader. Je ne suis pas capricieuse... On ne me force à rien, c'est moi qui décide. Je ne fais que ce que j'aime.»

Elle

LES MOTS

IL FAUT TOURNER SEPT FOIS SA LANGUE DANS SA BOUCHE AVANT DE PARLER

— Il convient de bien réfléchir aux paroles qu'on veut prononcer, avant qu'elles ne s'échappent, car, selon Horace, «un mot échappé s'envole et ne revient plus». Et un proverbe latin précise: «Celui qui dit ce qu'il lui plaît, entendra des choses qui ne lui plairont pas».

Pop-corn

1. — Sous quel nom de groupe, Julius, Leonard et Adolph sont-ils connus?
2. — Quel a été le premier oiseau à quitter l'Arche de Noé?
3. — Qu'ont en commun des enfants de Judy Garland, Kirk Douglas, Ryan O'Neal et Henry Fonda?
4. — Qui fut le premier acteur dont la photo parut en page couverture du magazine *Time*?

RÉPONSES — 1. — Les Marx Brothers (Groucho, Chico et Harpo). 2. — Un corbeau. 3. — Ils ont tous gagné un Oscar. 4. — Charlie Chaplin, en juillet 1925.

* * *

● Beaucoup des vedettes actuelles sont issues de familles nombreuses, ce qui les a sans doute habituées de très bonne heure à se produire en public. On peut citer par exemple ***George Burns*** et ***Dolly Parton***, qui avaient chacun onze frères et soeurs, ***Mel Gibson*** (10), ***Connie Chung*** et ***Martin Sheen*** (9), ainsi que ***Crystal Gayle*** et ***Madonna*** (7).

Tout sur Marlon Brando

■ ***Marlon Brando*** a décidé, en échange d'un cachet de 4,5 millions, d'écrire une autobiographie qui révélera absolument tout sur sa vie, depuis sa première aventure sentimentale jusqu'à la tragédie dans laquelle a été impliqué son fils ***Christian***. «J'ai l'intention de tout dire sur ma vie et sur les gens qui l'ont peuplée, aurait promis l'acteur, en commençant pas mes ébats amoureux avec ***Ermi*** alors que j'étais enfant.» Qui était Ermi? Si l'on en croit ***Peter Manso***, auteur d'une biographie non autorisée de Brando, il s'agit d'***Irmalene Jensen***, gouvernante de la famille Brando, une plantureuse scandinave qui partageait souvent les beuveries de la mère de Marlon, et qui initia celui-ci aux plaisirs sexuels.

■ ***Brooke Shields*** a éliminé ses parents de son testament et à sa mort, toute sa fortune ira à des oeuvres de charité. La jeune femme de 25 ans a avoué, lors d'une interview, qu'elle ne voulait plus rien savoir de son père, ***Frank Shields***. Quant à sa mère, ***Teri***, qui a élevé Brooke et a dirigé sa carrière depuis le début, il semble que l'actrice ne puisse plus supporter ses constantes admonestations et qu'elle ait finalement décidé de couper les ponts.

■ ***Sean Penn*** ne passe jamais l'éponge: lorsque ***John Kennedy Jr.*** le rencontra l'autre soir au restaurant de ***Robert De-Niro***, à Manhattan, et voulut lui serrer la main, Penn refusa en lui lançant: «Je ne veux rien savoir de vous, vous me devez des excuses». Tout cela parce que John a un jour amené ***Madonna***, alors que celle-ci était encore mariée à Penn, rendre visite à sa mère, ***Jackie Onassis***.

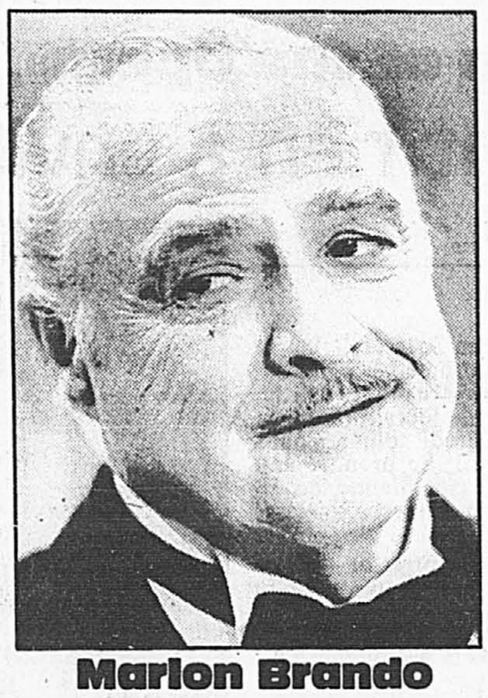
■ ***Suzanne Somers*** arriva dans sa voiture devant l'entrée du parc d'attraction des studios Universal, à Orlando, Floride, et demanda à y être admise gratuitement. Le préposé refusa et Suzanne repartit furieuse, plutôt que de payer les 25 dollars requis.

■ ***Robin Williams*** affirme qu'il a ressenti une fierté tout à fait particulière lorsque son fils est né, mais avoue qu'il st rapidement retombé sur terre. «Lorsqu'ils m'ont présenté mon enfant, explique le comédien, je l'ai saisi dans mes bras et je me suis exclamé: Mon Dieu, mais il est membré comme un cheval! «C'est son cordon ombilical», fit remarquer une infirmière. Ne le coupez pas tout de suite, répondis-je, laissez-le rêver un peu.»

■ ***Sean Connery*** a reçu l'ordre des studios Walt Disney de perdre du poids pour son nouveau film, *The Stand*. L'ex-agent 007 avait engraissé — volontairement — pour incarner le plantureux éditeur de *The Russia House*.

■ ***Cher*** a toujours eu une très belle chevelure, mais, pour une raison inconnue, elle ne l'aime plus et s'est mise à acheter toutes sortes de perruques qu'elle envoie chez ***Michael Rassor***, à Londres (par le Concorde) pour les faire tailler à sa mesure. «C'est totalement ridicule, admet Rassor, mais on ne peut que l'admirer: elle est en train de transformer la perruque en une oeuvre d'art.»

■ ***Bruce Springsteen*** songe déjà à l'énorme réception qu'il se propose de donner en juillet sur les pelouses de sa propriété en l'honneur du premier anniversaire de naissance de son fils, ***Evan***. À cet effet, il a transmis des invitations à des centaines de personnalités, en insistant pour qu'elles viennent toutes avec leurs enfants. Quant à son fils, il lui réserve des cadeaux d'une valeur totale de quelque 25 000 dollars.



Marlon Brando

■ Après avoir dépensé des milliers de dollars pour un super-ordinateur afin de mieux contrôler ses finances et organiser toutes ses activités de défense des «droits des animaux», ***Brigitte Bardot*** s'est aperçue qu'elle ne comprenait rien à son fonctionnement. Elle a alors engagé un spécialiste pour lui expliquer le tout, mais en vain. Convaincue que son cerveau était en panne, elle acheta toutes sortes de vitamines destinées à améliorer sa concentration. Mais rien n'y fit. Désespérée, elle décida de faire don de son merveilleux mais incompréhensible ordinateur au Fonds mondial pour les animaux.

■ ***Angela Lansbury*** vient sans aucun doute de devenir l'actrice la mieux payée de toute l'histoire de la télévision. Elle avait refusé de renouveler son contrat dans *Murder, She Wrote* pour une nouvelle saison, si bien que le réseau CBS lui a offert 30 millions pour un an, à condition qu'elle s'engage à tourner deux films.

■ Une serveuse de restaurant de Londres ayant révélé qu'elle avait eu une liaison avec ***Kevin Costner***, celui-ci, pour lui faire oublier la situation, offrit à sa femme une Jaguar de 80000 dollars.

■ ***Kim Basinger*** et ***Alec Baldwin*** poursuivent allègrement la querelle qu'ils avaient entamée en tournant *The Marrying Man*. Kim tourne actuellement à Las Vegas, et lorsqu'Alec vint lui rendre visite sur le plateau, il ne s'écoula pas dix minutes avant que l'un et l'autre ne se mettent à s'injurier. Furieux, Alec retourna séance tenante à Los Angeles, tandis que Kim se calmait en flirtant avec son réalisateur, ***Frank Mancuso Jr.***, trop heureux de pouvoir lui rendre ce service...

Sources: AP, Star, Examiner, Globe

Francine Grimaldi



collaboration spéciale

Pied de Poule, une belle équipe!

Guillaume Lemay-Thivierge — maintenant un beau grand jeune homme de 15 ans — répète cinq jours par semaine avec ***Marc Drouin*** et compagnie en vue de présenter *Pied de poule* à compter du 12 juin, dans le hangar No 10 du Vieux-Port de Montréal. Faudra être en forme pour donner, à chaque semaine jusqu'en octobre, cinq spectacles répartis sur trois jours.

Du côté de la distribution, il y a plus d'une surprise. Connaissez-vous ***Louis Gignac***? C'est le fils de Fernand — il fume beaucoup, mais pas la pipe. À ses côtés, on retrouvera, entre autres, ***Sylvie Daviau*** et ***Estelle Esse*** ainsi que ***Guy Jodoin***, de la défunte émission *Images de Marc*, que Drouin a tenu à retrouver. Une belle équipe!



Estelle Esse

AU COEUR DE L'AFRIQUE AVEC FREDDY BOLLER

■ Le festival *Vues d'Afrique* prend fin ce soir à Montréal mais, heureux hasard, si vous voulez prolonger le plaisir de la découverte des pays d'Afrique, regardez du côté des Grands Explorateurs. La dernière ciné-conférence de la saison s'intitule *Au coeur de l'Afrique: du Kenya au Zimbabwe*, avec le cinéaste animalier ***Freddy Boller***. Un safari de 4000 km avec ce sympathique aventurier qui parcourt l'Afrique depuis 1954 avec amour.

À sa sortie de l'université, Boller fut engagé par une banque du Congo — l'actuel Zaïre. En 1959, il devenait chasseur professionnel de crocodiles! Pas pour pratiquer le commerce des peaux, mais plutôt pour soulager les populations riveraines du fléau croco dans les endroits les plus reculés de la brousse et ce, pendant huit ans. De lui, ici, on connaît *L'enfer des crocodiles*, le documentaire et son roman, et son autre film *Aventures au Kenya*, qu'il a présenté en 1983 dans le cadre des Grands Explorateurs.

PLACE AUX JEUNES

■ S'inspirant des amoureux de Shakespeare, des adolescents vont nous présenter — dans le cadre de la Semaine de la santé mentale!!! — les personnages de Roméo et Juliette comme s'ils vivaient en 1991. Leur spectacle s'intitule *Marco, Roméo, Julie, Juliette et les autres!* À voir, le samedi 4 mai à 14h, à la maison de la Culture Mercier

ON RECHERCHE

■ On recherche 25 garçons, âgés de 10 à 25 ans, pour participer au 7e Festival *Réalité Jeunesse*, organisé dans le Vieux-Port, du 31 juillet au 10 août. Les auditions se tiendront en mai et juin. Les chanceux qui seront choisis travailleront d'abord (gratuitement) dans un camp d'été avec des jeunes du Canada, des États-Unis, de Belgique, de France, de Hollande et d'Autriche. Ils vont réaliser et interpréter huit oeuvres originales en théâtre, musique et danse. Une expérience unique! Ils créent eux-mêmes leurs décors, costumes... tout! Si ça vous intéresse, contactez ***Roxane Aveau*** au (514) 278-3941.

UN MARIAGE HEUREUX

■ Le Festival international rock de Montréal se fusionne cette année avec le festival Laurentide Rock! L'union fait la force, non? Du 14 au 20 juin, les groupes se produiront sur les scènes du Spectrum, du Club Soda et des Foufounes Électriques. Du 20 au 23, les spectacles auront lieu sur des scènes extérieures.

RENDEZ-VOUS PRÉHISTORIQUE

■ Les dinosaures robotisés seront de retour cet été au zoo de Granby. Déjà le 1er mai, un spécimen viendra en éclaireur. Assez costaud, il ne passera sûrement pas inaperçu, même à 10h30 du matin, sur le campus de l'Université McGill.



Ginette Reno

BONNE FÊTE MADAME RENO

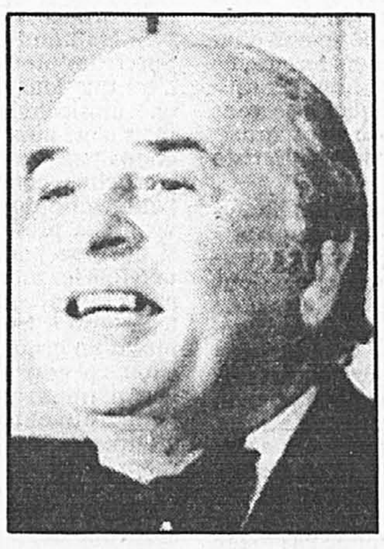
■ Aujourd'hui, c'est l'anniversaire de naissance de ***Ginette Reno***. Bonne fête madame. Et, soit dit en passant, je crois que tout le Salon de la Femme vous attend impatiemment aujourd'hui. Ça va être chouette à votre goût.

Sur ce, bon dimanche!

Carmine Coppola n'est plus

Associated Press

LOS ANGELES



■ Carmine Coppola, compositeur et père du célèbre réalisateur américain Francis Ford Coppola, est décédé vendredi d'une crise d'apoplexie à l'hôpital Nothridge de Los Angeles à l'âge de 80 ans. Carmine Coppola et Nino Rota avaient remporté en 1974 l'Oscar de la meilleure musique de film pour *Le Parrain II*. Après des études musicales, Carmine Coppola était parti pour Hollywood où il avait travaillé avec son fils à l'adaptation musicale de *Finian's Rainbow* en 1968. Parmi ses interprétations musicales les plus célèbres figurent *Apocalypse Now*, *The Outsiders*, *Gardens of Stone* et *The Black Stallion*. Il avait aussi écrit la musique pour une adaptation du film muet d'Abel Gance *Napoléon*. Il dirigeait lui-même l'orchestre lors des représentations du film à travers le monde.

Les funérailles de Carmine Coppola auront lieu mercredi à Forest Lawn à Hollywood.

Je pense donc je dis

Cette chronique linguistique, préparée par l'Office de la langue française, paraît chaque semaine dans l'édition dominicale de *La Presse*.

Questions de taille (1)

■ Il fut un temps où l'on «aiguisait» ses crayons avec un «aiguisoir». Aujourd'hui, ne s'**aiguise** que ce qui peut être rendu tranchant, le métal par exemple, mais pas le bois. Un crayon étant fait de bois, il se **taille** plutôt, et ce, à l'aide d'un instrument à lame tranchante appelé **taille-crayon**. **Tailler** consiste à couper ou à retrancher de quelque chose ce qu'il a de superflu, pour lui donner une certaine forme, pour le rendre propre à un usage. **Tailler** et **aiguiser** ne reviennent donc pas au même.

Autre détail, et non le moindre, deux graphies sont admises lorsqu'il y a union de taille et de crayon, au singulier comme au pluriel: *un, des* **taille-crayon** et *un, des* **taille-crayons**. Crayon et crayons s'écrivent donc, mais taille, lui, étant un verbe, demeure toujours invariable. De la liberté, oui, mais pas n'importe quoi.

Quant à **l'aiguisoir**, qu'en dise sinon qu'il est là pour aiguiser non ce qui se taille mais ce qui s'aiguise.

Maintenant qu'a été dit qu'un crayon se taillait, une question de taille se pose: qu'est-ce qu'un **crayon**? Réponse écrite la semaine prochaine.

Même les meilleurs films ont leurs bévues

Avec les fortunes que les gens du cinéma dépensent pour faire les films, on pourrait croire qu'ils sont impeccables, au moins techniquement. Eh bien! pas toujours. Quelques-uns des meilleurs films de 1990 sont farcis de gaffes, d'erreurs, de raccords insolites.

À tel point, que Bill Givens a consacré un livre entier au sujet: *Film Flubs* (Citadel Press). Givens a passé des heures devant son vidéo pour repérer ces incongruités qui ont fait sa fortune. En voici quelques-unes.

● Dans ***Pretty Woman***, Julia Roberts retire la cravate de Richard Gere. La scène suivante, il a toujours sa cravate, puis elle disparaît encore. Au total, Givens a trouvé cinq mauvais raccords dans ce film, ce qui lui vaut un autre trophée, douteux celui-la, pour 1990.

● Dans *Ghost*, Patrick Swayze et Demi Moore sont couverts de glaise de potier dans un scène mémorable, mais elle disparaît comme par enchantement lorsqu'ils se mettent à faire l'amour.

● ***Dances With Wolves*** a aussi son lot d'incongruités: un fer à cheval miroitant au sabot de la monture d'un Indien, des traces de chaine au collet d'un loup mort, la longueur des cheveux de Mary McDonald varie d'une scène à l'autre, Kevin Costner parle de «célébrité» des années avant que le mot soit usité dans le sens de vedette.

● Dans ***Die Harder***, Bruce Willis utilise un téléphone de Pacific Bell à l'aéroport Dulles de Washington. Une bévue que tous les «collectionneurs» ont immédiatement repérée.

● Dans ***Dick Tracy***, lorsque Warren Beatty et Madonna échangent un baiser torride, un filet de salive continue de les unir un moment lorsqu'ils se séparent. Peut-on le leur reprocher?

● Dans ***Presumed Innocent***, un reporter braque un micro sous le nez de Harrison Ford, mais on se demande quelle histoire il a bien pu écrire, puisqu'il est clair qu'il n'y a pas de cassette dans son magnétophone.

TOUT SUR LE THÉÂTRE À MONTRÉAL

THÉÂTRE À L'AFFICHE

La Presse

PÉRIODE DU 28 AVRIL AU 30 JUIN 1991
Volume 2, numéro 4 / Prochaine parution: en septembre

THÉÂTRE GRAND PUBLIC

CITÉ INTERDITE (LA)

Texte et mise en scène de Dominic Champagne.
Production du THÉÂTRE IL VA SANS DIRE.
Décor de Jean Bard. Costumes de François Saint-Aubin. Éclairage de Stéphane Mongeau. Musique de Christian Thomas.
Distribution: André Barnard, Denis Bouchard, Julie Castonguay, Richard Fréchette, Norman Helms et Anaïs Goulet-Robitaille.

Épopée imaginaire inspirée de la crise d'octobre 70, la Cité interdite *met en scène l'intime combat de trois frères aux prises avec une révolution à faire dans un certain pays incertain. Satire féroce du rêve et de la révolte,* la Cité interdite *nous entraîne au fond du placard où dort toujours le mythique cadavre...*

Du vendredi 19 avril au samedi 11 mai. 20 h 30, du mar. au sam. Relâche: dim. et lun. Durée: 2 h, avec entracte. Admision générale: de 15 $ à 18 $. Prix pour étudiants. Prix de groupe.

Salle Fred-Barry - Nouvelle Compagnie théâtrale
Réservations: (514) 253-8974

CONTREPOINT POUR DEUX VOIX FATIGUÉES

De Jorge Diaz.
Traduction et mise en scène de Gerardo Sanchez et Claire Lavergne.
Production du THÉÂTRE DE L'ESQUISSE.
Décor et éclairage de Guy Declos. Musique de W. Jaegerhuber.
Distribution: Sylvi Belleau et Jocelyn Desjarlais.

Deux vieillards, un homme et une femme, se rencontrent dans le parloir d'une institution. Qui sont-ils? Un mari qui rend visite à sa femme hospitalisée? Une femme qui va voir son mari interné? Une interrogation sur la solitude, sur la perte d'identité, sur la nécessité de la communication.

Du mercredi 22 mai au dimanche 26 mai. 21 h. Durée: 65 min., sans entracte. Admission générale: 12 $. Prix pour étudiants et âge d'or. Prix de groupe.

Centre Culturel Calixa-Lavallée. Réservations: (514) 527-5797

CONVERSATION (entre Beckett et Pinter)

De Samuel Beckett et Harold Pinter. Traduction de Robert Vézina.
Production du THÉÂTRE IMAGO.
Mise en scène d'Andrés Hausmann. Décor de Steve Schon et Paul Ruddy. Éclairage de Jean-Charles Martel. Musique de Pierre Tanguay et Pierre Olivier.
Distribution: Christiane Chaput, Marie-Josée Gauthier, Jean-Michel Henry, Patricia MacGeachy, Suzanne Lantagne, Joël Miller et Richard Simas (distribution à compléter).

Conversation entre Beckett et Pinter *fait ressortir une même inspiration, une sensibilité partagée. Une tristesse presque écrasante, continuellement atténuée par l'humour, la compassion et un brin de mystique. Les pièces de Pinter seront présentées en français et celles de Beckett en anglais.*

Du mardi 30 avril au samedi 18 mai. 20 h 30. Relâche: dim. et lun. Durée: 1 h 30, avec entracte. Admission générale: 12 $. Prix pour étudiants

Théâtre La Chapelle. Réservations: (514) 843-7738

ELVIRE JOUVET 40

De Brigitte Jaques.
Production du THÉÂTRE DE QUAT'SOUS.
Mise en scène de Françoise Faucher. Décor et costumes de Ginette Noiseux. Éclairage de Michel Beaulieu. Environnement sonore de Diane Leboeuf.
Distribution: Gary Boudreault, Sylvie Drapeau, Jean Marchand et Luc Picard.

1940. Au Conservatoire de Paris, Louis Jouvet enseigne les fondements du métier d'acteur en interrogeant la substance de la seconde scène d'Elvire du Dom Juan *de Molière qu'il fait répéter à Claudia. Au-delà de cette merveilleuse démonstration de l'art de l'acteur, pointe une notion profonde et universelle: le dépassement de soi.*

Du mercredi 29 mai au dimanche 2 juin. 20 h, du mer. au sam.; 15 h, le dim. Durée: 1 h 30, sans entracte. Admission générale: de 17,75 $ à 22,50 $. Prix pour étudiants et âge d'or. Prix de groupe.

Théâtre de Quat'Sous. Réservations: (514) 845-7277

FENÊTRES SUR QUI?

Adaptation libre de Michel Laprise du scénario de *Rear Window* d'Alfred Hitchcock. Traduction de Robert Vézina.
Production du THÉÂTRE PLURIEL.
Mise en scène de Michel Laprise. Décor de Marie Agnès Reeves. Costumes d'Élisabeth Savard. Éclairage de Christine Thibodeau. Bande sonore d'Hélène Gagnon.
Distribution: Yvon Bilodeau, Nadia Drouin, Béatrice Duhaime, Gregori Gladi, Michel Laprise et Margaret McBrearty (distribution à compléter).

Confiné à son appartement avec une jambe dans le plâtre, un photographe passe le temps en observant ses voisins par la fenêtre. Des indices l'amenant à soupçonner l'un deux de meurtre, il tentera de découvrir la vérité. L'action se déroule dans deux immeubles, les spectateurs sont assis dans le salon du photographe et regardent par la fenêtre.

Du mardi 18 juin au samedi 27 juillet. 20 h. Relâche: dim. et lun. Durée: 2 h, sans entracte. Admission générale: de 15 $ à 17 $.

Studio 310. Réservations: (514) 522-1245

FRANKIE AND JOHNNY IN THE CLAIR DE LUNE

De Terrence McNally.
Production de BULLDOG PRODUCTIONS.
Mise en scène d'Ilana Linden. Décor et costumes de Jill Thompson.
Distribution: Neil Kroetsch et Joanna Noyes. (Spectacle en anglais).

Succès off Broadway *présenté en primeur à Montréal. Cette comédie romantique, à la fois spirituelle, sexy, provocante et émouvante met en scène deux êtres échaudés par l'amour qui, en désespoir de cause, se laissent entraîner dans une aventure amoureuse.*

Du mardi 11 juin au dimanche 23 juin. 20 h 30, du mar. au sam.; 14 h 30 et 20 h 30, le dim. Relâche: lun. Durée: 1 h 30, sans entracte. Admission générale: 14 $. Prix pour étudiants et âge d'or. Prix de groupe.

Centre Strathearn. Réservations: (514) 931-3752 ou 849-7285

H. PINTER

De Harold Pinter. Traduction d'Éric Kahane.
Production du THÉÂTRE STRATE.
Mise en scène de Claudine Tremblay. Décor d'Yvan Corbeil. Costumes de Gilles Glasson. Éclairage d'Alfred Dion.
Distribution: Frédéric Aloi, Mylène Beauregard, Luc Bertrand, Ruth Charest, Monique Lavail, Lydie Piégay, Stéphane Séguin, Isabelle Sylvestre et Bernard Tanguay.

H. Pinter, *c'est une dizaine de personnages, joués par neuf comédiens, que l'on découvre au cours d'une seule de leur journée. L'oeuvre de Pinter, essentiellement poétique, est fondée sur les pulsions inconscientes. On y découvre un univers quotidien savoureusement banal, à la fois comique et terrifiant, fait de sous-entendus, de malentendus et de pas entendus du tout.*

Du mercredi 8 mai au samedi 25 mai. 20 h 30. Relâche: dim., lun., mar. Durée: 1 h 45, sans entracte. Admission générale: 10 $. Prix pour étudiants et âge d'or. Prix de groupe.

Théâtre Biscuit. Réservations: (514) 845-7306

JE ME SOUS VIDE

Collectif de création.
Les PRODUCTIONS LA SANG SÛR.
Mise en scène, décor et éclairage de Jacques Harvey assisté de Ève Côté.
Musique de Carol Bergeron.
Distribution: Bastien Gaudreault, Éric Jean, Marc Larouche, Anka Rouleau, Maryse Tremblay et France Villeneuve.

Un clip émotif... Comédiens, six: «On décroche ou non». Leurs pulsions, fantasmes ou délires. Liés par le jeu corporel. Un funambule sur une corde raide. Comment rendre compte de l'individu qui se trouve ou se perd en tant que personne, en tant qu'amoureux, en tant que citoyen? Un clip émotif...

Du vendredi 3 mai au dimanche 5 mai. 20 h, ven. et sam.; 15 h et 20 h, dim. Durée: 1 h 45, sans entracte. Admission générale: 8 $.

Théâtre d'Aujourd'hui. Réservations: (514) 286-2444 ou 288-5908

MÉTÈQUE (LE)

De Gerardo Sanchez.
Production du THÉÂTRE DE L'ESQUISSE.
Mise en scène de Claire Lavergne. Éclairage de Pascal Pié. Musique de Louise Allaire.
Distribution: Gerardo Sanchez

Un immigrant latino-américain se trouve confronté à la vie en terre québécoise. En une suite de brefs tableaux le métèque nous décrit ses difficultés d'adaptation au climat, au marché du travail, à un contexte social et culturel différent. Une comédie satirique.

Du mardi 28 mai au samedi 1er juin. 21 h. Durée: 70 min., sans entracte. Admission générale: 12 $. Prix pour étudiants et âge d'or. Prix de groupe.

Centre Culturel Calixa-Lavallée. Réservations: (514) 527-5797

SONGE D'UNE NUIT D'ÉTÉ (LE)

De William Shakespeare. Traduction de Michelle Allen.
Production de L'ÉCOLE NATIONALE DE THÉÂTRE DU CANADA.
Mise en scène de Gilbert Lepage. Décor, costumes et éclairage des finissants de la section française de l'École nationale de théâtre.
Distribution: Les finissants de la section française de l'École nationale de théâtre.

Afin d'éviter son mariage avec Demetrius, Hernia, accompagnée de Lysandre, s'enfuit dans la forêt. Demetrius la poursuit, poursuivi lui-même par Helena. Mais la forêt bouge sous les doigts d'Oberon, roi des fées. Et bientôt, les quatre amoureux sont ballottés dans les bras de la nuit faisant face à leurs fantasmes les plus cachés. La nuit est profonde.

Du mardi 30 avril au samedi 4 mai. 20 h. Entrée libre.

Monument-National. Informations: (514) 842-7954

THE VOICE IN THE MIRROR or THE EXPERIMENTS OF DR. FRANCK

Création collective des finissants de la section anglaise inspirée du roman *Frankenstein* de Mary Shelley.
Production de L'ÉCOLE NATIONALE DE THÉÂTRE DU CANADA.
Mise en scène de Paul Keenan et Perry Schneiderman. Décor, costumes et éclairage des finissants de la section anglaise de l'École nationale de théâtre. Musique de Paul Keenan, livret de Sara Norguay.
Distribution: Les finissants de la section anglaise de l'École nationale de théâtre.

Tout comme le roman dont elle s'inspire, cette création théâtrale musicale est essentiellement une histoire d'horreur gothique traitant de la paternité, de la responsabilité parentale et de la responsabilité scientifique.

Du mardi 7 mai au samedi 11 mai. 20 h. Entrée libre.

Salle André-Pagé. Informations: (514) 842-7954

TRILOGIE DE LA VILLÉGIATURE (LA)

De Carlo Goldoni. Traduction d'Olivier Reichenbach.
Production du THÉÂTRE DU NOUVEAU MONDE.
Mise en scène de Guillermo de Andrea. Décor de Guy Neveu. Costumes de François Barbeau. Éclairage de Michel Beaulieu.
Distribution: Denis Bernard, Paul Berval, Markita Boies, Normand Chouinard, Sophie Clément, Pierre Collin, Gisèle Crépeau, Dominique Dhaïti, François Dupuis, Patrick Goyette, Roger Joubert, Marcel Leboeuf, Monique Mercure, Daniel Plamondon, Sophie Prégent, Geneviève Rioux, Martin Saint-Pierre, Guylaine Tremblay et Anne Wagnière.

Les aventures rocambolesques et les petits problèmes quotidiens d'une famille de bons bourgeois vénitiens qui, comme bien des familles québécoises, a la manie de la villégiature. Pas de mouches noires à Montenero, mais beaucoup de vicissitudes qui font rire et dans lesquelles on ne peut s'empêcher de se reconnaître.

Du mardi 30 avril au samedi 25 mai. 20 h, du mar. au ven.; 16 h et 21 h, le sam. Relâche: dim. et lun. Admission générale: de 22,50 $ à 27 $. Prix pour étudiants et âge d'or. Prix de groupe. Abonnements.

Théâtre du Nouveau Monde. Réservations: (514) 861-0563

VOL AU-DESSUS D'UN NID DE COUCOU

De Dale Wasserman, d'après le roman de Ken Kesey. Traduction de Benoit Girard.
Production de LA COMPAGNIE JEAN-DUCEPPE.
Mise en scène de Lorraine Pintal. Décor de Danièle Lévesque. Costumes de François Barbeau. Éclairage de Luc Prairie. Musique de Pierre Moreau.
Distribution: Jean Archambault, Yvon Bilodeau, Jean-François Casabonne, Jean-Pierre Chartrand, Louis De Santis, Martin Drainville, Annette Garant, Benoit Girard, Jacques Godin, Thomas Graton, Michel Laperrière, Normand Lévesque, Louise Marleau, Marie Michaud, Guy Mignault, Widemir Normil, J.A. Robert Paquette, Brigitte Poupart et Gildor Roy.

Ils sont fous... malades... recroquevillés dans leur nid tout blanc avec leurs frayeurs et leurs cauchemars. Puis arrive McMurphy! Un fou dangereux? Un Messie? Un libérateur? Oui, peut-être. Mais garde Bennett veille, avec sa délicatesse feutrée, son instinct d'oiseau de proie, sa douceur terrifiante. Une guerre à finir!

Du mercredi 10 avril au samedi 18 mai. 20 h, du mar. au ven.; 16 h 30 et 21 h, le sam. Relâche: dim. et lun. Admission générale: de 15,42 $ à 25,79 $. Prix de groupe. Abonnements.

Théâtre Port-Royal - Place des Arts. Réservations: (514) 842-2112

ÉVÉNEMENTS

FESTIVAL DE THÉÂTRE DES AMÉRIQUES

Du vendredi 24 mai au samedi 8 juin 1991 - Billetterie: Théâtre du Nouveau Monde
Réservations: (514) 522-1245 - 1-800-361-4595 (réseau Admission) - Informations: (514) 842-6599 (Info-Festival)

A GIRL SKIPPING

(Londres) Texte, mise en scène et musique de Graeme Miller.

L'enfance retrouvée le temps d'un cri, en ruptures, en musique et en élans gestuels, le portrait choc et avant-gardiste d'une génération qui cherche.

Du 5 juin au 8 juin à 21 h 30. Maison de la culture Frontenac

BLACK WORKS

STATION HOUSE OPERA (Londres) en coproduction avec CREATIVE TIME (New York), MICKERY (Amsterdam), ICA THEATRE (Londres), THEATRE GESSNERALLEE (Zurich), FESTIVAL INTERNACIONAL DE TEATRO (Granada).
Création collective. Mise en scène de Julian Maynard Smith.

Sur un fond noir enfariné, des créateurs ingénieux dessinent les obsessions contemporaines faite de traces sur le sol et d'envolées imaginaires. La performance singulière d'un groupe très étonnant.

Du 29 mai au 1er juin à 21 h 30. Espace La Veillée

CLASSE MORTE (LA)

TEATR CRICOT (Cracovie).
Séance dramatique de Tadeusz Kantor.

Des ombres retournent vers le lieu de leur enfance... dans les couleurs brunies de la mémoire et de la douleur, le spectacle-phare d'un grand réformateur du théâtre contemporain, Tadeusz Kantor.

Du 3 juin au 8 juin à 19 h
Théâtre Denise-Pelletier - Nouvelle Compagnie théâtrale

EL CORONEL NO TIENE QUIEN LE ESCRIBA

GRUPO DE TEATRO RAJATABLA (Caracas).
D'après une nouvelle de Gabriel Garcia Marquez. Adaptation et mise en scène de Carlos Giménez.

Des créateurs du Bolivar *présenté en 1985, une tragédie quotidienne à la beauté râpeuse et aux effets scéniques saisissants. Un chant à l'Amérique latine.*

Du 30 mai au 1er juin à 19 h et le 2 juin à 15 h
Salle Marie-Gérin-Lajoie (UQAM)

EN LOS ZAGUANES ANGELES MUERTOS

TEATRO DEL SUR (Buenos Aires)
Texte et mise en scène d'Alberto Félix Alberto.

Mécanique étourdissante, atmosphère surréelle, langue inventée: en direct de Buenos Aires, un voyage intérieur, ému et inusité, dans les rêves entrecoupés de souvenirs d'un artiste en devenir.

Du 4 juin 8 juin à 19 h. Espace La Veillée

HA HA!...

THÉÂTRE DU NOUVEAU MONDE (Montréal)
De Réjean Ducharme. Mise en scène de Lorraine Pintal.

La joyeuse délinquance de Réjean Ducharme dans une production exceptionnelle. Désopilant et impitoyable, un jeu de massacre issu de la culture pop et qui a décapé le théâtre québécois.

Les 24, 25, 27 et 28 mai à 20 h; le 26 mai à 15 h
Théâtre Denise-Pelletier - Nouvelle Compagnie théâtrale

HOSANNA

THÉÂTRE DE QUAT'SOUS (Montréal).
De Michel Tremblay. Mise en scène de Lorraine Pintal.

Une pièce où s'entremêlent le vrai et le factice, le réel et l'imaginaire, le cynisme et la tendresse. Un couple en instance de rupture. Une quête d'identité. La pièce fétiche de Michel Tremblay, revue par Lorraine Pintal.

Du 4 juin au 8 juin à 20 h. Théâtre de Quat'Sous

JUAN DARIÉN

MUSIC-THEATRE GROUP (New York)
De Julie Taymor et Elliot Goldenthal. Mise en scène de Julie Taymor.

Adaptée d'un conte uruguayen où un tigre grandit chez les humains, une fantasmagorie de masques et de poésie qui mêle le pouls de la jungle aux chants liturgiques.

Le 24 mai à 20 h; le 25 et 26 mai à 15 h et 19 h; le 27 et 28 mai à 19 h
Salle Marie-Gérin-Lajoie (UQAM)

ORLANDO

BLLS PRODUÇÕES ARTISTICAS, PROJETO SESC ENSAIOS et FUNDACÃO BANCO DO BRASIL (Sao Paulo)
D'après l'oeuvre de Virginia Woolf. Mise en scène de Bia Lessa.

La poésie de Virginia Woolf dans une mise en espace lumineuse jouant de la sensualité des formes et des textures. De l'homme jeune à la femme mûre, une métamorphose qui traverse quatre siècles.

Du 6 juin au 8 juin à 20 h. Monument-National

PEAU, CHAIR ET OS

CARBONE 14 en coproduction avec le CENTRE NATIONAL DES ARTS et le FESTIVAL DE THÉÂTRE DES AMERIQUES (Montréal)
D'après *Paysage sous surveillance* de Heiner Müller et *Alceste* d'Euripide.
Mise en scène de Gilles Maheu. Création mondiale.

Les retrouvailles de Carbone 14 et de Heiner Müller. Pulsionnel et insolite. Un tableau ensoleillé aux teintes rouge sang où tournoient un homme, une femme et un oiseau dans un paysage de vent.

Le 24 mai à 20 h; le 25 mai et du 27 mai au 30 mai à 21 h
Espace Libre

REBIS

ATHANOR DANZA (Carthagène)
Conçu, chorégraphié et interprété par Alvaro Restrepo.

Puisées aux mythes précolombiens des images lunaires nées d'un oeil résolument contemporain. Dans un espace ritualisé, la danse magique et sensuelle d'un poète du mouvement.

Du 29 mai au 1er juin à 19 h. Agora de la danse

ROMPE CANDELA

PALO Q'SEA (Pereira)
Création collective. En collaboration avec le Service des loisirs et du développement communautaire de la Ville de Montréal.

En rythmes, en couleurs et en fantaisie, de gigantesques animaux mythiques envahissent la rue. Nos démons et nos peurs passés par le filtre flamboyant d'un magnifique carnaval.

Le 25 mai, le 26 mai et du 28 mai au 2 juin. (heures à confirmer)
Parc Lafontaine, Parc des Hirondelles, Parc Campbell ouest, Parc Laurier, Parc Jarry, (autres lieux à confirmer).

THE CRACKWALKER

TARRAGON THEATRE (Toronto)
De Judith Thompson. Mise en scène de Urjo Kareda et Andy McKim.

De Judith Thompson, la provocante auteure canadienne qui a signé Je suis à toi, *un drame cru au langage direct et à l'humour féroce, ou cinq marginaux aux abois.*

Du 29 mai au 1er juin à 20 h. Centaur Theatre

THE HIP-HOP WALTZ OF EURYDICE

LOS ANGELES THEATRE CENTER (Los Angeles)
Texte et mise en scène de Reza Abdoh.

Orphée et Eurydice bombardés d'images-chocs dans une Amérique qui craque. Neuf et audacieux, un spectacle punk et sulfureux qui a secoué la capitale du cinéma.

Du 30 mai au 2 juin à 21 h 30
D.B.Clarke Theatre - Université Concordia

THE MAN I LOVE

TARRAGON THEATRE (Toronto)
Texte et mise en scène de Manfred Karge. Traduction anglaise de Lore Brunner.

Drôle, caustique, parfois chanté, le récit véridique et fascinant d'une femme qui a dû passer sa vie déguisée en homme pour survivre aux chocs de l'histoire allemande. Un cabaret moderne.

Du 25 mai au 28 mai à 19 h. Théâtre La Chapelle

LES TROUS DU CIEL

COMPAGNIE MARIE CHOUINARD en coproduction avec le CENTRE NATIONAL DES ARTS et le FESTIVAL DE THÉÂTRE DES AMÉRIQUES (Montréal).
Conception et chorégraphie de Marie Chouinard. Création mondiale.

Une première nord-américaine. À partir d'images boréales entourant le mythe d'une déesse de la mer, Marie Chouinard crée pour six danseurs un poème chorégraphique en hommage à la tribu humaine.

De 25 mai au 28 mai à 21 h 30. Monument-National

UBS (LES)

THÉÂTRE UBU en coproduction avec le CENTRE NATIONAL DES ARTS et le FESTIVAL DE THÉÂTRE DES AMÉRIQUES (Montréal).
D'après les textes d'Alfred Jarry. Conception et mise en scène de Denis Marleau. Création mondiale.

Accompagnés d'une fanfare burlesque amoureuse de l'irrationnel, des textes d'Alfred Jarry consacrés au roi de la bêtise: le monumental père Ubu vu par des comédiens virtuoses.

Du 30 mai au 2 juin à 20 h. Maison de la Culture Frontenac

UNIDENTIFIED HUMAN REMAINS AND THE TRUE NATURE OF LOVE

CROW'S THEATRE (Toronto)
De Brad Fraser. Mise en scène de Jim Millan.

Un texte scandaleux où se croisent sexe et suspense. Moitié histoire d'horreur et moitié romance, une lettre d'amour urbaine signée Brad Fraser.

Du 24 mai au 27 mai à 20 h.
D.B.Clarke Theatre - Université Concordia

QUEBEC DRAMA FESTIVAL '91

Production de QUEBEC DRAMA FEDERATION

Ce festival d'une durée d'une semaine organisé par la Fédération d'art dramatique du Québec présente de nouveaux auteurs du théâtre anglophone québécois. Dix pièces sont à l'affiche. Le 30 avril: **GLOBAL PROJECTIONS** de Marthe Girard; **MASK OF HIROSHIMA** d'Ernest Ferlita; **UP AND ABOUT IN AN ILLEGAL STATE** d'Eliza Berry. Le 1er mai: **AMELIA EARHART WAS NOT A SPY** de Colleen Curran; **MOVIE DUST** de Terry Jordan. Le 2 mai: **ANGELO DELLA MORTE** de Tetsuro Hugh Shigematsu; **NOBODY LIKES CASSANDRA** de Timothy Anderson. Le 3 mai: **THE MOSQUITO MAN** de Bruce Smith. Le 4 mai: **WHO SELLS SHOES AT THE BAY** de Mary J. Martin; **WALKING ON THE MOON** de George Rideout (cette représentation sera suivie d'une remise des prix du festival et d'une soirée de clôture). Spectacles en anglais.

Du mardi 30 avril au samedi 4 mai. 20 h 30. Admission générale: 10 $; tous les spectacles : 35 $. Prix pour étudiants et âge d'or. Prix de groupe.

Théâtre Centaur. Réservations: (514) 288-3161

THÉÂTRE JEUNES PUBLICS

CONCERT

Création et production du THÉÂTRE BISCUIT.

«Voici un spectacle de marionnettes entièrement musical qui vous fera faire le tour du monde dans le temps de le dire. Des artistes venus des quatre coins du globe viendront se produire devant vous dans une explosion de numéros sensationnels: dompteur de chiens, magiciens chinois, danseuses de cancan, etc.».

Jusqu'au lundi 10 juin. 15 h, le sam. et dim.; sur demande, en tout autre temps pour les groupes. Durée: 40 min. Admission générale: 6,50 $ (enfants); 7,50 $ (adultes). Prix de groupe.
POUR TOUS.

Théâtre Biscuit. Réservations: (514) 845-7306

CONTE DU JOUR ET DE LA NUIT

De Suzanne Lebeau.
Production du THÉÂTRE LE CARROUSEL.
Mise en scène de Gervais Gaudreault. Décor d'André Brosseau d'après une idée originale de Pierre Perreault. Costumes d'André Brosseau. Éclairage de Dominique Gagnon. Conception sonore de Diane Leboeuf.
Distribution: Benoît Dagenais, Linda Laplante et Jean-Guy Viau.

Un vrai conte qui commence par «Il était une fois... une lune... un soleil... une ville...» Un rat et un géant qui tournent les pages du temps. Les images défilent... racontent le premier regard soupçonneux entre un vieux rat toussoteux et plaignard et un géant tendre et maladroit. Puis l'amitié qui fleurit entre les deux...

Du mercredi 1er mai au dimanche 19 mai. 10 h et 13 h 30, le mer., jeu., ven. (groupes); 13 h, le sam.; 11 h et 13 h, le dim. Relâche: lun. et mar. Durée: 45 min., sans entracte. Admission générale: 7,49 $ (enfants); 9,63 $ (adultes). Prix de groupe. Abonnements.
POUR LES 4 À 8 ANS

Maison-Théâtre Annexe. Réservations: (514) 288-7211

MUSIQUE DU TAMANOIR (LA)

De Sylvi Belleau.
Production du THÉÂTRE DE LA SOURCE.
Mise en scène de Sylvi Belleau et Gerardo Sanchez. Décor de Nazen Mafouz. Costumes de Pierre Chaput. Éclairage de Pascal Pié. Musique de Louise Allaire. Chorégraphie de Sylvi Belleau.
Distribution: Dominique Desrochers et Stéphane Séguin.

Un conte d'Amérique du Sud qui retrace les origines de la création et de la musique. Au coeur de la jungle amazonienne, le dieu-soleil et le tamanoir cherchent un nouveau jeu pour les enfants.

Du mercredi 22 mai au vendredi 24 mai. 10 h et 13 h 30. Durée: 55 min., sans entracte. Admission générale: de 5,89 $ à 8,03 $. Prix de groupe.
POUR LES 3 À 10 ANS

Centre Calixa-Lavallée. Réservations: (514) 527-5797

CQT Le Conseil québécois du théâtre

Théâtre à l'affiche est un projet du Conseil québécois du théâtre qui en assume la responsabilité éditoriale ainsi que la coordination. Des tirés à part de *Théâtre à l'affiche* sont disponibles dans les théâtres de Montréal. Le Conseil québécois du théâtre remercie le journal *La Presse* de sa collaboration ainsi que, pour leur participation financière, les organismes suivants: le ministère des Affaires culturelles du Québec, la Commission d'initiative et de développement culturels de la Ville de Montréal (CIDEC) et le Conseil des arts de la Communauté urbaine de Montréal (CACUM).

IMMOBILIER

180 ESPACES COMMERCIAUX INDUSTRIELS À LOUER

CHOMEDEY 2200 pi car. bur. et entrepôt, 18' h. 1141$/mois. 686-5099

DORVAL
UN MOIS GRATUIT
572 Orly. Espace industriel avec bureaux 3 000 pi car. et plus. Quai d'embarquement, très bon prix. Courtiers protégés. 861-1001.

DUVERNAY, espaces à bureau et boutiques, boul. de la Concorde, 500 à 3000 pi car., occupation immédiate. De 9h à 17h: 939-1418

HOCHELAGA 5730, 1 200 pi car. + s/sol + garage double. 354-8100.

LASALLE, nouveau projet, 1 200 à 18 000 pi car., 367-5072, 363-9037.

LAURIER 130 O., 1 500 pi. car., tout meublé, raisonnable, libre, 487-5233

LAVAL - BON PRIX
Parc industriel, local 2000 pi car., 661-5680, 681-3908 (soir).

LAVAL AUT. 440
3,600 pi. car. espaces industriels, occupation imm., loyer raisonnable. 688-7310.

LAVAL
Parc Industriel
Francis Hugues, nouvelle bâtisse, espaces industriels à partir de 4,800 à 45,000 pi. car., qual de chargement, giclueurs. 688-7310.

LAVAL, boul. industriel et Michelin. Industriel, 22% bureau. 4800 pi. car., 22 pi hauteur. Libre immédiatement. Stationnement. Porte garage à niveau. 321-1766.

LAVAL; local (magasin ou bureau) 43x24 pi., 1032 pi car., stationnement 26 autos, ménage refait à neuf, loyer 1150 $, 963-2992.

LAVAL; neuf, espace à bureaux et industriel, 1400 à 10,000 pi car., int.: 686-8776

LAVAL, Parc industriel St-Vincent de Paul, locaux à partir de 1 600 pi car. à 2 800 pi car. 477-2111, 629-1699

LOCAL, comm., centre d'achat Westpark, 1350 pi car. 274-9555.

LOCAL industriel et commercial, 3 700 pi car., à louer boul. Rosemont, libre 1er juin. 273-2828, contactez M. Barbeau.

LOCAL près métro, 4545 St-Denis, idéal pour boutique, bar, café, restaurant, 849-6620.

LONGUEUIL, sur Chemin Chambly, près Curé Poirier, local comm. et bureau. Jour 679-3356; soir et fins de sem. 653-5579.

METRO Sherbrooke 7½, 795 $ mois, non chauffé, propre, 844-9443.

MONTREAL-OUEST, St-Jacques Avon et Milton, 1 000 à 80 000 pi car., courtier bienvenus. 484-2884.

PIERREFONDS
dans centre commercial existant, 2,000 pi car neuf ou 500 pi car immédiatement, 626-9244

PLATEAU, secteur achalandé, 1 100 pi car., côté soleil, s./-sol disponible. Libre mai, 527-5231

PLATEAU, 4492 Parthenais, 650 pi car., bail faux variable, 276-4841.

RUE Beaudry, grand local éclairé 1200 pi car., idéal bureau ou petit atelier, pas d'habitation, 677-2695.

SHERBROOKE et St-Hubert, 465 pi car sous-sol, 466-4141, 281-6531.

ST-DENIS/ROY, 400 à 1 500 pi car. décloisonnés + logement. 443-9313

ST-HUBERT, Rive-Sud, 1 000 à 15 000 pi car. 445-2332

ST-MICHEL/Fleury, 12x42, 400 $, 332-6573-337-3843 après 17 h.

TERREBONNE parc industriel, condos comm., 2 000 pi car., immédiatement. 477-2111, 629-1699

6 000,10 000 car. Manufacture/bureau. 486-5693, 737-9087, 352-6540

182 COMMERCES À LOUER

BAR-LAITIER à vendre ou à louer, rive sud. 677-4203.

BEAUBIEN/ Denormanville, 1 600 ou 2 500 pi car. + s/sol. 276-4841

BODY SHOP salle peinture équipée, centre ville 733-8209, 482-9957

MAGASIN de meubles bien situé, 2000 pi car., 921 Mont Royal est, opportunité, Lewis 481-0321.

RESTAURANT équipé partiellement, 929 Mont-Royal E. 85 places, opportunité. 482-8232.

SALON coiffure en exploitation, potentiel. 1253 Beaubien. 276-4841

SHERBROOKE/ Frontenac, local comm. 770 pi car. ou plus, occupation immédiate, chauffé, éclairé, très propre, 522-9707.

TABAGIE variétés (1,100 pi.car) alimentation en vrac (2,250 pi.car) bijouterie (1,000 pi car) 256-5050

184 ENTREPÔTS À LOUER

AUBAINE SUR PASCAL-GAGNON, 1200, 2400, 6000 et 8000 pi car. disponibles, très propres, 3,25 $/pi car., 328-2025, 389-8597

BOISBRIAND, St-Vincent-de-Paul, 1825 pi car., 800 $ - 900 $, 661-6622.

HOCHELAGA-Moreau, 600' car., 125$/mois. 273-0904 ou 386-2729

MONTREAL NORD, 4000 ou 2000 pi, à louer, coin de rue. Demandez Pierre, jour 643-1144. Soir 478-1082.

R.D.P. entrepôt 3600 pi car., 1000 $/mois, inf. 686-6776

ROSEMONT, 1 400 pi car., chauffé, etc. long bail. 526-6922, 621-6417.

SHERBROOKE (2364), arrière, 29x35, 345 $, chauffé, 524-7450

186 BUREAUX À LOUER

A Boisbriand, entrepôt/commercial, gicleurs 20', 3 250 à 6 500 pi. car. Face GM. 434-1313

A LOUER, 2 locaux commerciaux de 650 pi car. chacun, situés au-dessus d'une clinique médicale au 3401 Bélanger, coin 13e Av. Rosemont. 483-3486.

AAA CENTRE D'AFFAIRES
Bureaux climatisés entièrement meublés. Tous les services
*Réception d'appels personnalisée
*Personnel de secrétariat
*Télécopieur, photocopieur, traitement de textes, MITRO
* salles de conférence, cuisine, etc.
* Baux flexibles à partir de 125$/mois.
* Aussi disponible service téléphonique - service de courrier- salles de conférence.
* Secteurs: Centre-ville ou Avenue du Parc/Jean-Talon.
Mlle Labelle: 273-3932
Centre-ville: Mme Quintal: 843-3782

AHUNSTIC o., 140 à 900 pi. car., 2 entrées, climatisé, chauffé, 1 à 3 mois gratuit. 332-0820

Al beaux bureaux neufs, St-Denis/métro Sherbrooke, air, 1600 - 450' car., parking, 288-7324

Al bureau chauffé, 275 $, 7227 rue St-Denis. 384-2123, rés. 665-2023.

AU 3996 Masson, Rosemont, 250$, bureau 13X25, chauffé, 728-0901.

AV. DU PARC, pour clinique de quartier ou professionnel, 729-9528

BIEN SITUE, central, grande suite, 9 pièces, r.-de-ch., près métro, environ 1300 pi car., 800$ + taxes et chauffage, 523-7969

BOUL. St-Joseph, près métro Laurier, 2750 pi car. éclairé, fenêtre dans chaque bureau, 2300$/mois. Luc 847-0286

186 BUREAUX À LOUER

BOUL. ST-JOSEPH, dans un complexe de prestige, de 300 à 15,000 pi car., tout compris, 10 $ pi car. +. Darius 527-1713 ou 739-1593.

BOUL. ST-JOSEPH EST
Près métro, 2 000 pi car., occupation juil. 274-2813

BOUL. ST-LAURENT/MT-ROYAL
Bureaux rénovés, clé en main et espace style loft, 300 à 5000 pi car. 495-4662

BUREAU, rue Wellington coin 2e av. à Verdun, près métro, 769-3825.

BUREAUX DE LUXE
525-825 SHERBROOKE E
Dans édifice en pierre grise, 2 étages, 1750 pc et plus par étage. air central, stationnement, 2 pas du métro.
7225 DUROCHER
*** Salle de montre, stationnement intérieur air, de 1000 à 10,000 pc, clé en main, à 2 pas du métro.**
7985 PAPINEAU
3000 pc, air, stationnement
8383 ST—LAURENT
3000 pc, air, stationnement
274-0466

CÔTE VERTU, centre médical, très beau bureau de 4 pièces, pour médecin ou professionnel, prix avantageux. 661-5066, 681-7527

ESPACES coin Décarie/Côte Vertu, face métro, 300 pc environ, 275$ à 400$/mois. Sam 745-3123

FLEURY ouest, bureaux 650 pi.car. ou moins, rénové, jusqu'a 6 mois gratuit, 955-0874., message.

JEAN-TALON EST 5967, 2 mois gratuits, de luxe, 500 à 3,0000 pi car., toutes taxes payées, climatisé central, 253-6633, 259-7229.

JEAN-TALON 2348, bureaux, possibilité de 12 000 pi car., climatisés, ascenseur, garage, à côté du métro Iberville, 721-6672.

LAVAL

AUT. 440: 400 à 7,000 pi. car.

BOUL. INDUSTRIEL: 850 pi. car.

Air climatisé, toutes les dépenses payées par propriétaire, occupation imm., loyer raisonnable. 688-7310.

LAVAL
370 Des Laurentides, 1500 pi car. au rez-de-chaussée occupé par kiro, libre 1er juillet.
Au semi sous-sol, salle de repos avec cuisinette et toilette.
Autre local 350 pi car., libre. Stationnement 15 voitures. 665-0645

LAVAL, boul. Des Laurentides, près autoroute 440, 470' car. ou 800' car. situé au r.-de-ch., 668-6112.

LAVAL, St-Vincent de Paul, local 1600' car. et bureau au 2e étage 500' car. 686-9807.

MONTREAL-OUEST, St-Jacques Avon et Milton, 500 à 80 000 pi car., courtiers bienvenus. 484-2884.

PIE IX et Everett, 3 pièces, 400$. 256-4616, 525-9206.

RENE LEVESQUE/Atwater 4½, 700 pi + parking. 670 $. 934-0528

SHERBROOKE EST
Près métro Langelier jusqu'à 4000 pi car., tous services, prix spécial. 861-7287

186 BUREAUX À LOUER

SHERBROOKE/Beaudry, face au parc Lafontaine, 1 500 pi car., près métro, hôpital, idéal pour professionnels. Stationnement et appartement aussi disponibles. 849-1977.

STE-CATHERINE Metro Beaudry 1 400 pi.car., 2e étage, 600 $. 523-4561, 342-4140.

ST-LAURENT/Duluth, Edifice Cooper 750 ou 1500 pi car., rénové, très éclairé. négociable, 987-1818.

ST-LEONARD, près boul. Langelier, grand bureau très bien éclairé, chauffage et air climatisé compris, 1500 pi car., 321-8882.

VIEUX MONTREAL bureaux jusqu'a 1 800 pi.car., 845-6221.

VIEUX MTL., Place Jacques Cartier, espaces à bureaux de 800 à 4,000 pi. car. 9$ tout excepté la TPS, disponibles à compter du 1er mai. . Pour tous rens: 735-4597, 866-9439.

390 OUEST NOTRE-DAME
Donne sur atrium, vue magnifique, bureau général + 2 privés, 740 pi car., 1000$/mois, occupation 1er mai 91. Appeler au 465-8550.

188 MAGASINS À LOUER

Al MAGASIN, 3369 MASSON
800 $, 384-2123, rés. 665-2023.

BÉLANGER près Lacordaire, 750 pi car. avec sous-sol. 254-5165

BOUL. ST-LAURENT/BEAUBIEN, 1,000, 1 200 et 4 000 pi car., avec s/sol, 274-0466.

BOUTIQUE MAGASIN 2,000 pi car., rénové, air, 227 Notre Dame ouest, M. Bousquet 861-3485, cellulaire 984-7400

CENTRE-VILLE, rénové, 2 150 pi. car., 1 200 $. 523-3993, 524-4093.

JEAN-TALON près C.D.N., 2800 pi car., avec s/sol, libre. 876-3600.

LANGELIER/Sherbrooke, chauffé, 800, 1600 pi car., 254-7873, 493-4783.

MAGASIN boutique, 2,000 pi car. avec vitrine, 225 Notre-Dame ouest, loyer brut, M. Bousquet, 861-3485.

MONT-ROYAL 1233 EST Idéal pour bijouterie 256-5050

OUTREMONT, magasin avec très grand s/sol, 737-1897 ou 737-2112.

P.A.T. centre commercial, restaurant équipé, stationnement, 2 500 pi car à 8 $. 523-4561, 342-4140.

P.A.T., centre commercial, magasin 1600 pi car. 8$ pi car. 523-4561, 342-4140.

PLUSIEURS espaces commerciaux pour bureaux ou magasins, différents secteurs, aussi grandes surfaces. Pour informations M. Saraga 849-8409

RUE MASSON
3171, belle boutique, 1,600 pi.car. 3039, coin de rue, 2,250 pi.car. 2878, bien situé. 900 pi.car. 3122, vraie aubaine, 2,250 pi.car. M.Mailloux, 256-5050

RUE ST-HUBERT - 8237
local chauffé, 600 $, 331-4767

ST-DENIS 7213 coin Jean-Talon, peut être divisé en 2 parties de 700 $ ch., magasin 1100'- 1400$, 727-6609, 727-8127

189 TERRAINS À LOUER

TERRAIN à louer sur boul. Henri-Bourassa, 648-1295.

MARCHANDISES ET SERVICES

202 MOBILIERS, ARTICLES DE MÉNAGE

A VOUS d'en profiter! Meubles neufs, reprises finance. A.C. Elliott Ameublement 322-5742, 322-3226

ACHETONS poêle, frigidaire, lav./séch., meubles. 25 -5967

AVIS AUX CONSOMMATEURS
Meubles de manufacture à prix de gros, 351-7079. A. Tessier Ltée.

BUFFET Tivir, laque noir, granit gris, acheté Chateau d'Aujourd'hui, 6 000$ pour 2500$. 647-6623

CHAMBRE à coucher provincial français, tête de lit et 2 dressoirs, 733-2992 ou 845-9173.

CUISINIERE, chambre 4 morceaux, salon 3 morceaux, 729-8528

ENSEMBLE chambre moderne, blanc, miroir fumé/bois de rose, grand bureau/2 miroirs, chiffonnier, 2 tables chevet, 2 lampes + tête/lit en miroir, 800$. 522-3681.

LIT d'eau Queen, noir, 1 an d'usure. André 334-5197 (soir)

MAGASIN DE MEUBLE
2573 Bélanger est.
Vendons/achetons meubles/électroménagers usagés etc. 593-9538

MAGNIFIQUE mobilier de chambre orme massif, prix sacrifice. 722-6160 ou 955-3772

MEUBLES DE MANUFACTURE
Style futuriste moderne canadien artisanat 351-7079 A. Tessier Ltée.

MOBILIER de chambre style colonial. en pin, 1 500 $, 374-1505.

MOBILIER de salle à diner en chêne, 15 morceaux, 4 500$.
MOBILIER de chambre en pin massif, 7 morceaux, 4 000$
ARMOIRE en pin 71 ", 4 pointes diamant, 2 000$
Après 17h, au 667-5516

MOBILIER s/diner: table réfectolre, 6 chaises, encoignure, chêne massif, 1950$. 620-3081.

MOBILIER salon, style Jacobin, fait à la main, 10 mcx, 2700$, 430-0775

SET chambre, lit simple, set cuisine, 3 unités murales. 374-6933

203 APPAREILS ET ÉQUIPEMENTS TÉLÉPHONIQUES

SYSTEMES téléphoniques usagés et reconditionnés, installation et service, Info Telecom Inc., 498-3030

TIE, Vantage, Norstar, Toshiba, Trillium, etc. Systèmes téléphoniques usagés, saisis et reconditionnés, achat - vente - service et installation. Telimage Inc., 951-1901, 946-0022

204 APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

ACHETE et vend poêle, réfrigérateur, lav./séc. Garantie, service. 729-6257.

FOYER DES AUBAINES
Vente poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse. Usagés.
1163 Ontario est, 525-4000

LAVE-VAISSELLE encastré Moffat, un an d'usage, comme neuf, balance de garantie, 390$, 342-4463

PLAQUE porcelaine noire avec four Jean-Air digital, valeur 3 000$ pour 1500$. 437-1994

REFRIGERATEUR G.E., 3 portes, blanc et noir, 375 $, 385-3316.

205 ENCANS

ENCAN PUBLIQUE
SAMEDI ET DIMANCHE

FEMMES: 80,000 foulards

AFFICHES: 50,000, Madona, Étoiles Rock, de cinéma et lutteurs, etc

HOMMES: 1,200 chemises Léo Chevalier
600 ceintures de cuir design
3,500 chandails en coton ouaté, adultes

ENFANTS: 9,000 chandails en coton ouaté

EQUIPEMENT DE BUREAU: bureaux, chaises, coffres-forts, filières, machine à écrire électroniques, étagères, comptoirs, souleveur de palettes, échelle girafe roulante 10 pi., " Juke Boxe ", horloge de pointage, etc

MATÉRIEL ROULANT:
Chevy Van 1985

TERMES ET CONDITIONS:
VISA, MASTERCARD,
COMPTANT, CHÈQUE CERTIFIÉ

INSPECTION: 1 hre avant l'encan

ENCAN
SAMEDI 27 & DIMANCHE 28
DE 10H À 17H

ADRESSE: Consumer Liquidation 2020 St-Régis, Dorval

TELEPHONE: 685-1444

NOTE DE L'ENCANTEUR:
Aucun Frais D'encanteur

206 VENTE DE GARAGE

DEMENAGEMENT meubles, vêtements, jouets... Dim., 28 Avril, 11-18 h., 4579-81 Jeanne-Mance.

BIBELOTS, cadres, tapis, etc. 5899 Mc Lynn. Snowdon, de 9h à 16h.

LACHINE, vente de cessation, tout le contenu de la maison doit être vendu, incluant, congélateur, ameublement antique, table de cuisine en érable + 8 chaises, buffet, lits, bureau-monsieur, bureau-madame, lampes, oeuvres d'arts, ameublement de salon, tables et plus encore, 360, 49ième Ave., samedi et dimanche, 10h-16h

MEUBLES, jouets, divers, 27 et 28 avril. 3735 Pl. Nogent, Brossard

208 AUDIO-VISUEL, TÉLÉVISEURS PHOTO, RADIOS MAGNÉTOSCOPES, STÉRÉOS

ACHETONS tout équipement photographique. Aussi échange et réparation. N.D.G. Photo, 1108 De Maisonneuve O., 844-1766

CAMERA pour prendre photo en 3 dimensions. Distributeur(trice) demandé(e) Denis 621-7878.

ENCEINTES Castle modèle Tyne, supports Target, A1, 350$, 382-6056

MARCHÉ aux puces photographique CMPQ, dim. 5 mai 1991, 12-16h, Cegep du Vieux-Montréal, 255 Ontario Est, Inf.: André Payette au 363-6499

208 AUDIO-VISUEL, TÉLÉVISEURS, PHOTO, MAGNÉTOSCOPES, STÉRÉOS, RADIOS

TELE RCA 28 po, encadrée chêne, jeu Atari, chaine Hi-fi, 744-8381.

6e MARCHÉ AUX PUCES Photographique, dim. 28 avril de 10h à 16h. Achat, vente, échange, matériel photographique. Holiday Inn, 6700 Route Transcanadienne, Pointe-Claire, Québec. Admission 4$. Inf. Robert Tucci 514-346-9614

209 IMPRIMERIE

A 9 $ le 1 000, cartes d'affaires, circulaires, couleur. 593-8571

210 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

ACCORDEON à clavier, Titano, 500$ ferme. 252-4113.

EMAX I-SE(sampler), état studio, 300 disquettes, 2350 $, 325-4654

KORG M1, à vendre, un mois d'usage, comme neuf, 272-2351

PIANO à queue Kurtzman, 5'10", tout refait à neuf, 948-0783.

PIANO a queue, G2R, Yamaha, 5'7", noir poli, banc inclus, excellente condition, 10 000$, 252-9806.

PIANO droit Archambault, 950 $. Saxophone alto 930 $. 744-8381.

PIANO droit noir, Wurlitzer, 1 500$ ferme. 252-4113.

PIANO droit Huntington, parfaite condition, aubaine 1100$. 727-6247.

PIANO droit, 800 $, en bon état, 761-2081, 766-0820

PIANO Knabe droit, noir, plus banc, très bon état, valeur 6 000$ pour 3 800$. 765-0608.

PIANO Shumann d'appartement fait par Lesage, 1 500 $. 442-7633

SUPERBES pianos Allemand.- Achetez le piano de vos rêves maintenant et économisez jusqu'a 70%. **Hatez-vous! 695-3153.**

212 MACHINERIE, OUTILS

EQUIPEMENT complet d'atelier d'usinage, en bloc ou séparement, le tout 145 000 $. 674-4586.

EQUIPEMENT complet pour démarrer plan de rechapage de pneus de camion, capacité 16 pneus par jour; machine pour alignement de roues électronique Nortron avec jacks et table tournante. 819-472-1897.

MACHINERIE INDUSTRIELLE
1 seulement BUSS 250 tonnes double crank punch press.
1 seulement BUSS 200 tonnes double crank punch press
1 seulement Niagara A-5, 110 tonnes punch press
1 seulement Pearson Shear 10 gauge, 10 pieds.
M. PELLETIER (514) 640-9727

STEAMER pour bijouterie, machine à graver + fournitures, 687-6566

213 EFFETS DE BUREAUX, MAGASINS, RESTAURANTS

A. RICHARD BERTRAND INC .. Equipement de restaurant usagé et neuf. Avec garantie. Vente et achat. 727-3777

A ACHAT VENTE
Ameublement bureau magasin ecole, neuf, usagé, gros détail ou meubles sur mesure. 849-7184.

A Beau comptoirs vitrés neufs, 225$. Tablettes métal. 524-3122.

ACHETERAIS MALAXEUR HOBART, 60 pintes et adapteur de 30 pintes, une phase, 220V. 819-561-2331 demander gilles

COPIEURS D'OCCASION TOSHIBA
McGraw Inc.: 253-0591

DACTYLO vente-location IBM Olympia etc. 274-5121 J.-J. dactylo

FAX de qualité supérieur . Prix imbatable.appelez 684-6801.

FOUR à pizza, four à BBQ Hobart, poêle 6 ronds au gaz, 1-773-7733

IMPRIMANTE/PHOTOCOPIEUSE au laser Canon F11930, condition A-1,, idéal pour brochures en couleur, prix raisonnable, 342-9111

PHOTOCOPIEURS avec garantie, reprises de finance, 477-9763.

PHOTOCOPIEURS 10 CPM à 70 CPM, grande vente d'écoulement. Ven. sam. dim. 26-27-28 avril. Endroit: Le Groupe A & A, 6130 boul. des Grandes Prairies, St-Léonard. Inf.: 325-7700

PHOTOCOPIEUR Panasonic FP3030, valeur 12 000 $ pour 3 900 $, 1 an d'usure, complet de A à Z. Bureau: 629-3826

214 ÉQUIPEMENTS COMMERCIAUX

EQUIPEMENT de boucherie: caisse, strappeuse, machine à BBQ. 274-2597

FOUR élect. 220 volts à 5 étages, presque neuf, 7 500 $; malaxeur à pâtisserie 30 pintes Triumph avec accessoires, 1 200 $; façonneuse à pain, 1 000 $; équipement complet pour beignes (hotte, friteuse, système d'extincteur C.O.2, le tout en excellente condition 2 800 $. (514) 248-7035

REFRIGERATEUR 2 portes vitrées, acier inoxydable. Scie à viande, balance, monte-charge et air climatisé. 844-2450.

215 VÊTEMENTS

Al 2000 Articles 1$/ch. Pantalons-jupes-blouses. 844-5019 10½ à 5h.

CONTRACTEUR en finition du vêtement offre ses services: pressage, étiquetage, emballage etc. 638-5407 demander Jacques

217 Le coin de l'ordinateur

*** * CENTRE DU PC USAGE * ***
ACHAT-VENTE-REPARATION
Service complet de réparation sur les compatibles IBM et périphériques
2376 Allard, Mtl Tél: 767-4411

. . . . . ACHETEZ LA QUALITE
8 ANNEES D'EXPRIENCE
XT-AT-386-486 IMPRIMANTES
NOUS GARANTISSONS
LE MEILLEUR PRIX
AMENEZ VOS QUOTATIONS
CENTRE ORDINATEUR VIRAGE
835 DECARIE. 747-7033
936 EST, DE MAISONNEUVE. MTL
844-6332

. . A INFO-CARREFOUR . .

AT-12 MHZ complet	530$
386 SX à partir de	895$
386-33 MHZ	1495$

Spécial disque dur 40Mo 28Ms 295$
MONITEUR VGA avec carte 475$
SPECIALISTES EN RESEAUX
8432 A rue St-Denis - 381-4044

. . A INFOMONTREAL . .

AT 80286-12MHZ	329 $
80386-SX 1 Meg	699 $
80386-25 1 Meg	949 $
80386-33 1 Meg	1 249 $
80486-SI 113, 1 Meg	1 859 $

Disque souple, I/O, clavier incluant les manuels et 2000 programmes "Shareware"
SPECIAL DISQUE DUR, V.G.A.
2400 Ste-Catherine est, 526-7171

Le coin de l'ordinateur

KAKI 934-4705
286 12MHz DR 4Mo 28ms 745$
386SX 16Mhz DR 4Mo 23ms 1099$
80386/25/33/40 Mhz, 64ko cache
PERIPHERIQUES POUR MAC
LASER/SYQUEST/DISQUES DURS
Portatif COMPATIBLE MAC
DEPUIS 1987
SPÉCIALISTE EN 80386 et 80486
KAKI - 2250 GUY - 304

.. MICRO ECONO ..

AT 286 12 mhz	350 $
AT 286 40MB complet	775 $
386/SX	735 $
386 25 mhz	950 $
386 33 mhz plus Cache	1250 $
486-25	2050 $

438 ST-ANTOINE EST
Tél: 286-9364. Fax: 286-9616

*** A MONTREAL-NORD**
INFORMATIQUE ARCHIMEDE
4327 Charlerol, 329-0371

*** COURS PRIVES**
DOS, WordPerfect, Lotus, DBase, 5370 Ave du Parc, 278-4421.

☆ MICROBIT 2000 ☆
ORDINATEURS 286, 386 sx, 386 Novex, garantie 2 ans.
519 boul. des Laurentides, 662-1198

.A FUTUR INFO.....
FUJIKAMA
AT-16 mhz, vga, 40 meg, $59/mois
386 à partir de $845
486 - 25 Cache $2,595
BROSSARD: 678-1958
LONGUEUIL: 677-5811

AA 386-25, VGA couleur, 40 megs HD, 75 $ par mois, 744-3309.

ABA 486, 386-33, 386-25, 1024 x 768 moniteur, en spécial. Hibit 744-3237.

ACHAT/réparation, vente, AT 286, couleur, 1 043.25$, 678-2833

ACHAT/VENTE/ECHANGE
Amiga - Atari - Apple - MAC - Commodore - IBM
PROGENI INC 745-3123

AMIGA 500 écran 1084, 2 megs, 2 lecteurs 3 ½, 1099 $, 674-6526

AT 286, 386, VGA, 40 meg, 1.2, 1.4, imprimante, privée, 968-0739.

AT 286, 40HD, VGA couleur et carte, 1 meg, 1185 $, 744-3237.

AT 86, 2 lecteurs, moniteur garanti, prix 985$. Hibit, 744-3559.

ATARI 1040 ST, 1 meg, couleur, imprimante, logiciel, 950 $, 899-0321

D.P.M. LTEE, 289-8767 - 289-9190
286 12 40MB VGAcouleur WOW!
386 25 89MB VGAcouleur TRES imprimante portative 5 l. BAS
LAPTOP 286 12 40MB 1 250$
LAPTOP 386 16 Goldstar PRIX
Ouvert dimanche

DISQUETTES 3.5 po: 60 cents, 5.25 po: 30 cents, jeux originaux C64, Apple, IBM, 2 $. 13 à 21h, 493-3999.

INFO-COMPLEXE RIVE-SUD
AT 286, 12 MHZ complet 525$
80386 SX, 20 MHZ complet 985$
80386, 33 MHZ complet 1485$
5400 Grande Allée, St-Hubert
443-6366

MAC Plus, 60 Meg externe HD. Software, prix discutable. 489-9442

MACINTOSH

MAC Classic 2/40	1,795$
MAC LC 2/40	2,795$
Lecteur Syquest 45 mg	695$

MICRO OCCASIONS
Toujours de bonnes occasions, 382-3652

ORDINATEUR IBM, système 36, incluant tous les manuels, a été payé 27 000 $ en 89, pour seulement 5 000 $. 383-3764.

PC TANDY 1000SL, 640k, lecteur 3½ po., 5 1/4 po, écran TTL 5, souris, logiciels. 1000$. 963-2710.

218 PISCINES, ÉQUIPEMENT, ACCESSOIRES, ENTRETIEN

PISCINE Vogue 21 pi., accessoires, moteur jacuzzi. 1 500$. 663-4078

PISCINE, Citadelle 18 pi, 1987, tout équipée, 950 $. 648-4590.

220 BOIS DE FOYER

BOIS de foyer, 80% érable, livraison rapide, 722-6262.

222 ANIMAUX

ACCOUPLEMENT Shih Tzu, Sharpel, Lhassa Apso, Schnauzer nain, Labrador, 967-9368.

ACCOUPLEMENT poméraniens toys, 351-1234, 355-9898.

ACCOUPLEMENT Siamois et vente de chatons. 1-514-562-6020.

AQUARIUM 130 gal. avec poissons dont 3 requins de 10 po, 433-2919.

BERGER Allemand, Caniche, Shetland (mini Colley), 474-3814

BICHON Maltais, 4 mâles, 2 mois, enr. vaccinés, propres, 598-1610.

BOUVIERS des Flandres, tatoues, vaccinés, enr., (418) 873-4638.

BOXER femelle, fauve, 450$, 8 sem., enr., issus champion, 621-7223, 1-563-2558 éleveur privé.

CHATONS abyssins, 3 mois, enregistrés, vaccinés, 598-1610.

CHATONS himalayens, flame et bleu point, enr., 670-6525

CHATONS himalayens, seal lynx point, enr. 5 sem., 200$ chacun. Accouplement 125$. 655-1812

CHATONS himalayens, persans, enr., vaccinés, 250 $. Accouplement 150 $ ou 1 chaton. 477-3429

CHATONS Himalayens, choix de couleurs et accouplement. 253-0691

CHENIL Nemrod, Chiots, Labrador, enr. tatoués, garantie, 375 $, 589-9084. lignée de chasse.

CHEVAUX (3) Standardbred P.S.E., poulinière 8 ans, guilding 3 ans entrainé, pouliche 2 ans. Jour 819-472-7032, soir: 819-394-2056.

CHIOTS Bouvier des Flandres, 6 sem., enr., tatoués, 1-819-336-3026.

CHIOTS Damatiens, 5 sem., enr., tatoués, garantie, (819)-327-2301.

CHIOTS Labrador enr. vaccinés, garantie, qualité supérieure. Mâles Labrador, mâle Golden pour accouplement. 1-782-3018.

COLLEY pure sang, enregistrés, vaccinés. Eleveur, 514-658-0157.

COOLIE (8), 3 mois, enr., vaccinés, propres, 598-1610.

GOLDEN Retreiver chiots, fils de champions, enr., 500 $. 435-1502.

IRISH Wolfhound, chiot femelle, 6 mois, de l'éleveur, 1-819-826-5570.

JUMENT arabe-anovrien, 3 ans, grise, 15 mains, très belle allure, P.E.A.M. entrainement. 658-7936

LABRADORS, jaunes, red fox, enrg., garanti, 479-8486

MINI Shaggy BENGIE pure, vaccinés, tres dresses. B.L. Enr. 256-7997

PEKINOIS, couleur crème, 1 an 8 mois, aime les enfants, demande 150$. 685-6612

SCHNAUZER nain, 7 sem., vaccinés, pas enr. 300 $. 277-7781

SCHNAUZER nains, 6 sem., vaccinés, très beaux, 250$, 1-347-8850

SHIH TZU (5), vaccinés, brun, noir et blanc, 641-0088

TECKEL miniatures, chiots, père champion, 1-819-263-2878

THOROUGHBRED 7/8, 5 ans, 16 mains, bon sauteur, belles allures. Brigitte 866-4301, 447-8177

223 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

ALUMINIUM et vinyle, revêtement, 0,45 $ pi car. Thermo assorti, 2 $ pi car. Portes bois, acier et patio. Fenêtres. P.F.E. 254-8113.

CLÔTURES d'occasion, grillage, poteaux, barrières, rés. ind., 4 à 8 pi de haut, 728-3657.

224 COLLECTIONS

ACHAT argent, or, diamant montres, monnaies, timbres, cartes sportives.
Le Roi de la Monnaie, 849-8609

GRANDE exposition de cartes de sports dim. le 28 avril Hotel Ruby Foos au 7655 Décarie de 10h à 16h, 50 tables. Inf. 369-0028

LE plus grand choix timbres oblitérés classés Canada/U.S.A. Aussi Pologne, France, Russie, Hongrie, Allemagne, etc. Timbres Cartierville 6096 Gouin ouest.

225 ANTIQUITÉS, OEUVRES D'ART, ARTISANAT

. . ACHETONS COMPTANT . .
- GRAVURES LOUIS ICART
-Tableaux, statues
- Bijoux, or, argent, sterling
- Lalique, Gallé, Daum, etc.
- Successions complètes
ANTIQUITES GUY, 2325 Guy
APPELER 935-3600

. ACHAT ANTIQUITÉS .
de toutes sortes. 453-6301, 483-3282

ACHETE LIVRES D'ART PEINTURES CANADIENNES ET EUROPEENNES DE QUALITE. INF.: 479-8943

ANTIQUITES ET COLLECTION
Venez nous voir, du jeudi au dim. à partir de 11 a.m. au: 1312 De Maisonneuve E. 529-8318.

ARAWAKS précolombiens socles et documentations 250$ ch. 659-5636

ART AFRICAIN, ancien, demi-prix, ou moins, privé, Candiac, 659-5636.

ENCAN PUBLIC
MERC. 1ER MAI, 19 H
(Visites à compter de 10 h)
6629 St-André, Mtl
Seront vendus: juke-box, antiquités, bibelots, collectable, jouets, vaisselle, argenterie, meubles usagés et beaucoup plus.
Inf. 273-1292

EXPOSITION ET VENTE d'antiquites de Westmount. Il me reste 4 kiosques à louer
SAMEDI - DIMANCHE
JEUDI-VENDREDI-SAMEDI-DIMANCHE, 2-3-4-5 mai, de 11h à 21h et dimanche de 11h à 17h. 60 antiquaires. Admission $4. Info 486-7195, . 4675 Ste-Catherine O. coin Lansdowne.

GRENIER AUX PUCES ST-ANDRE
Nombreux kiosques d'antiquités, brocante, nostalgie, collection (timbres, jouets, cartes, etc.), usages de toutes sortes, prix imbattables. 6631 St-André, metro Beaubien ou Jean-Talon, ven. sam. dim. Kiosques disponibles. Tarifs spéciaux. 270-4916

LOUIS ICART
Acheterais absolument plus haut prix. Aussi huiles. 487-3644, soir.

LOUIS ICART
Payant meilleur prix pour Icart, Gallé, Lalique, Daum, tableaux anciens. 931-8309

MAGNIFIQUE table à café orientale 5', 8 000 $ pour 2 300 $. 331-4564.

MIRO, Chagall, Calder, Moore, lithographies numérotées signées encadrées. (418) 654-2819.

SECRETAIRE chêne "Rolling top", prix 1200$. 387-9571

SET s/manger antique, 100 ans, 9 morc., de son original, impeccable, 3000 $. 965-1218.

SET salle à manger victorien, 10 mrcx., doit vendre, 343-3344

226 BIJOUX, MÉTAUX PRÉCIEUX

BAGUE pour dame (couronne impériale de Russie) Igor Carl Fabergé. Neuve, jamais porte, 4 000 $ ferme. 624-5436 après 19h.

228 ON DEMANDE À ACHETER

ACHAT au COMPTANT, meubles usagés et antiques. V.G.C., 735-4286

ACHETERAIS échellesen aluminium ou

MARCHANDISES ET SERVICES

277 TRAITEMENT DE TEXTE

RÉDACTION révision, conception textes, thèses, rapports, service professionnel, 728-7285.

TRAITEMENT de texte, surplus de travail, dessin, copie laser, WORD PERFECT-AUTOCAD, 591-9861.

TRAITEMENT de textes, imprimante ou laser, travaux d'étudiants, prix raisonnable, 527-3810

TRAITEMENT DE TEXTE
Rédaction, traduction
correction d'épreuves
machine à dicter, copie laser
Equipe qualifiée
cueillette et livraison
521-4528

280 SERVICES DIVERS

ARRÊT DE FUMER
Hypnothérapie, très efficace, 2 rendez-vous. 598-9729.

BRIQUE! Reparations cheminées et joints de brique! 688-8982

VIDÉO mariages, événements de tous genres. 843-5025 ou 597-1638.

OFFRES D'EMPLOIS

(Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes)

304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

ARCHITECTE, 7 à 10 ans d'expérience, très bon design, pour prendre charge atelier.
Faire parvenir c.v. à:
La Presse réf. 05439, C.P. 6041
Succ. A, Montréal, Qc. H3C 3E3.

306 SANTÉ, SERVICES COMMUNAUTAIRES

NOUS sommes à la recherche d'un(e) hygiéniste dentaire diplômé(e) pour un travail à temps partiel. Notre bureau est situé à Pincourt. Si le travail d'équipe vous intéresse, contactez Manon au 453-2906.

306 SANTÉ,SERVICES COMMUNAUTAIRES

☆ ☆ ☆
HYGIENISTE DENTAIRE
Secteur Côte-des-Neiges, excellente clientèle appréciant les soins de qualité, conditions de travail exceptionnelles, autonomie, vacances, etc. 731-0050.
☆ ☆ ☆

ASSISTANT(E) infirmière et aide-infirmier(ière) bilingues, pour centre d'accueil. 733-0638 9h30 à 16h

HYGIENISTE et secrétaire dentaires demandé(e)s avec expérience, pour travail à temps plein, 4 jours/sem. incluant 2 soirs, téléphonez au 661-9939.

HYGIENISTE DENTAIRE
Rive-Sud, 35 h/sem. 672-5150.

310 BUREAUX

COMMIS bilingue en secrétariat, temps plein, avoir des qualités pour la vente, travail sur ordinateur un atout. Envoyez c.v. au: 1302 rue Ste-Catherine, Est Mtl., H2L 2H5 att: Jocelyn Duchesneau.

COMMIS de bureau, temps partiel 20h/sem., appelez au 271-5101, 9h à midi, pour rendez-vous.

SECRÉTAIRE bilingue pour compagnie de gestion immobilière résidentielle. Devra faire travail de location, doit posséder automobile (essence payée). 484-8093

SECRÉTAIRE- réceptionniste bilingue, expérience dans le domaine juridique et traitement de texte un atout. 393-9911.

SECRÉTAIRE JURIDIQUE
Bilingue, expérience,
WordPerfect, Vieux-Montréal.
591-3878, 486-0221

SECRÉTAIRE
Bilingue, expérience notaire, temps partiel, Crémazie/Lajeunesse. 382-4200, 227-6154.

310 BUREAUX

ARIS ISOTONER CANADA LTÉE UNE FILIALE DE LA CORPORATION SARA LEE CANADA EST ACTUELLEMENT À LA RECHERCHE DE PERSONNES POUR LES POSTES SUIVANTS:

RÉCEPTIONNISTE/SECRÉTAIRE
- Aptitude à dactylographier avec précision et vitesse.
- Connaissance pratique des logiciels.
- Expérience pertinente de 2 ans.
- Bonne présentation.
- Bilinguisme.

COMMIS À L'EXPÉDITION/RÉCEPTION
- 2 ans d'expérience en importation ou en distribution.
- expérience avec un système multi-processeur.
- Bilinguisme.

COMMIS D'ENTRÉE DE COMMANDES
- connaissance en informatique.
- expérience de 2 ans dans le domaine d'entrée de données.
- bilinguisme.

Nous offrons un salaire concurrentiel et d'excellents avantages sociaux.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae en confidence au:

Directeur des ressources humaines,
ARIS ISOTONER CANADA LTÉE
4200, boul. Saint-Laurent
Montréal, Québec
H2W 2R2

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.
S.V.P. PAS D'AGENCE. 1083842-R 310

313 INFORMATIQUE

CONSULTANT(E) technique/ordinateurs. Installation, assemblage, reparation sur ordinateurs compatibles. Bilingue, 2 ans d'expérience minimum. 663-9897 ou 683-0292.

316 ASSURANCE

RESPONSABLE DE MODULE
En lignes personnelles. 3 ans d'expérience minimum pour courtier de Laval. 663-6880.

319 VENTE, COMMERCE

ATTENTION! TELEMARKETERS
Le Cirque est de retour. Venez vendre de la publicité et des billets. Temps : plein jour, partiel soir, bilingue, près métro. 735-5732. Longueuil, 674-6763

AVONS travail agréable dans la sollicitation de rendez-vous pour nos représentants(es) de publicité... 500 $ et plus par sem... de chez-vous ou téléphone. 444-4060

COMPAGNIE cherche un représentant(e)-vendeur(euse), pour aménagement extérieur. Doit posséder expérience pertinente dans l'aménagement extérieur (pavage, pavée uni, plantation arbres-arbustres...), 661-3674 demandez Edouard Battista.

COMPAGNIE spécialisée dans les services financiers recherche des candidats(es) ayant de l'expérience dans le domaine de la vente de services. Aux intéressés(es) faire parvenir c.v. à: M. Bernard Masse, 4 Place du Commerce, S. 204, Brossard, Qué. J4W 3B3.

NOUS sommes un manufacturier alimentaire, établi à Montréal, notre évolution rapide nous oblige à mettre sur pied une équipe de représentant(es). A temps partiel, pour desservir le marché du détail à Montréal. Recherchons gens agressifs et déterminés, expérience appréciée mais non nécessaire.

Nous offrons un salaire de base plus commission et une allocation de voiture. S.V.P. communiquez avec M. Thiffault au:
932-4123

PERSONNE très motivée, avec formation professionnelle dans la vente, domaine esthétique capillaire. Prospects fournis par publicité à la TV. 844-3639 M. Ken.

POSTES (3) de représentants(es) à commission disponibles, pour la vente de thermopompe et chauffage bi-énergie.
Allard & Emond au 744-4944

RECHERCHE, 5 representant(e)s pour vendre distributrices à condom. Commission plus bonis, possibilité de 1 000 $ / semaine. Écrire à C.P. 40, St-Bernard, Co. Dorchester, Quebec G0S 2G0.

SANTÉ - ENVIRONNEMENT
Commerce de produits naturels "Shaklee". 733-0550 ou 331-0740

322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

BARMAN-BARMAID-Serveur(se), placement & cours de bar.849-2828

URGENT! CENTRE-VILLE SERVEUR(SE)S
de terrasse et de comptoir, se présenter au 1065 Beaver Hall, entre 9h et 11h ou entre 14h30 et 16h seulement.

325 TECHNIQUE, MÉTIERS

DESSINATEUR(E) charpentes de métal, Guyane française, 499-9437

327 COIFFURE, ESTHÉTIQUE

A Chomedey, coiffeuse(eur) avec ou sans expérience. Soir 466-0310.

327 COIFFURE, ESTHÉTIQUE

COIFFEUSES(EURS) auto, temps plein partiel, hôpitaux, centres, domiciles. 766-3553.

GRANDE OPPRTUNITÉ
POUR 2 COIFFEUR(EUSE)S:
Jeune coiffeur(euse) qui veut se développer une clientèle. Aussi coiffeur(euse) avec expérience. 725-6611, Yolande Tardif

MANUCURISTE, ongles acryliques, centre commercial Domaine, métro Langelier, 259-4242.

331 ENTRETIEN, SÉCURITÉ

COUPLE CONCIERGE
(St-Lambert) bilingue avec 10 ans d'expérience. Excellent salaire ainsi qu'appartement fourni (4½), téléphone et électricité gratuits. Possibilité de revenus supplémentaires en effectuant peinture et réparations
Communiquer au bureau entre 9h et 17h lundi au vendredi au 671-1077

MÉTRO Pie IX, couple concierge, pour 2x28 logements, avec expérience. 322-6344

N.D.G., 2285 Madison au sud de Sherbrooke, couple concierge bilingue, avec expérience, pour 22 app., à temps partiel. 3½ équipé, chauffé, fourni. B. Durand 481-0368.

SURINTENDANT pour édifice dans le Vieux Montréal, complètement rénové. Personne expérimentée seulement, travail à temps plein, salaire selon expérience. Excellente opportunité. Envoyer c.v. à La Presse, réf. 05466, C.P. 6041, Succ. A, Montreal H3C 3E3.

334 SERVICES DOMESTIQUES

GARDIEN(NE), 1 enfant, lun. au ven. vivre chez-moi, ménage, références, ville St-Laurent, 744-9500; lundi appeler 688-5254

PERSONNE pour garder 2 enfants ,6 mois, chez-moi, 353-6836.

PERSONNE pour garder une fillette de 7 ans, permis de conduire requis, Long Island, New York. 1-516-653-4023.

337 MUSICIENS, ARTISTES

AUTEUR(E) humouristique demandé(e) pour monter spectacle (sketch et monologue) 589-7369.

340 EMPLOIS DIVERS

CAMIONEUR(SE) - LIVREUR(SE)
Temps partiel, 3 jours par sem. 8.50 $/heure, permis classe 3 ou 5, Robert, 352-1343.

GAGNER jusqu'à 352$/sem. pour assembler des produits à domicile. Aucune vente. Liste disponible. Infopostel inc. (courtier en employeurs no 1 au Québec). Dim. au jeudi 24h, vend. avant 16 h 30, samedi fermé. Message enregistré 1-418-836-5051 poste: 104

TOURNEUR(SE) sur gros tour a facer (face lathe), min. 10 ans d'expérience, avantages sociaux, salaire compétitif. 622-0543.

343 EMPLOIS DEMANDÉS

DESSINATEUR concepteur, 25 ans d'expérience, mécanique, tuyauterie, isométrioque, outillage, structure d'acier sur Autocad et Cadam. 445-6635 répondeur.

PHARMACIEN recherche temps partiel, possibilité association, 661-0771.

346 PRÉPARATION DE CURRICULUM VITAE

.C.V. Personnel-Professionnel-Informatisé. Métro Laurier. 843-9545

OFFRES D'EMPLOIS

(Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes)

346 PRÉPARATION DE CURRICULUM VITAE

(CENTRE-VILLE) CONSEILPRO
C.V. professionnel. 499-9414

C.V. français/anglais. Service rapide. Agence l'Entrevue 287-1926

C.V. percutant, structuré, complet. 656-7746

C.V. professionnel, service 1h, ouvert 7 jours, 19.95$. 376-6407.

350 ÉDUCATION, INSTRUCTION

$ WORDPERFECT, LOTUS $
cours privé personnalisé. 762-5443

$ WORDPERFECT $
Lotus, DBase, Autocad, Bedford
Jour, soir & fin de sem.
Institut HI-TEL, tél. 393-4131

ANGLAIS cours privés par professeur anglophone diplômé (PH.D.) 60 $ pour 2 heures. 369-2691.

APPRENEZ le métier de fleuriste, déplants gratuits. 388-6957

COMPTABILITÉ BEDFORD
cours privé chez vous ou chez nous
923-3223

COURS guitare, solfège, harmonie. Débutants, avancés, 722-7630.

COURS ANGLAIS
Tous niveaux, soir, fin sem., échange linguistique chaque mois. 485-7861 Institut Gilmore, permis FA 0062.

350 ÉDUCATION, INSTRUCTION

CHOMEUR(EUSE)
Il y a de l'emploi en secrétariat informatisé. Apprenez l'informatique de bureau durant 24 semaines tout en recevant votre assurance-chômage. Dans le programme BUREAUTIQUE: maîtrise des appareils 900.A2 AEC, nous enseignons les logiciels Wordperfect 5.0, Lotus, Bedford, DBase, DOS. Possibilité de prêts et bourses du Gouvernement du Québec. Aide au placement. Collège d'informatique Marsan Inc., permis 749770. 842-8643

COURS D'ANGLAIS PRIVE
METHODE RAPIDE ET EFFICACE
CHOISISSEZ L'HEURE ET LE JOUR QUI VOUS CONVIENT
1 FOIS PAR SEM. OU
FIN DE SEM. HORAIRE FLEXIBLE
PROFESSEUR D'UNIVERSITÉ
952-0516

COURS D'INFORMATIQUE
DOS, WordPerfect,
Lotus et Bedford
SHUKR & ASS. 383-6466

INITIATION à la polarité, 11-12 mai, max. 14, 125 $. 331-4300.

SERVICES PERSONNELS

406 LIGNES DE RENCONTRES

DISCUSSION LIVE
1-976-2222
1-976-8888 (GAI)
Tu veux écouter? Tu veux parler? En groupe? En privé? Conversation directe de 10 minutes.

LA LIGNE RENCONTRE
1-976-9898
L'âme soeur vous attend
3$/appel touchtone, 763207 Ont.

LA LIGNE SWINGERS
1-976-MEET

Placez ou écoutez des annonces personnelles de couples gai(es)s, femmes, hommes. 3 $/appel.

410 ASTROLOGIE, CARTOMANCIE, SCIENCES OCCULTES

A ABORDER AVEC CONFIANCE: Astro-Tarots. Révélations précises, amour, affaires. 843-8430.

A LA CLAIRVOYANCE, cartes, mains. 521-6123

ANALYSE personnelle, médium cartes et tarots. Louise 933-9790.

FINANCE-travail-amour-santé Prévisions 91-92 (H.G.) 523-6850.

MME ROZANE, clairvoyante, 253-9104

432 MASSOTHERAPIE

A MASSAGE SUEDOIS
686-1877

Al Californien, Suédois, Cor-p-D'OR, 1834 Ontario est, 528-1699

CHINOIS, Shiatsu, Européen, sauna. 3 ave Cornwall, 738-7917.

MASSEUR professionnel pour homme. Chez moi. Marc 495-7729

STUDIO K
Massage, esthétique, sauna. 2075, de la Montagne, ste 30. 843-7374

SUÉDOIS, Shiatsu, Caiff, Visa, M/C, 672-0616, 276-1555. C M L.

UN meilleur massage serait un péché, Raphael, (mâle) 521-8386.

440 ESCORTES MASSAGES RENCONTRES ET AUTRES

A masseur, 6', 175 lb, centre-ville, 27 ans, blond, yeux vert, 845-5984

A MARIE EVE TE REÇOIT
723-0928

A VERONIQUE TE REÇOIT
849-3450

HAUT DE GAMME
Marie-Christine. Service complet et services spéciaux. 968-2365

L'ETOILE FILANTE
1479 Notre-Dame #2, St-Sulpice:
589-7327

LINDA 497-6036
24 H. - SATISFACTION GARANTIE

NATACHA, détente, relaxation, ouvert 7 jours, 10h à minuit au 209 boul. Harwood, Dorion, 424-4503

TRANSPORT ET VÉHICULES AUTOMOBILES

AUTOBAINES

506 MACHINERIE LOURDE

ASPHALTE équipement, rouleaux, nivelleuse, remorque, + terrain à louer avec ou sans garage. Raymond, 681-1445

ASSORTIMENTS complets chariots elevateurs (fork lift) prix raisonnable, 337-6674.

PLAN de ciment portatif Johnson 6 mètres, 150 verges à l'heure, sliat 150 tonnes, comme neuf, 1-418-876-2088

511 CAMIONS (ACHAT, VENTE, LOCATION)

AEROSTAR XL '90, rouge, 7 passagers, man., PCP 5 ans, 160 000 km, 16 000 $. 667-8169

AEROSTAR XL 88, 7 passagers, air, garantie, excellente condition, aubaine. 689-0037

AEROSTAR XLT 1986, 80 000km, 7 passagers, aut., équipé, impeccable, 7 900$. 629-1523, 661-4865

AEROSTAR 1989, Eddy Bower, 32 000 km, 17 500 $, 670-5416.

AEROSTAR 1989, équipée, 36 000 mi, balance de garantie, prix à discuter, 645-7602, 645-9050

AEROSTAR 88, Eddy Bauer, A-1, 10 900 $. 289-5470; 652-6392.

AEROSTAR 89, 28 000 km, mécanique A-1, toit, bandes de couleur, marchepied, excellente condition, 13 500$ négociable, 354-6335.

ASTRO Safari LT 88, tout équipée, 55,000 km, 13,500 $. 424-9219.

AUTOBUS scolaire 1986, 24 passagers, très bonne condition, 96,000km, 277-6931 entre 10 et 16h

BLAZER Chevrolet 4X4 87, rouge, édition sport, tout équipé, 7 500 $ négociable, 626-1239 et 626-8221.

BLAZER S10, 1989, 72 000km, balance de garantie, équipé, parfaite condition. 17 000 $. 655-5823

BLAZER 1989, noire, 4x2.
CHARTRAND FORD: 382-4020

BRONCO '86, 100 000 km, équipé, moteur neuf, 8 000$, 486-9272

BRONCO Eddy Bauer, 88, 14 995$
CHARTRAND FORD: 382-4020

BRONCO II, 1989, bleu, 4x4
CHARTRAND FORD: 382-4020

CAMION International 1989, modèle 1754 avec boîte réfrigérée de 17 pi.
International 1990, modèle 4600 avec boîte réfrigérée de 14 pi.
875-2876

CAMION Inter Lostar 1970, avec Hiab 2 tonnes, peinture neuve, prix demandé 3 860$, parfaite condition, 785-3210

CAMION Roll-Off à vendre, loader à vendre. 648-1295

CAMION 10 roues, Mack 85. Permis de Vrac. 721-0825

CAMPEUR Volks Westfalia 71, sans rouille, moteur remis à neuf, 3200 $, 487-7652, 524-1872, semaine

CHEROKEE Laredo '87, aut., 10 995$, Houle & Frères, 946-5405

CHEROKEE Laredo 87, aut., noir, tout équipé, 10 900 $, 946-3588

CHEROKEE Ltee, 88, 4 portes, noir, 50 000 km, 13 200 $, 478-8822.

CHEV King Cab 87 44 000 km
Liquidation Delec 722-5555

CHEV. '90, Lumina, APV, A.Z.
AUTO PATTERMANN 461-2544.

CHEVROLET van 1978, fini camping par manufacturier, très bonne condition, 5000 $. 696-7750.

CHEVROLET Blazer 84, aut., 2x4, 106 000 km, prix: 3 550 $.
Autos Laurin & Frères, 640-7293.

CHEVROLET S-10 '87, noir, 4 cyl., 5 vit., 87 000 km, Fibrobec + "Liner", 4 pneus été/2 hiver neufs, Blaupunkt, 6 800 $ négociable. Jour: 449-0494, soir: 465-0223

CHEVROLET S10, pick up 89, 5 vit., $6,475 Auto G. Boisclair 737-5979

CHEVY Van '87, propre, 6 100$. Inter Save 322-1904, 984-1026

COMANCHE 4X4, 1989, 4l, 5 vit., 8 500 $, soir: 270-7642.

COMANCHE 4X4

1989, 5 vit., Sibrobec, 41 000 km, Impeccable, aubaine, 9 995 $, A. J. Auto, 633-4487

DODGE Maxi Van 88, toit surélevé, 1 ton, propre, A-1, 686-6704

DODGE Power Ram 91 4X4 neuf
Liquidation Delec 722-5555

DODGE Ram Van, 1983, 6 cyl., aut., tout équipé, 120 000 km, 5 500$, prix à discuter, 647-6591

DODGE 3 tonnes, 1969, bonne condition, 750 $, tél. 628-8602

FORD pick up 84, ½ tonne, 6 cyl., aut., propre, 2 850 $. 598-8917

FORD Carry van F350, 88, 15' boîte, 63 000 km, 14 000 $ ou meilleure offre. Urgent. 437-5416.

FORD Econoline 87, aut.,6 cyl., Auto Action Express 628-1101.

FORD F 150 1988, 6 cyl., 5 vit., boîte, garantie Ford, 6 700 $. Auto C. Hebert, 952-2396.

511 CAMIONS (ACHAT, VENTE, LOCATION)

FORD Econoline E-350, 90, super van diesel, Urgent (11.9%). Clément Dionne
FORTIER AUTO 353-9821

FORD Explorer XLT, 1991. Jour: 389-8256, soir 227-5293.

FORD F-150 '88, 115 000 km, boîte, 6 cyl., 5 vit., 5 300$. 1-759-6394

FORD F150, 1988, 6 cyl., 4 vit., boîte, 84 000 km, 7 500 $
488-9404

FORD F-250, 1981, aut., très bon état, 2 950$. 689-2007.

FORD Ranger 89, 47 000km V-6, aut., garantie, 6 800 $, 623-3532.

FORD Ranger '89, King Cab, 5 vitesses, 76 000 km, garantie 100 000 km, 654-7235

FORD Ranger '87, 4 cyl., 5 vit., Fibrobec, A-1. Yves: 468-4908

FORD Ranger 89, avec Fibrobec et garantie, 6500 $, 474-6463.

FORD 1990, F-250, XLT, Lariat, V8, 5.8L, aut., complètement équipé, + groupe camping et sièges capitaine, antivol, 3 000 mi., valeur 26 000 $, état de neuf, idéal pour tirer roulotte, garantie totale jusqu'en 1995, prix 22 800 $. 667-2955.

FORD 80 F-600, boîte 18 pi., 5 vit., idéal déménagement, mécanique A-1, bien chaussé, près à travailler, 3 500 $, 966-6425.

F-150 Super Cab, 1988, man.
CHARTRAND FORD: 382-4020

GMC C-1500, 1988, bleu,
CHARTRAND FORD: 382-4020

GMC Jimmy 85, blanc, 38,000 km, 6000 $. 492-7252

GMC Sierra Sport Side 90, 305 aut., 28 000 km, garantie + extra, 11 000 $, 967-8191

GMC Suburbain '78, tout équipé, bonne condition. 728-3123

GMC S-15 King cab '83, boîte fibre, 1 900 $, 676-0630

GMC S-15, "king cab" 87, V6, 2.8l, 5 vit., 5900 $, 585-6276.

GMC Tracker, 1990, 30 000 km, toit dur, 10 250 $, départ, 487-2002.

GMC Vandura 87 noir, 60 000 mi, mécanique A-1, très propre, 8400$ négociable, 497-5136.

GMC Vandura'90, 6.2 diesel, 3/4 tonne, blanc, garantie GM. Après 18h, 498-4547

GMC VANDURA 1990, rouge, 3/4 tonne, aut., overdrive, V-8, parfaite condition, seulement 8085km, bien equipé, garantie transferable, Prix demandé 13,995$. Communiquer avec Manon ou Lise au 332-9022

ISUZU Trooper II 1988, 9 800 $. 589-4016

JEEP Cherokee LTD 1990, 12 500 km, plan d'or, rouge, très très propre, particulier, 1-819-425-5024.

JEEP Cherokee 1989, 33,000km, garantie 5 ans, 289-9306

JEEP Cherokee ltée, '88, pneus neufs, 48 000km, impeccable, 14 700 $, 324-4333, 621-6446.

JEEP CJ7 1986 Renegade 4X4
Liquidation Delec 722-5555

JEEP YJ, 91, neufs, à partir de $12,500. LaSalle Jeep Eagle 595-5995

JEEP 88, 89, 90, LaSalle Jeep Eagle 595-5995

JIMMY GMC 84, 130 000 km, excellent état, 5 375 $. 527-7128.

JIMMY 86, 4x4, aut., V-8, 79 000 km, 7 500$ négociable. 327-6540

MAZDA B-2000, 1984, bon état, am-fm stéréo, 2 100$, 679-4702

MAZDA B-2200 1989, CAB +, boîte, 40 000 km, impeccable, 625-7892

MAZDA B-2200 noir, Fibrobec, alarme, 1989, 10 000 $. 955-0011.

MAZDA Cab Plus B2200, '88, 57 000km, 5 vit., 7 400 $, 523-9172

NISSAN '89, K/Kab, automatique AUTO PATTERMANN 461-2544.

NISSAN Axxess, 1991, man.
CHARTRAND FORD: 382-4020

NISSAN King Cab '88, 27 000 km, garantie 3 ans, 355-9211

NISSAN Multi 1987, 5 vit., 80 000km, blanc, air climatisé, complètement équipé, prix discutable. J.J.R. Auto 967-0134.

NISSAN Pathfinder SE, V6, 1990, tout équipé. Echange. 652-3933 M. Govette Auto

NISSAN Pick up, diesel 87, long, 5 950$, Sadler Auto, 273-0125.

NISSAN Pick Up 89, manuel, Fibro, garantie. Loucar, 685-9100

PATHFINDER 89, SE, V6, équipée sauf air, 5 vit., 60 000 km, garantie 100 000 km, 14 200$ non négociable. 628-2807

PATHFINDER 90, SE, Trail Boss, garantie 6 ans, 4x4, 4 portes, aut., 6 mois d'usure seulement, aubaine. Echange accepté. Faut vendre. Auto Originale, 7 jours. 433-7595.

PICK UP ISUZU 1988, bourgogne "spacecab", 2.6 L, 27 000 km, 8200$. 274-4923, 524-9411

511 CAMIONS (ACHATS, VENTE, LOCATION)

KAM 150 Royal SE 85, 5400$, boîte Fibre, 42 000km certifié, 17 à 18h Automobiles C.V. 514-946-8728.

RANGER '86, 65 000 km, aut., 5 400$, 366-8084, 363-2482

SAFARI GT 90, 28 000km, tout équipé, garantie, pas TPS, 663-6734.

ST-EUSTACHE, choix 150 camions usagés. Garage Belisle, 623-2324

SUZUKI Samourai 88, 4 X 4, Hi-Rider, 52,000 km, 5900 $. 442-1022

SUZUKI Sidekick JX 89, 53 000 km, avec options, 8500$. 494-8696.

TOYOTA Four Runner SR-5 '91, automatique, 19 000 km, 494-0526

TOYOTA Pick-Up 88, 4 vit., 50,000km, après 17h au 436-3479

TOYOTA Previa 91, 21 000km, 21 000 $. 634-1708, 621-3213.

TOYOTA Van LE 1985, 107 000 km, toutes les options, 6 300 $, 646-7436

TOYOTA Van 1984 7 passagers
Liquidation Delec 722-5555

TOYOTA Van 84, 110 000 km, bonne condition, 4 800 $, 288-4944.

TOYOTA 4 Runner 4x4, 1990, 4 cyl., 21 500km, 18 000 $. 642-1911.

TOYOTA 4 Runner '90, 4x4, 4 portes, aut. 4 cyl., 18 500$, 479-8823

TOYOTA 4Runner 90, 4 portes, V-6, aut., ABS arrière, cruise control, toit ouvrant, mags, air, portes et vitres élect., 9 500 km, rés. 653-4922, bur. 765-7400

TOYOTA 89, 4x4, 4Runner Special Edition, air climatisé, aut., 42 000 km, comme neuf, excellent état, garantie 5 ans, 16 500 $. 382-3780.

TRACKER '90 SLE, aut., toit rigide, rouge, 10 900 $, 622-9169

TRANS Sport SE, 1990 blanc, A.Z. AUTO PATTERMANN 461-2544.

TRANS SPORT '90, rouge, équipé, air, 17 900$, 464-3117

VAN avec monte-chargepour chaise roulante, toit surélevé, excellente condition, 636-9872.

VAN GM '81-'82-'83-'84, SPECIAL!
Al-An Auto 523-7998

VOYAGEUR SE 90, V6, équipé sauf air, 62 000km, 14 700 $. 582-4604.

550 AUTOS A VENDRE

MAZDA 323 DX 87, 25 400km, 6 500 $, 376-4386 après 18h.

ACADIAN '81, manuelle, 3 portes, 62 000 km, bon état, 850$, 338-1996

ACADIAN 1986, 5 vit., 75 000 km, bonne condition, 1990 $, 597-0846

ACADIAN 85, 1500 $ discutable, Serge 276-3648.

ACADIAN 87, 32000km, mécanique A-1, 3600$ négociable, 529-0502.

ACURA Integra '90, 18 000 km, prix à discuter, après 18h: 389-2116

ACURA Integra LF, 1988 blanc, 4 portes, 5 vit. Echange.
M. Goyette Auto 652-3933

ACURA Integra LS 88, 75,000 km, 5 vit., toit élect., 9 500 $. 374-3877.

ACURA Integra RS 90, 5 vit., pas TPS, 13700 $. 467-1815

ACURA Integra 87, aut., 4 portes, H-back, très équipé, très propre, prix demandé 8 500 $.
Jour 937-6589; soir 937-8387

ACURA Integra 88, air climatisé, toit ouvrant élect., garantie disponible, 30 000 km, 9 800 $. 669-8055

ACURA Integra RS 90, 8000 km, 5 vit., garantie, 12 000 $, 678-4244.

ACURA Integra RS 1988, rouge, toit ouvrant, 4 pneus d'hiver, 130 000 km, plusieurs extra, très propre, John 649-1045 (jour), 969-1571 (soir)

ACURA Integra GS, 90, 2 portes, 5 vit., air, freins ABS, toute équipé, 39 000 km, 15 000 $, 819-583-3655.

ACURA Integra, LS, 87, 90 000km, man., 5 portes, air, 8 900$, 663-1882.

ACURA Integra R.S. 88, rouge, 2 portes, 58,000 km, 5 vit. Liquidation 10,695$. Honda Gabriel 327-7777

ACURA Légend "L" 87, 5 vit., impeccable, int. cuir, tout équipé, pneus neufs, aubaine 12 000 $, 653-2346 soir, 1-538-3567 fin sem.

ACURA Legend 88, Berline, 95 000 km, garantie illimitée 5 ans, 18 900$, 652-6432

ACURA Legend coupé 88, gris argent, aut., 63 000 km, impeccable, 15 900 $. 762-0511

ACURA Legend 87, 5 vit. 74 000 km, équipée, 11 000 $, 729-2199.

ACURA Legend coupé mai 87, 59 500km, aut., en parfaite état, couleur brun foncé, 13 500 $. 9h à 17h: 287-1893, après 18h: 342-3728.

ACURA Legend Coupé L 87, aut., cuir, 80,000km, 13 900$. Marc, Slalom auto, 637-1681

ACURA Legend, '88, aut., 2 portes, 74 000km, 4 pneus hiver, 4 pneus été, 6, 24 valves, excellente condition. 19 200 $, 444-9044.

ACURA Legend L 87, 4 portes, toit. Liquidation 16,000$. Honda Gabriel 327-7777

ACURA LS 1989, 2 portes, 5 vit., 63,000 km, 10 500 $. 923-0360.

ACURA 89, Spécial Edition, 5 vit., tout équipée, 60 000 km, très bon prix, 13 900 $ négociable. 435-5145.

ALFA Romeo 1988, Milano Verde, gris foncé, un seul propriétaire. Faut la voir.
JOHN SCOTTI AUTO 725-9394

ALFA ROMEO Spider 75, bonne condition, 8500 $. 681-3102.

ALFA ROMEO 1983, sport sedan, jamais sortie l'hiver, 69 000km, aubaine 8900 $. 255-8558.

AUBAINE! YUGO 88, 4 cyl., man., 55 000 km, radio/cassette, 1 200 $, 492-5070

AUBAINE, Toyota Cressida 84, 3 500 $. Marchand 922-1241

AUDI '87, 4 000 $, automatique, AUTO PATTERMANN 461-2544.

AUDI
AUTO E. LAUZON
91 coupé quattro démo 32,900$
90 coupé quattro cuir 23,500$
90 quattro 20V rouge 24,500$
90 100 blanc perle 25,500$
89 100 vert logo 18,900$
88 5000 CD quattro16,995$
430-1460

AUDI 4000S, 1983, aut., propre, 88 000km, 2 550$. 254-1713.

AUDI 5000 CD Turbo Quattro, 1986, 10 500 $, 819-326-1063.

AUDI 5000 S, 85, tout équipée, très propre, 6500 $. 669-8284

AUDI 5000 Turbo 82, très propre, 2850 $, 665-3939, 665-8881.

AUDI 5000 Turbo 82, prix à discuter, 494-8001.

AUDI 5000S, 1986
Impeccable, prix 7 500 $.
Jour. 323-8380; soir 472-3228

AUDI 86, 5000S familiale, 1 proprio, originale, tout équipée, aut., comme neuve, 8 300$, 687-0895

AUDI 90, 1988, charcoal, 63 000 km, garantie juin, 10 500$. 721-9422

AUDI 90, 1988, série exclusive, noire, 5 vitesses, 12 000 $, 621-6292.

AUDI 90, 1988, noire, 83,000km, $12,500, impeccable. Auto Mondial 733-6993.

AUSTIN Healey 1961, serie 100-6, excellente condition, prix 22 500$. (514) 773-8616 après 19h

AXXESS 1990 MPV 5 passagers, 5 vit., 52,000km, $12,500. Auto Mondial 733-6993.

BENTLEY

EIGHT, 1989, grise, 9,700 milles. $100,000.

AUTO ELEGANTE 374-6550

BERETTA GT '88, V6, 5 vit., tout équipée, air, 75 000 km, condition A-1, 7 700$, 582-3474

BERETTA '88, rouge, 4 cyl., 5 vit., 277-3098

BERETTA GT 88, man., 46 000 km, équipé, 8 700 $. Soir 665-6122

BERETTA GT 88, rouge, aut., air, "tilt", cruise, mags, 56 000 km, très propre, 8 400 $. 668-0297.

BERETTA 88, standard, 80 000km, garantie 6 ans, 5 000$. 620-4956.

BERETTA 89, grise, garantie transferable, 36 000 km, V-6, aut., équipée, 11 750 $. 325-6892

BMW M5 1988, seulement 34 importées au Canada, noire/cuir tan, 11 900 km, excellente condition, pas l'hiver, 43 000 $
819-374-6241 819-374-2971

BMW R75/6, "windjammer" + pièces. 525-8884

BMW 1980, 320 i, toit ouvrant, blau punkt, mécanique excellente, 2 500$, après 18h, 646-6096

BMW 2002, 74, pièces ou restauration, 700 $. Message 937-7790.

BMW 318 '85, Impeccable.
Inter Save 322-1904, 984-1026

BMW 318 I 84, 5 vit., tout équipée, excellente condition. 641-0157

BMW 318 I, 84, bon état, 7 000 $. 270-6791

BMW 318 IS 1991, man., sièges Recaro cuir, équipement complet. Jour: 771-3030. Soir: (819) 396-3067

BMW 318I, 85, aut., noire, A-1, 116 000 km, 8 200 $. 1-746-2607.

BMW 320, 1983, noire, 124 000km, toit. Soir 632-9587, 499-1217.

BMW 320I 77, mauvaise carosserie, bonne mécanique, 750$
272-1670

BMW 320I, 81, 78 000 mi, doit vendre 5 200 $. 653-2288.

BMW 320I 82, 145 000 km, arise, 5 vit., toit, silencieux, batterie et freins neufs, A-1, 5000 $, 768-5202.

BMW 325 e 86, 140 000 km, 4 portes, aut., luxux, 11 000 $, 525-4728

BMW 325 IS '87, 100 000 km, noire/int. cuir, très propre, 17 500 $. 679-0720

BMW 325 E 1987, Bronzetl, comme neuve, man. 4 portes, roues Mag, garantie mai 93, 65,000 km, 14,500$ ferme. 342-5259 ou 738-2849.

BMW 325 E, tout équipée, impeccable, 133 000 km, 495-9192

BMW 325 I, convertible, 1987, 40 000 km, excellente condition, 22 500 $ négociable, David: 747-1664 ou 747-6224

BMW 325 IS 1987, 85 000 km, rouge, 2 portes, Auto Alabry, 327-3104.

BMW 325 IS 1987, blanche, aut., 80 000 km, impeccable, prix pour vendre. 939-1986 après 18 h.

BMW 325 IS 88, tout équipée, 19 000 $, demandez Yves Jour 376-7270; soir 595-4556.

BMW 325 86, 87, 88, liquidation, air, toit ouvrant, 50 000 km seulement, comme neuves, un proprio, livret d'entretien de BMW complet, 5 vit., aut., aubaine. Echange acceptée, Auto Originale, 7 jours, 433-7595.

BMW 325, 1986, toute équipée, 106 000km, 435-8818, 621-0666

BMW 325, 87, blanche, 90 000 km, 5 vit., impeccable, 589-9743.

BMW 325I Hartge 1988, tout équipée, 70 000 km, int. cuir, 8 pneus, excellente condition, garantie, 24

TRANSPORT ET VÉHICULES AUTOMOBILES

AUTOBAINES

550 AUTOS À VENDRE

HONDA Accord LX 88, aut. excellent, 64 000 km, 10 300$. 655-7154

HONDA Accord EXR 90, 4 portes, aut., tout équipée, garantie 4 ans, 16 000km, 18 495 $ TPS incluse. 620-4695.

HONDA Accord LX 85, 5 vit., après 18h sur sem. 1-378-5525 Granby.

HONDA Accord EX 90, 25,000 km, am-fm, aut., air, 16 200 $, 443-2027.

HONDA Accord LX '82, peinture neuve, mécanique A-1, très bonne condition, 2 850 $. 353-0202

HONDA Accord LX '90, aut., 9 800 km, 13 900 $, 641-3540.

HONDA Accord EXI 88, équipée, blanche, aut., 2 portes, avec spoiler, 86 000 km, impeccable, 12 500 $. Soir 581-7264.

HONDA Accord LX 84, peint avril 91, 119 000 km, 2475$, 442-2289.

HONDA Accord 82, hatchback, man., 136,000km, moteur refait, pas de rouille, 2 500$. 465-9937

HONDA Accord EXI 88, 5 vit., 74 000 km, bien entretenue, équipée, 12 300 $. 334-4700.

HONDA Accord 83, hatchback, 2 000 $. 761-1365.

HONDA Accord Ex '90, noire, 5 vit., 4 portes, 13 900 $ ou échange. Auto G.P.J., 592-5475

HONDA Accord SE-I '89, 2 portes, 45 000 km, bourgogne, aut., équipée, A-1, 15800 $. 433-4536

HONDA Accord Ex-I 89, 12 000 km, 2 portes, 8 pneus, excellent état, 14 900 $, 663-5971, 745-8540

HONDA Accord 83, 4 portes, aut., propre, aubaine 2995$. 983-2285.

HONDA Accord EXI, 1988, aut., air, 78 000 km, 10 900 $, 628-3210

HONDA Accord S 83, 118,000 km, très propre, A-1, 2500 $. 667-1517.

HONDA Accord 1981, 4 portes, aut. Auto Action Express 628-1101.

HONDA Accord LX 1987, 95 000 km, 5 vit., garantie complète 1 an, 6 950 $, prive, 669-5076.

HONDA Accord LX 1981, 5 vit., toit, 900 $, 670-5001.

HONDA Accord EX 1989, 5 vit., 68 000 km, soir 682-2284

HONDA Accord, '82, toit, radio cassettes, 1 800 $, 521-1923, (soir).

HONDA Accord S 1987, aut., batterie, freins et silencieux neufs. Prix 6 200 $. 872-0543.

HONDA Accord LX 90, aut., air, 16 000 km, 13 800 $. 737-3510

HONDA Accord LX 88, aut., 4 portes, 50 000 km, 11 900 $ à discuter, 725-8554.

HONDA Accord LX 87, 5 vit. garantie 10 mois, 17 200$. 389-2224

HONDA Accord LX, 86, charcoal, 128 000km, prix 6 900 $. 253-4973.

HONDA Accord LX 85, 5 vit., 4 750$. 485-1760, Auto Martin

HONDA Accord LX, 90, aut., air, 58 000 km, 13 595 $, 435-0471.

HONDA Accord LX 89, 4 portes, man., 79,000 km, 9,350 $. 625-3564.

HONDA Accord, LX, 85, aut., 89 000 km, 5 900 $, 385-4912.

HONDA Accord LX 87, 4 portes, 5 vit., équipée, mags, 80 000km, garantie. L.G. Auto 327-3660.

HONDA Accord EXR 90, blanche, 4 portes, aut., 20 000km, balance de garantie. L.G. Auto 327-3660.

HONDA Accord EXI 88, 4 portes, aut. garantie 24 mois, pas TPS, bas millage. 1 proprio. Zag 946-5399,

HONDA Accord LX 87, 4 portes, aut., air, garantie 24 mois, pas TPS, très très propre. Zag 946-5399

HONDA Accord LX 88, 5 vit., 4 portes, 1 proprio, bas millage, balance garantie. 953-2005.

HONDA Accord EXI 89, 38 000 km, 4 portes, air climatisé, 5 vit., prix à discuter, 383-4895.

HONDA Accord LX 84, vert, 155 000km, bonne condition, propre, 2 500 $. 442-9211.

HONDA Accord LX 87, 4 portes, aut., gris métallique, carrosserie et mécanique excellentes, 41 000km, très propre, pneus neufs, beaucoup d'extra, faut voir! 9500$. 321-8477

HONDA Accord EXI blanche, 88, aut., air, 67 000km, 11 500 $. Sem.: 646-2727, fin de sem. 1-227-5386.

HONDA Accord 85, hatchback, 5 vit., 100 000 km, excellente condition, soir 466-4183.

HONDA Accord 85, 4 portes aut., spécial, Houle & Houle, 271-7500

HONDA Accord LX 87, aut. $8,495 Auto Gilles Boisclair 737-5979

HONDA Accord LX 88, 5 vit. air, 4 portes, 50,000km. Liquidation 10,500$. Honda Gabriel 327-7777

HONDA Accord aut. air 87-88 CONCORDIA AUTO 273-2373

HONDA Accord Ltée 88 aut. bas millage très propre NORDEST VOLKS 325-3422

HONDA Civic DX 88, hatchback, 5 vit., am-fm cassette, 70 000 km, A-1, 7 500 $. 878-8861, 468-9349.

HONDA Civic GL 87, 5 vit., 40 000 km, 6 700 $. 731-0939 ou 227-3360.

HONDA Civic CX '89, blanche, 5 vit. 31 000 km, 7 900 $. 351-8319

HONDA Civic SI 1989, noire, 47 000 km, 9 700 $. 478-8712.

HONDA Civic DX 1988, 47 000 km, A1, 6 250 $. Benoit au 436-2109.

HONDA Civic Wagon 86, 5 vit., 4300$. 354-1971, 655-8247.

HONDA Civic DX, 89, 43 600 km, 5 vit., 8 000 $ négociable, 251-8068.

HONDA Civic LX 1988, blanche, 100,000 km, tout équipée, 8700 $ discutable, 623-9209, 944-3833.

HONDA Civic 85, bleue, 5 vit., 101,000 km, 3 800 $. 652-4943

HONDA Civic DX 91, bleue, 5 vit., 6 800 km, 251-0712.

HONDA Civic DX 88, blanc, 5 vit., 50 000 km, Sherlock, 388-1652.

HONDA Civic familiale Wagon-Van 86, bon état, propriétaire femme, 4 100 $. 767-9175 laissez message ou soir

HONDA Civic DX '89, rouge, aut., 8 700$, M.G.B. Inc, 592-4676

HONDA Civic DX '89, blanche, 5 vit., 8 300$. M.G.B. Inc., 592-4676

HONDA Civic LX 89, 4 portes, blanc, 5 vit., après 17h, 588-7140

HONDA Civic 1984, 4 portes, 5 vit., 100 000km, stéréo cassette, bonne condition 1 950 $ 622-5595

HONDA Civic 87, familiale, 5 vit., 62 000km, 5 900$. 323-0090.

HONDA Civic DX 90, grise, 5 vit., 8 mois d'usage, 10 000 km, bon rodage, dame propriétaire, 9900$, 495-8373

HONDA Civic SI 89, 49 000 km, rouge, 5 vit., toit, garantie 6 ans, 9,900 $. 627-2992 ou 627-0136

HONDA Civic Berline 90, 4 portes, Spécial Edition, air, blanche, 30 000km, 12 500 $. 581-2583.

HONDA Civic SI 89, noire, Alpine, alarme, 383-7582 Luc.

HONDA Civic DX 90, aut., servo, garantie Honda, reprise de banque, 9950 $, A.M.G., 662-3131.

HONDA Civic "wagon" 88 5 vit. 62 000km, 8 500$. PAL Auto, 592-3801

HONDA Civic DX 88, hatchback, 5 vit., 40 000 km, 7200 $, 384-2295

HONDA Civic CX, 89, 5 vit., 56 000 km, 7 500$. PAL Auto, 592-3801

HONDA Civic DX, 1989, 5 vit., air, rouge. 30 000 km, équipée, 9 500$. PAL AUto 592-3801

HONDA Civic 86, toit ouvrant, mags, 4 600$, 385-6854, 389-0598

HONDA Civic GL 87, 5 vit., toit ouvrant, système de son, 71 000 km, super propre, garantie, 7500$. 387-6164 soir

HONDA Civic 89, 4 portes, bourgogne, aut., servofreins servodirection, toit ouvrant, fiche d'entretien disponible, 60 000 km, condition impeccable, 9000 $ ferme, particulier, après 18h 482-1535

HONDA Civic DX 88, Berline 4 portes, grise, 65 000km, bonne condition, 7500$. 523-2035.

HONDA Civic GL 86, 60 000km, Berline 4 portes, toit ouvrant, 5500$. 523-2035.

HONDA Civic DX 1988, aut., 75000 km, A-1, 6850 $, 444-4004

HONDA Civic GL, 4 portes, 1987, radio am-fm-cassettes, 58 000km. Jour: 597-4263, soir: 353-2591.

HONDA Civic 86 53 000 km Liquidation Delec 722-5555

HONDA Civic LX '88, 57 000 km, garantie avril '93, A-1, 1-349-5977

HONDA Civic DX 88 Berline, 4 portes, cassette, 65 000 km, garantie, A-1, 7299 $, 952-9908

HONDA Civic DX '91, 8 600 km, équipé, 11 300 $, 689-1962, 471-6821

HONDA Civic 86, aut., 85 000 km, 4 portes, très propre, 5 300 $ discutable, 625-6672.

HONDA Civic DX 88, pneus avant, silencieux, freins neufs 5 vit., 84,000 km, 6 900 $. 528-8197.

HONDA Civic familiale 87, Impeccable, A-1, 5 900 $. 641-2533.

HONDA Civic 86, 5 vit., rouge, 77 000km, 4 150 $. 983-6077.

HONDA Civic DX '88, blanche, aut., 35 000 km, 8 400 $. 585-8435

HONDA Civic 86, 88, 89, LaSalle Jeep Eagle 595-5995

HONDA Civic 87, 1500 S noir, $5,950 Auto Gilles Boisclair 737-5979

HONDA CRX '85, 87 000 km, A-1, propre. 5 400 $. 455-1449

HONDA CRX '88, comme neuve, 279-7392, 441-5863

HONDA CRX SI 88, rouge, toit ouvrant, 32,000 km, excellent état, 10 800 $. Après 18h 956-0516.

HONDA CRX SI 85, 104 000km, blanche, mags, air, 4 500$. 674-9749

HONDA CRX SI 87, rouge, 59 700 km, 7 500 $, P.A.L. auto, 592-3801.

HONDA CRX SI 89, noire, alarme, 50 000 km, système son de 1000$, prix 11 300$. 325-7844, 325-3607.

HONDA CRX 1985, 5 vit., 103 000 km, très bonne condition, 4 500 $ discutable. 474-3807.

HONDA CRX 88, man., rouge, 13 000 km, 9600 $. 325-7512.

HONDA CRX 89, 32,000 km, rouge, garantie 3 ans, 10,700 $. 626-2464

HONDA DX '90, plus extra, garantie, 28 000 km, 10 000$, 523-2418

HONDA Prélude rouge SI 88, 85 000 km, 11 900 $. 453-2196

HONDA Prélude 1988, 25 000 km. HONDA Prélude 1984, 4 500 $, excellente condition. Après 17 h: 582-4850.

HONDA Prélude 87, rouge, super spécial. Houle& Houle, 271-7500

HONDA Prélude, 87, 5 vit., A-1, 64 000km, 9 700$. Jour: 727-3734.

HONDA Prélude SI 88 4WS, 46 000 km, extra, 255-5565 soir

HONDA Prélude SI '88, 5 vit., 82 000 km, 11 000 $. 433-1938

HONDA Prélude 85, man. 5 vit., rouge, "cruise", très propre, 5 800$ négociable, 464-8731

HONDA Prélude 83, très propre, Aubaine 3 995$. 983-2285.

HONDA Prélude 4 WS, 88, blanche, 13 000 $, 514-964-1236

HONDA Prélude '88, 58 200 km, 5 vitesses, gris, 10 200 $, 843-4449

HONDA Prélude S 90, 16 000 km, toit, vitres élect., aut. Comme neuve!

Continuez le bail, location/achat, et ce client, pour se libérer, vous paiera: 3 500 $ COMPTANT!

Richard Lavigne, B.A.A. Adm. A
381-4741

CASSE-BAIL INC.

HONDA Prélude 85, man., 92 000 km. A voir! 6500 $, 967-9368.

HONDA Prélude 1984, charcoal, très propre, 130 000km, 4 pneus neufs, 4 pneus d'hiver, freins neufs, 4000 $. 384-6280.

HONDA Prélude 85, bleue, 95 000km, tout équipée, très propre, 6000$. Chantal 326-4973.

HONDA Prelude 1985, toit, 85000 km, faut voir, 4950$, 444-4004

HONDA Prelude 1985, charcoal, 5 vit., toit ouvrant élect., peinture originale. 376-4023, soir 689-4875

HONDA Prelude 1984, 1 seul propriétaire (femme), 5 vit., mags, couleur argent ext. et noir int., bonne condition, faut vendre, 5000 $ ou meilleur offre, 684-5807.

HONDA Prelude 88 SI 4 WS, rouge, système alarme, balance de garantie, cedule d'entretien, 12 900$. Denis 646-2010

HONDA Prelude 83, 125,000 km, 2 200 $, 954-5438; 1-349-4886.

HONDA Prelude S 88, aut., garantie Honda, reprise de banque, 10 950 $, A.M.G. Autos, 662-3131.

HONDA Prelude 88 SI 2, blanche, 49 000 km, aut. comme neuve, 12 500$. 387-3985

HONDA Prelude S, '88, or, 5 vit., très propre, 10,500 $, soir: 628-0290.

HONDA Prelude 88, extra propre, 48 000 km, 11 300 $, 739-8530

HONDA Prelude S 90, bas millage, 8 pneus, anti-vol, 16 000 $, meilleure offre, 679-4985, soir.

HONDA 89 station/Civic 9995$ AUTO E. LAUZON 430-1460

HONDA 89 Prélude SI 5 vit. 13,495$ AUTO E. LAUZON 430-1460

HYUNDAI Excel GLS, 1986, 5 vit., 4 portes, 2 500 $. 664-2361.

HYUNDAI Excel 89, 4 vit. man. seulement 19 000 km, garanties transférables, 5900$. 639-0996

HYUNDAI Excel 88, man., 56 000 km, 3500 $, 384-8493.

HYUNDAI Excel CX 89, aut., 39 000 km, bijou, 5 500 $. 946-2851.

HYUNDAI Excel GLS 88, 5 vit., servos, 5 portes, cassettes, garantie, 79 000 km, 3450 $. 952-9908.

HYUNDAI Excel GLS 86, 5 vit., 37 000 km, toit ouvrant, am fm cassettes, 3400 $, 494-8715 soir

HYUNDAI Excel 90, man., 2 portes, bleue, 16 000 km, 6500 $, 627-8965

HYUNDAI Excel GLS 86, aut., 72 000 km, 4 portes, excellente condition, 2 750 $. 642-7751

HYUNDAI Poney 1984, GLS, automatique, bonne condition, 69 000 km, stéréo-cassette Alpine, 1 100$, Laissez message au: 345-9966

HYUNDAI Stellar, 85, tout équipée, A-1, doit vendre, 1 450 $, 335-2128.

HYUNDAI Stellar 85, aut., GLS, toit, mécanique A-1, 1 900 $ 669-2001.

HYUNDAY EXCEL 1989, 34,000 km. Très bon état, auto, air climatisé, injection, rad-cass. Anti roulile, rues 4 saisons, charbon, $6000. 341-0298, soir

IMPULSE 90, 26 000 km, man., tout équipée, 12 980 $, acheteur sérieux, après 18h: 273-1045.

ISUZU Impulse SX 1990, tout équipée, balance garantie, 687-5745

ISUZU Impulse XS, 90, tout équipée, garantie 6 ans 150 000km, faut vendre, prix à discuter. 475-8373.

ISUZU Trooper XS 1990, 13 000 km, 16 800$. 922-4877

ISUZU 89, I-Marck, 16 valves, 5 vit., gris foncé. Faut voir. JOHN SCOTTI AUTO 725-9394

JAGUAR '82 XJS sport, V12, comme une neuve, peinture originale, achetée en février '83 neuve, toujours remisée du 1er nov. au 1er avril, 49 000 km, prix: 20 000 $, 585-2002, 581-9217

JAGUAR décapotable, XJS, V12, 1989 ½, 10 000 km, jamais sorti l'hiver, tout équipée, parfaite condition, prix original: 84 000 $, aubaine: 61 000 $, int: 874-9079.

JAGUAR PRIX REDUIT

XJ6, 1973, tout équipée, A-1, 4450$ vente rapide, 665-2687.

JAGUAR XJS Cabriolet 1988, noire, 38 000 km, CD. 672-4245

JAGUAR XJS V-12, bleue, 88½, achetée août, 73 000 km, système d'alarme, pour vente rapide 27 500$. 288-4422, 259-9102.

JAGUAR XJS 12 '86, 34 000 km seulement, excellente condition. A discuter. 739-1130

JAGUAR XJS 82, superbe, entretien peu couteux, 649-6036.

JAGUAR 1952 XK120, (réplique), 2.3 l, aubaine 24 500 $. 653-3047.

JAGUAR 1986, Sovereign, tout équipée, A-1, 60 000 km, 20 000 $. 624-3812

JAGUAR 1988, Sovereign, bleu foncé, int. beige, 22 800km, 1 an garantie à courir. Prix à discuter. Jour: 336-4333, soir: 747-3243.

JEEP wagoneer Lére 88, 14,900$ CONCORDIA AUTO 273-2373

JEEP Cher LTD, 90, ABS, 13300km blanc cuir 24 500$. 627-7643

JEEP Cherokee Laredo 88, rouge, 4 portes, 4 l., 4x4, aut., groupe remorque, 66 000km, excellente condition, 14 000 $. 649-3799.

JEEP Cherokee Laredo '87, 6 cyl., 4 portes, de luxe, "mags", air, A-1, garantie, 12 000 $. 437-7797

JEEP Cherokee LTD 88, 80 000 km, gris, 4 portes, 747-1551, 684-1976.

JEEP Cherokee, 89, 4 X 4, gris, aut., 36 000 km, 16 500 $ 669-0345.

JEEP Cherokee Ltd 89, aut., 62 000 km, toit, gris "charcoal", intérieur cuir, 8 pneus, 2 ans garantie, 18 500 $, 342-1310, 342-9078

JEEP Cherokee, 91, neufs, à partir de 13,705$. Dernier délai, pour commander 26 avril 91, LaSalle Jeep Eagle 595-5995

JEEP Cherokee Ltd, 90, neufs, 25,700$. LaSalle Jeep Eagle 595-5995

JEEP Cherokee Ltée 88 89 90 CONCORDIA AUTO 273-2373

JEEP Cherokee 87, 4 l. 5 vit 4 ptes CONCORDIA AUTO 273-2373

JEEP CHEROKEE Ltd 90, 6 cyl. aut. toit A.B.S. cuir etc. 21,000km. Liquidation 21,000$. Honda Gabriel 327-7777

JEEP Laredo Cherokee 1989 blanc int. gris, tout équipé. JOHN SCOTTI AUTO 725-9394

JEEP LAREDO 1987, bas km. Noire. Faut voir. JOHN SCOTTI AUTO 725-9394

JEEP Waggoner Ltd, 88, tout équipé, 62 000km, 16 500$, 691-4571.

JEEP Wagoneer LTD 90, 15,000km, comme neuve UPTOWN AUTO 737-6666

JEEP YJ Laredo 87, noir, 2 toits, impeccable, 9950 $. 669-7282

JEEP YJ Sahara 89, 40 000km, 11 900 $, Brigitte 325-8120, 334-1807.

JEEP YJ Sahara '88, 70 000 km, 2 toits, A-1, 9 900 $, 345-1750

JEEP YJ Sahara 88, 2 toits CONCORDIA AUTO 273-2373

JEEP YJ 1987, 59 000 km, 2 toits, peinture neuve, man., 6 cyl., 9500$, 627-6291

JEEP YJ 89, 18 000 km, 5 vit., 6 cyl., 2 toits, 3 garanties, prix 15 000 $. 731-9188

JEEP YJ, 91, neufs, à partir de $12,500. LaSalle Jeep Eagle 595-5995

JEEP 88, 89, 90, LaSalle Jeep Eagle 595-5995

JEEP 90 YJ, 6 cyl. 13,995$ AUTO E. LAUZON 430-1460

JETTA GL 88, slalom, air, toit, 4 portes, mags 70,000km, 7 999$. S.D, auto, 952-9908

JETTA '84, 4 portes, 120 000km, bonne condition, 523-3962

JETTA '86, toit, 5 vit., excellent état, très propre, femme propriO, 4 750 $ négociable, 276-4122.

JETTA '89, champagne, 42 000 km, man., toit ouvrant, balance de garantie, 9 500 $. 466-3820

JETTA '89, 25 000 km, garantie mars '94, toit, 5 vitesses, 4 portes, 11 300$, 598-9940

JETTA '90, 20 000 km, garantie et anti-roullie, 11 500$, 963-2432

JETTA = t40GL 88, blanche, aut., 7 395 $. Garage Legris 666-7062

JETTA diesel 86, toit ouvrant, 5 vit., 524-7664.

JETTA diesel 87, aut., 58 000 km, 1-771-7058, 1-549-5150 (soir)

JETTA Carat 86, luxueuse, spécial 5595$, Garage Legris 666-7062

JETTA Carrat 86, tout équipé, A-1, 7650 $, 665-3939, 665-8881.

JETTA Carrat 85 deluxe, équipement complet, "hitch", 8 pneus, jantes, privé, 397-0292.

JETTA Flair '89, 4 portes, 5 vit., toit, "mags", garantie, reprise de banque, 9 950 $. A.M.G. 662-3131

JETTA Flair 11, 1990, 38 000 km, tout équipée saut air cruise, 4 mags, 4 pneus d'hiver, bleue ariy, 12 750 $ négociable. 729-9183

JETTA Flair 2, 90, 5 vit. 9500 km, équipée, garantie, alarme, 271-4776

JETTA GL 1988, 4 portes, toit, 63,000 km. Soir 769-2201.

JETTA GL 1987, brune, 89 000 km, man., toit, excellente condition, 6 100 $. 881-0647.

JETTA GL 84, 5 vit. 4 portes, pièces neuves, 129 000km, am/fm cassette, Jour 485-7767. Soir 483-4257

JETTA GL 84, 5 vit. 4 portes, très propre, 2275$. 944-8449

JETTA GL 87, 4 p., 5 vit., 78,000 km, 6395$, Garage Legris 666-7062

JETTA GL 87, aut. air conditionné, 80 000 km, 7 000 $. 661-8802

JETTA GL 88, très bon état, sac à ski, toit, 7900 $, 277-2246

JETTA GL 89, toit ouvrant, sac à skis, balance garantie 6 mois, A-1, 46 500 km, 10 600$. 492-4738

JETTA GLI 84, 98 000 km, blanche, toit, mags, 3450 $, 967-9368.

JETTA Karat '86, tout équipé. JETTA GL '86, air, 5 vit., 4 portes. JETTA GL '85, aut., air, 83 000km. Inter Save 322-1904, 984-1026

JETTA Slalom 88, toit ouvrant, équipé 8 pneux et jentes, 48 000 km, 9 500 $, 387-9115.

JETTA Slalom 88, 45 000 km, sportive, toit, mags, miroirs élect., am-fm cassette, 5 vit., bleue, 8 900$, 661-9672.

JETTA Trophy 89, tout équipée, 47 000 km, 13 500 $ négociable. 352-3450, 387-2042

JETTA Wolfsburg 1989, roues mags, toit ouvrant. 969-1769.

JETTA 1985, 5 vit., 90 000 km, extra propre, 3900 $, 365-0911

JETTA 1985, diésel, aut., 4 portes, toit, 188 000km, noire, propre, bon état. 2 900$ ferme. 597-0319.

JETTA 82, 156 000 km, en bonne condition, 2 300 $, 341-8631

JETTA 85, bonne condition, 128 000km, 4500 $. 621-0971.

JETTA 85, 4 portes, aut., am-fm, 4300 $. Leclerc Auto 946-3588.

JETTA 88 GL, 4 portes, 5 vit., 61 000km, 8 950 $. 689-6415.

LIMOUSINE Buick Electra allongée 86, 29 000km, 40 000$. 442-7633

LINCOLN Continental Signature, 1990, noire, toit ouvrant, 26 500 $. PLOURDE AUTOS 331-0040

LINCOLN Town car, 79, impeccable, 124,000 km, pas d'hiver, 3 450 $, 669-1565

LINCOLN 87, 97 000 km, tout équipée, 12 000 $, 670-1932

LUMINA Eurosport 4 ptes, 39,000km, $12,800. Auto Mondial 733-6993.

LUMINA Eurosport 90, 14 000 km, tout équipée, 14 900 $. 695-2953

LE SEUL ENDROIT POUR UNE VOLVO USAGEES LEMENN AUTO 678-1220

Démo VOLVO 90 740 turbo 5 vit. gar. 5 ans/120,000 km
Démo VOLVO 90 740 GLE 4 cyl. 16 V, autom. gar. 5 ans/120,000.
Usagée VOLVO 87 740 GL 4 cyl. autom. familiale. gar. 1 an/19,000 km
Usagée VOLVO 86 740 GL 4 cyl. autom. familiale. Gar. 1 an/19,000 km
Usagée VOLVO 86 760 LGEA 6 cyl. autom. gar. 1 an/19,000 km
Usagée VOLVO 85 740 GL 4 cyl. autom. gar. 1 an/19,000 km
Usagée VOLVO 85 740 GL 4 cyl. autom. gar. 1 an/19,000 km
Usagée VOLVO 85 240 GL 4 cyl. autom. gar. 1 an/9,000 km

LIQUIDATION AUTOS MONTRÉAL

Voitures européennes de qualité à des prix exceptionnels. Appelez-nous, vous verrez!

AUDI
1988, 5000 turbo, aut., noire
1988, 5000S, blanc perle, aut.
1988, 5000S, noire, aut.
1987, 5000 turbo, noire, aut.
1986, coupé GT, 5 vit. 57 000 km

BMW
1988, 535I, 32 000 km
1987, 535I, automatique
1987, 325E, aut. garantie
1987, 635 CSI, 75 000 km, A-1

PORSCHE
1987, 924S, impeccable
1986, 928S, 59 000 km, aubaine

SAAB
1988, 9000S, man. garantie
1987, 9000 turbo, 57 000 km, A-1

VOLVO
1988, 740 turbo, aut. noire
1987, 760 GLE, aut.

VOLKSWAGEN
1989, GTI, 16 valves, garantie 94, 1989, Jetta Trophy, 16 valv.,s

633-4487

LUMINA 90, grise, air, 37 000 km, 13 900 $. Pas de TPS. 435-1205.

LYNX L 85, 4 portes, aut., am-fm, toit, A-1, femme, 2 400 $. 662-3931.

MALIBU Classic station wagon 79, 1 proprio, meilleure offre, 747-7702

MALIBU 1981, excellente condition, 125 000 km, 6 cyl., 3 vit., man., 1 200 $. 582-4138.

MALIBU 78, bonne condition, 545$ négociable, 481-5144.

MASERATI Bi turbo Spider, 10 000 mi, rouge cuir tan, parfaite condition, 35 000 $. Francis 953-3345

MAXIMA SE '88, 46 000 km, bonne condition, 11 900 $, 514-347-5452

MAXIMA 82, tout équipée, 2199 $, propre, telle quelle, 331-8467.

MAZDA '89, 626 DX, sedan, 49 000km. Auto Pattermann 461-2544.

MAZDA '90, 323, automatique, AUTO PATTERMANN 461-2544.

MAZDA GLC '85, 5 portes, man., excellent état, 2 295$. 389-7029

MAZDA GLC 1985, 89,000km, bonne condition, 4 pneus d'hiver, 2 200$, 468-6970 après 18h.

MAZDA GLC 85, hatchback, 5 vit., impeccable, 2900 $, 621-4287

MAZDA GLC, sport, 84, 85 000km, 2 950$. 966-6347

MAZDA LX 87, 2 protes, aut. Toute équipée. Extra. Loucar, 685-9100

MAZDA Miata blanche 1990, 23 000km, parfaite condition, privé, négociable, 733-7548, 398-9549 jour.

MAZDA Miata 90, toit dur, air, mag, 46 000km, 14 000 $. 769-4545.

MAZDA Miata 90, rouge, 26 000km, 595-3517

MAZDA Miata 90, rouge, 2 toits, air, 14 200 $, 466-6837 Canada Gaz

MAZDA MPV 1990, 4 cyl., 5 vit., gris, 14 800 $, 699-7361.

MAZDA MX 6 LX 90, aut. air, toit, "spolier", tatouée, 36 000 km. Faut vendre. 14 500$. 661-6643

MAZDA MX6 GT turbo, 88, blanche, toit équipée, 45 000 km, 11 900 $. Urgent. 621-0240, 386-3639.

MAZDA MX6 GT 1988, turbo, blanche, man. 10 800 $, 629-7580.

MAZDA MX6 GT 1988, très propre, 117 000 km, aubaine, 441-4082

MAZDA MX-6 88 LX, 80 000 km, pneus et freins neufs, A-1, 9 200$, 688-1215 ou 384-4960

MAZDA MX6, JT, 1988 CHARTRAND FORD: 382-4020

MAZDA MX6, 88, noire, 65 000 km, 5 vit, A-1, 8500 $, 443-2886.

MAZDA Protégé '90, 5 vit., 53 000 km, garantie, 8 500 $, 677-1808

MAZDA RX 7, 86, man., rouge, 73 000 km, 8 pneus, parfaite condition, peinture neuve d'oct. 90, vente rapide, 1er arrivé, 523-6999, 527-3930.

MAZDA RX7 turbo '87, équipée, excellent, 13 500$. 462-0859.

MAZDA RX7 GS 84, charcoal, 2 hivers, faut voir. 625-1139 Mario

MAZDA RX-7 GXL, 2 + 2, 86, tout équipée, 95 000km, 8 pneus, François 641-3032, soir 655-4857.

MAZDA RX7 GXL 88, achetée neuve en 89, 30 000 km, 8 pneus avec mag, alarme, cruise control, etc. 17 000 $. 928-0443.

MAZDA RX-7 GX 86, silencieux et pneus neufs, plusieurs équipements, mécanique et peinture A-1, 81,000km, 7 800$ négociable, 634-4295

MAZDA RX7 Turbo 87, pneus neufs, toit ouvrant, vitre élect., 13 250 $. 694-6151

MAZDA RX7 Turbo 11 noir 88, air, ABS, mags X 8, permashine, anti-roullie, 80 000 km, excellente condition, 17 500 $, 621-7278.

MAZDA RX7 86, GXL, air, 1 propriétaire, 9 000$. Soir: 694-3125.

MAZDA RX-7 88, édition 10ième anniversaire, 80 000 km, tout équipé, état A-1, 22 000 $ ou bal. de location, 351-3348, 18h

MAZDA RX7 88 GXL, 42 000 km, bleue, 14 200$. 629-9942, 725-8067

MAZDA RX-7, GXL, 87, tout équipé, 5 vit., 10 400 $, Auto Primeau 495-3437

MAZDA RX7, 87 GX, 45,000km balance de garantie Mazda. comme neuve, 10,575$, 255-4049 BOISCLAIR AUTO (1945)

MAZDA RX7, 87, rouge, air, 66 000km, 8 400 $. 646-7304.

MAZDA 323 '88, 47,000 km, A-1, faites voir par mécanicien! 227-1567, ligne directe.

MAZDA 323 familiale, 1988, 5 vit., 55 000 km, 6 200 $. 745-2570.

MAZDA 323 DX 89, 58 000 km, balance garantie, 7500$. 664-3548, bur. 499-1020

MAZDA 323 DX, 1988, berline, 79 000 km, 5 vit., garantie, 5750 $, négociable, 691-2448, 631-8536

MAZDA 323 GT 1990, blanche, 29 000 km, tout équipée, 4 freins à disque, 4 pneus d'hiver Yokohama, 4 pneus d'été, 418-729-3733

MAZDA 323 LX 1988, 5 vit., 4 portes, parfaite condition, 80,000km, 5 900$, 274-1825

MAZDA 323 LX, 87, familiale, 5 vit., 60 000 km, 7 500 $, 282-0963.

MAZDA 323 86, DX, aut., 3 portes, impeccable, pas de rouille, 4300$, rénovateur 387-2183, 342-8101.

MAZDA 323 87, bleu marine, très propre, conducteur, 646-1670.

MAZDA 323 89, aut., 4 portes, 16 000 km, excellente condition, garantie Mazda transférable. 735-1535 - 861-9329

MAZDA 323, DX, 90, 5 vit., cassettes, 7950 $, Autos J.M. 461-0200

MAZDA 323, LX, 87, 5 vit., cassette, 61 000km, excellente condition, 5 600 $, 342-7040.

MAZDA 323, 1987, hatchback, 4 vit., man., 87 000 km, balance de garantie transférable de 13 000 km, prix 3 700 $, 385-4175.

MAZDA 323, 86 DX, 5 vit., 80 000km, A1, 3 700 $. 322-8329.

MAZDA 626 LX Touring, 89, de luxe, 25 000 km, A-1, toit, tout élect., garantie 3 ans. T.P.S. sauvée, 525-6220, soir/week-end.

MAZDA 626 '85, 2 portes, grise, parfaite condition, 4 000$. 661-9965

MAZDA 626 '88, grise, 4 portes, 5 vit., 74 000 km, 582-0767

MAZDA 626 turbo, 86, 65,000km. SUBARU LONGUEUIL, 522-6045

MAZDA 626 DX 87, gris-argent, parfaite condition, 737-0467.

MAZDA 626 LX 85, 5 vit., 3,995$. SUBARU LONGUEUIL, 522-6045

MAZDA 626 LX 86 automatique Liquidation Delec 722-5555

MAZDA 626 LX '85, Impeccable. Gestion C.L. 386-8565

MAZDA 626 LX 87, 2 portes, 5 vit., mécanique A-1, toit, mags, 7000$, jour 455-0707, soir 455-9461.

MAZDA 626 LX 1988, grise, 80 000km, portes vitres et toit élect., fin de garantie 01-93, 9800 $. Soir 381-2262.

MAZDA 626 LX Turbo, 1986, impeccable, 5 900 $, 672-0624 soir

MAZDA 626 LX Turbo 1986, 125 000km, tout équipée sauf air, 6 600$, 488-4204

MAZDA 626 LX 1985, aut., Auto Action Express 628-1101.

MAZDA 626 LX 85, aut., toit, cassette, 60 000km, pneus neufs, 5 800 $. 385-9340.

MAZDA 626 LX '87, grise, 4 portes, 5 vit., 72 000 km, 7 999 $, 255-6635

MAZDA 626 LX 87, 5 portes, air, 8 pneus, 67 000km, 9 500$, 672-3863.

MAZDA 626 LX 88, toutes options. 48,000 km. Liquidation 11,000$. Honda Gabriel 327-7777

MAZDA 626 1983, 4 portes, 5 vit., propre, 1 895 $. 663-0149.

MAZDA 626 82, 130 000 km, bonne mécanique, 1 200 $. 468-3070.

MAZDA 626 88, 64 000 km, turbo, aut. 10 500$. 647-2111 après 18h.

MAZDA 626 88, turbo, toit ouvrant, mag, 75 000km, 9 900 $. 485-0933.

MAZDA 626, LX, 1986, 5 portes, 73 000 km, très propre, tout équipée: aut., air, toit, etc. roues hiver et garantie prolongée 7900$. 382-0760 après 18h30 ou fin sem.

MAZDA 626, 81, 2 portes, vitres élect., sans rouille, 5 vit., mags, 1 250 $. 686-4745.

MAZDA 929, 88, manuel 5 vit. tou téquipé 92,000km bonne conditon. Prix 13,500$. Contacter Bernard Savoie ou Jacques Borduas 273-1588.

MEILLEURE OFFRE

Porsche 944, 1986, rouge, int. noir, tout équipée avec plusieurs extra, originale, parfait état, faut vendre (sam. dim. seulement). 649-7799

MERCEDES '76, 240 D, radio am-fm cassette, tél. cellulaire. 646-4859.

MERCEDES Benz 300 E, 1986, 53 500 km, charcoal "black" int. cuir noir, tout équipée, comme neuve, impeccable, 29 995 $. Bur.: 622-7678, rés.: 621-7798.

MERCEDES SD 84, champagne, int. cuir, 87 000 km, tout équipée, 23 000 $. 684-3183

MERCEDES 190E 1986 nouveau modèle, très rare, avec cuir et 5 vit., impeccable, aubaine, 14 000$. Auto Originale, 7 jours. 433-7595

MERCEDES 190 2.3 1987, rouge, 19 700 $ négociable, 932-2807

MERCEDES 190E, 2.3, 86, gris anthracite, 5 000 $ d'extra, impeccable, 19 995 $. 1-514-443-8811.

MERCEDES 190 E, 2.3, 1988, noire perle, intérieur gris, 45 000 km, très propre, 28 000 $, 659-0636.

MERCEDES 190E 2.6 1990, blanche, A-1, B.L. Auto 655-6793.

MERCEDES 190, 1989, moteur 2.6, 57 000 km, impeccable, tout voir. Pour rendez-vous 669-0522

MERCEDES 240D 1976, peinture neuve, 7 500 $. 1-743-8717

MERCEDES 300E 86 BMW 325 Cabriolet 87, 39 000 km VENTE ET SERVICE MERCEDES Automobile METZ. 687-2330

MERCEDES 300 DT '82, phare européen, 11 500$, 514-347-5452

MERCEDES 300 SD 81, état A-1, 13 000 $. Granby, (1) 378-9908

MERCEDES 300D 1982, A-1, doit vendre 12 500 $. 340-9770.

MERCEDES 300 TE familiale 1988, 42 000 km, excellente condition, tout équipée, excepté sièges chauffant et 3e siège, ext. bourgogne, int. chamois, prix 42 000$. Contacter Gilles Simard, après 18h (1-514) 743-9715.

MERCEDES 300SD, 1985, 126,500 km, de couleur "cooper silver". Excellente condition. 636-9021

MERCEDES 300 E 88, impeccable. Auto Mondial 733

TRANSPORT ET VÉHICULES AUTOMOBILES

AUTOBAINES

550 AUTOS À VENDRE

TOYOTA Tercel 82, 2 portes, 4 vit., toit, propre, radio, 1250 $. 984-5945

TOYOTA Tercel '87, DX, coupée, 5 vit., rouge, 75 000 km, nouveau stéréo, A-1, 6 000 $, 341-2485

TOYOTA Tercel 89, 3 portes, 5 vit., rouge, servodirection, 24 500 km, 7 500 $. 672-3459.

TOYOTA Tercel, 85, 4 portes, 5 vit., 127 000km, propre, bon état, 2000$ ferme, 683-0692.

TOYOTA Tercel, 86, 5 vit., toit, 5 portes, radio cassette, 351-0502.

TOYOTA Tercel 90, man., 3 portes, 14 000km, 8500$. 484-2600.

TOYOTA Tercel DX 89, 2 portes, 5 vit., 35 000km, équipée, balancé de garantie. L.G. Auto 327-3660.

TOYOTA Tercel 1982, laune, aut., 2 portes, peinture neuve, am-fm cassette, A-1, 1 500 $. 326-6415.

TOYOTA Tercel 1990, Spécial Edition, 16 000 km, radio-cassette, garantis 5 ans, 9 500$, 279-0687

TOYOTA Tercel 86, 5 portes, man., excellent état, 94 000 km, 4250 $, femme propriétaire. 696-8207.

TOYOTA Tercel 84, 5 portes, 5 vit., 90 000 km, 2 925 $. 729-9977.

TOYOTA Tercel 81, aut., A1, 6255 négociable, Côme Chicoine 376-9191

TOYOTA Tercel DX 1989, 5 vit., 21,000 km, radio Alpine avec boîte anti-vol, spéciale édition, garantie transferable, 8000 $. 955-1004

TOYOTA Tercel DLX 88, 4 portes, aut. fm cassettes, bijou. (1)293-5125

TOYOTA Tercel 87, 4x4, familiale, 1 propriétaire, A-1, excellente condition, 5800$. 340-1910.

TOYOTA Tercel DX coupé '88, 5 vit., 5 950$. Roger Auto, 585-9354

TOYOTA Tercel DX 87, aut., état A-1, 100 000 km, 5000 $, 495-4911

TOYOTA Tercel SR-5 82, très propre, aubaine, 1495 $, 983-2285

TOYOTA Tercel 85, 5 portes, aut., am-fm stéréo, 84 000km, 3300 $. 528-9765.

TOYOTA Tercel DX '90, achat sept. '90, 13 000 km, man. 671-6862

TOYOTA Tercel 1983, 132 000 km, condition A1, Manon 523-6992.

TOYOTA Tercel SR5, 83, 4x4, toit, 116 000km, transmission et freins neufs, 2 250 $. 426-1662 soir.

TOYOTA Tercel 89, 3 portes, impeccable, 7000 $, 738-8739.

TOYOTA Tercel 88, 5 portes, 5 vit. 43 000 km, 7500 $. 662-0212

TOYOTA Tercel DX coupé 88, blue, 5 vit. + toit, 6900$. 585-3148

TOYOTA Van aut., 7 passagers, 87, tout équipée, de luxe, 80 000km, 10 500 $. 677-3040.

TOYOTA Van 85, 5 passagers, très propre, 3 950 $, 654-3249.

TOYOTA VAN 1985
GRISE, 2 500$. 598-0827

TOYOTA 4 Runner 90, 26 000 km, V6, tout équipée sauf air, téléphone cellulaire inclus, 21 400 $, 871-2020.

TOYOTA 4x4, 4-Runner, aut., tout équipée, 12 000 km, acheté nov. 90, comme neuf, 24 500 $, 975-9932

TOYOTA 87 Van LE, aut., équipé, 7 passagers, 9 950 $, reprise de banque, A.M.G., 662-3131.

TOYOTA 89 Camry LE aut. 13,995$
AUTO E. LAUZON 430-1460

TOYOTA 89 Cressida cuir 20,995$
AUTO E. LAUZON 430-1460

TOYOTA, choix de Corolla, '84, '86, '87, '88, aut. et man., comme neuves, Chomedey Toyota, 687-2634

TOYOTA, Celica, GT, '86, aut., servo, air, original, Chomedey Toyota, 687-2634.

TRACER GS '87, 95 000 km, condition A-1, 4 300$. 523-8868.

TRACER GS 87, 90 000 km, servos, 4 freins, 4 pneus, silencieux, batterie, pas de rouille, 4 700 $, Gilles: jour: 877-3578 soir: 931-8971.

TRACER LS 88, 5 vit., 51000km, A-1, garantie, 5600$. 672-7708.

TRACER 87, 3 portes, aubaine, 3 450 $. Auto J.M. rés. 461-0200.

TRACKER '89, 5 vit., blanc, décapotable, 26 000 km. 473-0201

TRANS AM 1985, aut., 85 000km, pas d'hiver, originale, 363-8059, 956-0875 message.

TRANS AM 78, excellente condition, aubaine. 3 200 $. 364-3795.

TRANS AM 89, aut., 5 l., blanche, équipée, 45 000 km. 435-7538

TRANS-AM 76, blanche, 2e propriétaire, condition exceptionnelle, faut voir! 3650 $ négociable. 1-460-4294.

TRANS-AM 83, T.-top, 2e auto, bas milliage, 4 500 $. 581-7107.

TRANS-AM 86, bourgogne, aut., toit T, 5 l., A-1, excellente condition, très propre, impeccable, 76 000 km, 7800 $, soir: 334-2991

TRIUMPH Spitfire décapotable, jamais sortie l'hiver
UPTOWN AUTO 737-6666

TRIUMPH TR6 74, 70 000 mi., verte, bon état. 923-1827

TRIUMPH TR-7, 1979, jamais sorti hiver, 56 000 km, 2 500 $ discutable, 679-3482

TURISMO 84, aut., 2 portes, 1 550$. Autos Laurin & Frères, 640-7293.

VALIANT 1964, convertible, impeccable, de collection, 385-6793.

VOKLS Corrado '90, 18 000 km. 819-758-5265 ou 819-758-4339

VOLKS Beetle 66, Balla, super propre, du Texas, 3 500 $. 276-2990.

VOLKS Sirocco 84 Wolsburg, 83,000 km, très propre, A-1, 4650 $. 629-7273

VOLKS Beetle Super 75 Stéphane, 449-2298

VOLKS Beetle 1975, 49 000 mi., bonne condition, 2000 $ négociable. Appelez Robert 657-5208.

VOLKS Beetle 76, 800 $. 526-6252.

VOLKS Cabriolet 88, Bestseller, 15 000 km, aut., impeccable, 15 000 $. 437-8778

VOLKS Cabriolet '87, 77 000 km, aut., impeccable, 465-5219

VOLKS Cabriolet 89, A1, 11 000km, air, blanc, garantie prolongée, + autres. 16 275$. Soir 388-5473.

VOLKS Cabriolet blanche 85, 5 vit., 62 000km, 8500 $. 733-6373.

VOLKS Cabriolet Boutique 89, 17 500km, garantie 5 ans, aut., 16 900 $. 592-5989, 668-3441.

VOLKS Cabriolet 87, bleu, aut., 45 000 km. 655-6793. B.L. Autos.

VOLKS Cabriolet 1981, 5 vit. excellent état, 5000 $. 481-1359

VOLKS Camper 78, jamais sortie l'hiver, 6 900 $. 434-0454

VOLKS Corrado blanche, 1990, 28 000 km, 433-2197.

VOLKS Fox blanche 88, man., très très propre. Vente rapide, 4900 $, 939-0164 ou 595-7267

VOLKS Fox GL 88, 4 portes, 6 800$, seulement 34 000km, 354-8305

VOLKS Fox GL 88, 4 portes, air climatisé, 39,000km, stéréo, impeccable, 6 500$, 481-0794

VOLKS Fox GL 88, man., toit, A-1, 40,000 km, 5 800 $. 696-5880

VOLKS Fox 1989, presque neuve, équipée de A à S. Faut voir! 322-9028 - 1-563-5139.

VOLKS Fox 87, 4 vit., blanche, 79000 km, 3 700 $. 622-1079.

VOLKS Fox 87, 66 000km, bleue, 3900 $, négociable, 474-1927.

VOLKS Fox 88, 4 portes, man. 3 900 $. PAL Auto, 592-3801.

VOLKS Fox 89, 2 portes, 4 vit., rouge métallisée, 56 000 km, toit ouvrant, radio cassette, 4 Pirelli d'hiver, 6500$. Après 18h 376-7639

VOLKS Golf GL 87, blanche, 5 vit., toit ouvrant, radio am-fm cassette, 94 000km, 5500 $. 488-8671.

VOLKS Golf GTI 85, 132,000 km, bonne condition, ext. noire, radio MEI, 4 pneus d'hiver, "spoiler", 5700 $, 681-4547.

VOLKS Golf GTI 1991, noire, 8 valves, toit ouvrant, alarme à distance, 11 000km, comme neuve, cause départ. 937-3276.

VOLKS Golf 1988, 5 vit., 60 000km, 6500 $ ou meilleure offre, 624-2151.

VOLKS Golf 86, diesel, 5 vit., excellent état, 4900 $, 521-5491.

VOLKS Golf, 86, diesel, blanche, int. cuir noire, cassette, comme neuve, faut vendre, 387-2183.

VOLKS GTI 1985, toit, 81000 km, faut voir, 4950$, 444-4004.

VOLKS GTI 1986, rouge, 61 000 km, tout équipée, 6 600 $. 668-7662.

VOLKS GTI, 91, 8 valves, toit, "cruise", 8 roues. 594-7095.

VOLKS Jetta 84 GLI, 2 portes, 5 vit., 125 000 km, blanche, très propre, 4 450 $. Jean-Pierre Soumis Enr. 430-0193

VOLKS Jetta GL '85, (16 valves), tout équipé. Gestion C.L. 386-8565

VOLKS Jetta 83, aut., Turbo diesel, 1450 $. Autos G. Boisclair 737-5979

VOLKS Jetta GL 88, turbo diesel, bas milliage, toit ouvrant, servo direction, radio cassette, garantie, prix négociable. 632-0194

VOLKS Passat 91, familiale, 30 000 km, aut., noire, cruise, toit, mags, garantie, pas de TPS, très propre, 973-9057, 1-431-5291

VOLKS Rabbit LS 82, aut., excellente condition, très propre, 1800$. 525-4845.

VOLKS Rabbit '80, décapotable, ar, toit neuf, bonne condition, 3500 $. Vente rapide. Eric 729-9918.

VOLKS Rabbit 83, bonne condition, 1800 $. 681-8973; 334-6850.

VOLKS Rabbit, 80, 5 vit., 140,000 km, très bonne état, fiable, 1 seul propriétaire, 1 200 $. 366-6346

VOLKS Rabbit 1979, marche bien, carosserie en bonne condition, 700$ ou meilleure offre, 426-3340

VOLKS Scirocco 86, toit ouvrant, très propre, 6400$. 681-6721

VOLKS Scirocco '85, bleue, 82 000km, meilleure offre, 471-4316.

VOLKS Scirocco 82, 2400 $ discutable, jour 768-6315, soir 482-3317.

VOLKS Scirocco, 83, excellente condition, 3 900 $. 669-1251.

VOLKS Scirroco 86, 80 000 km, un vrai bijoul 8500 $, Morin 842-2455

VOLKS Scirroco 86, 66 000 km original, 622-9736, 676-4463.,

VOLKS Sirocco 84 Wolsburg, 83,000 km, très propre, A-1, 4650 $. 629-7273

VOLKS Westfalia 76, remis à neuf, vente ou échange. 489-0729

VOLKS Westfalia 75, peinture neuve, moteur refait, faut voir! Jour sem. 446-0514.

VOLKS Westfalia 80, ivoire, moteur A-1, 8000$. 441-0347

VOLKS Westfalia, '87, 65 000km, aut., air, 17 000 $, 430-2288.

VOLKS Windowvan 1978, 721-3389

VOLKS 86, 80 000km, rouge, toit, Pirelli, 6 300 $, excellente condition. 337-4279.

VOLKS Jetta 85, rouge, 4 portes, 5 vit., air, toit ouvrant, impeccable. Faut voir, 5 200 $. 445-9816.

VOLKS, Jetta GL, 87, aut., 56 000km. 641-2787 soir.

VOLKSWAGEN
AUTO E. LAUZON

FOX 89, 4 ou 5 vitesses 6995$
GOLF 87 diesel 4 ptes 7995$
GOLF 87 GTI 16 valves 9995$
CABRIOLET 89 aut. blanc 13,995$
JETTA 87 5 vit GL 5995$
JETTA 90 aut. air 12,995$
JETTA 90 turbo diesel 13,995$
VAN CARGO 88, 4 vitesses 6995$
1384 Boul Labelle Blainville
430-1460

VOLVO GLE 1984, (240), 4 portes 5 vit., toit, vitres élect., 87 000 mi., 7500$, 845-1254.

VOLVO diesel 240 '83, man., toit ouvrant, 3 950 $. 467-7202

VOLVO GLE 87, Graphite int. cuir bourgogne. ABS. Très propre.
JOHN SCOTTI AUTO 725-9394

VOLVO GT 1980, gris métal, toit ouvrant, 150 000km, 744-8381.

VOLVO 1980 DL, très propre, 626-7369.

VOLVO 1984, GLE, air climatisé, bonne condition, 6 000 $. 967-9946.

VOLVO 1989, 760 familiale, gris argent int. cuir, tout équipée, ABS, garantie jusqu'en mars 93.
JOHN SCOTTI AUTO 725-9394

VOLVO 1989, 760 Turbo, gris foncé int. cuir, tout équipée.
JOHN SCOTTI AUTO 725-9394

VOLVO 1990, 760 familiale, gris argent int. cuir, tout équipée, ABS.
JOHN SCOTTI AUTO 725-9394

VOLVO 240, 1986, man., impeccable, 75 000 km, 9200 $, 449-3837

VOLVO 240, 1987, 46,000km, air climatisé, aut., impeccable.
JOHN SCOTTI AUTO 725-9394

VOLVO 242 DL 76, A-1, 76 000 mi., 1500 $, 445-2518.

VOLVO 244 DL 80, 4 portes, man., 4 cyl., très propre, 2600$. 627-4875.

VOLVO 740 turbo 1986, 48 000 mi., aut., toit ouvrant, climatisé, impeccable, avec 4 pneus neige, 11 975$. Jour 397-7543, soir 483-4415

VOLVO 740 turbo '87, aut., "mags", beaucoup d'extra, comme neuve, très bien entretenue. Contactez Ralph: 983-4625, 626-2138

VOLVO 740 GLE 85, Spécial Edition, int. cuir noir, tout équipée, propre, 122 000 km, 323-8891

VOLVO 740 GLE 88, graphite int. gris. ABS. Tout équipé.
JOHN SCOTTI AUTO 725-9394

VOLVO 740 Turbo 86, équipée complet, comme neuve, 12 500$. 629-0258

VOLVO 740 Turbo 88, blanc, tout équipé, 14 500 $,1- 224-5281.

VOLVO 740 TURBO
1988, noire, aut., tout équipée, impeccable, aubaine 15 900 $, A. J. Auto, 633-4487

VOLVO 760 turbo 84, 82 000 km, garantie, 10 500 $, 444-1950.

VOLVO 760 GLE 83, A-1, 7500 $ négociable, soir 1-743-3097.

VOLVO 760 GLE turbo diesel 84, aut. toit; 5200 $. 271-0990 soir.

VOLVO 760 GLE '88, tout équipé, Gestion C.L. 386-8565

VOLVO 760 Turbo Inter 86, graphite, 115 000km, 12 600$, 17 à 18h Automobiles C.V. 514-946-8728.

VOLVO 760, 88, 33,000km, comme neuve.
UPTOWN AUTO 737-6666

VOLVO 760, 88, turbo familiale, tout équipé
UPTOWN AUTO 737-6666

VOLVO 82, diesel, A-1, 5 vit., cruise, toit, vitres, valise, portes élect., am-fm cassette, 3 500$, 257-9914 soir ou fin de sem.

VOLVO, AVEC GARANTIE
82 à 87, liquidation 7 jours
87 740 GLE, aut., originale, 11,500$
86 760, V6, 60 000km, spécial 8 900$
86 740, turbo, 88 000km, originale
82 DL GL, propre, aubaine 2 600$
Sélection de plusieurs autres modèles BMW, aubaine, à voir toutes les voitures à l'intérieur. Ouvert 7 jours. Echange accepté.
Auto Originale 433-7595

VOLVO
MECANIQUE 38 $ h
244 diesel '84, moteur neuf, aut.
244 GL '83, aut., 119 400 km.
244 DL '87, aut., vitres.
245 DL familiale '87, 5 vit.
242 GLT '81, 138 000 km, AMG kit.
EUR AUTO 514-431-7209 (6 jours)

VOLVO
764 GLE 87, aut., air, toit
744 GLE 87 aut., air, toit
240 DL 86, manuel, radio.
AUTONOR 1-436-8211

VOYAGEUR 88 aut. bleu très bonne condition, avec garantie.
NORDEST VOLKS 325-3422

WESTFALIA Campeur '76, man., propre, prix à discuter, 735-8952.

WESTFALIA 1990, 21 000 km, air, 29 500 $. 678-4745.

WESTFALIA 1988, 49 000 km, tout équipée, 4 vit., 651-8088, 796-2865

WESTFALIA 1980 peinture neuve, moteur refait, 7 000 $. 819-688-6522

WESTFALIA 77, jaune, excellente condition, 6800 $. 443-9878.

WESTFALIA 87, 60 000 km, équipée, balance de garantie, aut., 819-378-6271

555 AUTOS ANTIQUES

CADILLAC 68 Coupe de Ville, 57 000 mi, 3 800 $, évaluée à 5 500 $. 376-9459.

CAMION 1- tonne, Chevrolet 58, 1500$ ou meilleure offre, 1-834-5544

JAGUAR 61 MK9 4 portes aubaine 5900 $, 384-2123, rés. 665-2023.

PLYMOUTH 1948, 4 portes, carosserie refaite, 473-5806.

LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

606 ARTICLES DE SPORT

CANADA BILLARD & BOWLING
Tout pour
le BILLARD et les QUILLES.
BRUNSWICK AU CANADA
687-5991

611 BICYCLETTES

BICYCLE fille, 6 vit., velo sport presque neuf, 125$. 253-9139

BYCICLETTE 10 vitesses, toutes sortes, 40 $ à 65 $. 648-6638

VELO de course, homme, Marinoni, cadre Columbus SL, 472-2159.

VELO Argon 18 - Colombus SLX, équipe Evian Miho '90. Equipement Shimano Dura Ace, grandeur 53 cm, 1 000 $ ferme, 276-5243

612 CHASSE ET PÊCHE

CANOT pneumatique Sevylor, 10', 5 places, état neuf, 190 $. 728-0431.

627 GOLF

SET Ping (rouge) droitier neuf. 3 bois (Taylor Made), du fer 1 au SW, putter. Sac à 320$, 1600$ au lieu de 1994$, 342-0021

633 VILLÉGIATURE, VOYAGES

AIMERAIS connaitre moyens faciles (autre que la poste) pour envoyer correspondance à mes enfants universitaires, résidants à Santiago République Dominicaine, 696-8933 laissez message.

CAPE HATTERAS, passager demandé(e), départ 4 mai, 492-5796.

655 MOTOCYCLETTES

AUBAINE Suzuki 500, 1974, bon état de marche, 500 $. 276-1312.

BMW K100RT, 1985, 30 000 km, 5 500 $, condition A-1, 494-8246.

BMW R-65, 1983, état impeccable, 33 000km, 4500 $. 653-4094

BOMBARDIER 50 cc, très bon état, 250 $ négociable, 620-1694.

CITATION Excela 31.5', classe A, 1987, sans TPS. 332-3094.

HARLEY Sportster 89, hugger, 4 400km, 5 300$. 625-6160

HONDA Aero 50 1987, 7 000km, en bon état, prix raisonnable, 461-1101

HONDA CB 400T, 79, bon état, 45 000 km, 250$, 744-2862.

HONDA CB 450, appelez Serge. 582-4495

HONDA CB 650, Custom, 25 000 km, parfait état, 800 $, 653-6046.

HONDA CBR 600 89, achetée sept. 90, sortie 3 fois de mon garage, seulement 650 km, rodage à moitié fait, garatie valide sept. 91, condition salle de montre, vente rapide 4 800 $. Jacques 526-1391.

HONDA CB-750 F '82, A-1 + pièces de '81 à '83, 1 350$. Shadow 500 '84, 1 450 $. Pas de TPS. 589-5193

HONDA Elite, 125 cc, condition impeccable, 800 $ ferme. 522-9174.

HONDA GL 500, Interstate 82, 16 300 km, comme neuve, accessoires, 600$, 521-0284.

HONDA Hurricane 1988, 600 cc, 5000km, A-1, 4800 $, 634-1227.

HONDA Interceptor 750 83, 29,000 km, 1100 $. 1-349-4886; 954-5438.

HONDA Interstate '84, 1 200 cc am/fm, 55 000 km, 4 500$. 684-4827

HONDA Magna 1 100 c.c., 1984, 1 500 $, 424-3653

HONDA Nighthawk 650 1984, 10 500 km, A-1, 1800 $, 655-3713.

HONDA Nighthawk 650 cc, 1984, 9000km, très propre, 1900 $, Richard après 17h: 625-8199.

HONDA Nighthawk 650 cc, 1983, excellente condition, accessoires, 1,800 $. 473-4050.

HONDA Shadow 750 c.c., '84, 15 000 km, 1 800$, 525-8936

HONDA V-65 '83, 62 000 km, bonne condition, 1 300 $. 767-3984

HONDA 125 cc, moteur refroidi à l'eau, 6 000 km, état excellent, 1 000$. 442-1271

HONDA 650 CB, 4 cyl., 16 000 km, A-1, 1 200 $. 661-2271

HONDA 650, Nighthawk 83, incluant Pirelli, pare-brise, support, casque, 1500 $. 762-0328.

KAWA Voyageur XII, 88, 10 000km + Denny, 89. Soir 819-327-5271

MOTO Interstate 83, GL 650, radio cassettes, 381-8397, 322-0496

NIGHTHAWK 350 84, acheté neuf en 87, spécial: 1200 $, 252-8636

NINJA 600 1985, rouge-noir, impeccable, casque, pneus - freins neufs, 3 200 $. 672-2641.

NINJA 750 1987, noir, 12 500 km, 4 300$. Alain, 663-2827

RD 350 1982, 500 $. Après 18 h 671-3562

SCOOTER Honda, condition A-1, avec casque, 350 $. 965-9087

SCOOTER Honda Elite R, 50 cc, 1989, 1 saison, pneu arrière neuf, bon état, casque et boite inclus, 800 $, 683-7601

SCOOTER Yamaha '86, Salient, casque, 990 km, 550 $. 654-8201

SCOOTER, Honda Elite R 89, 3 500 km, 875 $, 621-1936.

658 BATEAUX-MOTEUR, YACHTS, VOILIERS

A VENDRE bateau Doral Citation 26 pi, 1988, tout équipé, 190 heures, 648-2170 ou 437-4928.

AFT CABIN cruiser, 30 pi, 2 Volvo diesel 131, dual prop, porte-radar, tout équipé, 85 000 $.
BATEAU-maison de luxe, Sunseeker 1988, 44 pi, Volvo 130, génératrice Onan 9 forces, prix: 98 000$ Pour vente ou échange immobilier. 670-8861 ou 651-8440

ALBERG 37', Yawl, 6 voiles Hood, enrouleur Harken, 11 winchs Barlow, moteur Volvo Penta, équipé course, croisière, bien entretenu par un seul propriétaire. 739-3833.

AUBAINE 38', 185 CV., bateau maison (boat house), fibre de verre, 23 500$. 499-1487, 849-8276

BASBOAT Espadon 1988, 16 pi., moteur Johnson 40 forces, moteur Mercury 4 forces, sonor, tout équipé pour la pêche, 691-7683.

BASSBOAT 17 pi., moteur Johnson 90 forces, moteur élect., remorque, prix d'aubaine, 418-338-4665

BATEAU Shell Lake 19 pi. "Inboard", remorque, 2 200$. 581-2583.

BATEAU 15', + Mariner, 15 hp, + remorque, 3 800 $. Faut voir! 625-1232 ou 435-8745.

BAYLINER (Arriva) 1989, open deck 20 ½ pi, 19 900 $. 1-291-3878

BAYLINER Clera, 2650, '88, beam, 9'6", seulement 108 heures, 371-0978 ou 377-5699

BENETEAU FIRST 325
1986 - APPELER 669-1124

BENETEAU, FIRST 325, 1986 Impeccable, très équipé, (Lac Champlain), 493-9289 (soir).

C & C 30 pi, 1988, (nouvelle version), avec cabine arrière, équipement complet, à voir au Lac Champlain, 621-8975.

C.C. 27', 85, diesel, spi, roue, furler, int., custom, 418-673-4378.

C.S. 27, 1982, à vendre ou à louer, en co-propriété, entièrement équipé, lac Champlain, 653-6640.

CADORETTE 87, 18', comme neuf, 175 Mercruiser intérieur, équipé, sonar, 13 500 $, 698-0167.

CARVER 25 PI
1975, totalement équipé, condition exceptionnelle, 2 niveaux de conduite (fly deck), s/bain fermée, cuisine, couche 6, évaluation d'assurance 25 900 $, demande 22 000 $. 747-0671

CARVER 38' AFT 88, larg. 14', 2 X 340 Merc, air, génératrice, toit rigide, ne manque rien, 250 h, comme neuf. 819-826-3717.

CARVER, 26.4', 1984, 2 couchettes, tout équipé, trailleur, 418-831-8093

CATAMARAN Hobbie 16', A-1, peut sorti, 2 800$. 467-0127

CATAMARAN Mystère S 1986, 17', tout équipé avec remorque, prix à discuter, 365-7974.

CATAMARAN Mystère S, tout équipé, aubaine. 589-2715

CATAMARAN Prindle 19', avec voiles, équipement et remorque, 6 200 $. 819-243-2043.

CENTURY 1985, 25 pi, cuddy cabin, Mercruiser 260, 22 000 $, appelez au 621-6940

CHALOUPE Princecraft, alu 15 pi., moteur Evinrude 30 h.p., démarreur à distance, remorque, roue 13 po; plus équipement, 435-6079.

CHALOUPE PRINCECRAFT Starfish LX-15, remorque E/Z Loader avec guide, moteurs Mercury 6cv et 25cv, avec réservoirs, état neuf, 6 000$, 684-9649

CHAPARRAL Vilain II Eliminator 89, remorque, 350 Magnum, Inox., 65 mi./h + 591-5951, 494-1647.

CHARISMA 11, trojan 77, 30', super propre, très bien équipé, 692-9935.

CHRIS CRAFT 26 pi, très propre, équipé, moteur GM 307. Soir: 586-2785, jour: 935-5446

CHRISCRAFT 87, 29 pi., Express Cruiser, 2 moteurs V-6 Mercury, 300 heures, sondeur profondeur, radio VHF, tout équipé, état A-1, jour: 697-6710, soir: 694-8260.

CHRISCRAFT 84 Scorpion 210, comme neuf, Inox. remorque, 260 HP MERC. 591-5951, 494-1647.

COUGAR 86, 150 c.v., équipement complet, etc., 1-887-2597.

CS 33' 1982, tout équipé, prix négociable, liste équipement détaillé, 735-9068, 335-6255.

DERIVEUR CL 16, 1987, remorque Remeq 850, très bien équipé, 6,000 $. 388-2532 ou 669-7740.

DERIVEUR Laser, bon état, 1 100$. 683-0847 après 18h

DORAL Cavalier 24', aft-cabin, tout équipé, A-1, 250 heures. 653-6987

DORAL Citation 1989, bleu, Mercruiser 260 245 h, tout équipé + micro-ondes, état neuf, aucune TPS. 819-378-5506.

DORAL 90 Citation 260, équipé, 35 heures, neuf, 965-1920, 965-9064.

ECHANGE ACCEPTE
BAYLINER, Avanti 34 pi., tout équipé, 1989, 135 h, + air génératrice. Du lundi au vend. jour: 445-2902, soir/week-end: 923-4396

ÉCONOMISEZ, voile temps partagé, Tadé: 514-349-4132.

EXPRESS 250 1990, plus que tout équipé, trop pour énumérer, 43 h seulement. A voir. Prix à discuter. 1-537-8327.

FORMULA One, 84, 17.6 pi. 188 h.p. 52 m.p.h. remorque, E-Z Loader, 13 500 $, 635-1011.

FOUR WINNS 1988, 20.5', Inboard 5.0 l. équipement complet, toilette, cabine à l'avant avec remorque, comme neuf, valeur 36 000 $ prix négociable 25 000 $. 692-0280

JEANNEAU Sun Légende 41, 1988, tout équipé, si désiré, inclus revenu de Charter (1-514) 291-3170.

KELT 8.5 dériveur intégral, (hors-taxes), 40 000 $, bien équipé, marina payé, 667-4813 (message)

659 PLANCHES À VOILE

BIC Electric Rock, avec 2 voiles, 6.2 - 4.8, après 18h: 695-4268.

BIC Metal Rock 1988, 140 l. flotteur, excellent état, 450$. 689-0472.

BROWNING 87, Slalom, 90 l., 2.98 m carbon, Kevlar 275 $, 443-5406

PLANCHE à voile Mistral Screamer 1989, flotteur équipé, très bonne condition, 600 $. 982-0911 après 18 h.

SAIL BOARD, 375 Pro Race, voile Camber 9 m, 7.3 m, 6.3 m, 5.5 m, bas prix, 655-0540, 655-0806.

TOUT pour la planche, Bic, Gaastra, Up, kit complet neuf, 299$ + . Au Vent Fou 326-8078, 626-7773.

WAYLER IPSY 225 L, voiles 5.0 et 6.0, 400 $. 482-2336

660 AVIONS

HELICOPTERE HUGHES
500c 1972, environ 500 heures
588-2591, rés: 474-4484

667 ROULOTTES, TENTES-ROULOTTES ET MOTORISÉS

A LOUER motorisé Gytel 88, 24', tout équipé, prix réduit, 983-3577.

A LOUER MOTORISE 22 PI
PARTICULIER. 471-0746

A LOUER, motorisé 24 ou 28 pi, tout équipé, bas prix, 449-1800. 497-5184

A LOUER: tentes-roulottes Coleman (par Fleetwood) 1991.
Chez A.P. (514) 631-3728

A VAL DAVID, Laurentienne 77, 30 pi, rallonge 10x15, Camping La Belle Etoile. Michel 629-7493.

ACCESSOIRES, auvents, cuisinettes, pièces, BELCO, 521-1603

AIRSTREAM 31 pi, tout équipé, int. refait 1990, ext. condition A-1, faut voir absolument! 14 500 $, 455-1650.

APALACHE Royal, 25', 75, chambre fermée, 7 200 $. 367-3635.

AUTO Caravan Coachmen, modèle C, 22 pi, génératrice, excellente condition, 336-2890

COLEMAN 91 (par Fleetwood)
Avez-vous comparé la tente roulotte Coleman ? Chez A.P. nous avons 14 modèles de 10 % à 20 % de moins sur accessoires avec achat d'une tente-roulotte Coleman neuve. (514) 631-3728

CORSAIR 88, 28', 26 000 km, comme neuve, 37 000 $. 689-3100.

DODGE Ram '87, allongé, tout équipé, campeur, 16 500 $, 691-8112

DOMAINE Val Morin, roulotte 18 pi avec annexe, hiver-été, foyer, vue sur golf. 6 300 $
514-661-7233 819-322-5916

FORD 1989 Tioga Arrow 28 pi, classe C, garantie jusqu'en 1993, entièrement équipé (auvent, air climatisé, micro-ondes), excellente condition, 620-2594.

LIQUIDATION quantité de roulottes et motorisés, en bas du coûtant.
FOURNIER ENCANTEUR
2380 MONTEE MASSON, LAVAL
autoroute Laval est sortie #11
OUVERT SAMEDI

MOTORISE Frontier 86, 26', classe C, tout équipé, A-1, très propre, 588-2330, 588-3635.

MOTORISE Pace Arrow 84, 30', 45 000 $. 435-3351

MOTORISE 19', Winnebago, 1974, classe A, auvent, coffre bagages, très propre, 13 500$. 674-3940

MOTORISE 20', Dodge Ram 88, équipée par Campwagon. Excellente condition, 30 000 $. 688-6147.

MOTORISE 24 pi. Holidaire, 1986, très propre, 29,000 $, 683-8966.

MOTORISE 27 pi. Travco 73, condition impeccable, int. renové en 90 (coussi s, tapis, tentures, toilette), 1 seul propio. (Air climatisé, génératrice, auvent, toilette chimique, etc.). 17 900$. 333-0778.

MOTORISE 88, Regency Triple E, classe A, 34', hivernisé, air, génératrice 454 p.c. essence, luxueux, équipé, état neuf, seulement 14 000 km, 75 000$. 581-9458, 745-6385.

MOTORISE, classe C, 28', diesel, super équipé, 38 500 km, 445-1881

NOUVEAU
Motorisé Winnebago neuf Elandan 91, 33', équipé au complet. Région Québec: 418-872-1295, 418-872-2033

PIECES, réparations et fabrication de auvents, Canvas etc. Sur toutes marques. Chez A.P. 631-3728.

PROWLER 1979, 20 pi, tout équipée, comme neuve, 6 places, 7 300$, 653-2648

ROULOTTE Boler 1976, 13 pi, tout équipée, 900 lb, 4000$, 674-4704.

ROULOTTE Bonair 29 pi, 1985, cuisinette 22', neuve, Camping Domaine du Rêve à Ste-Agnès de Monnoir, 14 000$. 1-777-1894.

ROULOTTE Lionel 1976, 27', 9 places, propre 7000 $. 769-0246.

ROULOTTE Play-Cat 13 pi, 1972, équipée, 1850 $, 622-1086.

ROULOTTE Prowler 29 R, 1988, air climatisé, auvent, tout équipée, servie 5 fois, 17,000 $. 679-8159.

ROULOTTE Sunline, 1989, 24 pi, comme neuve. Soir 659-5319

ROULOTTE Taurus '84, A-1, 28 pi., auvent, 10 200$. Soir 1-436-2616

ROULOTTE Treco 75, 19 pi., douche, 4300 $, 257-1934

STARCRAFT, 6 places, cuisinette en bois, douche, 3500 $, 471-0182.

TENTE-ROULOTTE '89, Starcraft Nova, condition A-1, tout équipé, freins élect., 7 995 $. 331-6060

TENTE-ROULOTTE Lionel, 8 places, toilette à l'eau, cuisinette 8x18, 642-1589

TERRY RESSORT 90, 24', 3 semaine d'usage, 13 500$, (819) 523-8481

WINNEBAGO '88, Le Sharo, 21', 13 000 mi, état neuf, 581-1517.

WINNEBAGO 1987, 33', 18 500 km, tout équipé, air climatisé, radio AM-FM cassette, balayeuse, génératrice, auvent, couche 7 personnes. PRIX 52 500$. Tél.: (514) 467-9142, (514) 467-7171 (soir).

ETES-VOUS OBSERVATEUR ?

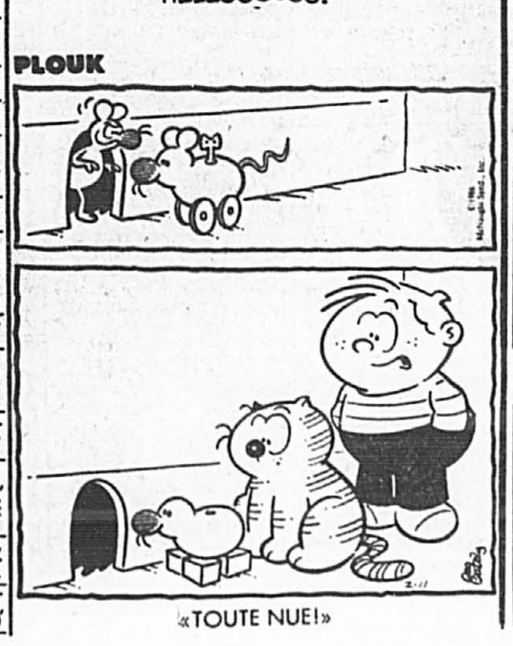
RÉPONSES

1) Avant du col du scaphandre.
2) Main gauche de l'homme plus longue.
3) Filin plus haut dans le dos de l'homme.
4) Tuyau modifié sur la première dune.
5) Tuyau déplacé sous l'horizon.
6) Sol modifié à droite sous l'écriteau.
7) Haut du poteau droit déplacé sur l'écriteau.
8) Palmes de l'arbre de gauche.

PLOUK



PLOUK



DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

INDEX DES DÉCÈS

-**BENOIT (Édouard)** St-Bruno
-**ÉMOND PARADIS (Juliette)** Montréal
-**LAVOIE (Élise)** Montréal
-**LAMARCHE (Jean-Jacques)** Chomedey, Laval
-**MAILHIOT MARIER (Françoise)** St-Laurent
-**MAUGER (Marc)** Sorel
-**ROUSSEAU (Annette Labelle)** LaSalle
-**PELLETIER (Soeur Marie-Ange)** C.N.D. Pierrefonds

REAQ
Le Complexe funéraire
Saint-François-d'Assise
*P

NUTRI-DIÈTE et NUTRI BAR
DEPUIS DOUZE ANS No 1



Louise Deschâtelets

NUTRI-DIÈTE, un produit qui permet de maigrir et qui convient à une foule de gens conscients de leur nutrition et de leur santé.

SCIENTIFIQUEMENT PROUVÉ

■ *Il existe bien des raisons et bien des façons d'utiliser NUTRI-DIÈTE et NUTRI BAR.*

■ *La versatilité et la polularité de ces produits s'expliquent d'abord par leurs qualités nutritives et ensuite par leurs goûts exceptionnellement bon.*

■ *NUTRI-DIÈTE et NUTRI BAR sont en effet délicieux et nutritionnellement complets tout en présentant un faible apport calorique.*

- ***Comme substitut de repas pour les personnes qui suivent notre régime amaigrissant.***
- ***Pour remplacer un repas à l'occasion dans le but de prévenir l'embonpoint et d'éviter de réengraisser.***
- ***Pour remplacer rapidement un repas lorsqu'on est pressé sans sacrifier les éléments nutritifs essentiels à une bonne santé.***
- ***Pour remplacer d'une façon facile, pratique et économique, le repas du midi au travail. (NUTRI BAR ne demande aucune préparation).***
- ***Pour remplacer les "junk foods", hot dogs, frites, beignes, gâteaux, café, liqueurs gazeuses.***
- ***Comme collation pour les personnes actives et les sportifs qui désirent un apport énergétique et nutritionnel supplémentaire.***
- ***Pour les travailleurs intellectuels.***
- ***Pour les étudiants qui doivent manger à l'école.***
- ***Pour les enfants en pleine croissance.***
- ***Pour les personnes âgées.***

Des produits efficaces qui ont un goût excellent

Ce qui a fait la supériorité des produits NUTRI-DIÈTE et NUTRI BAR depuis les débuts est l'excellence du goût. Que ce soit sous forme de lait fouetté, de pouding ou encore de barres nutritives, la qualité et le goût de nos substituts de repas surpasse et de loin tout ce qui a été fait jusqu'à ce jour. C'est une des raisons principales pourquoi les substituts de repas NUTRI-DIÈTE et NUTRI BAR sont dans une catégorie supérieure et sont toujours No1 depuis 12 ans.Ceci est attribuable à l'efficacité de ces produits. En effet nous avons déjà publié des centaines de témoignages de personnes qui ont perdu entre 10 et 115 livres. Plusieurs nouveaux témoignages prouvant l'efficacité de cette méthode seront publiés bientôt. De plus, une expérience scientifique réalisée il y a quelques années a démontré hors de tout doute l'efficacité des produits NUTRI-DIÈTE pour maigrir en santé.

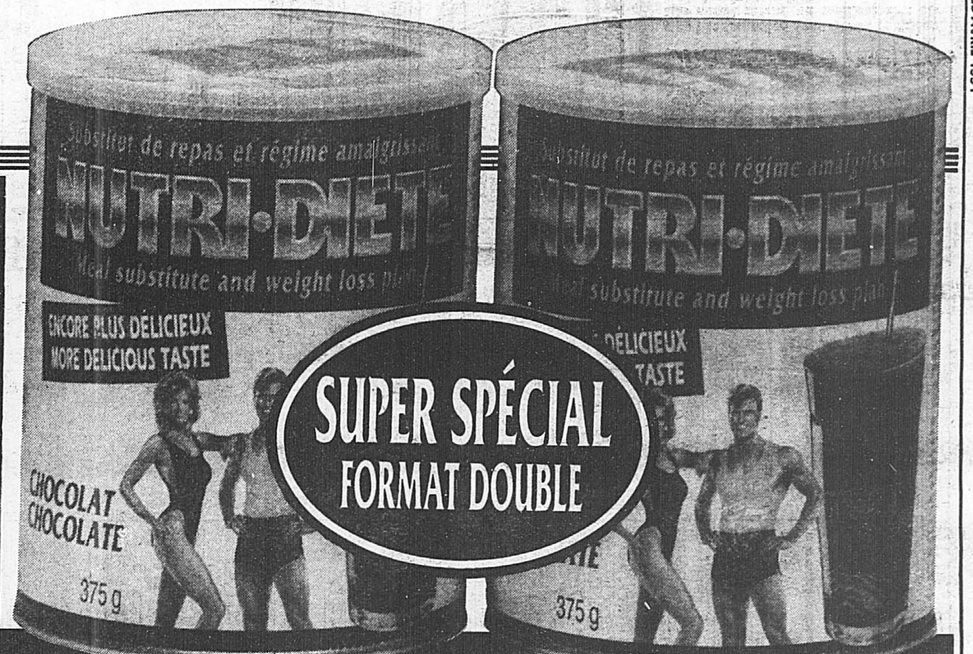
REMPLACE UN REPAS COMPLET

En vente partout



SURVEILLEZ NOS SPÉCIAUX EN PHARMACIE

Pour un temps limité



SANTÉ NATURELLE (A.G.) LTÉE, 369, Charles-Péguy, LaPrairie (Québec) J5R 3E8